



LIETUVOS STATISTIKOS DEPARTAMENTAS  
STATISTICS LITHUANIA

ISBN 978-9955-797-15-9

**LIETUVOS RESPUBLIKOS 2010  
METŲ VISUOTINIO ŽEMĖS ŪKIO  
SURAŠYMO REZULTATAI**


**RESULTS OF THE AGRICULTURAL CENSUS  
OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA 2010**



Vilnius 2012

## Sutartiniai ženklai

### *Explanation of symbols*

- – tokio reiškinių (rodiklio) atitinkamu laikotarpiu nebuvo  
*category not applicable*
- 0,0 – rodiklio dydis yra mažesnis negu nurodyti matavimo vienetai  
*magnitude less than indicated measurement units*
- ... – nėra duomenų, nors toks reiškinys (rodiklis) atitinkamu laikotarpiu buvo  
*data not available, although the phenomenon existed*
- x – tokia išraiška rodiklis neskaičiuojamas  
*indicator is not calculated in such expression*
-  – šaltinis  
*source*
- – konfidencialūs duomenys  
*confidential data*

Naudojant Lietuvos statistikos departamento duomenis, būtina nurodyti duomenų šaltinį.  
*Reproduction and quotation are authorised provided the source is acknowledged.*

## TURINYS

## CONTENTS

### IVADAS

### 11 FOREWORD

### 1. ŪKIAI, ŽEMĖ IR JOS NAUDOJIMAS

### 19 1. FARMS, LAND AND LAND USE

#### Žemėlapiai

#### Maps

Didesnių nei 1 ha ūkių skaičius ir vidutinis jų dydis 2010 m.

25 *Number of farms larger than 1 ha and their average size, 2010*

Naudojamų žemės ūkio naudmenų plotas didesniuose nei 1 ha ūkiuose 2010 m.

26 *Utilised agricultural land area on farms larger than 1 ha, 2010*

Ariama žemė didesniuose nei 1 ha ūkiuose 2010 m.

27 *Arable land on farms larger than 1 ha, 2010*

Pievos ir ganyklos didesniuose nei 1 ha ūkiuose 2010 m.

28 *Pastures and meadows on farms larger than 1 ha, 2010*

Sodai ir uogynai didesniuose nei 1 ha ūkiuose 2010 m.

29 *Fruit and berry plantations on farms larger than 1 ha, 2010*

#### Statistinės lentelės

#### Statistical tables

1.1. Ūkių skaičius ir jų naudojama žemė visuose ūkiuose 2010 m.

30 *1.1. Number of farms and utilised land on all farms, 2010*

1.2. Žemė pagal naudmenas mažesniuose nei 1 ha ūkiuose 2010 m.

30 *1.2. Use of agricultural land on farms smaller than 1 ha, 2010*

1.3. Didesnių nei 1 ha ūkių skaičius ir jų naudojama žemė

30 *1.3. Number of farms larger than 1 ha and their land area*

1.4. Žemė pagal naudmenas didesniuose nei 1 ha ūkiuose 2010 m.

31 *1.4. Use of agricultural land on farms larger than 1 ha, 2010*

1.5. Didesnių nei 1 ha ūkių kategorijos ir jų žemė pagal naudmenas

32 *1.5. Categories of farms larger than 1 ha and their land area by type*

1.6. Ūkių vidutinis dydis

32 *1.6. Average size of farms*

1.7. Ūkininkų ir šeimos ūkiai ir jų vidutiniai dydžiai pagal ūkininkaujančio asmens lytį 2010 m.

32 *1.7. Farmers' and family farms and their average size by sex of the farm holder, 2010*

1.8. Žemės ūkio naudmenų naudojimas didesniuose nei 1 ha ūkiuose

33 *1.8. Use of utilised agricultural land on farms larger than 1 ha*

1.9. Žemės ūkio naudmenų naudojimas ūkininkų ir šeimos ūkiuose pagal ūkininkaujančio asmens lytį 2010 m.

34 *1.9. Use of agricultural land on farmers' and family farms by sex of the farm holder, 2010*

1.10. Didesnių nei 1 ha ūkių grupavimas pagal žemės plotą

34 *1.10. Farms larger than 1 ha by land area*

1.11. Didesni nei 1 ha ūkiai pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą 2010 m.

35 *1.11. Farms larger than 1 ha by area of utilised agricultural land, 2010*

1.12. Didesni nei 1 ha ūkiai pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą

35 *1.12. Farms larger than 1 ha by area of utilised agricultural land*

1.13. Sėklavaisiai ir kaulavaisiai didesniuose nei 1 ha ūkiuose pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą 2010 m.

36 *1.13. Pip and stone fruit tree areas on farms larger than 1 ha by area of utilised agricultural land, 2010*

1.14. Didesni nei 1 ha ūkiai pagal verslinių sėklavaisių ir kaulavaisių plotą 2010 m.

36 *1.14. Farms larger than 1 ha by area under pip and stone fruit trees for marketing, 2010*

1.15. Uogos didesniuose nei 1 ha ūkiuose pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą 2010 m.

37 *1.15. Berries on farms larger than 1 ha by area of utilised agricultural land, 2010*

1.16. Didesni nei 1 ha ūkiai pagal verslinių uogų plotą 2010 m.

37 *1.16. Farms larger than 1 ha by area under berries for marketing, 2010*

1.17. Didesnių nei 1 ha ūkių naudojamų žemės ūkio naudmenų skirstymas pagal nuosavybės formą

38 *1.17. Utilised agricultural land of farms larger than 1 ha by form of ownership*

1.18. Ūkininkų ir šeimos ūkiai, kurie suvartoja daugiau kaip 50 procentų savo pagamintos produkcijos, 2010 m.	38	1.18. Farmers' and family farms consuming more than 50 per cent of own production, 2010
1.19. Didesnių nei 1 ha ūkių, esančių mažiau palankiose ūkininkauti vietovėse, skaičius 2010 m.	38	1.19. Number of farms larger than 1 ha located in areas less favourable for farming, 2010
1.20. Didesni nei 1 ha ūkiai pagal valdytojų užimtumo statusą	39	1.20. Farms larger than 1 ha by status of the farm manager
1.21. Didesnių nei 1 ha ūkių pasiskirstymas pagal valdytojų profesinį pasirengimą žemės ūkio srityje	39	1.21. Farms larger than 1 ha by farm manager's professional background in agriculture
1.22. Buhalterinės apskaitos taikymas didesniuose nei 1 ha ūkiuose	40	1.22. Accounting on farms larger than 1 ha
1.23. Kita, ne žemės ūkio, veikla, iš kurios didesni nei 1 ha ūkiai gauna pajamas	40	1.23. Other profitable (non-agricultural) activities on farms larger than 1 ha
1.24. Kita, ne žemės ūkio, veikla, iš kurios didesni nei 1 ha ūkiai gauna pajamas 2010 m.	40	1.24. Other profitable (non-agricultural) activities on farms larger than 1 ha, 2010
1.25. Didesnių nei 1 ha ūkių skaičius, žemės ūkio naudmenų plotas ir standartinė produkcija pagal ūkių ekonominio dydžio klases 2010 m.	41	1.25. Number, agricultural land and standard output of farms larger than 1 ha by economic size class of farms, 2010
1.26. Ūkininkavimo kryptys, žemės ūkio naudmenos ir standartinė produkcija didesniuose nei 1 ha ūkiuose 2010 m.	42	1.26. Farms larger than 1 ha by type of farming, agricultural land and standard output, 2010
1.27. Ūkininkavimo kryptys, naudojamos žemės ūkio naudmenos ir standartinė produkcija pagal didesnių nei 1 ha ūkių kategorijas 2010 m.	44	1.27. Type of farming, utilised agricultural land and standard output by category of farms larger than 1 ha, 2010
1.28. Ūkininkavimo kryptys įvairaus ekonominio dydžio ūkiuose 2010 m.	46	1.28. Farms by type of farming and economic size 2010
<b>2. ŽEMĖS ŪKIO AUGALŲ PASĖLIAI</b>	<b>49</b>	<b>2. AGRICULTURAL CROP AREA</b>
<b>Žemėlapiai</b>		<b>Maps</b>
Žemės ūkio augalų pasėliai	51	Agricultural crop area
Javai ir vidutinis jų plotas, tenkantis vienam ūkiui	52	Cereals and their average area per farm
Ankštiniai augalai ir vidutinis jų plotas, tenkantis vienam ūkiui	53	Leguminous crops and their average area per farm
Rapsai ir vidutinis jų plotas, tenkantis vienam ūkiui	54	Rape and its average area per farm
<b>Statistinės lentelės</b>		<b>Statistical tables</b>
2.1. Žemės ūkio pasėliai visuose ūkiuose 2010 m.	55	2.1. Agricultural crop area on all farms, 2010
2.2. Žemės ūkio augalų pasėlių struktūra didesniuose nei 1 ha ūkiuose	55	2.2. Structure of agricultural crops on farms larger than 1 ha
2.3. Žemės ūkio augalų pasėlių struktūra mažesniuose nei 1 ha ūkiuose 2010 m.	55	2.3. Structure of agricultural crops on farms smaller than 1 ha, 2010
2.4. Žemės ūkio augalų pasėliai didesniuose nei 1 ha ūkiuose	56	2.4. Agricultural crop area on farms larger than 1 ha
2.5. Vidutiniškai vienam didesniam nei 1 ha ūkiui, auginančiam tam tikros rūšies pasėlius, tenkantis pasėlių plotas	58	2.5. Agricultural crops on average per farm larger than 1 ha by species
2.6. Didesnių nei 1 ha ūkių grupavimas pagal pasėlių plotą	58	2.6. Farms larger than 1 ha by crop area
2.7. Didesnių nei 1 ha ūkių grupavimas pagal javų plotą	59	2.7. Farms larger than 1 ha by area of cereals
2.8. Didesnių nei 1 ha ūkių grupavimas pagal ankštinių augalų plotą	59	2.8. Farms larger than 1 ha by leguminous crop area
2.9. Didesnių nei 1 ha ūkių grupavimas pagal rapsų plotą	60	2.9. Farms larger than 1 ha by area of rape
2.10. Didesnių nei 1 ha ūkių grupavimas pagal cukrinių runkelių plotą	60	2.10. Farms larger than 1 ha by area of sugar beet



2.11. Didesnių nei 1 ha ūkių grupavimas pagal linų plotą	61	2.11. Farms larger than 1 ha by area of flax	
2.12. Didesnių nei 1 ha ūkių grupavimas pagal bulvių plotą	61	2.12. Farms larger than 1 ha by area of potatoes	
2.13. Didesnių nei 1 ha ūkių grupavimas pagal lauko daržovių plotą	61	2.13. Farms larger than 1 ha by area of open field vegetables	
2.14. Žemės ūkio augalų pasėliai įvairaus dydžio didesniuose nei 1 ha ūkiuose	62	2.14. Agricultural crop area on farms larger than 1 ha of different size	
<b>3. ŪKINIAI GYVŪNAI</b>	<b>67</b>	<b>3. FARM ANIMALS</b>	
<b>Žemėlapiai</b>		<b>Maps</b>	
Melžiamų karvių laikytojų skaičius didesniuose nei 1 ha ūkiuose 2010 m.	69	Number of dairy cows keepers on farms larger than 1 ha, 2010	
Kiaulių augintojų skaičius didesniuose nei 1 ha ūkiuose 2010 m.	70	Number of pig breeders on farms larger than 1 ha, 2010	
Paukščių augintojų skaičius didesniuose nei 1 ha ūkiuose 2010 m.	71	Number of poultry breeders on farms larger than 1 ha, 2010	
Galvijų skaičius 100-ui hektarų žemės ūkio naudmenų 2010 m.	72	Number of cattle per 100 hectares of agricultural land, 2010	
Kiaulių skaičius 100-ui hektarų ariamos žemės 2010 m.	73	Number of pigs per 100 hectares of arable land, 2010	
Sąlyginių gyvulių vienetų skaičius 2010 m.	74	Number of livestock units, 2010	
<b>Statistinės lentelės</b>		<b>Statistical tables</b>	
3.1. Ūkinių gyvūnų skaičius visuose ūkiuose 2010 m.	75	3.1. Number of farm animals on all farms, 2010	
3.2. Ūkinių gyvūnų skaičius didesniuose nei 1 ha ūkiuose 2010 m.	75	3.2. Number of farm animals on farms larger than 1 ha, 2010	
3.3. Ūkiniai gyvūnai mažesniuose nei 1 ha ūkiuose 2010 m.	77	3.3. Farm animals on farms smaller than 1 ha 2010	
3.4. Vidutiniškai vienam didesniam nei 1 ha ūkiui, auginančiam tam tikros rūšies ūkinius gyvūnus, tenkantis ūkinių gyvūnų skaičius	77	3.4. Farm animals on average per farm by species on farms larger than 1 ha	
3.5. Pagrindinių rūšių ūkinių gyvūnų skaičius didesniuose nei 1 ha ūkiuose	78	3.5. Number of farm animals of the main species on farms larger than 1 ha	
3.6. Ūkinių gyvūnų skaičius įvairaus dydžio didesniuose nei 1 ha ūkiuose 2010 m.	78	3.6. Number of farm animals on farms larger than 1 ha by area of utilised agricultural land, 2010	
3.7. Didesnių nei 1 ha ūkių grupavimas pagal laikomų galvijų skaičių	80	3.7. Farms larger than 1 ha by number of cattle	
3.8. Didesnių nei 1 ha ūkių grupavimas pagal laikomų melžiamų karvių skaičių	80	3.8. Farms larger than 1 ha by number of dairy cows	
3.9. Didesnių nei 1 ha ūkių grupavimas pagal laikomų kiaulių skaičių	81	3.9. Farms larger than 1 ha by number of pigs	
3.10. Didesnių nei 1 ha ūkių grupavimas pagal laikomų ožkų skaičių	81	3.10. Farms larger than 1 ha by number of goats	
3.11. Didesnių nei 1 ha ūkių grupavimas pagal laikomų avių skaičių	81	3.11. Farms larger than 1 ha by number of sheep	
3.12. Didesnių nei 1 ha ūkių grupavimas pagal laikomų paukščių skaičių	82	3.12. Farms larger than 1 ha by number of poultry	
3.13. Didesnių nei 1 ha ūkių grupavimas pagal laikomų arklių skaičių	82	3.13. Farms larger than 1 ha by number of horses	
3.14. Ūkinių gyvūnų skaičius pagal ūkininkaujančio asmens lytį didesniuose nei 1 ha ūkininkų ir šeimos ūkiuose 2010 m.	83	3.14. Number of farm animals by sex of the farm holder on farmers' and family farms larger than 1 ha, 2010	

3.15. Sąlyginių gyvulių vienetų skaičius įvairaus dydžio didesniuose nei 1 ha ūkiuose, laikančiuose ūkinius gyvūnus, 2010 m.

83

3.15. Number of livestock units on farms larger than 1 ha keeping farm animals by area of utilised agricultural land, 2010

3.16. Didesnių nei 1 ha ūkių, laikančių ūkinius gyvūnus, grupavimas pagal sąlyginių gyvulių vienetų skaičių 2010 m.

84

3.16. Farms larger than 1 ha keeping farm animals by number of livestock units, 2010

#### 4. EKOLOGINIS ŪKININKAVIMAS

85

#### 4. ORGANIC FARMING

##### Žemėlapiai

##### Maps

Ekologinių ūkių skaičius ir vidutinis dydis 2010 m.

89

Number and average size of organic farms, 2010

##### Statistinės lentelės

##### Statistical tables

4.1. Sertifikuoti ekologinės žemės ūkio gamybos ūkiai 2010 m.

90

4.1. Certified organic farms, 2010

4.2. Sertifikuoti ekologinės augalininkystės ūkiai 2010 m.

90

4.2. Certified organic crop farms, 2010

4.3. Sertifikuoti ekologinės gyvulininkystės ūkiai 2010 m.

91

4.3. Certified organic animal farms, 2010

4.4. Ekologinio ūkininkavimo metodai pagal ekologinės gamybos plotą 2010 m.

91

4.4. Organic farming by area under organic farming, 2010

4.5. Ekologinio ūkininkavimo metodai pagal bendrą ūkio naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą 2010 m.

92

4.5. Organic farming methods by total farm's utilised agricultural land area, 2010

4.6. Vidutiniškai tenka vienam ūkiui, auginančiam tam tikros rūšies ekologiškus žemės ūkio augalus 2010 m.

92

4.6. Organic agricultural plants on average per farm by species, 2010

4.7. Ekologinių ūkių valdytojų statusas 2010 m.

93

4.7. Organic farms by managers' status, 2010

4.8. Ekologinių ūkių valdytojų profesinis žemės ūkio pasirengimas 2010 m.

93

4.8. Organic farms by farm manager's professional background in agriculture, 2010

4.9. Ekologiškų žemės ūkio augalų grupavimas pagal ūkio ekologinės gamybos plotą 2010 m.

94

4.9. Organic agricultural plants by farm's area under organic farming, 2010

4.10. Ekologiškų žemės ūkio augalų grupavimas pagal bendrą ūkio naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą 2010 m.

94

4.10. Organic agricultural plants by total farm's utilised agricultural land area, 2010

4.11. Sertifikuotų ūkinių gyvūnų grupavimas pagal ūkio ekologinės gamybos plotą 2010 m.

96

4.11. Certified farm animals by farm's area under organic farming, 2010

4.12. Sertifikuotų ūkinių gyvūnų grupavimas pagal bendrą ūkio naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą 2010 m.

96

4.12. Certified farm animals by total farm's utilised agricultural land area, 2010

#### 5. DARBAS ŽEMĖS ŪKYJE

97

#### 5. WORK IN AGRICULTURE

##### Žemėlapiai

##### Maps

Ūkių darbuotojų skaičius 100-ui hektarų žemės ūkio naudmenų 2010 m.

100

Number of farm workers per 100 hectares of agricultural land, 2010

Ūkių ir ūkių darbuotojų skaičius 2010 m.

101

Number of farms and farm workers, 2010

Ūkių darbuotojai pagal lytį 2010 m.

102

Farm workers by sex, 2010

##### Statistinės lentelės

##### Statistical tables

5.1. Ūkių darbuotojai pagal lytį, darbo laiką ir ūkių kategorijas

103

5.1. Farm workers by sex, working time and farm category

5.2. Ūkių darbuotojai pagal ūkių kategorijas ir užimtumo statusą

103

5.2. Number of farm workers by farm category and employment status

5.3. Ūkių darbuotojai pagal užimtumo statusą ir ūkių dydį 2010 m.

104

5.3. Farm workers by employment status and farm size, 2010

5.4. Ūkių darbuotojai pagal dirbtą laiką ir ūkių dydį 2010 m.

104

5.4. Farm workers by time worked and farm size, 2010

5.5. Ūkininkų ir šeimos ūkių darbuotojai pagal dirbtą laiką ir ūkių dydį 2010 m.	106	5.5. Workers on farmers' and family farms by time worked and farm size, 2010
5.6. Žemės ūkio bendrovių ir įmonių darbuotojai pagal dirbtą laiką ir ūkių dydį 2010 m.	106	5.6. Workers of agricultural companies and enterprises by time worked and farm size, 2010
5.7. Įvairaus dydžio ūkių darbuotojai pagal dirbtą darbo laiką 2010 m.	108	5.7. Workers on farms of different size by working time and time worked, 2010
5.8. Workers on farmers' and family farms of different size by working time and time worked, 2010	108	5.8. Įvairaus dydžio ūkininkų ir šeimos ūkių darbuotojai pagal dirbtą darbo laiką 2010 m.
5.9. Įvairaus dydžio žemės ūkio bendrovių ir įmonių darbuotojai pagal dirbtą darbo laiką 2010 m.	108	5.9. Workers in agricultural companies and enterprises of different size by working time and time worked, 2010
5.10. Vidutinis ūkio darbuotojų skaičius pagal ūkio dydį 2010 m.	109	5.10. Average number of farm workers by farm size, 2010
5.11. Vidutinis ūkio darbuotojų skaičius ūkininkų ir šeimos ūkiuose pagal ūkio dydį 2010 m.	109	5.11. Average number of workers on farmers' and family farms by farm size, 2010
5.12. Vidutinis ūkio darbuotojų skaičius žemės ūkio bendrovėse ir įmonėse pagal ūkio dydį 2010 m.	109	5.12. Average number of workers in agricultural companies and enterprises by farm size, 2010
5.13. Ūkių darbuotojų skaičius pagal ūkių kategorijas ir dydį	110	5.13. Number of farm workers by farm category and size
5.14. Ūkininkų ir šeimos ūkių darbuotojai pagal užimtumo statusą ir ūkių dydį	110	5.14. Workers on farmers' and family farms by employment status and farm size
5.15. Ūkininkaujantys asmenys pagal lytį ir profesinį pasirengimą žemės ūkio srityje 2010 m.	111	5.15. Farm holders' by sex and professional background in agriculture, 2010
5.16. Ūkininkaujantys asmenys ir jų šeimos nariai pagal amžių ir profesinį pasirengimą žemės ūkio srityje 2010 m.	111	5.16. Farm holders and their family members by age and professional background in agriculture, 2010
5.17. Ūkininkaujantys asmenys ir jų šeimos nariai, dirbantys kitą mokamą darbą, 2010 m.	111	5.17. Farm holders and their family members doing other paid work, 2010
5.18. Ūkininkų ir šeimos ūkių samdomų darbuotojų skaičius pagal ūkininkaujančio asmens lytį 2010 m.	112	5.18. Number of hired workers on farmers' and family farms by sex of the farm holder, 2010
5.19. Ūkininkaujantys asmenys ir jų šeimos nariai pagal lytį ir amžių	112	5.19. Farm holders and their family members by sex and age
5.20. Ūkininkaujantys asmenys ir jų šeimos nariai bei ūkių valdytojai pagal lytį ir amžių 2010 m.	112	5.20. Farm holders and their family members and farm managers by sex and age, 2010
5.21. Ūkininkaujantys asmenys ir jų šeimos nariai pagal lytį ir amžių 2010 m.	113	5.21. Farm holders and their family members by sex and age, 2010
5.22. Ūkininkaujantys asmenys ir jų šeimos nariai, jų vidutinis amžius pagal ūkininkaujančio asmens lytį 2010 m.	113	5.22. Farm holders and their family members, their average age by sex of the farm holder, 2010
5.23. Visi ūkiai pagal ūkio darbuotojų skaičių ir dirbtą laiką 2010 m.	113	5.23. All farms by number of farm workers and time worked, 2010
5.24. Ūkininkų ir šeimos ūkiai pagal ūkio darbuotojų skaičių ir dirbtą laiką 2010 m.	114	5.24. Farmers' and family farms by number of farm workers and time worked, 2010
5.25. Ūkininkaujantys asmenys ir jų šeimos nariai pagal dirbtą laiką 2010 m.	114	5.25. Farm holders and their family members by time worked, 2010
5.26. Žemės ūkio bendrovės ir įmonės pagal darbuotojų skaičių ir dirbtą laiką 2010 m.	114	5.26. Agricultural companies and enterprises by number of workers and time worked, 2010
5.27. Sąlyginių darbuotojų skaičius	115	5.28. Number of persons employed in terms of annual work units (AWU)
5.28. Sąlyginių darbuotojų skaičius pagal lytį 2010 m.	115	5.28. Number of persons employed in terms of annual work units (AWU) by sex, 2010
5.29. Sąlyginių darbuotojų skaičius pagal užimtumo statusą ir ūkių dydį 2010 m.	115	5.29. Number of persons employed in terms of annual work units (AWU) by employment status and farm size, 2010

## 6. ŽEMĖS ŪKIO TECHNIKA IR PASTATAI

### Žemėlapiai

Javų kombainai pagal grūdinių augalų plotą 2010 m.

Bulvių sodės, bulvių sodės ir bulvių kombainai pagal bulvių plotą 2010 m.

### Statistinės lentelės

6.1. Visos surašytos žemės ūkio mašinos ir įrenginiai 2010 m.

6.2. Žemės ūkio mašinos ir įrenginiai ūkininkų ir šeimos ūkiuose 2010 m.

6.3. Žemės ūkio mašinos ir įrenginiai žemės ūkio bendrovėse ir įmonėse 2010 m.

6.4. Žemės ūkio mašinų ir įrenginių skaičius

6.5. Traktorių skaičius 2010 m.

6.6. Įranga energijai iš atsinaujinančių energijos šaltinių gaminti 2010 m.

6.7. Visos surašytos žemės ūkio mašinos ir įrenginiai pagal ūkio dydį 2010 m.

6.8. Žemės ūkio mašinos ir įrenginiai pagal ūkio dydį ūkininkų ir šeimos ūkiuose 2010 m.

6.9. Žemės ūkio mašinos ir įrenginiai pagal ūkio dydį žemės ūkio bendrovėse ir įmonėse 2010 m.

6.10. Javų kombainai pagal grūdinių augalų plotą 2010 m.

6.11. Javų kombainai

6.12. Bulvių sodės, bulvių sodės ir bulvių nuėmimo kombainai pagal bulvių plotą 2010 m.

6.13. Ūkiniai pastatai

6.14. Ūkiniai pastatai visuose ūkiuose 2010 m.

6.15. Ūkiniai pastatai ūkininkų ir šeimos ūkiuose 2010 m.

6.16. Ūkiniai pastatai žemės ūkio bendrovėse ir įmonėse 2010 m.

6.17. Ūkiniai pastatai pagal ūkio dydį 2010 m.

## 7. ŽEMĖS ŪKIO GAMYBOS METODAI

### Statistinės lentelės

7.1. Žemės dirbimo metodai visuose ūkiuose 2010 m.

7.2. Žemės dirbimo metodai ūkininkų ir šeimos ūkiuose 2010 m.

7.3. Žemės dirbimo metodai žemės ūkio bendrovėse ir įmonėse 2010 m.

7.4. Žemės dirbimo metodai įvairaus dydžio ūkiuose 2010 m.

## 6. AGRICULTURAL MACHINERY AND FARM BUILDINGS

### Maps

120 Grain combine harvesters by grain crop area, 2010

121 Potato planters, harvesters and combine harvesters by potato area, 2010

### Statistical tables

122 6.1. All agricultural machines and equipment, 2010

124 6.2. Agricultural machines and equipment on farmers' and family farms, 2010

126 6.3. Agricultural machines and equipment in agricultural companies and enterprises, 2010

128 6.4. Number of agricultural machines and equipment

129 6.5. Number of tractors, 2010

129 6.6. Equipment for renewable energy production, 2010

130 6.7. All agricultural machines and equipment by farm size, 2010

132 6.8. Agricultural machines and equipment on farmers' and family farms by farm size, 2010

134 6.9. Agricultural machines and equipment in agricultural companies and enterprises by farm size, 2010

136 6.10. Grain combine harvesters by grain crop area, 2010

136 6.11. Grain combine harvesters

137 6.12. Potato planters, harvesters and combine harvesters by potato area, 2010

137 6.13. Farm buildings

138 6.14. Farm buildings on all farms, 2010

138 6.15. Farm buildings on farmers' and family farms, 2010

139 6.16. Buildings in agricultural companies and enterprises

140 6.17. Farm buildings by farm size, 2010

## 7. AGRICULTURAL PRODUCTION METHODS

### Statistical tables

147 7.1. Tillage methods on all farms, 2010

147 7.2. Tillage methods on farmers' and family farms, 2010

147 7.3. Tillage methods in agricultural companies and enterprises, 2010

148 7.4. Tillage methods on farms of different sizes, 2010

7.5. Dirvožemio dangą žiemą visuose ūkiuose 2010 m.	148	7.5. Soil cover in winter on all farms, 2010
7.6. Dirvožemio dangą žiemą ūkininkų ir šeimos ūkiuose 2010 m.	148	7.6. Soil cover in winter on farmers' and family farms, 2010
7.7. Dirvožemio dangą žiemą žemės ūkio bendrovėse ir įmonėse 2010 m.	149	7.7. Soil cover in winter in agricultural companies and enterprises, 2010
7.8. Dirvožemio dangą žiemą įvairaus dydžio ūkiuose 2010 m.	149	7.8. Soil cover in winter on farms of different sizes, 2010
7.9. Sėjomainos taikymas 2010 m.	149	7.9. Crop rotation, 2010
7.10. Ūkių, taikančių sėjomainą, skaičius pagal ariamos žemės plotą 2010 m.	150	7.10. Farms applying crop rotation by arable land area, 2010
7.11. Galvijų, kiaulių ir vištų dedeklių laikymo sistemos 2010 m.	150	7.11. Keeping systems for livestock, pigs and laying hens, 2010
7.12. Galvijų laikymo sistemos 2010 m.	151	7.12. Keeping systems for livestock 2010 m.
7.13. Kiaulių laikymo sistemos 2010 m.	151	7.13. Keeping systems for pigs, 2010
7.14. Vištų dedeklių laikymo sistemos 2010 m.	152	7.14. Keeping systems for laying hens, 2010
7.15. Ganomų gyvulių skaičius, ganymo trukmė, ganyklų plotai 2010 m.	152	7.15. Number of grazed livestock, grazing time, pasture area, 2010
7.16. Ūkių, tręšiančių naudojamas žemės ūkio naudmenas kraikiniu ar skystu mėšlu, skaičius 2010 m.	152	7.16. Number of farms fertilising utilised agricultural land with solid or liquid manure, 2010
7.17. Ūkininkų ir šeimos ūkių, tręšiančių naudojamas žemės ūkio naudmenas kraikiniu ar skystu mėšlu, skaičius 2010 m.	153	7.17. Number of farmers' and family farms fertilising utilised agricultural land with solid or liquid manure, 2010
7.18. Žemės ūkio bendrovių ir įmonių, tręšiančių naudojamas žemės ūkio naudmenas kraikiniu ar skystu mėšlu, skaičius 2010 m.	153	7.18. Number of agricultural companies and enterprises fertilising utilised agricultural land with solid or liquid manure, 2010
7.19. Ūkių, turinčių ūkinių gyvūnų, pasiskirstymas pagal ūkyje pagaminto mėšlo išvežimą 2010 m.	153	7.19. Distribution of farms keeping farm animals by amount of manure taken away from a farm, 2010
7.20. Ūkininkų ir šeimos ūkių, turinčių ūkinių gyvūnų, pasiskirstymas pagal ūkyje pagaminto mėšlo išvežimą 2010 m.	154	7.20. Distribution of farmers' and family farms keeping farm animals by amount of manure taken away from a farm, 2010
7.21. Žemės ūkio bendrovių ir įmonių, turinčių ūkinių gyvūnų, pasiskirstymas pagal ūkyje pagaminto mėšlo išvežimą 2010 m.	154	7.21. Distribution of agricultural companies and enterprises keeping farm animals by amount of manure taken away from a farm, 2010
7.22. Ūkių, naudojančių mėšlo ir srutų kauptuvus, skaičius 2010 m.	154	7.22. Number of farms using manure and slurry storage facilities, 2010
7.23. Ūkininkų ir šeimos ūkių, naudojančių mėšlo ir srutų kauptuvus, skaičius 2010 m.	155	7.23. Number of farmers' and family farms using manure and slurry storage facilities, 2010
7.24. Žemės ūkio bendrovių ir įmonių, naudojančių mėšlo ir srutų kauptuvus, skaičius 2010 m.	155	7.24. Number of agricultural companies and enterprises using manure and slurry storage facilities, 2010
7.25. Drėkinami plotai 2010 m.	155	7.25. Irrigated land area, 2010
7.26. Ūkių grupavimas pagal drėkinamus plotus 2010 m.	156	7.26. Farms by irrigated land area, 2010
7.27. Taikomi drėkinimo metodai 2010 m.	156	7.27. Irrigation methods applied, 2010
7.28. Drėkinimui naudojami vandens šaltiniai 2010 m.	156	7.28. Sources of irrigation water, 2010
7.29. Visi dirbami bent kartą per praėjusius 12 mėn. drėkinti plotai pagal žemės ūkio augalų rūšis 2010 m.	156	7.29. Total cultivated area irrigated at least once in the past 12 months by species of agricultural crops, 2010

## 8. 2010 M. ŽEMĖS ŪKIO SURAŠYMO PAGRINDINIAI REZULTATAI ESTIJOJE, LATVIJOJE IR LIETUVOJE

### Statistinės lentelės

- 8.1. Ūkių skaičius ir vidutinis jų dydis Estijoje, Latvijoje ir Lietuvoje 2010 m.
- 8.2. Žemės pasiskirstymas Estijoje, Latvijoje ir Lietuvoje 2010 m.
- 8.3. Sodai ir uogynai Estijoje, Latvijoje ir Lietuvoje 2010 m.
- 8.4. Ūkiai pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą Estijoje, Latvijoje ir Lietuvoje 2010 m.
- 8.5. Ūkių struktūra pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą Estijoje, Latvijoje ir Lietuvoje 2010 m.
- 8.6. Pasėliai Estijoje, Latvijoje ir Lietuvoje 2010 m.
- 8.7. Pasėlių struktūra Estijoje, Latvijoje ir Lietuvoje 2010 m.
- 8.8. Gyvulių ir paukščių skaičius Estijoje, Latvijoje ir Lietuvoje 2010 m.
- 8.9. Vidutiniškai tenka vienam ūkiui tam tikros rūšies gyvulių ir paukščių Estijoje, Latvijoje ir Lietuvoje 2010 m.
- 8.10. Ūkiai pagal galvijų skaičių Estijoje, Latvijoje ir Lietuvoje 2010 m.
- 8.11. Ūkiai pagal kiaulių skaičių Estijoje, Latvijoje ir Lietuvoje 2010 m.

### SAVOKOS, APIBRĖŽIMAI, METODINIAI PAAIŠKINIMAI

### LIETUVOS RESPUBLIKOS 2010 METŲ VISUOTINIO ŽEMĖS ŪKIO SURAŠYMO LAPAS

157

## 8. KEY RESULTS OF THE 2010 AGRICULTURAL CENSUS IN ESTONIA, LATVIA AND LITHUANIA

### Statistical tables

- 8.1. Number of farms and their average size in Estonia, Latvia and Lithuania, 2010
- 8.2. Distribution of land area in Estonia, Latvia and Lithuania, 2010
- 8.3. Fruit and berry plantations in Estonia, Latvia and Lithuania, 2010
- 8.4. Farms by area of utilised agricultural land in Estonia, Latvia and Lithuania, 2010
- 8.5. Structure of farms by area of utilised agricultural land in Estonia, Latvia and Lithuania, 2010
- 8.6. Crop area in Estonia, Latvia and Lithuania, 2010
- 8.7. Structure of crop area in Estonia, Latvia and Lithuania, 2010
- 8.8. Number of livestock and poultry in Estonia, Latvia and Lithuania, 2010
- 8.9. Livestock and poultry per farm by species in Estonia, Latvia and Lithuania, 2010
- 8.10. Farms by number of cattle in Estonia, Latvia and Lithuania, 2010
- 8.11. Farms by number of pigs in Estonia, Latvia and Lithuania, 2010

163

### CONCEPTS, DEFINITIONS, METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

184

### QUESTIONNAIRE FOR THE 2010 AGRICULTURAL CENSUS OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA

## IVADAS

**Iš istorijos.** Visuotinis žemės ūkio surašymas – valstybės mastu vykdomas visų ūkių, auginančių žemės ūkio augalus ir laikančių ūkinius gyvūnus, ištisinis statistinis tyrimas, apimantis duomenų rinkimo, jų apdorojimo, suvestinės informacijos rengimo ir skelbimo procesus.

Pirmasis visuotinis žemės ūkio surašymas Lietuvoje atliktas 1930 m. Jam skirtame leidinyje „Visuotinis Lietuvos žemės ūkio surašymas“ (Kaunas: Centralinis statistikos biuras, 1932) rašoma:

„Įvykęs 1930 – Vytauto Didžiojo – metais gruodžio mėn. 30 dieną visuotinis žemės ūkio surašymas Lietuvoje buvo pirmutinis. Nei prieš karą, nei atgavus nepriklausomybę ištisinių žemės ūkio surašymų nebuvo daroma. Žemės ūkio statistika – apie pasėlių plotą, pasėlių stovį, derlių, gyvulių skaičių ir darbininkų atlyginimą – rėmėsi žemės ūkio korespondentų pranešimais.

<...> Tarptautinio Žemės Ūkio Instituto visuotinis suvažiavimas 1926 metais priėmė bendrą visoms valstybėms surašymo formuliarą ir paskyrė surašymo datą, būtent 1929 ir 1930 metus. Lietuva, būdama Tarptautinio Žemės Ūkio Instituto nariu, kvietimą priėmė ir pasižadėjo paskirtu laiku surašymą atlikti.

<...> 1930 – Vytauto Didžiojo – metais liepos mėn. 14 d. buvo išleistas visuotinio žemės ūkio surašymo įstatymas, o spalio mėn. 31 dieną Ministerių Kabinetas nustatė surašymo taisykles.

<...> 1930 m. gruodžio mėn. 30 d. prasidėjo visoje Respublikoje žemės ūkio surašymas. Jis tęsėsi apie 10 dienų, o visi kintamieji metų bėgyje daviniai buvo taikomi nakčiai iš 30 į 31 gruodžio dieną. Surašymą ruošė, vykdė ir medžiagą apdirbo Centralinis Statistikos Biuras prie Finansų Ministerijos.“

Sovietiniais metais duomenis apie žemės ūkio augalų pasėlius, sodus ir uogynus, gyvulių ir paukščių skaičių, traktorius ir kitas žemės ūkio mašinas bei ūkinius pastatus teikdavo kolūkiai ir tarybiniai ūkiai, o gyventojų pasodybinių sklypų duomenys buvo skaičiuojami taikant imčių metodus arba remiantis administraciniais dokumentais (apylinkių vykdomųjų komitetų ūkio knygomis). Kas 5 metus būdavo atliekami gyvulių surašymai, kas 10 metų – žemės ūkio augalų pasėlių, sodų ir uogynų surašymai. Duomenys buvo skelbiami Centrinės statistikos valdybos leidžiamame leidinyje „Žemės ūkis“ ir statistikos metraščiuose.

## FOREWORD

**Historical facts.** A general agricultural census is a country-wide exhaustive statistical survey on all farms growing agricultural crops and keeping farm animals, including the process of data collection, processing, preparation and publication of summary information.

The first general agricultural census in Lithuania was conducted in 1930. A publication on this census (Visuotinis Lietuvos žemės ūkio surašymas (General Agricultural Census of Lithuania), Kaunas: Centralinis statistikos biuras, 1932) states the following facts:

“The Agricultural Census, which took place on December 30, 1930, the year of Vytautas the Great, was the first agricultural census in Lithuania. Agricultural censuses had not been conducted either before the War or after the restoration of Lithuania’s independence. Agricultural statistics on crop area, situation, harvest, the number of livestock and wages had been based on agricultural correspondents’ reports.

<...> In the congress of the International Institute of Agriculture in 1926, a common census form was adopted for all countries and the census date – 1929 and 1930 – was specified. Lithuania, as a member of the International Institute of Agriculture, accepted this invitation and promised to conduct a census at the time specified.

<...> On July 14, 1930, the year of Vytautas the Great, the Law on the Agricultural Census was passed; on October 31, the Cabinet of Ministers established the census rules.

<...> The Agricultural Census started in the whole Republic on 30 December 1930. It lasted for about ten days, and all data were recorded as on the night of the 30<sup>th</sup>/31<sup>st</sup> of December. The Census was prepared, conducted and data were processed by the Central Statistics Bureau under the Ministry of Finance.”

During the Soviet period, data on agricultural crop area, gardens and berry fields, the number of livestock and poultry, tractors and other agricultural machinery and buildings were provided by kolkhozes and sovkhoses, while data on the agricultural parcels of inhabitants were obtained using sampling methods or administrative documents (agricultural record books of district executive committees). Livestock censuses were conducted periodically – every five years, censuses on agricultural crop area, gardens and berry fields – every ten years. Data were provided in the publications Agriculture and statistical yearbooks published by the Central Statistics Board.

Antrasis, jau nepriklausomos Lietuvos, žemės ūkio surašymas vyko 2003 m. birželio 2–30 d. (toliau – 2003 m. surašymas). Jo metu buvo apklausiami privačios žemės savininkai ir žemės ūkio veiklos subjektai. 2003 m. surašymas buvo rengiamas siekiant nustatyti Lietuvos Respublikos ūkininkaujančių asmenų skaičių, jų pasiskirstymą pagal ūkių kategorijas administraciniuose teritorijos vienetuose, gauti duomenis apie ūkininkavimo tikslus, ūkyje naudojamą žemę, žemės ūkio augalų pasėlius, sodus ir uogynus, žemės ūkio techniką, ūkinius pastatus, ne žemės ūkio veiklą, taip pat siekiant sužinoti užimtųjų skaičių ir jų darbo trukmę.

Trečiasis visuotinis žemės ūkio surašymas vyko 2010 m. gegužės–rugsėjo mėn., Lietuvai jau tapus Europos Sąjungos (toliau – ES) nare. Lietuvos Respublikos 2010 metų visuotinis žemės ūkio surašymas (toliau – 2010 m. surašymas) buvo atliekamas siekiant užfiksuoti žemės ūkyje vykstančius pokyčius, sužinoti, kiek Lietuvoje yra žemės ūkio produktų gamintojų, gauti tikslius statistinius duomenis, reikalingus šalies žemės ūkio raidai analizuoti, žemės ūkio plėtros galimybėms numatyti, ES skiriamos paramos efektyvumui ir jos poreikiui ateityje įvertinti.

Žemės ūkio surašymas atliekamas ne tik Lietuvoje. Visos ES šalys, vykdydamos ES teisės aktų reikalavimus, 2010 m. atliko tokius surašymus. Visose šalyse vienu metu žemės ūkio surašymas atliekamas siekiant turėti palyginamą statistinę informaciją, leidžiančią analizuoti žemės ūkio būklę ir įvertinti žemės ūkio politikos įgyvendinimą ES lygiu.

**Teisinė bazė.** Lietuvos statistikos departamentas 2010 m. surašymą atliko vadovaudamasis nacionaliniais teisės aktais ir ES reglamentais.

Nacionaliniai teisės aktai:

- Lietuvos Respublikos statistikos įstatymas (Žin., 1993, Nr. 54-1048; 1999, Nr. 114-3299), kurio 8.4 straipsnyje nustatyta, kad Lietuvos statistikos departamentas turi teisę įstatymų arba Vyriausybės nustatyta tvarka organizuoti ir atlikti visuotinius surašymus, o 15.1 ir 15.2 straipsniuose – kad statistikos įstaigų surinkti statistiniai duomenys gali būti naudojami tik statistinei informacijai rengti ir yra konfidencialūs.

- Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2009 m. gegužės 27 d. nutarimas Nr. 516 „Dėl Lietuvos Respublikos 2010 metų visuotinio žemės ūkio surašymo“ (Žin., 2009, Nr. 67-2700), kuriame:

1. Numatoma, kad 2010 m. surašymas atliekamas 2010 m. gegužės–rugsėjo mėn., apklausiant žemės ūkio veiklos subjektus ir kitus žemės naudotojus.

2. Lietuvos statistikos departamentui pavedama organizuoti ir atlikti 2010 m. surašymą, apdoroti ir pateikti ES statistikos tarnybai (toliau – Eurostatas) surinktus statistinius duomenis, paskelbti 2010 m. surašymo rezultatus.

*The second agricultural census in Independent Lithuania was conducted on 2–30 June 2003 (hereinafter referred to as “2003 Census”). Private land owners and agricultural entities were interviewed. The 2003 census was prepared in order to estimate the number of farmers and their distribution by category in regional administrative units, to receive data on farming purposes, land used, agricultural crop area, gardens and berry fields, agricultural equipment, buildings, non-agricultural activity, and to find out the number of persons employed and duration of their employment.*

*The third agricultural census was carried out on May–September 2010, after Lithuania’s accession to the European Union. The 2010 Agricultural Census of the Republic of Lithuania (hereinafter referred to as “2010 Census”) was carried out for the following purposes: to record changes taking place in agriculture; to find out the number of agricultural producers in Lithuania; to obtain accurate statistical data needed for the analysis of the development of agriculture in Lithuania; to predict the opportunities for agricultural development; to assess the efficiency of and future need for the EU support.*

*Agricultural censuses have been carried out not only in Lithuania: all the EU member states, in pursuance of the requirements of the EU legislation, carried out such censuses in 2010. The census is carried out simultaneously in all the countries in order to obtain comparable statistical information enabling the analysis of the state of agriculture at the EU level and the estimation of the implementation of agricultural policy.*

**Legal basis.** Statistics Lithuania carried out the 2010 Agricultural Census following the national legislation and the EU regulations.

National legal acts:

- Law on Statistics of the Republic of Lithuania (Official Gazette, 1993, No 54-1048; 1999, No 114-3299), Article 8.4, provides that Statistics Lithuania is entitled to organise or carry out general censuses in accordance with the procedure set forth by laws or the Government, while articles 15.1 and 15.2 of the law provide that statistical data collected by statistical institutions may be used solely for the production of statistical information and are confidential.

- Resolution of the Government of the Republic of Lithuania No 516 of 27 May 2009 on the 2010 Agricultural Census of the Republic of Lithuania (Official Gazette, 2009, No 67-2700). The main provisions thereof are as follows:

1. It is established that the 2010 Census shall be conducted in May–September 2010 by interviewing agricultural entities and other land users.

2. Statistics Lithuania is delegated to organise and conduct the Census, to process and submit to the Statistical Office of the European Union (Eurostat) the statistical data collected and to publish the Census results.



3. Patvirtinamas Gyventojų pasitelkimo surašymo darbams ir jų darbo apmokėjimo tvarkos aprašas.

4. Žemės ūkio veiklos subjektai ir kiti žemės naudotojai įpareigojami per 2010 m. surašymą teikti statistinius duomenis Lietuvos statistikos departamentui.

5. Nutariama sudaryti Lietuvos Respublikos 2010 metų visuotinio žemės ūkio surašymo komisiją.

- Statistikos departamento prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės generalinio direktoriaus 2008 m. sausio 28 d. įsakymas Nr. DJ-32 „Dėl 2010 m. visuotinio žemės ūkio surašymo darbų plano patvirtinimo“, kuriame išdėstyti visi 2010 m. surašymo darbai 2008–2012 m.

- Statistikos departamento prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės generalinio direktoriaus 2008 m. rugpjūčio 21 d. įsakymas Nr. DJ-163 „Dėl 2010 m. visuotinio žemės ūkio surašymo organizacinės metodologinės darbo grupės sudarymo“, kuriuo vadovaujantis sudaryta organizacinė metodologinė darbo grupė, sprendusi metodinius ir organizacinius su 2010 m. surašymu susijusius klausimus.

- Statistikos departamento prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės generalinio direktoriaus 2009 m. liepos 22 d. įsakymas Nr. DJ-174 „Dėl personalinės Lietuvos Respublikos 2010 metų visuotinio žemės ūkio surašymo komisijos sudėties patvirtinimo“ (Žin., 2009, Nr. 89-3825), kuriuo patvirtinta personalinė 2010 m. surašymo komisijos sudėtis.

- Statistikos departamento generalinio direktoriaus 2010 m. sausio 28 d. įsakymas Nr. DJ-36 „Dėl Lietuvos Respublikos 2010 metų visuotinio žemės ūkio surašymo vienkartinio lapo VŽŪS-2010 formos patvirtinimo“ (Žin., 2010, Nr. 17-817), kuriuo patvirtinta 2010 m. surašymo lapo forma ir paaiškinimai jai pildyti.

ES reglamentai:

- 2008 m. lapkričio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1166/2008 dėl ūkių struktūros tyrimų bei žemės ūkio gamybos metodų tyrimo, panaikinantys Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 571/88 (OL 2008 L 321, p. 14), kurio 6 straipsnyje nurodyta, kad 2010 m. ūkių struktūros tyrimas atliekamas surašymo būdu.

- 2009 m. lapkričio 30 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1200/2009, kuriuo įgyvendinamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1166/2008 dėl ūkių struktūros tyrimų ir žemės ūkio gamybos metodų tyrimo nuostatos, susijusios su gyvulių vieneto koeficientais ir rodiklių apibrėžtimis (OL 2009 L 329, p. 1), bei pateikiami 2010 m. surašymo rodiklių apibrėžimai.

3. The description of procedures for the involvement of the population in the Census works and their remuneration is approved.

4. Agricultural entities and other land users are obliged to provide statistical data for Statistics Lithuania during the Census.

5. It is decided to establish the Commission for the 2010 Agricultural Census of the Republic of Lithuania.

- Order No DJ-32 of 28 January 2008 of the Director General of Statistics Lithuania on the approval of the work plan for the 2010 Agricultural Census, containing all the 2010 Census works for 2008–2012.

- Order No DJ-163 of 21 August 2008 of the Director General of Statistics Lithuania on the formation of an organisational methodological working group for the 2010 Agricultural Census. According to this order, a task force was established for tackling the methodological and organisational issues arising during the preparation for the Census and the implementation thereof.

- Order No 174 of the Director General of Statistics Lithuania of 22 July 2009 on the approval of the composition of the Commission for the 2010 Agricultural Census of the Republic of Lithuania (Official Gazette, 2009, No 89-3825).

- Order No 36 of the Director General of Statistics Lithuania of 28 January 2010 on the approval of a one-off questionnaire for the 2010 Agricultural Census of the Republic of Lithuania VŽŪS-2010 (Official Gazette, 2010, No 17-817), approving the Census questionnaire and instructions on how to fill it in.

The EU regulations:

- Regulation (EC) No 1166/2008 of 19 November 2008 on farm structure surveys and the survey on agricultural production methods and repealing Council Regulation (EEC) No 571/88 (OJ L 321, 2008, p. 14), Article 6, provides that the farm structure survey in 2010 shall be carried out in the form of a census.

- Commission Regulation (EC) No 1200/2009 of 30 November 2009 implementing Regulation (EC) No 1166/2008 of the European Parliament and of the Council on farm structure surveys and the survey on agricultural production methods, as regards livestock unit coefficients and definitions of the characteristics (OJ L 329, 2009, p. 1) provides definitions of the Census indicators.

**Bandomasis surašymas.** Lietuvos statistikos departamentas, siekdamas kuo geriau pasirengti 2010 m. surašymui, 2009 m. gegužės–birželio mėn. Kauno rajono Garliavos apylinkių seniūnijoje atliko bandomąjį žemės ūkio surašymą (toliau – bandomasis surašymas).

Bandomojo surašymo tikslas – patikrinti 2010 m. surašymo organizacines ir metodines nuostatas, patikslinti surašymo lapo klausimų formuluotes, testuoti surašymo lapo duomenų įvedimo loginės ir aritmetinės kontrolės sąlygas.

Atliekant bandomąjį surašymą buvo parengtas ir Lietuvos statistikos departamento generalinio direktoriaus įsakymu patvirtintas bandomojo žemės ūkio surašymo lapas (toliau – bandomojo surašymo lapas).

Rengiant bandomojo surašymo lapo projektą įvyko du organizacinės metodologinės darbo grupės (toliau – darbo grupė) posėdžiai, kuriuose apsparstyti bandomojo surašymo lapo rodikliai. Dėl bandomojo surašymo lapo buvo konsultuotasi ne tik su darbo grupės nariais, bet ir su Lietuvos žemdirbystės instituto, Lietuvos veterinarijos akademijos Gyvulininkystės instituto specialistais, kitais mokslininkais.

Į bandomojo surašymo lapą buvo įtraukti rodikliai, kuriuos rinkti įpareigoja Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1166/2008, bei nacionalinėms reikmėms skirti rodikliai, kurių poreikis išsiaiškintas darbo grupei posėdžiaujant ir derinant bandomojo surašymo lapą su suinteresuotomis institucijomis.

Pagal Eurostato metodinius nurodymus parengti paaiškinimai bandomojo surašymo lapui pildyti, kurie, pakoregavus bandomojo surašymo metu paaiškėjusius netikslumus, buvo naudojami 2010 m. surašyme.

Iš Pasėlių deklaracijų duomenų bazės, Ūkių gyvūnų registro ir Lietuvos statistikos departamento Žemės ūkio ir aplinkosaugos statistikos skyriaus duomenų bazės buvo sudarytas ir Kauno teritorinės statistikos valdybos atsakingam darbuotojui perduotas preliminarus Garliavos apylinkių seniūnijos ūkių sąrašas. Minėtas darbuotojas, kartu su Garliavos apylinkių seniūnijos darbuotojais, sąrašą patikslino. Bandomojo surašymo respondentų sąraše buvo 624 ūkiai, į jį įtraukti visi Garliavos apylinkių seniūnijoje gyvenantys ūkininkai.

Taip pat buvo parengta programinė įranga bandomojo surašymo duomenims įvesti ir apdoroti. Programinė įranga įdiegta į nešiojamąjį kompiuterį, kuris buvo naudojamas apklausiant ūkininkus.

Lietuvos statistikos departamento darbuotojai mokė surašinėtojus, dirbusius Garliavos apylinkių seniūnijoje, dirbti parengta programine įranga, išdėstė pagrindinius metodinius bandomojo surašymo lapo pildymo aspektus. Surašinėtojus, lankiusius ūkininkus namuose, instruktavo Kauno teritorinės statistikos valdybos darbuotoja, atsakinga už bandomąjį surašymą.

**Pilot census.** In May–June 2009, in order to get better prepared for the 2010 Census, Statistics Lithuania organised a pilot agricultural census (hereinafter referred to as “pilot census”) in Garliava, Kaunas district.

The main objective of the pilot census was to check the organisational and methodical aspects of the 2010 Census, to clarify the wording of the Census questionnaire questions, to test logical and arithmetical data entry controls, to check the feasibility of the Census organisation modality.

A pilot agricultural census questionnaire (hereinafter referred to as “pilot census questionnaire”) was prepared and approved by order of the Director General of Statistics Lithuania.

During the preparation of the pilot census questionnaire, two meetings of the organisational methodological task force (hereinafter referred to as “task force”) were organised, where the indicators of the pilot census questionnaire were discussed. The pilot census questionnaire was discussed not only with the task force members but also with specialists from the Lithuanian Institute of Agriculture, the Institute of Animal Science of the Lithuanian Veterinary Academy, and other scientists.

Not only the indicators required by Regulation (EC) 1166/2008 of the European Parliament and of the Council were included in the pilot census questionnaire but also those required for national needs, the demand for which was ascertained during the task force meetings and in the process of harmonising the pilot census questionnaire with the institutions concerned.

According to Eurostat’s methodological guidelines, instructions on how to fill in the pilot census questionnaire were prepared. After correcting the inaccuracies detected during the pilot census, these instructions were used in the 2010 Census.

A preliminary list of Garliava ward farms was drawn up based on the Crop Declaration Database, Farm Animal Register and the database of the Agriculture and Environment Statistics Division of Statistics Lithuania and sent to an employee from Kaunas Regional Statistical Office. This employee, together with Garliava ward office staff, revised the list. The pilot census respondent list contained 624 farms. It was compiled taking into consideration farmers’ place of residence, i.e. included all farmers living in Garliava ward.

Software for the pilot census data entry and processing was developed. It was installed on portable computer used for interviewing farmers.

The staff of Statistics Lithuania trained enumerators working in Garliava ward to work with the software, explained the basic methodological aspects of filling in the pilot census questionnaire. Enumerators visiting farmers at home were instructed by an employee of Kaunas Regional Statistical Office responsible for the pilot census.

**2010 m. surašymo eiga.** Įvertinus bandomojo surašymo patirtį, buvo parengtas Lietuvos Respublikos 2010 metų visuotinio žemės ūkio surašymo lapas (toliau – 2010 m. surašymo lapas). Jame pateikti klausimai apie ūkių naudojamus žemės (nuosavos ir nuomojamos) plotus, žemės pasiskirstymą pagal naudmenas, sodų ir uogynų rūšis ir plotus, žemės ūkio augalų pasėlių rūšis ir plotus, laikomų ūkinių gyvūnų rūšis ir skaičių, naudojamą žemės ūkio techniką, ūkinių pastatų plotą (arba talpą), ūkyje dirbančius šeimos narius (amžių, profesinį pasirengimą žemės ūkio srityje, vidutinį per dieną ūkyje dirbtų valandų skaičių, dirbamą kitą mokamą darbą), nuolatinių samdomųjų darbuotojų skaičių (jų dirbtą laiką, dirbamą kitą mokamą darbą), laikinų samdomųjų darbuotojų dirbtų dienų skaičių, žemės ūkio gamybos metodus, kitą (ne žemės ūkio) veiklą.

2010 m. surašymo darbuotojus pagal Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2009 m. gegužės 27 d. nutarimu Nr. 516 „Dėl Lietuvos Respublikos 2010 metų visuotinio žemės ūkio surašymo“ patvirtintą Gyventojų pasitelkimo Lietuvos Respublikos 2010 metų visuotinio žemės ūkio surašymo darbams ir jų darbo apmokėjimo tvarkos aprašą pasitelkė Lietuvos statistikos departamentas ir teritorinės statistikos įstaigos.

2010 m. surašymas prasidėjo gegužės 3 d. Ūkių apklausa truko 4 mėn. Apklausti ūkininkų ir šeimos ūkiai bei žemės ūkio bendrovės ir įmonės, auginančios žemės ūkio augalus ar laikančios ūkinius gyvūnus. Buvo įrašomi birželio 1 d. statistiniai duomenys, išskyrus ūkių darbuotojų skaičiaus ir žemės ūkio gamybos metodų rodiklius (tiriamasis laikotarpis – 12 mėn. iki surašymo metų birželio 1 d.).

Per 2010 m. surašymą kiekvienoje seniūnijoje, kurioje buvo priimanamos paraiškos paramai tiesioginėmis išmokomis bei paramai už deklaruotus plotus gauti, dirbo surašinėtojai, kurie apklausė atvykusius į seniūnijas ūkininkaujančius asmenis ir prašė pateikti 2010 m. surašymui reikalingus statistinius duomenis. Į seniūnijas buvo kviečiami atvykti ne tik pasėlius deklaruojantys ūkininkaujantys asmenys, bet ir tie, kurie jų nedeklaruoja, bet dirba žemę ir (ar) laiko gyvulius, paukščius ar bites.

2010 m. surašymo duomenis buvo galima pateikti internetu. Ūkininkų ir šeimos ūkiai savo ūkio duomenis galėjo pateikti nuo 2010 m. gegužės mėn. 3 d. iki birželio mėn. 30 d. Lietuvos statistikos departamento interneto svetainėje, kur buvo įdėta nuoroda į Visuotinio žemės ūkio surašymo duomenų elektroninio surinkimo sistemą. Žemės ūkio bendrovės ir įmonės taip pat galėjo perduoti duomenis internetu per Lietuvos statistikos departamento statistinių ataskaitų elektroninio surinkimo sistemą nuo 2010 m. gegužės mėn. 3 d. iki rugpjūčio mėn. 31 d.

**Course of the 2010 Census.** Based on the experience from the pilot census, the 2010 Agricultural Census of the Republic of Lithuania questionnaire (hereinafter referred to as “2010 Census questionnaire”) was prepared. The questionnaire contained questions about the area of agricultural land used by farms (whether their own or leased), areas under gardens and berry fields, agricultural crops and their areas, the species and number of the farm animals kept, the agricultural machinery and equipment used, the area (capacity) of farm buildings, family members working on a farm (their age, professional background in agriculture, the average daily number of hours worked on a farm, other paid work done), the number of permanently hired workers, their time worked, other paid work done, the number of days worked by temporarily hired workers, agricultural production methods, another (non-agricultural) activity.

The 2010 Census workers were involved by Statistics Lithuania and regional statistical offices under the description of procedures for the involvement of the population in the Census works and their remuneration, approved by Resolution of the Government of the Republic of Lithuania No 516 of 27 May 2009 on the 2010 Agricultural Census of the Republic of Lithuania.

The Census started on 3 May 2010 and lasted four months. During the Census, farmers' and family farms, agricultural companies and enterprises growing agricultural crops or keeping farm animals were surveyed. Statistical data as of 1 June were recorded, except for the indicators of the number of farm workers and agricultural production methods (survey period – 12 months prior to the 1<sup>st</sup> June of the year of the Census).

During the 2010 Census, in each ward office where applications for support in the form of direct payments and support for declared crop area were accepted, enumerators were working who interviewed the farmers that came to the ward offices and asked them to submit statistical data required for the 2010 Census. Not only farmers declaring crop areas but also those not declaring them but cultivating land and/or keeping livestock, poultry or bees were invited to come to ward offices.

From 3 May to 30 June 2010, the 2010 Census data could be submitted through the Internet. Farmers' and family farms could submit their farms' data through the website of Statistics Lithuania, containing a link to the Census electronic data collection system. Agricultural companies and enterprises could transmit data via the Internet, through the electronic statistical report collection system of Statistics Lithuania from 3 May to 31 August 2010.

Surašinėtojai lankė tik tuos ūkius, kurie nebuvo surašyti seniūnijose ir nepateikė statistinių duomenų internetu.

Atliekant 2010 m. surašymą buvo siekiama ne vien įvykdyti ES teisės aktų reikalavimus, bet ir patenkinti Lietuvos vartotojų poreikius. Todėl buvo renkama daugiau rodiklių nei reikalauja ES teisės aktai, apklausta daugiau ūkių. Siekiant atskirti ūkius, kuriuos įpareigoja apklausti ES teisės aktai, nuo tų ūkių, kurių duomenys bus naudojami tik nacionalinėms reikmėms, buvo sudarytos **dvi ūkių grupės**:

**1. Ūkiai, žemės valdoje turintys vieną ir daugiau hektarų naudojamų žemės ūkio naudmenų arba turintys mažiau kaip vieną hektarą naudojamų žemės ūkio naudmenų, jei žemės ūkio pardavimo pajamos per metus sudaro ne mažiau kaip 5000 litų (toliau – didesni nei 1 ha ūkiai).** Šie ūkiai pateikė statistinius duomenis apie naudojamus žemės plotus, laikomus ūkinius gyvūnus, ūkyje dirbančius šeimos narius ir samdomuosius darbuotojus, naudojamą žemės ūkio techniką ir pastatus, žemės ūkio gamybos metodus, kitą, ne žemės ūkio, veiklą. Šių ūkių statistiniai duomenys pagal ES teisės aktų reikalavimus perduoti Eurostatui.

**2. Ūkiai, žemės valdoje turintys mažiau nei vieną hektarą naudojamų žemės ūkio naudmenų, kurių pajamos iš žemės ūkio veiklos per metus nesiekia 5000 litų (toliau – mažesni nei 1 ha ūkiai).** Šie ūkiai turėjo pateikti tik pagrindinius duomenis – apie žemę ir ūkinius gyvūnus. Jų statistiniai duomenys naudojami tik nacionalinėms reikmėms ir Eurostatui nep perduodami.

Statistiniai duomenys iš sodų bendrijų nebuvo renkami.

**Rezultatų skelbimas.** 2010 m. surašymo duomenys skelbiami suvestinėse pagal apskritis, savivaldybes ir seniūnijas. Šiame leidinyje pateikiami rezultatai šalies lygiu.

Apdorojant 2010 m. surašymo rezultatus, ūkiai buvo sugrupuoti pagal naudojamos žemės ir pasėlių plotus ir įvairių rūšių gyvulių skaičių. Tai leido įvertinti ūkių gamybos koncentraciją ir specializaciją, gamybos galimybes, standartinę produkciją. Parengti duomenys apie naudojamų pastatų plotą, žemės ūkio techniką, taikomus žemės ūkio gamybos metodus. Nustatytas asmenų, dirbusių ūkio darbus, skaičius, jų pasiskirstymas pagal lytį, amžių ir dirbtą laiką. Taip pat surinkti duomenys apie ūkių vykdomą kitą (ne žemės ūkio) veiklą.

*Enumerators were visiting only those farms which had not been enumerated in ward offices or had not submitted statistical data through the Internet.*

*In the process of carrying out the 2010 Census, efforts were made to satisfy the needs of Lithuanian statistical data users and fulfil the requirements of the EU legislation. Therefore, more indicators were collected than it is required under the EU legislation, more farms were interviewed. To distinguish between the farms which had to be surveyed under the EU legislation and those whose data would be used only for national purposes, **two farm groups** were formed:*

**1. Farms with the utilised agricultural area of one or more hectares or those with the utilised agricultural area of less than one hectare and annual agricultural income of no less than LTL 5000 (hereinafter referred to as “farms larger than 1 ha”).** These farms submitted statistical data on the agricultural land area used, farm animals kept, agricultural machinery and equipment used, farm buildings, family members and farm workers working on a farm, agricultural production methods, and other (non-agricultural) activities. According to the requirements of the EU legislation, statistical data on these farms were delivered to Eurostat.

**2. Farms with the utilised agricultural area of less than one hectare and annual agricultural income of less than 5000 LTL (hereinafter referred to as “farms smaller than 1 ha”).** These farms submitted only the main data on land and farm animals. Statistical data on these farms are used only for national needs and will not be delivered to Eurostat.

*Statistical data were not collected from horticultural societies.*

**Publication of the 2010 Census results.** Summary 2010 Census data are published by county, municipality and ward. This publication presents the 2010 Census results at the national level.

*In the course of processing the 2010 Census data, farms were grouped by the area of land used and crops and the number of animals of certain species kept. It enabled the assessment of the concentration of farm production and their specialisation, production opportunities, standard production. Information about the total area of buildings used on farms, agricultural machinery and equipment, agricultural production methods used was produced. The total number of persons doing agricultural work, their breakdown by sex, age and time worked was determined. Moreover, data on other (non-agricultural) activities carried out by farms were collected.*

Vienas iš 2010 m. surašymo tikslų – remiantis gautais statistiniais duomenimis analizuoti Lietuvos žemės ūkio raidą, nustatyti pokyčius, įvykusius Lietuvos žemės ūkyje įstojus į ES. 2010 m. surašymo duomenys šiame leidinyje lyginami su 2003 m. surašymo duomenimis. Lyginami tik didesnių negu 1 ha ūkių duomenys.

2010 m. surašymo duomenys pateikiami absoliučiais skaičiais ir santykiniais dydžiais. Pritaikius statistikos duomenų apdorojimo technologiją, sudaryta 2010 m. surašymo duomenų bazė, parengtos lentelės, grafikai, žemėlapiai ir kt. Išsamesnė informacija teikiama pagal vartotojų užklausas.

Skelbiant 2010 m. surašymo rezultatus visiškai užtikrinami duomenų konfidencialumo reikalavimai.

*One of the objectives of the 2010 Census was to obtain accurate statistical data required for the analysis of the development of agriculture in Lithuania and the assessment of the changes that took place in agriculture after Lithuania's accession to the EU. In this publication, the results of the 2010 Census are compared with the 2003 Agricultural Census results. Only data on farms larger than 1 ha are compared.*

*Data obtained through the 2010 Census are presented both in absolute figures and as ratios. The statistical data processing technology applied enabled the formation of the 2010 Census database, preparation of tables, groupings including multidimensional ones, graphs, maps, etc. More detailed information is prepared upon user request.*

*When publishing the 2010 Census results, data confidentiality requirements have been met.*



# 1. ŪKIAI, ŽEMĖ IR JOS NAUDOJIMAS

## 1. FARMS, LAND AND LAND USE

**Ūkių skaičius ir jų žemė.** 2010 m. surašymo duomenimis, 2010 m. birželio 1 d. Lietuvos Respublikoje buvo 364,4 tūkst. ūkių, gaminančių žemės ūkio produktus. Ūkiai valdė 3085,6 tūkst. ha žemės, iš jos 2764,3 tūkst. ha sudarė naudojamos žemės ūkio naudmenos.

Surašyta 199,9 tūkst. ūkių, žemės valdoje turinčių vieną ir daugiau hektarų naudojamų žemės ūkio naudmenų arba turinčių mažiau kaip vieną hektarą naudojamų žemės ūkio naudmenų, jei žemės ūkio produktų pardavimo pajamos sudarė ne mažiau kaip 5000 litų (didesnių nei 1 ha ūkių). Didesni nei 1 ha ūkiai valdė 3003,6 tūkst. hektarų žemės, iš jos 2742,6 tūkst. hektarų sudarė naudojamos žemės ūkio naudmenos. Šie ūkiai yra svarbiausi žemės ūkio produkcijos gamintojai.

Taip pat surašyta 164,5 tūkst. ūkių, žemės valdoje turinčių mažiau nei vieną hektarą naudojamų žemės ūkio naudmenų, kurių pajamos iš žemės ūkio veiklos per metus nesiekė 5000 litų (mažesnių nei 1 ha ūkių). Šie ūkiai valdė 81,9 tūkst. hektarų žemės, o jų naudojamos žemės ūkio naudmenos sudarė 21,8 tūkst. hektarų.

Mažesnių nei 1 ha ūkių valdoma žemė sudarė tik 3 procentus visų ūkių valdomos žemės, o jų naudojamos žemės ūkio naudmenos – tik 0,8 procento visų ūkių naudojamų žemės ūkio naudmenų.

Per 2010 m. surašymą nustatyta, kad daugiau kaip pusę (52 proc.) didesnių nei 1 ha ūkių valdytojų sudarė vyrai. 12 procentų ūkių valdytojų sudarė jaunesni nei 40 m. asmenys (14 proc. vyrų, 10 proc. moterų). Dažniausiai ūkį valdė pats ūkininkaujantis asmuo (97 proc.). Valdyti ūkį sutuoktiniui buvo pavesta 777 ūkiuose, kitam šeimos nariui – 4754, ne šeimos nariui – 760 ūkių.

Universitetą ar kitą atitinkamą mokslo įstaigą, aukštesniąją žemės ūkio mokyklą baigusius ūkių valdytojų buvo 12,5 procento. Bazinį pasirengimą ūkiui valdyti turėjo 17,5 procento ūkių valdytojų, 70 procentų tai darė vadovaudamiesi praktine patirtimi.

2010 m. surašymas parodė, kad ūkininkų ir šeimos ūkiai valdė didžiąją dalį (87 proc.) visų didesnių kaip 1 ha ūkių valdomų žemės ūkio naudmenų, o žemės ūkio bendrovės ir įmonės – 13 procentų. Ūkininkų ir šeimos ūkių kategorijoje didžiausią dalį žemės ūkio naudmenų (78,5 proc.) sudarė įregistruotų ūkininkų ir šeimos ūkių valdomos žemės ūkio naudmenos.

**Number of farms and their land.** According to the 2010 Census data as of 1 June 2010, there were 364.4 thousand farms producing agricultural products in the Republic of Lithuania. Farms owned 3085.6 thousand ha of land, of which 2764.3 thousand ha – utilised agricultural land.

199.9 thousand farms with the utilised agricultural area of one or more hectares and those with the utilised agricultural area of less than one hectare and annual agricultural income of no less than LTL 5000 (farms larger than 1 ha) were registered. Farms larger than 1 ha owned 3003.6 thousand ha of land, of which 2742.6 thousand ha – utilised agricultural land. These farms are the key producers of agricultural products.

Moreover, 164.5 thousand farms with the utilised agricultural area of less than one hectare and annual agricultural income of less than LTL 5000 (farms smaller than 1 ha) were registered. These farms owned 81.9 thousand ha of land, and their utilised agricultural area amounted to 21.8 thousand ha.

The land owned by farms smaller than 1 ha made up just 3 per cent of land owned by all farms, their utilised agricultural land – just 0.8 per cent of utilised agricultural land of all farms.

During the 2010 Census, it was found out that more than half (52 per cent) of the managers of farms larger than 1 ha were men. 12 per cent of farm managers were aged under 40 (14 per cent of men and 10 per cent of women). As a rule, farms were managed by the farm holders themselves (97 per cent of farms). The spouse was entrusted with the farm management on 777, another family member – on 4754, a non-family member – on 760 farms.

12.5 per cent of farm managers graduated university or another equivalent educational institution, agricultural college. 17.5 per cent of farm managers had basic professional background in agriculture, while 70 per cent of farm managers were running a farm basing on their own practical experience.

The 2010 Census showed that farmers' and family farms owned the major part (87 per cent), while agricultural companies and enterprises – 13 per cent of agricultural land owned by farms larger than 1 ha. In the category of farmers' and family farms, the biggest part (78.5 per cent) of agricultural land was that owned by registered farmers' and family farms.

2010 m., palyginti su 2003 m., naudojamų žemės ūkio naudmenų plotas didesniuose nei 1 ha ūkiuose padidėjo 10 procentų. Nuo 2003 m. surašymo šie ūkiai kasmet stambėjo. Vidutinis ūkio dydis (pagal žemės ūkio naudmenų plotą) padidėjo nuo 9,3 hektaro 2003 m. iki 13,8 hektaro 2010 m. Ūkių, turinčių daugiau kaip 100 hektarų žemės ūkio naudmenų, 2010 m. buvo 3,8 tūkst. Jie sudarė 2 procentus visų ūkių ir valdė 42 procentus naudojamų žemės ūkio naudmenų. 2003 m. didesnių kaip 100 hektarų ūkių buvo dvigubai mažiau.

Tačiau didesnių nei 1 ha ūkių skaičius Lietuvoje nuo 2003 m. surašymo sumažėjo daugiau kaip 26 procentais. Palyginti su 2003 m., labiausiai sumažėjo ūkių, turinčių 2–5 hektarus ir 5–10 hektarų naudojamų žemės ūkio naudmenų (atitinkamai 37 proc., arba 49,8 tūkst. ūkių, ir 30 proc., arba 17,3 tūkst. ūkių).

**Žemė pagal kategorijas.** 2010 m. surašytų didesnių nei 1 ha ir mažesnių nei 1 ha ūkių žemės struktūra yra skirtinga.

*In 2010, compared to 2003, utilised agricultural area of farms larger than 1 ha grew by 10 per cent. Since the 2003 Agricultural Census, such farms were growing in size. The average size of a farm (according to agricultural land area) grew from 9.3 ha in 2003 to 13.8 ha in 2010. In 2010, there were 3.8 thousand farms possessing more than 100 ha of agricultural land. These farms accounted for 2 per cent of all farms and owned 42 per cent of utilised agricultural land. In 2003, the number of such farms was two times smaller.*

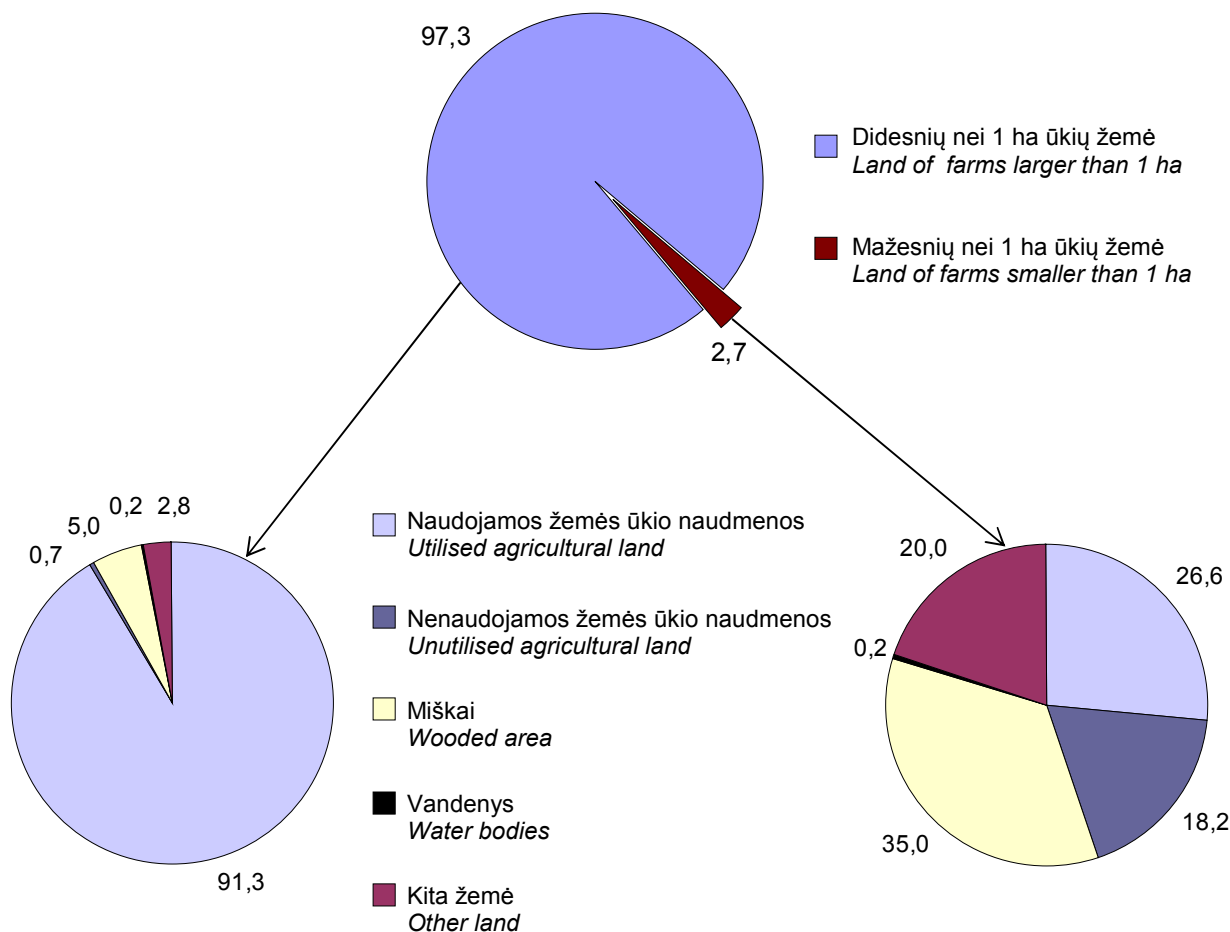
*Since the 2003 Census the number of farms larger than 1 ha decreased by more than 26 per cent. Compared to 2003, the greatest decrease was observed in the number of farms possessing 2–5 and 5–10 ha of utilised agricultural land (by 37 per cent, or 49.8 thousand farms, and 30 per cent, or 17.3 thousand farms, respectively).*

**Land by category.** The structure of the land of farms larger than 1 ha and smaller than 1 ha, enumerated in 2010, is different.

## Žemės pasiskirstymas pagal kategorijas 2010 m.

### Land distribution by category, 2010

Procentai  
Per cent





Didžiausią didesnių nei 1 ha ūkių žemės dalį sudarė naudojamos žemės ūkio naudmenos (91 proc.), o mažesnių nei 1 ha ūkių – miškai (35 proc.). Didesnių nei 1 ha ūkių nenaudojamos žemės ūkio naudmenos nesudarė nė procento, o mažesnių nei 1 ha – daugiau nei 18 procentų. Kitos žemės plotai, t. y. žemės plotai, tiesiogiai nenaudojami produktams gaminti, bet būtini ūkio veiklai (žemė po pastatais, sodybų kiemai, keliai ir kt.), taip pat ilsėtis skirti želdiniai (parkai, pievelės ir kt.) didesniuose nei 1 ha ūkiuose nesudarė 3 procentų žemės, o mažesniuose nei 1 ha ūkiuose užėmė net 20 procentų. Didesnių nei 1 ha ūkių žemė yra naudojama daugiausia žemės ūkio produkcijai gaminti, o mažesniuose nei 1 ha ūkiuose žemės ūkio produkcijos gamyba nėra tokia svarbi.

Naudojamų žemės ūkio naudmenų struktūra didesniuose nei 1 ha ir mažesniuose nei 1 ha ūkiuose taip pat skirtinga.

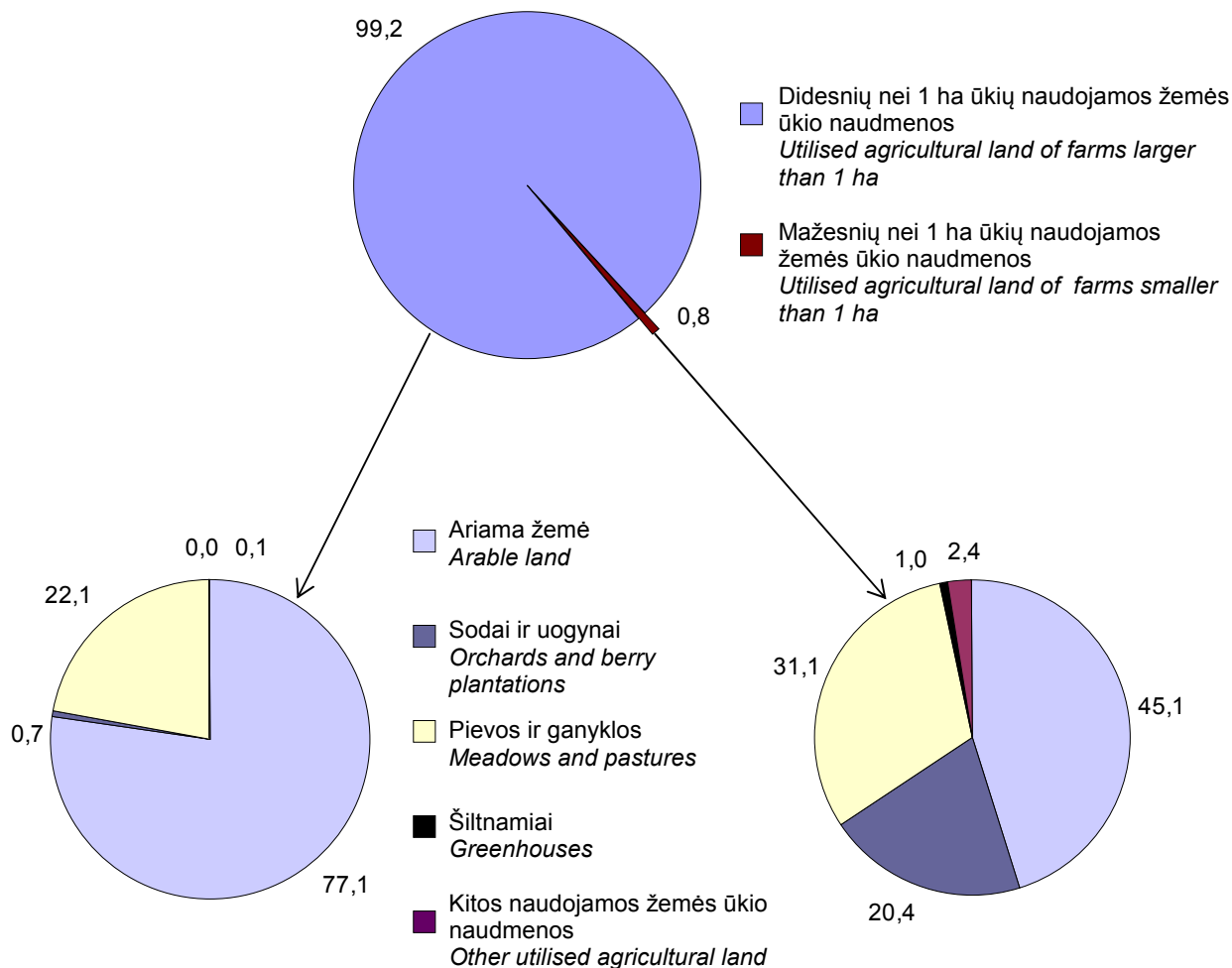
The major part of the land of farms larger than 1 ha consisted of utilised agricultural land (91 per cent), of those smaller than 1 ha – wooded area (35 per cent). On farms larger than 1 ha, the area of unutilised agricultural land did not reach one per cent, while on those smaller than 1 ha it accounted for more than 18 per cent. The area of other land, i.e. area which is not directly used for production but is necessary for the farm's activity (land under buildings, homestead yards, roads, etc.), green areas for recreational purposes (parks, lawns, etc.), on farms larger than 1 ha was smaller than 3 per cent, while on those smaller than 1 ha it accounted for as much as 20 per cent. On farms larger than 1 ha, land is mainly used for agricultural production, while for farms smaller than 1 ha agricultural production is not as important.

The structure of utilised agricultural land on farms larger and smaller than 1 ha is also different.

### Naudojamų žemės ūkio naudmenų paskirstymas pagal kategorijas 2010 m.

#### Utilised agricultural land distribution by category, 2010

Procentai  
Per cent



Didesnių nei 1 ha ūkių ariama žemė sudaro 77 procentus visų naudojamų žemės ūkio naudmenų, o mažesnių nei 1 ha ūkių – 45 procentus. Sodai ir uogynai didesniuose nei 1 ha ūkiuose sudaro tik 0,7 procento naudojamų žemės ūkio naudmenų, o mažesniuose nei 1 ha – 20 procentų.

Per 2010 m. surašymą nustatytoje didesnių nei 1 ha ūkių žemės ir jų naudojamų žemės ūkio naudmenų struktūroje ryškių pasikeitimų, palyginti su 2003 m., nėra.

**Ūkiai pagal kategorijas.** Per 2010 m. surašymą, kaip ir per 2003 m. surašymą, buvo išskirtos dvi pagrindinės didesnių nei 1 ha ūkių kategorijos – ūkininkų ir šeimos ūkiai bei žemės ūkio bendrovės ir įmonės. Ūkininkų ir šeimos ūkių kategorijoje dar išskirti įregistruoti ūkininkų ūkiai ir šeimos ūkiai.

2010 m. surašymas parodė, kad įregistruotų ūkininkų ūkių, gaminančių žemės ūkio produktus, skaičius per 7 metus (nuo 2003 m. surašymo) padidėjo nuo 54 tūkst. iki 74 tūkst. (37 proc.). Tačiau žemės ūkio produktus gaminančių šeimos ūkių sumažėjo beveik perpus. Įregistruotų ūkių valdomas žemės plotas ir naudojamos žemės ūkio naudmenos padidėjo apie 50 procentų, o šeimos ūkių – tiek pat sumažėjo.

Žemės ūkio bendrovių ir įmonių, gaminančių žemės ūkio produktus, skaičius 2010 m. buvo 6 procentais didesnis nei 2003 m., jų valdomas žemės plotas – 18,5 procento, naudojamų žemės ūkio naudmenų plotas – 21,5 procento didesnis.

Vidutinis ūkininkų ir šeimos ūkių dydis pagal žemės plotą 2010 m. siekė 13,2 ha ir buvo 42 procentais didesnis nei 2003 m. (pagal žemės ūkio naudmenų plotą – 12 ha ir 46 proc. didesnis).

*The area of arable land of farms larger than 1 ha made up 77 per cent of the total area of utilised agricultural land, of those smaller than 1 ha – 45 per cent. On farms larger than 1 ha, orchards and berry plantations made up just 0.7 per cent of utilised agricultural land, on those smaller than 1 ha – 20 per cent.*

*No major changes were observed in the structure of land and utilised agricultural area of farms larger than 1 ha recorded during the 2010 Census, compared to the year 2003.*

**Farms by category.** During the 2010 Census, as during the 2003 Census, two main categories of farms larger than 1 ha were defined – farmers' and family farms and agricultural companies and enterprises. In the category of farmers' and family farms, registered farmers' farms and family farms were distinguished.

*The 2010 Census showed that, over seven years (from the 2003 Census), the number of registered farmers' farms producing agricultural products grew from 54 to 74 thousand (by 37 per cent). Meanwhile, the number of family farms producing agricultural products nearly halved. The area of land and utilised agricultural area of registered farmers' farms grew by 50 per cent, that of family farms – decreased by the same value.*

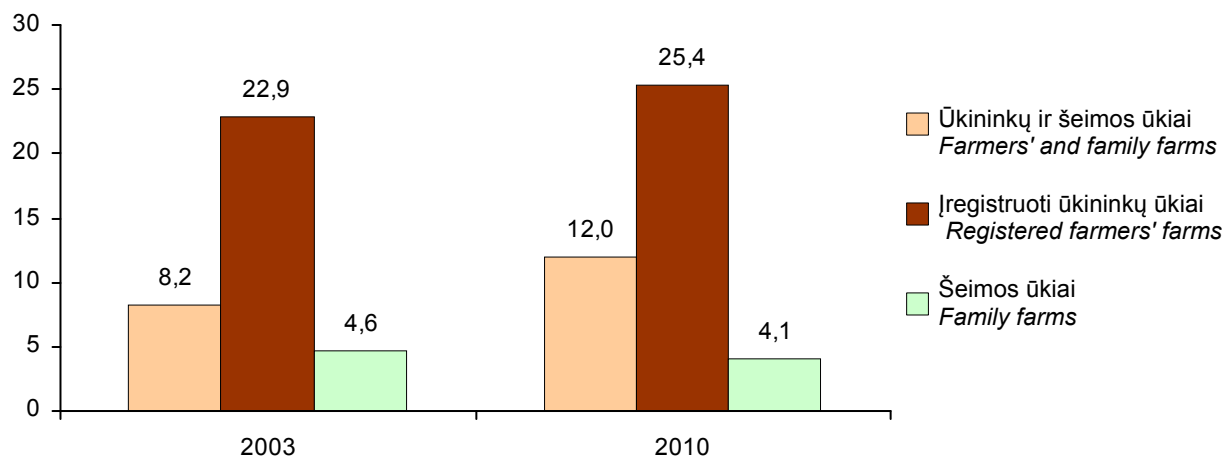
*In 2010, compared to 2003, the number of agricultural companies and enterprises producing agricultural products grew by 6 per cent, the area of their land – by 18.5, utilised agricultural area – 21.5 per cent.*

*In 2010, the average size of farmers' and family farms by land area reached 13.2 ha, which is by 42 per cent more than in 2003 (by area of utilised agricultural land – by 12 ha, or 46 per cent, more).*

## Vidutinis ūkininkų ir šeimos ūkių dydis pagal žemės ūkio naudmenas

### Average size of farmers' and family farms by agricultural land area

Hektatai  
Hectares



### **Ūkių ekonominis dydis ir jų specializacija.**

2010 m. surašymas leido nustatyti visų didesnių nei 1 ha ūkių ekonominį dydį, apibūdinantį ūkių gamybos potencialą, ir suskirstyti juos pagal ūkininkavimo kryptis, apibūdinančias ūkių specializaciją. Mažesniems nei 1 ha ūkiams to padaryti nebuvo galima, nes šiems skaičiavimams atlikti reikalingi labai detalūs duomenys apie auginamus žemės ūkio augalus ir laikomus ūkinius gyvūnus.

Nustatant ūkio ekonominį dydį, kiekvienos pasėlių ar gyvulių (paukščių) rūšies standartinė produkcija dauginama iš atitinkamo pasėlio ploto ar gyvulių (paukščių) skaičiaus, o gauti dydžiai sudedami. Ši suma rodo ūkio bendrąją standartinę produkciją ir apibūdina jo ekonominį dydį.

Pagal ekonominį dydį ES ūkiai yra skirstomi į 14 klasių. Pirmajai, žemiausiajai, klasei priskiriami ūkiai, kurių ekonominis dydis yra mažesnis nei 6905,6 lito (arba 2000 eurų). Apie 50 procentų Lietuvos ūkių priskiriami būtent šiai ekonominio dydžio klasei. Keturioliktajai, stambiausiąjį, ūkių klasei priskiriami ūkiai, kurių ekonominis dydis didesnis nei arba lygus 10,358 mln. litų (arba 3 mln. eurų). Tokių ūkių Lietuvoje yra vos 15, tai daugiausia žemės ūkio bendrovės ir įmonės.

2010 m. surašymo duomenimis, 2010 m. visi didesni nei 1 ha ūkiai pagamino standartinės produkcijos už 5267,2 mln. litų. Atlikti skaičiavimai parodė, kad didžiąją dalį (beveik 77 proc.) standartinės produkcijos pagamino ūkininkų ir šeimos ūkiai.

Pagal santykinę kiekvienos ūkyje gaminamos produkcijos rūšies standartinės produkcijos dalį bendroje ūkio standartinėje produkcijoje buvo nustatytas kitas ūkių struktūrą apibūdinantis rodiklis – ūkininkavimo tipas. ES ūkių tipologija apima 21 ūkininkavimo tipą. Jie gali būti sutraukiami iki 8 (14) arba išskirstomi iki 60.

2010 m. ūkių struktūroje pagal ūkininkavimo kryptis didžiausią dalį (28 proc.) sudarė ūkiai, užsiimantys tik augalininkyste ir auginantys javus, aliejinius, ankštinius augalus, šakniavaisius, lauko daržoves ir kitus pasėlius. Kiek mažesnę dalį (beveik 21 proc.) sudarė ūkiai, laikantys ganomus gyvulius (t. y. užsiimantys pienininkyste, galvijų auginimu ir penėjimu, avių, ožkų ir kitų ganomų gyvulių auginimu). Mišrūs ūkiai sudarė mažiau nei pusę (45 proc.) visų ūkių.

### **Economic size and specialisation of farms.**

*The 2010 Census allowed establishing the economic size of all farms larger than 1 ha, defining their production potential, and breaking them down by type of farming, defining their specialisation. For farms smaller than 1 ha it was not possible because such calculations require very detailed data on agricultural crops grown and animals kept on farms.*

*To determine the economic size of a farm, the standard output of each species of crops or animals (birds) is multiplied by the area under respective crops or the number of respective animals (birds), and the results obtained are added up. This sum shows the total standard output of a farm and defines its economic size.*

*In the EU, farms are grouped into 14 classes by economic size. The first – lowest – class includes farms with the economic size smaller than LTL 6905.6 (EUR 2000). About 50 per cent of Lithuania's farms are classified under this class. The fourteenth class – of the largest farms – includes farms with the economic size equal to or larger than LTL 10.358 million (EUR 3 million). There are just 15 such farms in Lithuania – mainly agricultural companies and enterprises.*

*In 2010, according to the 2010 Census data, the value of standard output produced by all farms larger than 1 ha totalled LTL 5267.2 million. The major part (almost 77 per cent) of the total standard output was produced by farmers' and family farms.*

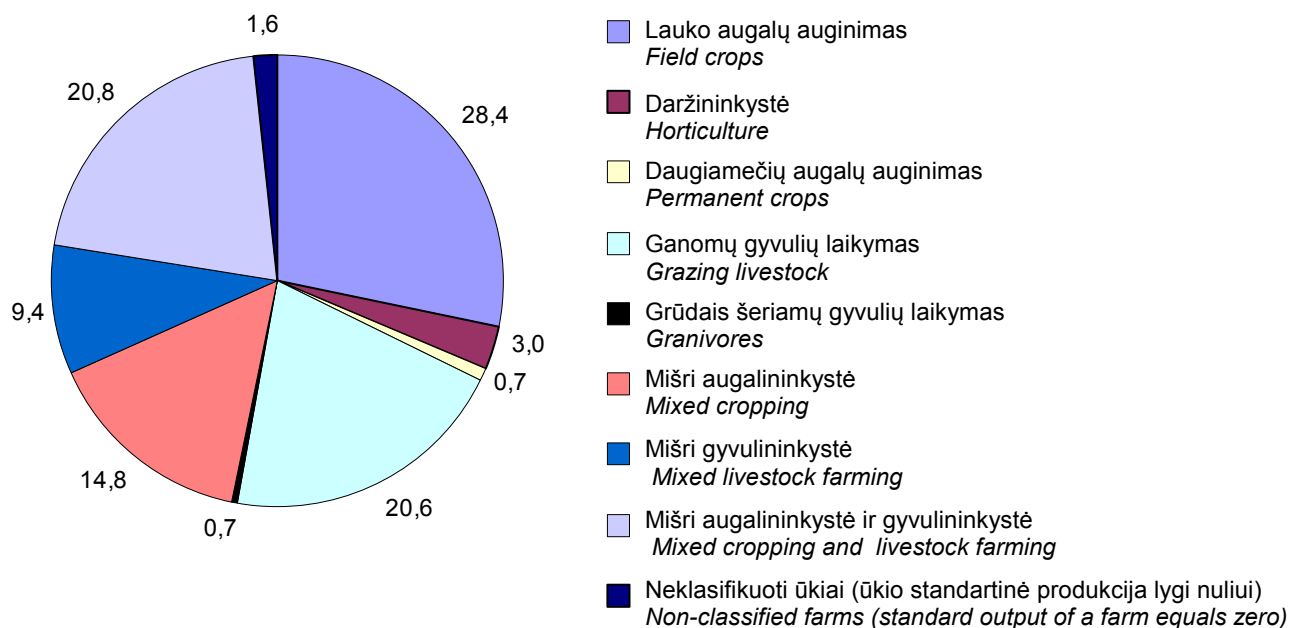
*Another indicator defining the structure of farms – type of farming – was determined according to the relative share of the standard output of each type of produce produced on a farm in the total standard output of the farm. The EU farm typology covers 21 main types of farming, which may be aggregated to 8 (14) or further broken down into 60 types.*

*In 2010, in terms of type of farm, farms engaging only in crop production and growing cereals, oil, leguminous, root crops, field vegetables and other crops accounted for the major share (28 per cent). Farms keeping grazing livestock (i.e. engaging in milk production, cattle breeding and fattening, sheep, goat and other grazing livestock breeding) accounted for a somewhat smaller share (almost 21 per cent). Mixed farms accounted for less than a half (45 per cent) of all farms.*

## Didesnių nei 1 ha ūkių struktūra pagal ūkininkavimo kryptį 2010 m.

### Structure of farms larger than 1 ha by type of farming, 2010

Procentai  
Per cent



**Kita (ne žemės ūkio) veikla.** Per 2010 m. surašymą taip pat paaiškėjo, kokia kita ne žemės ūkio veikla užsiima didesni nei 1 ha ūkiai. Ūkininkai, atsakę, kad ūkis gauna pajamų iš kitos veiklos, turėjo nurodyti iš kokios. Per 2010 m. surašymą ūkiai nurodė užsiimantys šiomis veiklos rūšimis: kaimo turizmu (351), miškininkyste (198), produktų perdirbimu (169), medienos dirbinių gamyba (111), darbu pagal sutartis kitose valdose (92), tradicinių gaminių gamyba (49), amatais, nepriskiriamais prie tradicinių (42), akvakultūra (16), darbu pagal sutartis ne žemės ūkio srityje (16), tradicinių augalų ir gyvūnų veislių veisimu ar auginimu ir tradicinių paslaugų teikimu (11), atsinaujinančios energijos gamyba, skirta parduoti (10). Daugiausia ūkių – 513 – nurodė užsiimantys kita veikla. Kai kurie ūkiai užsiėmė keliomis veiklomis.

**Other (non-agricultural) activities.** In the course of the 2010 Census, it was attempted to find out what profitable activities other than the agricultural ones were undertaken by farms larger than 1 ha. The farmers who indicated that their farm had received income from other, non-agricultural, activities had to specify them. During the 2010 Census, farms indicated the following non-agricultural activities: rural tourism (351), forestry (198), processing of products (169), production of articles of wood (111), contractual work in other holdings (92), production of traditional products (49), crafts not classified as traditional (42), aquaculture (16), non-agricultural contractual work (16), growing or breeding of traditional crop or animal species and provision of traditional services (11), renewable energy production for sale (10). However, most of the farms – 513 – stated that they had undertaken so-called “another activity”. Some of the farms stated that they had undertaken several non-agricultural activities.

Didesnių nei 1 ha ūkių skaičius ir vidutinis jų dydis 2010 m.\*

Number of farms larger than 1 ha and their average size, 2010\*



© Lietuvos statistikos departamentas Lietuvos Respublikos teritorijos M1:250 000 georeferencinių duomenų bazė GD8250LT  
© Nacionalinė žemės tarnyba prie ŽŪM, 2007\*

\* Ūkiai sugrupuoti pagal ūkio centrą.

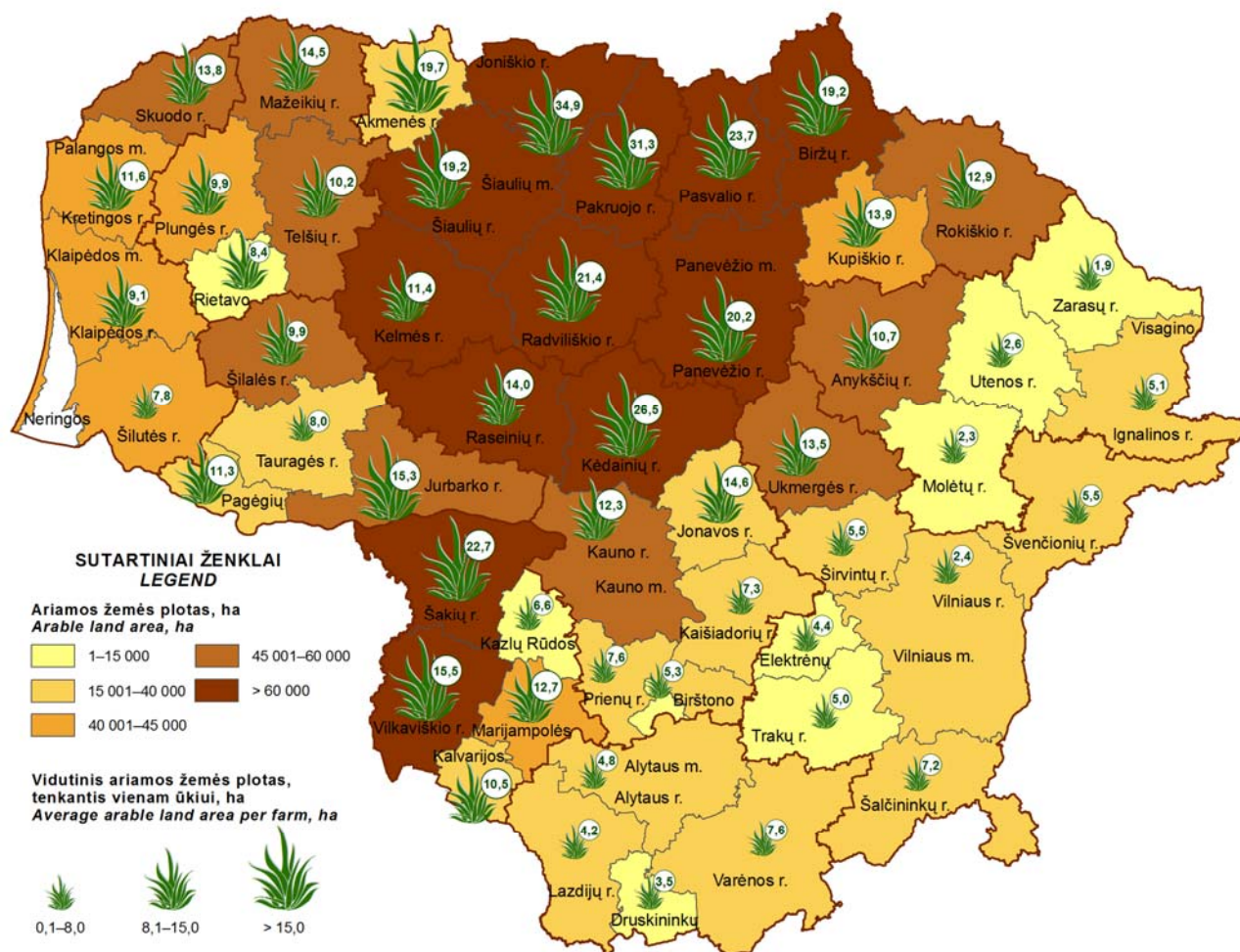
\* Farms are grouped by farm centre.





# Ariama žemė didesniuose nei 1 ha ūkiuose 2010 m.\*

Arable land on farms larger than 1 ha, 2010\*



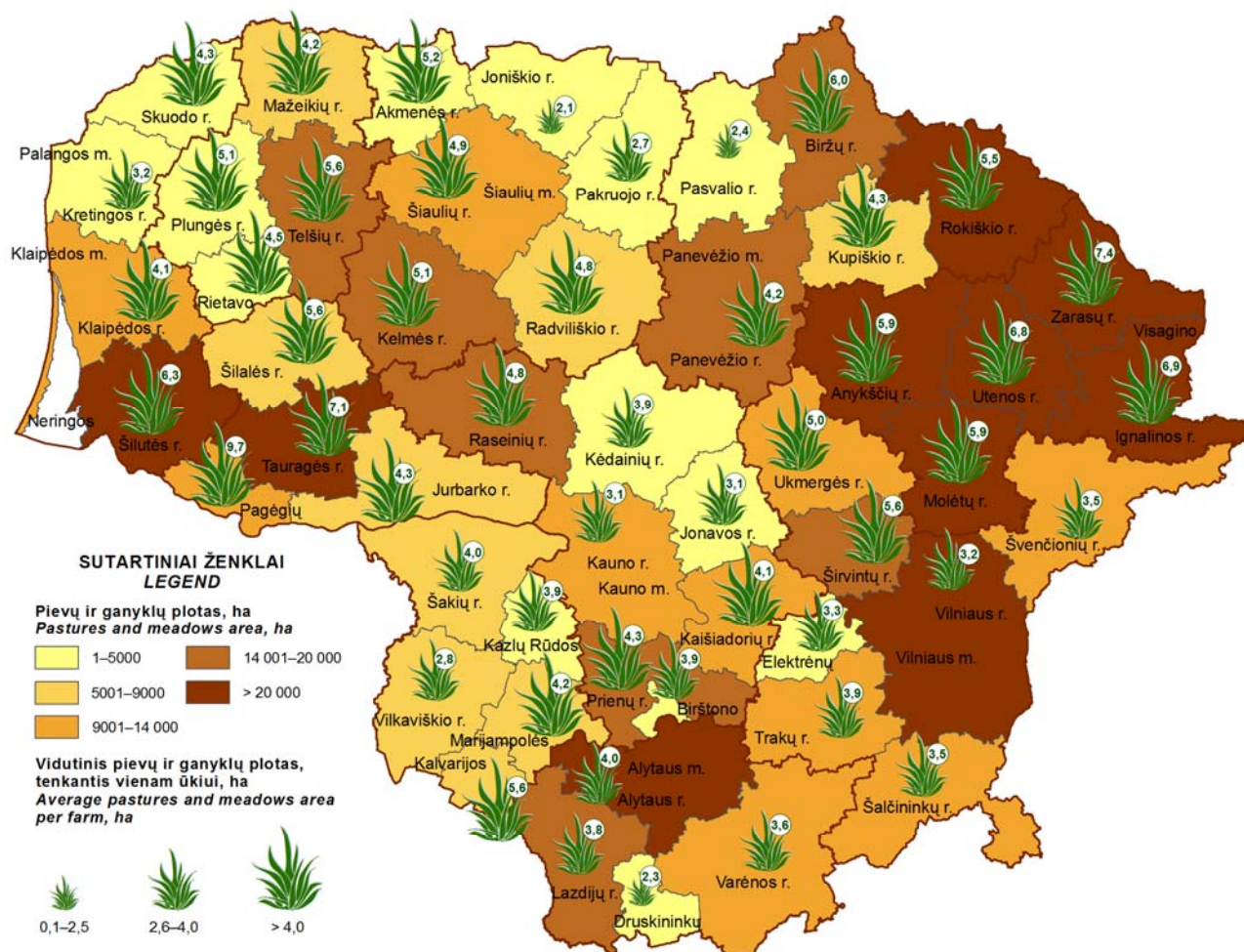
© Lietuvos statistikos departamentas Lietuvos Respublikos teritorijos M1:250 000 georeferencinių duomenų bazė GDB250LT  
© Nacionalinė žemės tarnyba prie ŽŪM, 2007\*

\* Ūkiai sugrupuoti pagal ūkio centrą.

\* Farms are grouped by farm centre.

# Pievos ir ganyklos didesniuose nei 1 ha ūkiuose 2010 m.\*

Pastures and meadows on farms larger than 1 ha, 2010\*



© Lietuvos statistikos departamentas Lietuvos Respublikos teritorijos M1:250 000 georeferencinių duomenų bazė GDB250LT © Nacionalinė žemės tarnyba prie ŽŪM, 2007

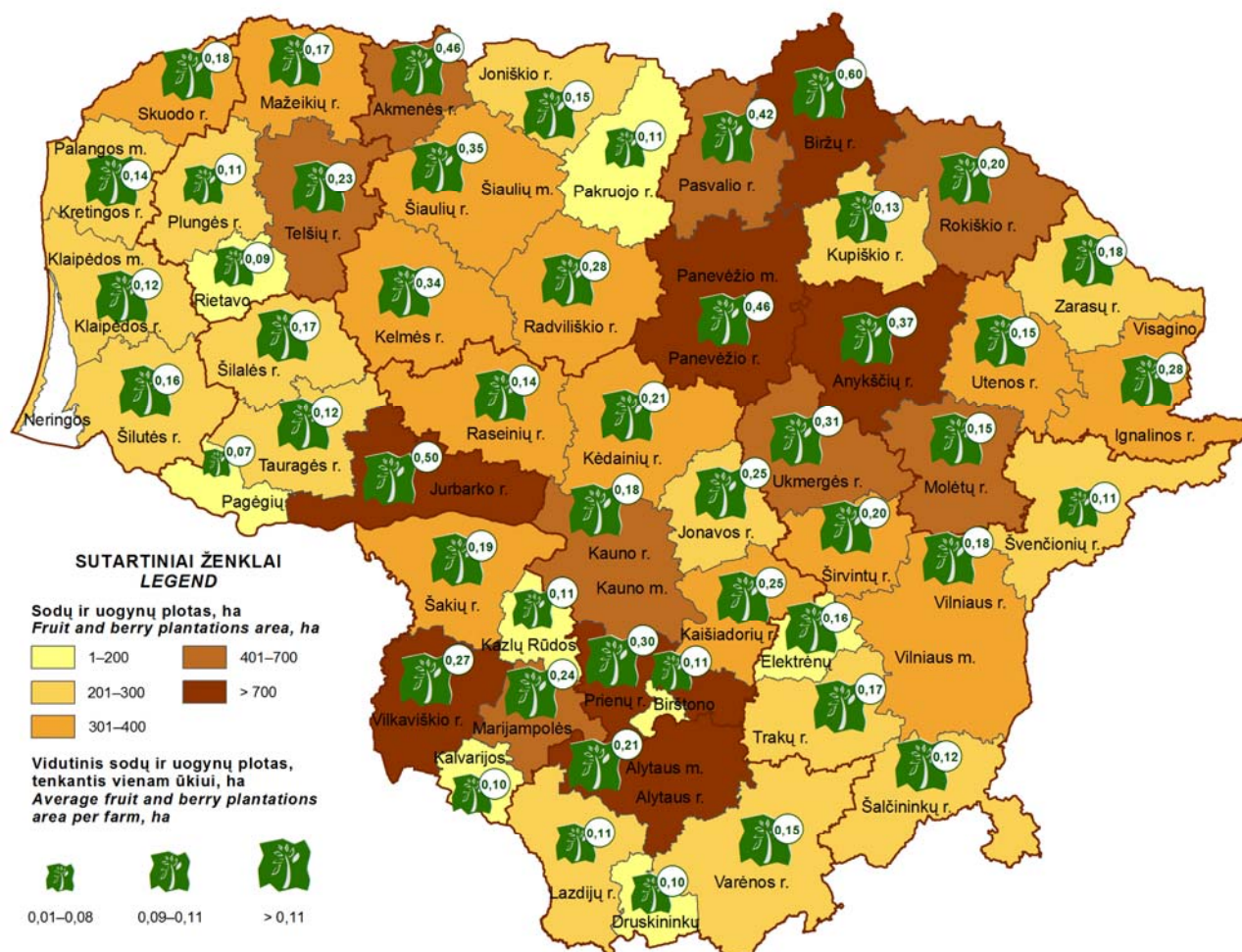
\* Ūkiai sugrupuoti pagal ūkio centrą.

\* Farms are grouped by farm centre.



**Sodai ir uogynai didesniuose nei 1 ha ūkiuose 2010 m.\***

*Fruit and berry plantations on farms larger than 1 ha, 2010\**



© Lietuvos statistikos departamentas Lietuvos Respublikos teritorijos M1:250 000 georeferencinių duomenų bazė GDB250LT © Nacionalinė žemės tarnyba prie ŽŪM, 2007\*

\* Ūkiai sugrupuoti pagal ūkio centrą.

\* Farms are grouped by farm centre.

### 1.1. Ūkių skaičius ir jų naudojama žemė visuose ūkiuose 2010 m.

#### 1.1. Number of farms and utilised land on all farms, 2010

	Ūkių skaičius  <i>Number of farms</i>	Žemės plotas, ha  <i>Land area, ha</i>	iš jo – of which					
			žemės ūkio naudmenos <i>agricultural land</i>		miškai <i>wooded area</i>	vandenys <i>water</i>	kita žemė <i>other land</i>	
			naudojamos <i>utilised</i>	nenaudojamos <i>unutilised</i>				
Ūkiai, iš viso	364414	3085560	2764327	36263	179950	5986	99034	Farms, total
Didesni nei 1 ha ūkiai <sup>1</sup>	199913	3003624	2742558	21356	151251	5822	82637	Farms larger than 1 ha <sup>1</sup>
Mažesni nei 1 ha ūkiai <sup>2</sup>	164501	81936	21769	14907	28699	164	16397	Farms smaller than 1 ha <sup>2</sup>

<sup>1</sup> Ūkiai, žemės valdoje turintys vieną ir daugiau hektarų naudojamų žemės ūkio naudmenų arba turintys mažiau kaip vieną hektarą naudojamų žemės ūkio naudmenų, jei žemės ūkio pardavimo pajamos per metus sudaro ne mažiau kaip 5000 litų.

<sup>1</sup> Farms with the utilised agricultural area of one or more hectares, as well as those with the utilised agricultural area of less than one hectare and annual agricultural income of no less than LTL 5000.

<sup>2</sup> Ūkiai, žemės valdoje turintys mažiau nei vieną hektarą naudojamų žemės ūkio naudmenų, kurių pajamos iš žemės ūkio veiklos per metus nesiekia 5000 litų.

<sup>2</sup> Farms with the utilised agricultural area of less than one hectare and annual agricultural income of less than LTL 5000.

### 1.2. Žemė pagal naudmenas mažesniuose nei 1 ha ūkiuose 2010 m.

#### 1.2. Use of agricultural land on farms smaller than 1 ha, 2010

	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>	Plotas, ha <i>Area, ha</i>	
<b>Visas žemės plotas</b>	<b>164501</b>	<b>81936</b>	<b>Total land area</b>
Naudojamos žemės ūkio naudmenos	164377	21769	<i>Utilised agricultural land</i>
Ariama žemė	147512	9828	<i>Arable land</i>
Sodai ir uogynai	104230	4433	<i>Orchards and berry plantations</i>
Pievos ir ganyklos	27891	6769	<i>Meadows and pastures</i>
Šiltnamiai	16979	213	<i>Greenhouses</i>
Kitos naudojamos žemės ūkio naudmenos	6533	526	<i>Other utilised agricultural land</i>
Nenaudojamos žemės ūkio naudmenos	13752	14907	<i>Unutilised agricultural area</i>
Miškai	6507	28699	<i>Wooded area</i>
Įžuvinti vandens telkiniai	939	164	<i>Water bodies with fish</i>
Kita žemė	141894	16397	<i>Other land</i>

### 1.3. Didesnių nei 1 ha ūkių skaičius ir jų naudojama žemė

#### 1.3. Number of farms larger than 1 ha and their land area

	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>		Žemės plotas, ha <i>Land area, ha</i>		iš jo žemės ūkio naudmenos, ha <i>of which agricultural land, ha</i>		
	2003	2010	2003	2010	2003	2010	
<b>Didesni nei 1 ha ūkiai, iš viso</b>	<b>272111</b>	<b>199913</b>	<b>2835785</b>	<b>3003624</b>	<b>2537286</b>	<b>2763914</b>	<b>Farms larger than 1 ha, total</b>
Ūkininkų ir šeimos ūkiai	271501	199267	2514387	2622609	2229443	2393824	<i>Farmers' and family farms</i>
Žemės ūkio bendrovės ir įmonės	610	646	321398	381015	307843	370090	<i>Agricultural companies and enterprises</i>

#### 1.4. Žemė pagal naudmenas didesniuose nei 1 ha ūkiuose 2010 m.

##### 1.4. Use of agricultural land on farms larger than 1 ha, 2010

	Visi ūkiai <i>All farms</i>		Ūkininkų ir šeimos ūkiai <i>Farmers' and family farms</i>		Žemės ūkio bendrovės ir įmonės <i>Agricultural companies and enterprises</i>		
	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	plotas, ha <i>land area, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	plotas, ha <i>land area, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	plotas, ha <i>land area, ha</i>	
<b>Visas žemės plotas</b>	<b>199913</b>	<b>3003624</b>	<b>199267</b>	<b>2622609</b>	<b>646</b>	<b>381015</b>	<b>Total land area</b>
Naudojamos žemės ūkio naudmenos	199654	2742558	199045	2374756	609	367802	<i>Utilised agricultural area</i>
Ariama žemė	183631	2114821	183095	1774688	536	340133	<i>Arable land</i>
Kultūrinės ganyklos (5 metų ir senesnės)	90575	393164	90399	378061	176	15103	<i>Meadows (5 years and more)</i>
iš jų nenaudojamos gyvuliams ganyti, žaliajam pašarui ar šienai gauti	8033	36082	8005	35132	28	950	<i>of which those not used for grazing, green fodder or hay</i>
Natūralios pievos ir ganyklos	42119	212709	41983	202581	136	10128	<i>Meadows and natural pastures</i>
iš jų nenaudojamos gyvuliams ganyti, žaliajam pašarui ar šienai gauti	6358	34032	6308	31606	50	2426	<i>of which those not used for grazing, green fodder or hay</i>
Sėklavaisiai ir kaulavaisiai	91321	13176	91270	11244	51	1932	<i>Pip and stone fruit trees</i>
Uogos	20125	6940	20098	6778	27	162	<i>Berries</i>
Riešutmedžiai	164	153	161	147	3	6	<i>Nut trees</i>
Medelynai	532	356	527	328	5	28	<i>Nurseries</i>
Kiti daugiamečiai: skirti austi, pinti ir kt.	78	233	•	•	•	•	<i>Other perennial plants: for twining, weaving, etc.</i>
Kiti daugiamečiai: energetiniams tikslams (trumpo apyvartos medžiai)	121	694	•	•	•	•	<i>Other perennial plants: for energy purposes (short-rotation trees)</i>
Šiltnamiai	10003	312	9989	263	14	49	<i>Greenhouses</i>
Nenaudojamos žemės ūkio naudmenos	12783	21356	12716	19068	67	2288	<i>Unutilised agricultural land</i>
Mišakai	34366	151251	34286	149628	80	1623	<i>Wooded area</i>
iš jų miško kirtimo atžalynai	456	1862	•	•	•	•	<i>of which short-rotation coppices</i>
Vandenys	5914	5822	5866	3219	48	2603	<i>Water</i>
iš jų įžuvinti vandens telkiniai	1105	3470	1100	1354	5	2116	<i>of which water bodies with fish</i>
Kita žemė (žemė po pastatais, keliai, krūmynai, pelkės ir kitos ne žemės ūkio naudmenos)	163316	82637	162925	75938	391	6699	<i>Other land (land under buildings, roads, shrubberies, wetlands and other non-agricultural land)</i>

## 1.5. Didesnių nei 1 ha ūkių kategorijos ir jų žemė pagal naudmenas

### 1.5. Categories of farms larger than 1 ha and their land area by type

	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>		Žemės plotas, ha <i>Land area, ha</i>		iš jo – of which			
					žemės ūkio naudmenos, ha <i>agricultural land, ha</i>			
					naudojamos <i>utilised</i>		nenaudojamos <i>unutilised</i>	
	2003	2010	2003	2010	2003	2010	2003	2010
<b>Didesni nei 1 ha ūkiai, iš viso</b>	<b>272111</b>	<b>199913</b>	<b>2835785</b>	<b>3003624</b>	<b>2490958</b>	<b>2742558</b>	<b>46328</b>	<b>21356</b>
Ūkininkų ir šeimos ūkiai	271501	199267	2514387	2622609	2188295	2374756	41148	19068
įregistruoti ūkininkų ūkiai	53944	73997	1354632	2017252	1221052	1867745	12157	10844
šeimos ūkiai	217557	125270	1159755	605357	967243	507011	28991	8224
Žemės ūkio bendrovės ir įmonės, iš viso	610	646	321398	381015	302663	367802	5180	2288
žemės ūkio bendrovės	285	256	211631	243963	206239	239900	327	506
individualiosios įmonės	25	20	5062	5483	4874	5461	7	-
ūkinės bendrijos	2	-	243	-	242	-	-	-
akcinės, uždarnosios akcinės, investicinės bendrovės	152	242	66197	100080	56212	92758	4496	1399
savivaldybės įmonės	4	-	207	-	171	-	-	-
kooperatinės bendrovės	59	51	26403	21358	25672	21143	84	41
valstybės ir kitos įmonės	83	77	11655	10131	9253	8540	266	342

## 1.6. Ūkių vidutinis dydis

### 1.6. Average size of farms

Hektarais  
*Hectares*

	Žemės plotas		Žemės ūkio naudmenos		
	Land area		Agricultural land		
	2003	2010	2003	2010	
Didesni nei 1 ha ūkiai, iš viso	10,4	15,0	9,3	13,8	Farms larger than 1 ha, total
Ūkininkų ir šeimos ūkiai, iš viso	9,3	13,2	8,2	12,0	Farmers' and family farms, total
Žemės ūkio bendrovės ir įmonės, iš viso	526,9	589,8	504,7	572,9	Agricultural companies and enterprises, total
žemės ūkio bendrovės	742,6	953,0	724,8	939,1	agricultural companies
Individualiosios įmonės	202,5	274,2	195,2	273,0	individual enterprises
ūkinės bendrijos	121,4	-	121,1	-	partnerships
akcinės, uždarnosios akcinės, investicinės bendrovės	435,5	413,6	399,4	389,1	public, private, investment companies
savivaldybės įmonės	51,8	-	42,9	-	municipal enterprises
kooperatinės bendrovės	447,5	418,8	436,5	415,4	cooperative companies
valstybės ir kitos įmonės	140,4	131,6	114,7	115,4	state and other enterprises
Mažesni nei 1 ha ūkiai	...	0,5	...	0,2	Farms smaller than 1 ha

## 1.7. Ūkininkų ir šeimos ūkiai ir jų vidutiniai dydžiai pagal ūkininkaujancio asmens lytį 2010 m.

### 1.7. Farmers' and family farms and their average size by sex of the farm holder, 2010

	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>	Palyginti su visu ūkių skaičiumi, procentais <i>Compared to the total number of farms, per cent</i>	Vidutinis ūkio dydis pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Average farm size, ha</i>	
<b>Iš viso</b>	<b>199267</b>	<b>100</b>	<b>11,9</b>	<b>Total</b>
Ūkininkaujantis asmuo – vyras	102450	51,4	16,0	<i>Farm holder is male</i>
Ūkininkaujantis asmuo – moteris	96817	48,6	7,6	<i>Farm holder is female</i>

miškai wooded area		vandenys water		kita žemė other land		
2003	2010	2003	2010	2003	2010	
203405	151251	8995	5822	86099	82637	<b>Farms larger than 1 ha, total</b>
203054	149628	5222	3219	76668	75938	<i>Farmers' and family farms, total</i>
85567	91273	3542	2425	32314	44965	<i>registered farmers' farms</i>
117487	58355	1680	794	44354	30973	<i>family farms</i>
						<i>Agricultural companies and enterprises, total</i>
351	1623	3773	2603	9431	6699	<i>agricultural companies</i>
2	506	228	162	4835	2889	<i>individual enterprises</i>
28	8	0	-	153	14	<i>partnerships</i>
-	-	-	-	1	-	<i>public, private, investment companies</i>
181	982	2781	2405	2527	2536	<i>municipal enterprises</i>
-	-	-	-	36	-	<i>cooperative companies</i>
28	10	-	15	619	149	<i>state and other enterprises</i>
112	117	764	21	1260	1111	

## 1.8. Žemės ūkio naudmenų naudojimas didesniuose nei 1 ha ūkiuose

### 1.8. Use of utilised agricultural land on farms larger than 1 ha

Tūkst. ha

Thous. ha

	Visi ūkiai <i>All farms</i>		Ūkininkų ir šeimos ūkiai <i>Farmers' and family farms</i>		Žemės ūkio bendrovės ir įmonės <i>Agricultural companies and enterprises</i>		
	2003	2010	2003	2010	2003	2010	
<b>Naudojamos žemės ūkio naudmenos, iš viso</b>	<b>2491,0</b>	<b>2742,6</b>	<b>2188,3</b>	<b>2374,8</b>	<b>302,7</b>	<b>367,8</b>	<b>Utilised agricultural land, total</b>
Ariama žemė, iš viso	1495,7	2114,8	1219,3	1774,7	276,4	340,1	<i>Arable land, total</i>
pasėliai	1341,9	1996,0	1088,9	1671,2	253	324,8	<i>sown area</i>
pūdymai	153,8	118,8	130,4	103,5	23,4	15,3	<i>fallows</i>
Pievos ir ganyklos	972,9	605,9	949,7	580,6	23,2	25,3	<i>Meadows and pastures</i>
Sėklavaisiai, kaulavaisiai ir uogos	21,0	20,1	18,2	18,0	2,8	2,1	<i>Pip, stone fruit trees and berries</i>
Riešutmedžiai	...	0,2	...	0,2	...	0,0	<i>Nut trees</i>
Medelynai	0,4	0,4	0,2	0,3	0,2	0,1	<i>Nurseries</i>
Kiti daugiamečiai augalai	0,6	0,9	0,6	0,7	0,0	0,2	<i>Other perennial crops</i>
Šiltnamiai	...	0,3	...	0,3	...	0,0	<i>Greenhouses</i>
prekiniai šiltnamiai	0,4	0,2	0,3	0,2	0,1	0,0	<i>marketable greenhouses</i>
<b>Nenaudojamos žemės ūkio naudmenos</b>	<b>46,3</b>	<b>21,4</b>	<b>41,1</b>	<b>19,1</b>	<b>5,2</b>	<b>2,3</b>	<b>Unutilised agricultural land</b>

### 1.9. Žemės ūkio naudmenų naudojimas ūkininkų ir šeimos ūkiuose pagal ūkininkaujančio asmens lytį 2010 m.

#### 1.9. Use of agricultural land on farmers' and family farms by sex of the farm holder, 2010

	Visuose ūkininkų ir šeimos ūkiuose <i>In all farmers' and family farms</i>		Ūkiuose, kurių ūkininkaujantis asmuo – vyras <i>On the farms where the farm holder is male</i>		Ūkiuose, kurių ūkininkaujantis asmuo – moteris <i>On the farms where the farm holder is female</i>		
	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	plotas, ha <i>area, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	plotas, ha <i>area, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	plotas, ha <i>area, ha</i>	
<b>Žemės ūkio naudmenos, iš viso</b>	<b>199048</b>	<b>2393824</b>	<b>102338</b>	<b>1645399</b>	<b>96710</b>	<b>748425</b>	<b>Total agricultural land area</b>
<b>Naudojamos žemės ūkio naudmenos</b>	<b>199045</b>	<b>2374756</b>	<b>102336</b>	<b>1634824</b>	<b>96709</b>	<b>739932</b>	<b>Utilised agricultural land</b>
Ariama žemė, iš viso	183095	1774688	94789	1297197	88306	477491	Arable land, total
pasėliai	181386	1671157	93877	1220946	87509	450211	sown area
pūdymai	31682	103531	19048	76251	12634	27280	fallows
Pievos ir ganyklos	127157	580642	63380	325394	63777	255248	Meadows and pastures
Sėklavaisiai, kaulavaisiai ir uogos	92221	18022	47467	11391	44754	6631	Pip, stone fruit trees and berries
Riešutmedžiai	161	147	87	43	74	104	Nut trees
Medelynai	527	328	288	207	239	121	Nurseries
Kiti daugiamečiai augalai	190	666	102	436	88	230	Other perennial crops
Šiltnamiai	9989	263	5387	156	4602	107	Greenhouses
<b>Nenaudojamos žemės ūkio naudmenos</b>	<b>12716</b>	<b>19068</b>	<b>6463</b>	<b>10575</b>	<b>6253</b>	<b>8493</b>	<b>Unutilised agricultural land</b>

### 1.10. Didesnių nei 1 ha ūkių grupavimas pagal žemės plotą

#### 1.10. Farms larger than 1 ha by land area

Ūkių grupės pagal žemės plotą <i>Farm groups by land area</i>	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>		Žemės plotas, tūkst. ha <i>Land area, thous. ha</i>		Žemės ūkio naudmenos, tūkst. ha <i>Agricultural land, thous. ha</i>	
	2003	2010	2003	2010	2003	2010
<b>Iš viso – Total</b>	<b>272111</b>	<b>199913</b>	<b>2835,8</b>	<b>3003,6</b>	<b>2537,3</b>	<b>2763,9</b>
0–<1*	283	475	0,1	0,1	0,1	0,1
1–<2	20020	23312	29,8	35,0	28,0	32,7
2–<5	127905	81369	398,0	259,2	373,7	239,1
5–<10	63247	43687	438,2	306,0	383,6	267,5
10–<20	37674	26611	515,3	367,5	430,2	313,1
20–<30	10473	8308	251,5	201,0	209,8	174,2
30–<50	6641	6773	249,9	261,7	214,7	235,9
50–<100	3585	5309	243,5	360,9	220,4	339,0
100–<200	1353	2380	183,6	327,5	172,5	311,4
200–<300	374	716	89,2	172,9	84,7	167,0
300–<400	147	338	50,5	116,7	47,1	111,7
400–<500	95	176	42,0	78,3	40,2	75,5
≥ 500	314	459	344,2	516,8	332,3	496,7

\* Ūkiai, kurių žemės ūkio pardavimo pajamos per metus sudaro ne mažiau kaip 5000 litų.

\* Farms with annual agricultural income of no less than LTL 5000.

### 1.11. Didesni nei 1 ha ūkiai pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą 2010 m.

#### 1.11. Farms larger than 1 ha by area of utilised agricultural land, 2010

Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>	Visi ūkiai <i>All farms</i>		Ūkininkų ir šeimos ūkiai <i>Farmers' and family farms</i>		Žemės ūkio bendrovės ir įmonės <i>Agricultural companies and enterprises</i>	
	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	naudojamos žemės ūkio naudmenos, ha <i>utilised agricultural land, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	naudojamos žemės ūkio naudmenos, ha <i>utilised agricultural land, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	naudojamos žemės ūkio naudmenos, ha <i>utilised agricultural land, ha</i>
<b>Iš viso – Total</b>	<b>199913</b>	<b>2742558</b>	<b>199267</b>	<b>2374756</b>	<b>646</b>	<b>367802</b>
0*	259	-	222	-	37	-
< 1*	892	393	889	392	3	1
1–<2	31419	46194	31412	46184	7	10
2–<5	84829	266009	84818	265976	11	33
5–<10	39897	276810	39865	276580	32	230
10–<20	21473	296009	21447	295651	26	358
20–<30	6638	160596	6617	160071	21	525
30–<50	5874	228094	5844	226966	30	1128
50–<100	4830	328409	4756	323120	74	5289
100–<200	2198	302392	2132	293228	66	9164
200–<300	682	164739	618	149535	64	15204
300–<400	319	109768	297	102088	22	7680
400–<500	173	76889	138	61365	35	15524
≥ 500	430	486256	212	173600	218	312656

### 1.12. Didesni nei 1 ha ūkiai pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą

#### 1.12. Farms larger than 1 ha by area of utilised agricultural land

Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>		Naudojamos žemės ūkio naudmenos, ha <i>Utilised agricultural land, ha</i>		Iš jų – of which					
					ariama žemė <i>arable land</i>		pievos ir ganyklos <i>meadows and pastures</i>		sėklavaisiai, kaulavaisiai ir uogos <i>pip, stone fruit trees and berries</i>	
	2003	2010	2003	2010	2003	2010	2003	2010	2003	2010
<b>Iš viso – Total</b>	<b>272111</b>	<b>199913</b>	<b>2490958</b>	<b>2742558</b>	<b>1495740</b>	<b>2114821</b>	<b>972925</b>	<b>605873</b>	<b>20985</b>	<b>20116</b>
0*	48	259	-	-	-	-	-	-	-	-
< 1*	348	892	129	393	69	184	9	149	9	52
1–<2	33917	31419	51862	46194	24106	23102	26421	21759	1275	1279
2–<5	134591	84829	422634	266009	165073	137688	251951	124163	5390	3942
5–<10	57207	39897	398844	276810	160898	154243	233940	119243	3764	3053
10–<20	28477	21473	389801	296009	184282	189359	202274	103966	2961	2384
20–<30	7453	6638	179953	160596	100211	115146	78535	43924	1120	1305
30–<50	4999	5874	188947	228094	120192	179556	67508	46739	1106	1584
50–<100	3006	4830	205558	328409	153281	275440	51207	50844	1024	1913
100–<200	1211	2198	165467	302392	138595	261780	25034	38341	1699	2181
200–<300	342	682	82215	164739	70837	148103	10216	15769	1157	853
300–<400	130	319	45047	109768	40679	101228	3690	7458	649	972
400–<500	85	173	37656	76889	34042	69937	3142	6665	473	286
≥ 500	297	430	322845	486256	303475	459055	18998	26853	358	312

\* Ūkiai, kurių žemės ūkio pardavimo pajamos per metus sudaro ne mažiau kaip 5000 litų.

\* Farms with annual agricultural income of no less than LTL 5000.

### 1.13. Sėklavaisiai ir kaulavaisiai didesniuose nei 1 ha ūkiuose pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą 2010 m.

#### 1.13. Pip and stone fruit tree areas on farms larger than 1 ha by area of utilised agricultural land, 2010

Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>	Visi ūkiai <i>All farms</i>		Ūkininkų ir šeimos ūkiai <i>Farmers' and family farms</i>		Žemės ūkio bendrovės ir įmonės <i>Agricultural companies and enterprises</i>	
	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	sėklavaisių ir kaulavaisių plotas, ha <i>pip and stone fruit tree areas, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	sėklavaisių ir kaulavaisių plotas, ha <i>pip and stone fruit tree areas, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	sėklavaisių ir kaulavaisių plotas, ha <i>pip and stone fruit tree areas, ha</i>
<b>Iš viso – Total</b>	<b>91321</b>	<b>13176</b>	<b>91270</b>	<b>11244</b>	<b>51</b>	<b>1932</b>
0–<5*	52494	4589	52489	4585	5	4
5–<10	19304	2463	19297	2443	7	20
10–<20	10463	1713	10459	1693	4	20
20–<30	3227	619	3222	609	5	10
30–<50	2565	774	2561	692	4	82
50–<100	1994	644	1985	505	9	139
100–<200	813	851	807	246	6	605
200–<300	242	575	237	84	5	491
≥ 300	219	948	213	387	6	561
Neturi sėklavaisių ir kaulavaisių – <i>Not growing pip and stone fruits</i>	108592	-	107997	-	595	-

\* Įskaitant ūkius, kurių žemės ūkio pardavimo pajamos per metus sudaro ne mažiau kaip 5000 litų.

\* Including farms with annual agricultural income of no less than LTL 5000.

### 1.14. Didesni nei 1 ha ūkiai pagal verslinių sėklavaisių ir kaulavaisių plotą 2010 m.

#### 1.14. Farms larger than 1 ha by area under pip and stone fruit trees for marketing, 2010

Ūkių grupės pagal verslinių sėklavaisių ir kaulavaisių plotą, ha <i>Farm groups by area under pip and stone fruit trees for marketing, ha</i>	Visi ūkiai <i>All farms</i>		Ūkininkų ir šeimos ūkiai <i>Farmers' and family farms</i>		Žemės ūkio bendrovės ir įmonės <i>Agricultural companies and enterprises</i>	
	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	verslinių sėklavaisių ir kaulavaisių plotas, ha <i>area under pip and stone fruit trees for marketing, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	verslinių sėklavaisių ir kaulavaisių plotas, ha <i>area under pip and stone fruit trees for marketing, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	verslinių sėklavaisių ir kaulavaisių plotas, ha <i>area under pip and stone fruit trees for marketing, ha</i>
<b>Iš viso – Total</b>	<b>2678</b>	<b>6207</b>	<b>2635</b>	<b>4277</b>	<b>43</b>	<b>1930</b>
0–<1	1673	1049	1659	1039	14	10
1–<2	597	757	594	752	3	5
2–<5	262	779	257	758	5	21
5–<10	71	501	68	479	3	22
10–<30	53	853	49	756	4	97
30–<50	8	362	5	227	3	135
≥ 50	14	1906	3	266	11	1640
Neturi verslinių sėklavaisių ir kaulavaisių – <i>Not growing pip and stone fruits for marketing</i>	197235	-	196632	-	603	-



### 1.15. Uogos didesniuose nei 1 ha ūkiuose pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą 2010 m.

#### 1.15. Berries on farms larger than 1 ha by area of utilised agricultural land, 2010

Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>	Visi ūkiai <i>All farms</i>		Ūkininkų ir šeimos ūkiai <i>Farmers' and family farms</i>		Žemės ūkio bendrovės ir įmonės <i>Agricultural companies and enterprises</i>	
	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	uogų plotas, ha <i>area under berries, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	uogų plotas, ha <i>area under berries, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	uogų plotas, ha <i>area under berries, ha</i>
<b>Iš viso – Total</b>	<b>20125</b>	<b>6940</b>	<b>20098</b>	<b>6778</b>	<b>27</b>	<b>162</b>
0–<1*	99	7	99	7	-	-
1–<10	14591	1267	14586	1264	5	3
10–<50	4529	2167	4524	2120	5	47
50–<100	528	1269	525	1253	3	16
100–<200	239	1330	235	1307	4	23
200–<300	76	278	71	243	5	35
≥ 300	63	622	58	584	5	38
Neaugina uogų – <i>Not growing berries</i>	179788	-	179169	-	619	-

\* Ūkiai, kurių žemės ūkio pardavimo pajamos per metus sudaro ne mažiau kaip 5000 litų.

\* Farms with annual agricultural income of no less than LTL 5000.

### 1.16. Didesni nei 1 ha ūkiai pagal verslinių uogų plotą 2010 m.

#### 1.16. Farms larger than 1 ha by area under berries for marketing, 2010

Ūkių grupės pagal verslinių uogų plotą, ha <i>Farm groups by area under berries for marketing, ha</i>	Visi ūkiai <i>All farms</i>		Ūkininkų ir šeimos ūkiai <i>Farmers' and family farms</i>		Žemės ūkio bendrovės ir įmonės <i>Agricultural companies and enterprises</i>	
	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	verslinių uogų plotas, ha <i>area under berries for marketing, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	verslinių uogų plotas, ha <i>area under berries for marketing, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	verslinių uogų plotas, ha <i>area under berries for marketing, ha</i>
<b>Iš viso – Total</b>	<b>720</b>	<b>5845</b>	<b>699</b>	<b>5685</b>	<b>21</b>	<b>160</b>
0–<2	364	356	361	353	3	3
2–<5	137	410	132	394	5	16
5–<10	68	494	63	458	5	36
10–<20	75	1023	67	918	8	105
20–<30	27	646	27	646	-	-
30–<50	20	779	20	779	-	-
50–<100	23	1488	23	1488	-	-
≥ 100	6	649	6	649	-	-
Neaugina verslinių uogų – <i>Not growing berries for marketing</i>	199193	-	198568	-	625	-

### 1.17. Didesnių nei 1 ha ūkių naudojamų žemės ūkio naudmenų skirstymas pagal nuosavybės formą

#### 1.17. Utilised agricultural land of farms larger than 1 ha by form of ownership

Tūkst. ha  
Thous. ha

	Visi ūkiai <i>All farms</i>		Ūkininkų ir šeimos ūkiai <i>Farmers' and family farms</i>		Žemės ūkio bendrovės ir įmonės <i>Agricultural companies and enterprises</i>		
	2003	2010	2003	2010	2003	2010	
<b>Iš viso</b>	<b>2491,0</b>	<b>2742,6</b>	<b>2188,3</b>	<b>2374,8</b>	<b>302,7</b>	<b>367,8</b>	<b>Total</b>
Privati žemė	1136,2	1406,6	1133,7	1348,3	2,5	58,3	Private land
Nuomojama žemė	1337,5	1273,4	1038,0	969,5	299,5	303,9	Leased land
Kitokia nei dvi nurodytosios	17,3	62,6	16,6	57,0	0,7	5,6	Other than the two indicated

### 1.18. Ūkininkų ir šeimos ūkiai, kurie suvartoja daugiau kaip 50 procentų savo pagamintos produkcijos, 2010 m.

#### 1.18. Farmers' and family farms consuming more than 50 per cent of own production, 2010

Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>	Ūkininkų ir šeimos ūkių skaičius <i>Number of farmers' and family farms</i>
<b>Iš viso – Total</b>	<b>114085</b>
0–<2*	23966
2–<5	58583
5–<10	21767
10–<20	8155
20–<30	1520
≥ 30	94

### 1.19. Didesnių nei 1 ha ūkių, esančių mažiau palankiose ūkininkauti vietovėse, skaičius 2010 m.

#### 1.19. Number of farms larger than 1 ha located in areas less favourable for farming, 2010

Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>	Visi ūkiai <i>All farms</i>	Ūkininkų ir šeimos ūkiai <i>Farmers' and family farms</i>	Žemės ūkio bendrovės ir įmonės <i>Agricultural companies and enterprises</i>
<b>Iš viso – Total</b>	<b>102186</b>	<b>101982</b>	<b>204</b>
0–<2*	14296	14280	16
2–<5	43279	43274	5
5–<10	22500	22490	10
10–<20	12039	12029	10
20–<30	3506	3500	6
30–<50	2922	2908	14
50–<100	2207	2170	37
≥ 100	1437	1331	106

\* Įskaitant ūkius, kurių žemės ūkio pardavimo pajamos per metus sudaro ne mažiau kaip 5000 litų.

\* Including farms with annual agricultural income of no less than LTL 5000.

## 1.20. Didesni nei 1 ha ūkiai pagal valdytojų užimtumo statusą

### 1.20. Farms larger than 1 ha by status of the farm manager

	Iš viso		Ūkininkaujantis asmuo yra ir ūkio valdytojas		Ūkininkaujančio asmens sutuoktinis		Kitas šeimos narys		Ne šeimos narys – administratorius		
	Total		Farm holder is also a farm manager		Spouse of the farm holder		Another family member		Non-family member – administrator		
	2003	2010	2003	2010	2003	2010	2003	2010	2003	2010	
<b>Didesni nei 1 ha ūkiai, iš viso</b>	<b>272111</b>	<b>199913</b>	<b>270263</b>	<b>193622</b>	<b>208</b>	<b>777</b>	<b>1019</b>	<b>4754</b>	<b>621</b>	<b>760</b>	<b>Farms larger than 1 ha, total</b>
Ūkininkų ir šeimos ūkiai	271501	199267	270263	193622	208	777	1019	4754	11	114	Farmers' and family farms
Žemės ūkio bendrovės	285	256	-	-	-	-	-	-	285	256	Agricultural companies
Individualiosios įmonės	25	20	-	-	-	-	-	-	25	20	Individual enterprises
Ūkinės bendrijos	2	-	-	-	-	-	-	-	2	-	Partnerships
Akcinės, uždarnosios akcinės, investicinės bendrovės	152	242	-	-	-	-	-	-	152	242	Public, private, investment companies
Savivaldybės įmonės	4	-	-	-	-	-	-	-	4	-	Municipal enterprises
Kooperatinės bendrovės	59	51	-	-	-	-	-	-	59	51	Cooperative companies
Valstybės ir kitos įmonės	83	77	-	-	-	-	-	-	83	77	State and other enterprises

## 1.21. Didesnių nei 1 ha ūkių pasiskirstymas pagal valdytojų profesinį pasirengimą žemės ūkio srityje

### 1.21. Farms larger than 1 ha by farm manager's professional background in agriculture

	Visiškas pasirengimas		Bazinis pasirengimas		Tik praktinė patirtis		
	Complete		Basic		Only practical experience		
	2003	2010	2003	2010	2003	2010	
Didesni nei 1 ha ūkiai, iš viso	10730	24967	49198	35023	212183	139923	Farms larger than 1 ha, total
Ūkininkų ir šeimos ūkiai	10373	24533	49024	34951	212104	139783	Farmers' and family farms
Žemės ūkio bendrovės	147	186	108	25	30	45	Agricultural companies
Individualios įmonės	9	14	9	●	7	5	Individual enterprises
Ūkinės bendrijos	2	-	-	-	-	-	Partnerships
Akcinės, uždarnosios akcinės, investicinės bendrovės	104	154	26	29	22	59	Public, private, investment companies
Savivaldybės įmonės	2	-	1	-	1	-	Municipal enterprises
Kooperatinės bendrovės	34	39	19	●	6	6	Cooperative companies
Valstybės ir kitos įmonės	59	41	11	11	13	25	State and other enterprises

## 1.22. Buhalterinės apskaitos taikymas didesniuose nei 1 ha ūkiuose

### 1.22. Accounting on farms larger than 1 ha

Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>	Visi ūkiai <i>All farms</i>		Ūkininkų ir šeimos ūkiai <i>Farmers' and family farms</i>		Žemės ūkio bendrovės ir įmonės <i>Agricultural companies and enterprises</i>	
	2003	2010	2003	2010	2003	2010
<b>Iš viso – Total</b>	<b>37998</b>	<b>32327</b>	<b>37388</b>	<b>31681</b>	<b>610</b>	<b>646</b>
0 <sup>1</sup>	44	44	4	7	40	37
0–<2 <sup>1</sup>	320	674	302	664	18	10
2–<5	3437	3425	3421	3414	16	11
5–<10	8327	5288	8314	5256	13	32
10–<20	11565	7059	11540	7033	25	26
20–<30	5206	3794	5186	3773	20	21
30–<50	4265	4393	4230	4363	35	30
50–<100	2821	4116	2757	4042	64	74
≥ 100	2013	3534	1634	3129	379	405

<sup>1</sup> Įskaitant ūkius, kurių žemės ūkio pardavimo pajamos per metus sudaro ne mažiau kaip 5000 litų.

<sup>1</sup> Including farms with annual agricultural income of no less than LTL 5000.

## 1.23. Kita, ne žemės ūkio, veikla, iš kurios didesni nei 1 ha ūkiai gauna pajamas

### 1.23. Other profitable (non-agricultural) activities on farms larger than 1 ha

Ūkių skaičius

Number of farms

	Ūkių skaičius, iš viso <i>Total number of farms</i>	Kaimo turizmas <i>Rural tourism</i>	Amatai <i>Crafts</i>	Produktų perdirbimas <i>Processing of products</i>	Medienos ir medienos dirbinių gamyba <i>Production of wood and articles of wood</i>	Darbas pagal sutartį <i>Contractual work</i>	Kita veikla <i>Other activities</i>
2003	4514	140	164	366	799	1005	2246
2010	1507	351	101	169	111	100	730 <sup>2</sup>

<sup>2</sup> Įskaitant miškininkystę, akvakultūrą, atsinaujinančios energijos gamybą (parduoti).

<sup>2</sup> Including forestry, aquaculture, renewable energy production (for sale).

## 1.24. Kita, ne žemės ūkio, veikla, iš kurios didesni nei 1 ha ūkiai gauna pajamas 2010 m.

### 1.24. Other profitable (non-agricultural) activities on farms larger than 1 ha, 2010

Ūkių skaičius

Number of farms

	Visi ūkiai <i>All farms</i>	Ūkininkų ir šeimos ūkiai <i>Farmers' and family farms</i>	Žemės ūkio bendrovės ir įmonės <i>Agricultural compa- nies and enterprises</i>	
<b>Iš viso</b>	<b>1507</b>	<b>1363</b>	<b>144</b>	<b>Total</b>
Kaimo turizmas	351	347	4	Rural tourism
Amatai (išskyrus tradicinius)	42	42	-	Crafts (excluding traditional)
Tradiciniai amatai (tradiciniai gaminiai)	49	•	•	Traditional crafts (traditional products)
Tradiciniai amatai (tradicinės augalų ir gyvūnų veislės ir tradicinės paslaugos)	11	•	•	Traditional crafts (traditional plant and animal species and traditional services)
Produktų perdirbimas	169	147	22	Processing of products
Medienos ir medienos dirbinių gamyba	111	106	5	Production of wood and articles of wood
Miškininkystė	198	193	5	Forestry
Akvakultūra	16	12	4	Aquaculture
Atsinaujinančios energijos gamyba (parduoti)	10	10	-	Renewable energy production (for sale)
Darbas pagal sutartis (žemės ūkio)	92	69	23	Contractual work (agricultural)
Darbas pagal sutartis (ne žemės ūkio)	16	8	8	Contractual work (non-agricultural)
Kita veikla	513	423	90	Other activities

### 1.25. Didesnių nei 1 ha ūkių skaičius, žemės ūkio naudmenų plotas ir standartinė produkcija pagal ūkių ekonominio dydžio klases 2010 m.

#### 1.25. Number, agricultural land and standard output of farms larger than 1 ha by economic size class of farms, 2010

Ūkių ekonominio dydžio klasės * <i>Economic size classes of farms</i>	Visi ūkiai <i>All farms</i>			Ūkininkų ir šeimos ūkiai <i>Farmers' and family farms</i>			Žemės ūkio bendrovės ir įmonės <i>Agricultural companies and enterprises</i>		
	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	naudojamos žemės ūkio naudmenos, tūkst. ha <i>utilised agricultural land, thous. ha</i>	standartinė produkcija, mln. Lt <i>standard output, LTL million</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	naudojamos žemės ūkio naudmenos, tūkst. ha <i>utilised agricultural land, thous. ha</i>	standartinė produkcija, mln. Lt <i>standard output, LTL million</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	naudojamos žemės ūkio naudmenos, tūkst. ha <i>utilised agricultural land, thous. ha</i>	standartinė produkcija, mln. Lt <i>standard output, LTL million</i>
<b>Iš viso – Total</b>	<b>199913</b>	<b>2742,6</b>	<b>5267,2</b>	<b>199267</b>	<b>2374,8</b>	<b>4033,5</b>	<b>646</b>	<b>367,8</b>	<b>1233,7</b>
I	99987	362,9	280,0	99928	360,0	279,9	59	2,9	0,1
II	46521	247,5	457,7	46512	247,2	457,6	9	0,3	0,1
III	27127	272,8	517,6	27096	271,5	516,9	31	1,3	0,7
IV	12203	252,3	453,7	12164	249,2	452,2	39	3,1	1,5
V	5699	224,0	378,6	5661	220,7	376,0	38	3,3	2,6
VI	4580	303,3	542,5	4527	296,5	535,8	53	6,8	6,7
VII	2172	293,2	523,7	2116	281,7	509,7	56	11,5	14,0
VIII	1114	318,8	572,9	1022	285,5	521,4	92	33,3	51,5
IX	274	162,1	330,5	189	109,3	224,1	85	52,8	106,4
X	77	74,6	163,1	32	27,1	69,0	45	47,5	94,1
XI	50	63,9	146,9	10	12,7	30,1	40	51,2	116,8
XII	51	70,2	210,8	7	8,3	28,0	44	61,9	182,8
XIII-XIV	58	97,0	689,2	3	5,1	32,8	55	91,9	656,4

\* Klasės Ribos litais (eurais)

\* Classes Limits in litas (euro)

I 0–6905,6 Lt (0–2000 EUR)

II 6905,6–13811,2 Lt (2000–4000 EUR)

III 13811,2–27622,4 Lt (4000–8000 EUR)

IV 27622,4–51792 Lt (8000–15000 EUR)

V 51792–86320 Lt (15000–25000 EUR)

VI 86320–172640 Lt (25000–50000 EUR)

VII 172640–345280 Lt (50000–100000 EUR)

VIII 345280–863200 Lt (100000–250000 EUR)

IX 863200–1726400 Lt (250000–500000 EUR)

X 1726400–2589600 Lt (500000–750000 EUR)

XI 2589600–3452800 Lt (750000–1000000 EUR)

XII 3452800–5179200 Lt (1000000–1500000 EUR)

XIII 5179200–10358400 Lt (1500000–3000000 EUR)

XIV ≥ 10358400 Lt (≥ 3000000 EUR)

## 1.26. Ūkininkavimo kryptys, žemės ūkio naudmenos ir standartinė produkcija didesniuose nei 1 ha ūkiuose 2010 m.

### 1.26. Farms larger than 1 ha by type of farming, agricultural land and standard output, 2010

Ūkininkavimo kryptis	Ūkių skaičius	Naudojamos žemės ūkio naudmenos, ha	Standartinė produkcija, tūkst. Lt	Darbuotojų skaičius (išskyrus laikinai samdomus)	Type of farming
	Number of farms	Utilised agricultural land, ha	Standard output, LTL thous.	Number of workers (excluding temporarily hired)	
<b>Iš viso</b>	<b>199913</b>	<b>2742558</b>	<b>5267186,9</b>	<b>366089</b>	<b>Total</b>
<b>Lauko augalų auginimas</b>	<b>56704</b>	<b>1284870</b>	<b>1715428,0</b>	<b>93495</b>	<b>Field crops</b>
Javų, aliejinių ir ankštinių augalų	16952	959141	1330575,2	33367	Cereal, oil and leguminous crops
Bendroji augalininkystė	39752	325729	384852,8	60128	General field cropping
šakniavaisių	3652	17908	41092,6	5533	root crops
javų, aliejinių, ankštinių augalų ir šakniavaisių	1851	56450	130500,2	3664	cereal, oil, leguminous and root crops
lauko daržovių	187	3281	29703,7	683	field vegetables
įvairių lauko augalų	34062	248090	183556,3	50248	various field crops
<b>Daržininkystė</b>	<b>6021</b>	<b>19529</b>	<b>91195,9</b>	<b>11107</b>	<b>Horticulture</b>
Šiltnaminė augalininkystė	696	2742	23470,0	1920	Indoor horticulture
šiltnaminių daržovių	658	2573	21275,7	1781	vegetables, indoor
šiltnaminių gėlių ir dekoratyvinių augalų	32	150	2018	127	flowers and ornamental plants, indoor
mišri šiltnaminė daržininkystė	6	19	176,3	12	mixed horticulture, indoor
Lauko daržininkystė	4332	13070	21137,3	6717	Outdoor horticulture
lauko daržovių	4196	12641	19840,3	6458	vegetables, outdoor
lauke auginamų gėlių ir dekoratyvinių augalų	54	186	780,0	115	flowers and ornamental plants, outdoor
mišri lauko daržininkystė	82	243	517,0	144	mixed horticulture, outdoor
Kita daržininkystė	993	3717	46588,6	2470	Other horticulture
grybų	6	10	30821,5	748	mushrooms
daigynų	135	837	7464,2	239	nurseries
įvairi daržininkystė	852	2870	8302,9	1483	various horticulture
<b>Daugiamečių augalų auginimas</b>	<b>1468</b>	<b>13899</b>	<b>20679,6</b>	<b>2408</b>	<b>Permanent crops</b>
Vaisių ir citrusinių vaisių	1449	13505	20654,1	2376	Fruit and citrus fruit
vaisių (išskyrus citrusinius vaisius, atogrąžų ir subtropinius vaisius ir riešutus)	1440	13287	20271,3	2363	fruit (other than citrus, tropical and subtropical fruits and nuts)
riešutų	5	61	125,5	6	nuts
vaisių, citrusinių vaisių, atogrąžų ir subtropinių vaisių ir riešutų auginimas; mišri gamyba	4	157	257,3	7	fruit, citrus, tropical and subtropical fruits and nuts: mixed production
įvairių daugiamečių augalų	19	394	25,5	32	Various permanent crops
<b>Ganomų gyvulių laikymas</b>	<b>41243</b>	<b>613328</b>	<b>1374722,0</b>	<b>77663</b>	<b>Grazing livestock</b>
Pienininkystė	36627	544361	1291464,5	69738	Dairying
Galvijų auginimas ir penėjimas	1251	17351	14997,3	1952	Cattle breeding and fattening
Pienininkystė, galvijų auginimas ir penėjimas	1988	34137	55081,7	3704	Dairying, cattle breeding and fattening
Avių, ožkų ir kitų ganomų gyvulių	1377	17479	13178,5	2269	Sheep, goats and other grazing livestock
avininkystė	221	4897	3060,6	359	sheep
avių ir galvijų	49	1046	1094,0	90	sheep and cattle
ožkininkystė	257	1286	1169,1	391	goats
įvairių ganomų gyvulių	850	10250	7854,8	1429	various grazing livestock
<b>Grūdais šeriamų gyvulių laikymas</b>	<b>1309</b>	<b>12595</b>	<b>558591,3</b>	<b>7858</b>	<b>Granivores</b>
Kiaulininkystė	291	5204	311751,2	2709	Pigs
kiaulių auginimas	24	131	10098,8	134	pig breeding



Ūkininkavimo kryptis	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>	Naudojamos žemės ūkio naudmenos, ha <i>Utilised agricultural land, ha</i>	Standartinė produkcija, tūkst. Lt <i>Standard output, LTL thous.</i>	Darbuotojų skaičius (išskyrus laikinai samdomus) <i>Number of workers (excluding temporarily hired)</i>	Type of farming
kiaulių penėjimas	158	1122	72801,6	762	<i>pig fattening</i>
kiaulių auginimas ir penėjimas	109	3951	228850,8	1813	<i>pig breeding and fattening, combined</i>
Paukštininkystė	339	5277	241331,3	3996	<i>Poultry</i>
vištų dedeklių	171	2950	99022,9	1221	<i>laying hens</i>
mėsinių naminių paukščių	76	881	129317,9	2478	<i>meat poultry</i>
vištų dedeklių ir mėsinių naminių paukščių	92	1446	12990,5	297	<i>laying hens and meat poultry, combined</i>
Įvairių grūdais šeriamų gyvulių	679	2114	5508,8	1153	<i>Various granivores, combined</i>
<b>Mišri augalininkystė</b>	<b>29570</b>	<b>121427</b>	<b>157832,5</b>	<b>49098</b>	<b>Mixed cropping</b>
daržininkystė ir daugiamečių augalų auginimas	346	1416	1466,0	627	<i>horticulture and crops, combined</i>
lauko augalų auginimas ir daržininkystė	12667	44193	56833,5	20202	<i>field crops and horticulture, combined</i>
lauko ir daugiamečių augalų auginimas	1564	9610	7917,6	2306	<i>field and permanent crops, combined</i>
mišri augalininkystė, daugiausia lauko augalų	10396	50609	64949,8	18030	<i>mixed cropping, mainly field crops</i>
kita mišri augalininkystė	4597	15599	26665,6	7933	<i>other mixed cropping</i>
<b>Mišri gyvulininkystė</b>	<b>18721</b>	<b>122732</b>	<b>288872,2</b>	<b>35912</b>	<b>Mixed livestock farming</b>
Mišri gyvulininkystė, daugiausia ganomų gyvulių	17588	114485	259310,6	33694	<i>Mixed livestock farming, mainly grazing livestock</i>
mišri gyvulininkystė, daugiausia pienininkystė	16537	107267	250891,6	31883	<i>mixed livestock farming, mainly dairying</i>
mišri gyvulininkystė, daugiausia nemelžiamų ganomų gyvulių	1051	7218	8419,0	1811	<i>mixed livestock farming, mainly non-dairy grazing livestock</i>
Mišri gyvulininkystė, daugiausia grūdais šeriamų gyvulių	1133	8247	29561,6	2218	<i>Mixed livestock farming, mainly granivores</i>
mišri gyvulininkystė, grūdais šeriami gyvulių ir melžiamų gyvulių	516	5455	23925,5	1148	<i>mixed livestock farming: granivores and dairy livestock</i>
mišri gyvulininkystė, grūdais šeriamų gyvulių ir nemelžiamų ganomų gyvulių	617	2792	5636,1	1070	<i>mixed livestock farming: granivores and non-dairy grazing livestock</i>
<b>Mišri augalininkystė ir gyvulininkystė</b>	<b>41689</b>	<b>535432</b>	<b>1059865,4</b>	<b>84271</b>	<b>Mixed cropping and livestock farming</b>
Lauko augalų auginimas ir ganomų gyvulių laikymas	11424	346065	680603,1	27359	<i>Field crops and grazing livestock, combined</i>
lauko augalų laikymas ir pienininkystė	5488	198310	381139,8	14110	<i>field crops combined with dairying</i>
pienininkystė ir lauko augalų auginimas	4055	122434	274364,9	9993	<i>dairying combined with field crops</i>
lauko augalų auginimas ir nemelžiamų ganomų gyvulių laikymas	984	12853	13016,1	1723	<i>field crops combined with non-dairy grazing livestock</i>
nemelžiamų ganomų gyvulių laikymas ir lauko augalų auginimas	897	12468	12082,3	1533	<i>non-dairy grazing livestock combined with field crops</i>
Įvairių augalų auginimas ir gyvulininkystė	30265	189367	379262,3	56912	<i>Various crops and livestock farming, combined</i>
lauko augalų auginimas ir grūdais šeriamų gyvulių laikymas	4430	24807	46968,2	7979	<i>field crops and granivores, combined</i>
daugiamečių augalų auginimas ir ganomų gyvulių laikymas	80	490	709,4	135	<i>permanent crops and grazing livestock, combined</i>
bitininkystė	502	1644	4725,0	772	<i>apiculture</i>
įvairių mišrių augalų auginimas ir gyvulininkystė	25253	162426	326859,7	48026	<i>various mixed crops and livestock</i>
<b>Neklasifikuoti ūkiai</b>	<b>3188</b>	<b>18746</b>	<b>-</b>	<b>4277</b>	<b>Non-classified farms</b>

# 1.27. Ūkininkavimo kryptys, naudojamos žemės ūkio naudmenos ir standartinė produkcija pagal didesnių nei 1 ha ūkių kategorijas 2010 m.

## 1.27. Type of farming, utilised agricultural land and standard output by category of farms larger than 1 ha, 2010

Ūkininkavimo kryptis	Visi ūkiai <i>All farms</i>				Ūkininkų ir šeimos ūkiai <i>Farmers' and family farms</i>			
	ūkių skaičius  <i>number of farms</i>	naudojamos žemės ūkio naudmenos, ha  <i>utilised agricultural land, ha</i>	standartinė produkcija, tūkst. Lt  <i>standard output, LTL thous.</i>	darbuotojų skaičius (išskyrus laikiniai sandomus)  <i>number of workers (excluding temporarily hired)</i>	ūkių skaičius  <i>number of farms</i>	naudojamos žemės ūkio naudmenos, ha  <i>utilised agricultural land, ha</i>	standartinė produkcija, tūkst. Lt  <i>standard output, LTL thous.</i>	darbuotojų skaičius (išskyrus laikiniai sandomus)  <i>number of workers (excluding temporarily hired)</i>
<b>Iš viso</b>	<b>199913</b>	<b>2742558</b>	<b>5267186,9</b>	<b>366089</b>	<b>199267</b>	<b>2374756</b>	<b>4033523,4</b>	<b>347174</b>
<b>Lauko augalų auginimas</b>	<b>56704</b>	<b>1284870</b>	<b>1715428</b>	<b>93495</b>	<b>56357</b>	<b>1095234</b>	<b>1440835,2</b>	<b>88587</b>
Javų, aliejinių ir ankštinių augalų	16952	959141	1330575,2	33367	16672	791754	1092420,3	29602
Bendroji augalininkystė	39752	325729	384852,8	60128	39685	303480	348414,9	58985
<b>Daržininkystė</b>	<b>6021</b>	<b>19529</b>	<b>91195,9</b>	<b>11107</b>	<b>6004</b>	<b>19415</b>	<b>74217,7</b>	<b>10311</b>
Šiltnaminė ar lauko daržininkystė	5028	15812	44607,3	8637	5015	15716	37329,4	8064
Kita daržininkystė	993	3717	46588,6	2470	989	3699	36888,3	2247
<b>Daugiamečių augalų auginimas</b>	<b>1468</b>	<b>13899</b>	<b>20679,6</b>	<b>2408</b>	<b>1447</b>	<b>11912</b>	<b>16258,0</b>	<b>2131</b>
Vaisių ir citrusinių vaisių	1449	13505	20654,1	2376	1431	11682	16243,0	2108
Įvairių daugiamečių augalų	19	394	25,5	32	16	230	15,0	23
<b>Ganomų gyvulių laikymas</b>	<b>41243</b>	<b>613328</b>	<b>1374722</b>	<b>77663</b>	<b>41180</b>	<b>583857</b>	<b>1293441,8</b>	<b>76009</b>
Pienininkystė	36627	544361	1291464,5	69738	36590	517925	1213486,8	68314
Galvijų auginimas ir penėjimas	1251	17351	14997,3	1952	1238	16045	13396,0	1893
Galvijų – pieninin- kystė, auginimas ir penėjimas	1988	34137	55081,7	3704	1985	33754	54483,8	3685
Avių, ožkų ir kitų ganomų gyvulių	1377	17479	13178,5	2269	1367	16133	12075,2	2117
<b>Grūdais šeriamų gyvulių laikymas</b>	<b>1309</b>	<b>12595</b>	<b>558591,3</b>	<b>7858</b>	<b>1242</b>	<b>5612</b>	<b>31823,5</b>	<b>2321</b>
<b>Mišri augalininkystė</b>	<b>29570</b>	<b>121427</b>	<b>157832,5</b>	<b>49098</b>	<b>29553</b>	<b>120356</b>	<b>154862,6</b>	<b>48873</b>
<b>Mišri gyvulininkystė</b>	<b>18721</b>	<b>122732</b>	<b>288872,2</b>	<b>35912</b>	•	•	•	•
<b>Mišri augalininkystė ir gyvulininkystė</b>	<b>41689</b>	<b>535432</b>	<b>1059865,4</b>	<b>84271</b>	<b>41595</b>	<b>401163</b>	<b>746749,3</b>	<b>79047</b>
Lauko augalų augi- nimas ir ganomų gyvulių laikymas	11424	346065	680603,1	27359	11336	214452	373815,5	22278
Įvairių augalų augini- mas ir gyvulininkystė	30265	189367	379262,3	56912	30259	186711	372933,8	56769
<b>Neklasifikuoti ūkiai</b>	<b>3188</b>	<b>18746</b>	-	<b>4277</b>	•	•	•	•



Žemės ūkio bendrovės ir įmonės <i>Agricultural companies and enterprises</i>				Type of farming
ūkių skaičius  <i>number of farms</i>	naudojamos žemės ūkio naudmenos, ha  <i>utilised agricultural land, ha</i>	standartinė produkcija, tūkst. Lt  <i>standard output, LTL thous.</i>	darbuotojų skaičius (išskyrus laikinai samdomus)  <i>number of workers (excluding temporarily hired)</i>	
<b>646</b>	<b>367802</b>	<b>1233663,5</b>	<b>18915</b>	<b>Total</b>
<b>347</b>	<b>189636</b>	<b>274592,8</b>	<b>4908</b>	<b>Field crops</b>
280	167387	238154,9	3765	Cereal, oil and leguminous crops
67	22249	36437,9	1143	General field cropping
<b>17</b>	<b>114</b>	<b>16978,2</b>	<b>796</b>	<b>Horticulture</b>
13	96	7277,9	573	Indoor or outdoor horticulture
4	18	9700,3	223	Other horticulture
<b>21</b>	<b>1987</b>	<b>4421,6</b>	<b>277</b>	<b>Permanent crops</b>
18	1823	4411,1	268	Fruit and citrus fruit
3	164	10,5	9	Various permanent crops
<b>63</b>	<b>29471</b>	<b>81280,2</b>	<b>1654</b>	<b>Grazing livestock</b>
37	26436	77977,7	1424	Dairying
13	1306	1601,3	59	Cattle breeding and fattening
3	383	597,9	19	Dairying, cattle breeding and fattening
10	1346	1103,3	152	Sheep, goats and other grazing livestock
<b>67</b>	<b>6983</b>	<b>526767,8</b>	<b>5537</b>	<b>Granivores</b>
<b>17</b>	<b>1071</b>	<b>2969,9</b>	<b>225</b>	<b>Mixed cropping</b>
•	•	•	•	<b>Mixed livestock farming</b>
<b>94</b>	<b>134269</b>	<b>313116,1</b>	<b>5224</b>	<b>Mixed cropping and livestock farming</b>
88	131613	306787,6	5081	Field crops and grazing livestock, combined
6	2656	6328,5	143	Various crops and livestock, combined
•	•	•	•	<b>Non-classified farms</b>

## 1.28. Ūkininkavimo kryptys įvairaus ekonominio dydžio ūkiuose 2010 m.

### 1.28. Farms by type of farming and economic size 2010

Ūkininkavimo kryptis	Iš viso <i>Total</i>	Ūkių ekonominio dydžio klasės *					
		<i>Economic size classes of farms *</i>					
		I	II	III	IV	V	VI
<b>Iš viso</b>	<b>199913</b>	<b>99987</b>	<b>46521</b>	<b>27127</b>	<b>12203</b>	<b>5699</b>	<b>4580</b>
<b>Lauko augalų auginimas</b>	<b>56704</b>	<b>41097</b>	<b>4410</b>	<b>3085</b>	<b>2325</b>	<b>1978</b>	<b>1765</b>
Javų, aliejinių ir ankštinių augalų	16952	6134	2010	2027	1784	1707	1537
Bendroji augalininkystė	39752	34963	2400	1058	541	271	228
<b>Daržininkystė</b>	<b>6021</b>	<b>4757</b>	<b>509</b>	<b>370</b>	<b>202</b>	<b>78</b>	<b>62</b>
Šiltnaminė augalininkystė	696	308	88	127	101	30	23
Lauko daržininkystė	4332	3808	263	149	62	29	16
Kita daržininkystė	993	641	158	94	39	19	23
<b>Daugiamečių augalų auginimas</b>	<b>1468</b>	<b>1130</b>	<b>124</b>	<b>66</b>	<b>61</b>	<b>32</b>	<b>28</b>
Vaisių ir citrusinių vaisių	1449	1111	124	66	61	32	28
Įvairių daugiamečių augalų	19	19	-	-	-	-	-
<b>Ganomų gyvulių laikymas</b>	<b>41243</b>	<b>10951</b>	<b>10655</b>	<b>8735</b>	<b>5353</b>	<b>2417</b>	<b>2017</b>
Pienininkystė	36627	9016	9492	7938	4949	2250	1909
Galvijų auginimas ir penėjimas	1251	892	143	80	62	42	27
Galvijų – pienininkystė, auginimas ir penėjimas	1988	45	841	597	298	108	72
Avių, ožkų ir kitų ganomų gyvulių	1377	998	179	120	44	17	9
<b>Grūdais šeriamų gyvulių laikymas</b>	<b>1309</b>	<b>850</b>	<b>179</b>	<b>100</b>	<b>52</b>	<b>24</b>	<b>12</b>
Kiaulininkystė	291	120	49	33	18	9	6
Paukštininkystė	339	257	17	12	6	8	3
Įvairių grūdais šeriamų gyvulių	679	473	113	55	28	7	3
<b>Mišri augalininkystė</b>	<b>29570</b>	<b>24828</b>	<b>3237</b>	<b>928</b>	<b>373</b>	<b>107</b>	<b>63</b>
<b>Mišri gyvulininkystė</b>	<b>18721</b>	<b>1508</b>	<b>10420</b>	<b>5275</b>	<b>1207</b>	<b>215</b>	<b>76</b>
Mišri gyvulininkystė, daugiausia ganomų gyvulių	17588	1092	10107	4955	1148	198	71
Mišri gyvulininkystė, daugiausia grūdais šeriamų gyvulių	1133	416	313	320	59	17	5
<b>Mišri augalininkystė ir gyvulininkystė</b>	<b>41689</b>	<b>11678</b>	<b>16987</b>	<b>8568</b>	<b>2630</b>	<b>848</b>	<b>557</b>
Lauko augalų auginimas ir ganomų gyvulių laikymas	11424	1373	4550	2789	1315	568	454
Įvairių augalų auginimas ir gyvulininkystė	30265	10305	12437	5779	1315	280	103
<b>Neklasifikuoti ūkiai</b>	<b>3188</b>	<b>3188</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

\* Klasės Ribos litais (eurais)

\* Classes Limits in litas (euro)

I 0–6905,6 Lt (0–2000 EUR)

II 6905,6–13811,2 Lt (2000–4000 EUR)

III 13811,2–27622,4 Lt (4000–8000 EUR)

IV 27622,4–51792 Lt (8000–15000 EUR)

V 51792–86320 Lt (15000–25000 EUR)

VI 86320–172640 Lt (25000–50000 EUR)

VII 172640–345280 Lt (50000–100000 EUR)

VIII 345280–863200 Lt (100000–250000 EUR)

IX 863200–1726400 Lt (250000–500000 EUR)

X 1726400–2589600 Lt (500000–750000 EUR)

XI 2589600–3452800 Lt (750000–1000000 EUR)

XII 3452800–5179200 Lt (1000000–1500000 EUR)

XIII 5179200–10358400 Lt (1500000–3000000 EUR)

XIV ≥ 10358400 Lt (≥ 3000000 EUR)

							Type of farming
VII	VIII	IX	X	XI	XII	XIII – XIV	
<b>2172</b>	<b>1114</b>	<b>274</b>	<b>77</b>	<b>50</b>	<b>51</b>	<b>58</b>	<b>Total</b>
<b>1094</b>	<b>688</b>	<b>173</b>	<b>47</b>	<b>22</b>	<b>13</b>	<b>7</b>	<b>Field crops</b>
967	594	127	34	17	10	4	Cereal, oil and leguminous crops
127	94	46	13	5	3	3	General field cropping
<b>24</b>	<b>12</b>	<b>3</b>	•	•	-	•	<b>Horticulture</b>
10	6	•	•	-	-	-	Indoor horticulture
5	-	-	-	-	-	-	Outdoor horticulture
9	6	•	-	•	-	•	Other horticulture
<b>20</b>	<b>7</b>	-	-	-	-	-	<b>Permanent crops</b>
20	7	-	-	-	-	-	Fruit and citrus fruit
-	-	-	-	-	-	-	Various permanent crops
<b>778</b>	<b>278</b>	<b>41</b>	<b>7</b>	•	<b>5</b>	•	<b>Grazing livestock</b>
749	266	•	7	•	5	•	Dairying
•	•	-	-	-	-	-	Cattle breeding and fattening
18	•	•	-	-	-	-	Dairying, cattle breeding and fattening
•	•	-	-	-	-	-	Sheep, goats and other grazing livestock
<b>8</b>	<b>18</b>	<b>17</b>	•	•	<b>12</b>	<b>25</b>	<b>Granivores</b>
•	12	12	•	•	6	14	Pigs
•	6	5	•	•	6	11	Poultry
-	-	-	-	-	-	-	Various granivores, combined
<b>21</b>	•	•	-	-	-	-	<b>Mixed cropping</b>
<b>12</b>	•	•	-	-	-	•	<b>Mixed livestock farming</b>
•	•	•	-	-	-	-	Mixed livestock farming, mainly grazing livestock
•	-	•	-	-	-	•	Mixed livestock farming, mainly granivores
<b>215</b>	<b>95</b>	<b>36</b>	<b>18</b>	<b>17</b>	<b>21</b>	<b>19</b>	<b>Mixed cropping and livestock farming</b>
186	88	30	•	17	•	•	Field crops and grazing livestock, combined
29	7	6	•	-	•	•	Various crops and livestock, combined
-	-	-	-	-	-	-	<b>Non-classified farms</b>



## 2. ŽEMĖS ŪKIO AUGALŲ PASĖLIAI

### 2. AGRICULTURAL CROP AREA

Per 2010 m. surašymą surašyta 328,2 tūkst. ūkių, auginančių žemės ūkio augalus. Jų pasėlių plotas užėmė 2005,1 tūkst. hektarų plotą.

Surašyta 181,9 tūkst. ūkių, žemės valdoje turinčių vieną ir daugiau hektarų naudojamų žemės ūkio naudmenų arba turinčių mažiau kaip vieną hektarą naudojamų žemės ūkio naudmenų, jei žemės ūkio pardavimo pajamos per metus sudaro ne mažiau kaip 5000 Lt (didesnių nei 1 ha ūkių), auginančių žemės ūkio augalus. Šių ūkių pasėliai užėmė 1996,0 tūkst. hektarų plotą.

Taip pat surašyta 146,3 tūkst. ūkių, žemės valdoje turinčių mažiau nei vieną hektarą naudojamų žemės ūkio naudmenų, kurių pajamos iš žemės ūkio veiklos per metus nesiekia 5000 Lt (mažesni nei 1 ha ūkiai), auginančių žemės ūkio augalus. Jų pasėliai užėmė 9,1 tūkst. hektarų plotą.

Didesnių nei 1 ha ir mažesnių nei 1 ha ūkių pasėlių struktūra buvo skirtinga. Didesnių nei 1 ha ūkių pasėlių didžiausią dalį sudarė grūdiniai augalai (55 proc.), daugiametės žolės (27 proc.) ir rapsai (13 proc.). Mažesniuose nei 1 ha ūkiuose dažniausiai buvo auginamos bulvės (43 proc. pasėlių ploto), lauko daržovės (36,5 proc.), grūdiniai augalai (12 proc.).

2010 m., palyginti su 2003 m., didesnių nei 1 ha ūkių, auginančių žemės ūkio augalus, skaičius sumažėjo 32,5 procento. Labiausiai, daugiau kaip 58 procentais, sumažėjo ūkių, turinčių 1–2 hektarus pasėlių. Taip pat mažėjo ūkių, turinčių iki 1 hektaro pasėlių (46 proc.) ir turinčių nuo 2 iki 5 hektarų pasėlių (17 proc.). Ūkių, turinčių daugiau kaip 5 hektarus pasėlių, skaičius, palyginti su 2003 m., padidėjo 34 procentais.

2010 m., palyginti su 2003 m., pasėlių plotas didesniuose nei 1 ha ūkiuose padidėjo beveik 50 procentų. Auginta daugiau ankštinių augalų, rapsų, daugiamečių žolių, bet sumažėjo javų, lauko daržovių, bulvių plotai.

2010 m. javus augino 107 tūkst. ūkių, arba beveik 2 kartus mažiau nei 2003 m., tačiau javų plotas 2010 m. buvo 20 procentų didesnis nei 2003 m. Javų struktūra 2010 m. išliko panaši kaip ir 2003 m., tik 2010 m. kviečiai sudarė didesnę dalį (daugiau nei 50 proc.) javų ploto (2003 m. – 39 proc.). Mažesnę dalį, palyginti su 2003 m., sudarė miežiai.

*During the 2010 Census, 328.2 thousand farms growing agricultural crops were enumerated. Their crop area totalled 2005.1 thousand ha.*

*181.9 thousand farms with the utilised agricultural area of one or more hectares, as well as those with the utilised agricultural area of less than one hectare and annual agricultural income of no less than LTL 5000 (farms larger than 1 ha), growing agricultural crops were surveyed. Their crop area totalled 1996.0 thousand ha.*

*Moreover, 146.3 thousand farms with the utilised agricultural area of less than one hectare and annual agricultural income of less than LTL 5000 (farms smaller than 1 ha) growing agricultural crops were surveyed. Their crop area totalled 9.1 thousand ha.*

*The structure of agricultural crops on farms larger and smaller than 1 ha was different. On farms larger than 1 ha, the biggest part of crop area was occupied by grain crops (55 per cent of the crop area), permanent grasses (27 per cent) and rape (13 per cent). On farms smaller than 1 ha, the biggest part of crop area was occupied by potatoes (43 per cent of the crop area), field vegetables (36.5 per cent), and grain crops (12 per cent).*

*In 2010, compared to 2003, the number of farms larger than 1 ha growing agricultural crops decreased by 32.5 per cent. The number of farms possessing 1–2 ha of crops decreased the most – by more than 58 per cent. The number of farms having under 1 ha and those having 2–5 ha of agricultural crops dropped by 46 and 17 per cent respectively. Against 2003, the number of farms having more than 5 ha of agricultural crops increased by 34 per cent.*

*In 2010, the crop area on farms larger than 1 ha compared to 2003, grew by almost 50 per cent. The relative share of leguminous crops, rapes, permanent grasses increased, while that of grain crops, field vegetables, and potatoes decreased.*

*In 2010, cereals were grown by 107 thousand farms, which is almost two times less than in 2003; however, the area of cereals in 2010 was by 20 per cent larger than in 2003. The structure of cereals remained almost the same as in 2003, only the area of wheat accounted for a higher proportion (more than 50 per cent) in the total area of cereals in 2010 (2003, 39 per cent). Barley accounted for a smaller proportion, compared to 2003.*

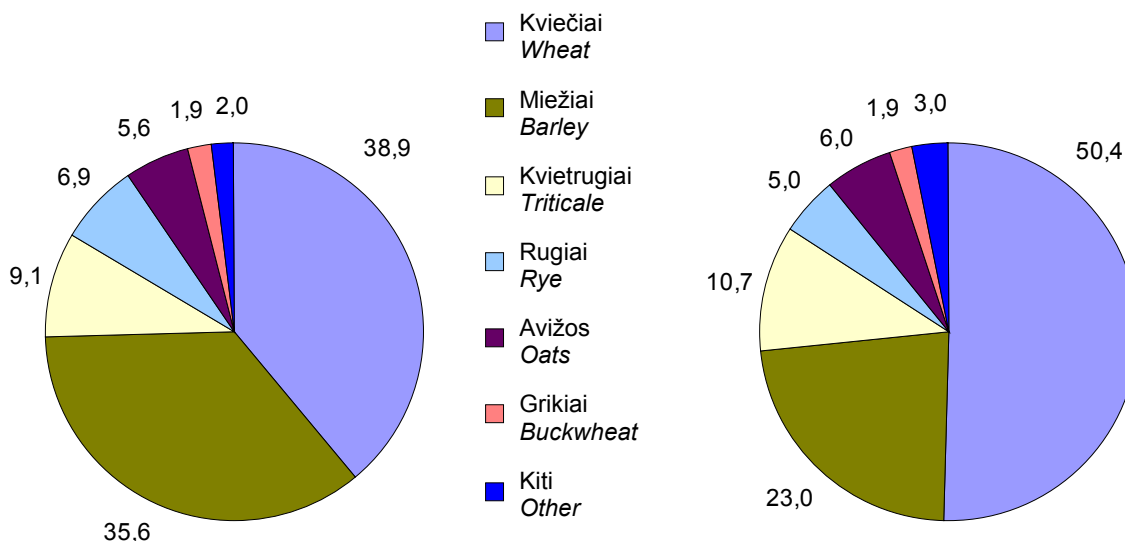
## Javų struktūra

### Structure of cereals

Procentai  
Per cent

2003

2010



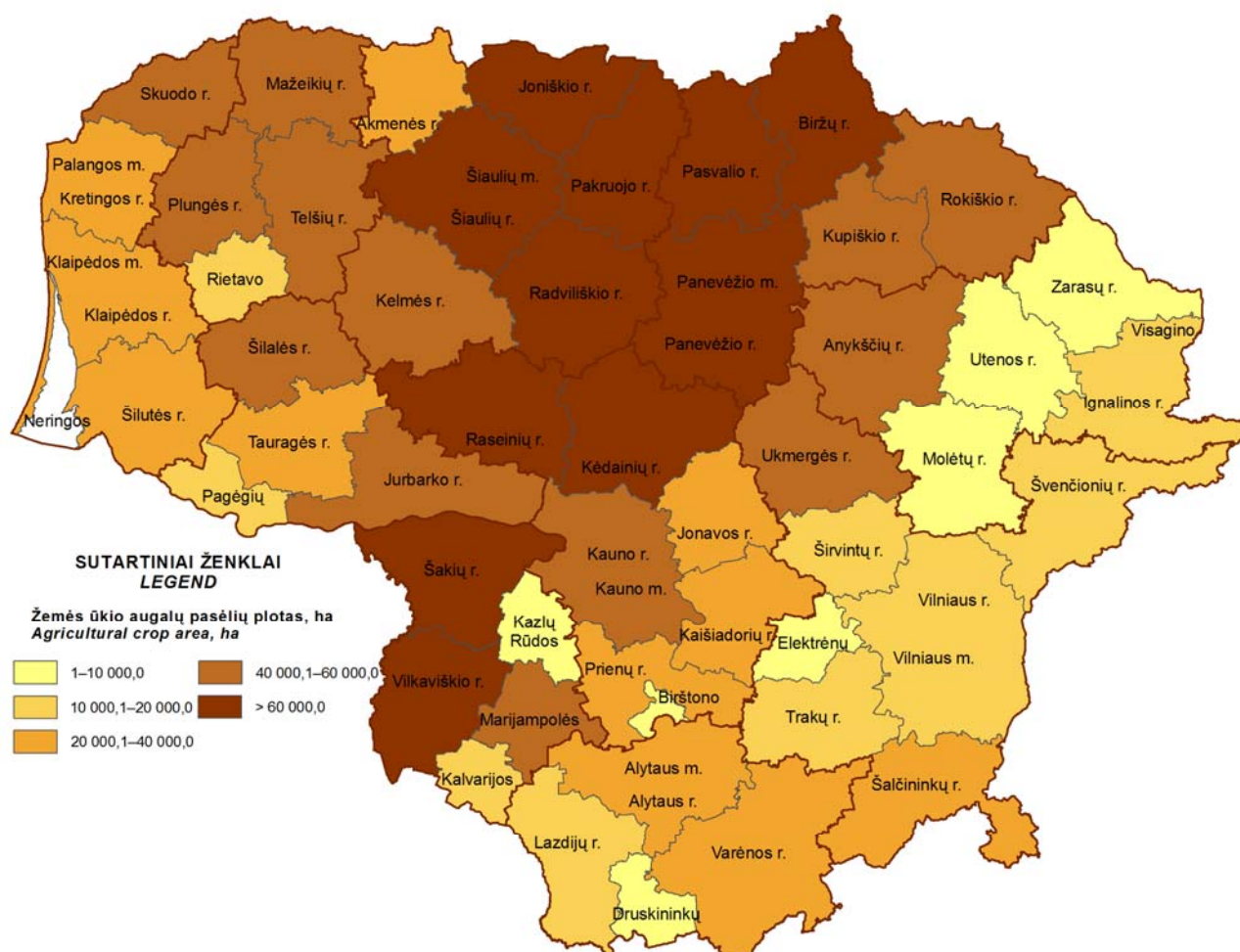
2010 m., palyginti su 2003 m., išaugo rapsų augintojų skaičius ir rapsų plotas. 2003 m. 2,1 tūkst. ūkių augino 66,6 tūkst. hektarų rapsų, o 2010 m. rapsų augintojų skaičius išaugo iki 7 tūkst., o šių augalų plotas – iki 256,7 tūkst. hektarų.

2010 m., palyginti su 2003 m., didesniuose nei 1 ha ūkiuose itin sumažėjo linų, lauko daržovių ir bulvių plotai. Linų plotas sumažėjo beveik 20 kartų, lauko daržovių ir bulvių – dvigubai. 2003 m. surašyti 607 linų augintojai, o 2010 m. – tik 60. 2003 m. bulves augino didžioji dalis – 97 procentai – didesnių nei 1 ha ūkių, o 2010 m. jų skaičius sumažėjo iki 72 procentų. Lauko daržoves 2003 m. augino 89 procentai, 2010 m. – 65 procentai visų didesnių nei 1 ha ūkių.

*In 2010, compared to 2003, the number of rape growers and the area of rapes increased: in 2003, 66.6 thousand ha of rapes were grown by 2.1 thousand farms, while in 2010 the number of rape growers reached 7 thousand, the area of rapes – 256.7 thousand ha.*

*In 2010, compared to 2003, the area of flax, field vegetables and potatoes on farms smaller than 1 ha decreased substantially. The area of flax decreased almost 20 times, field vegetables and potatoes – twice. In 2003, there were 607 flax growers, in 2010 – only 60. In 2003, potatoes were grown by the majority – 97 per cent – of farms larger than 1 ha, while in 2010 – 72 per cent. In 2003, field vegetables were grown by 89 per cent, in 2010 – by 65 per cent of all farms larger than 1 ha.*

**Žemės ūkio augalų pasėliai\***  
**Agricultural crop area\***



© Lietuvos statistikos departamentas Lietuvos Respublikos teritorijos M1:250 000 georeferencinių duomenų bazė GD8250LT  
© Nacionalinė žemės tarnyba prie ŽŪM, 2007\*

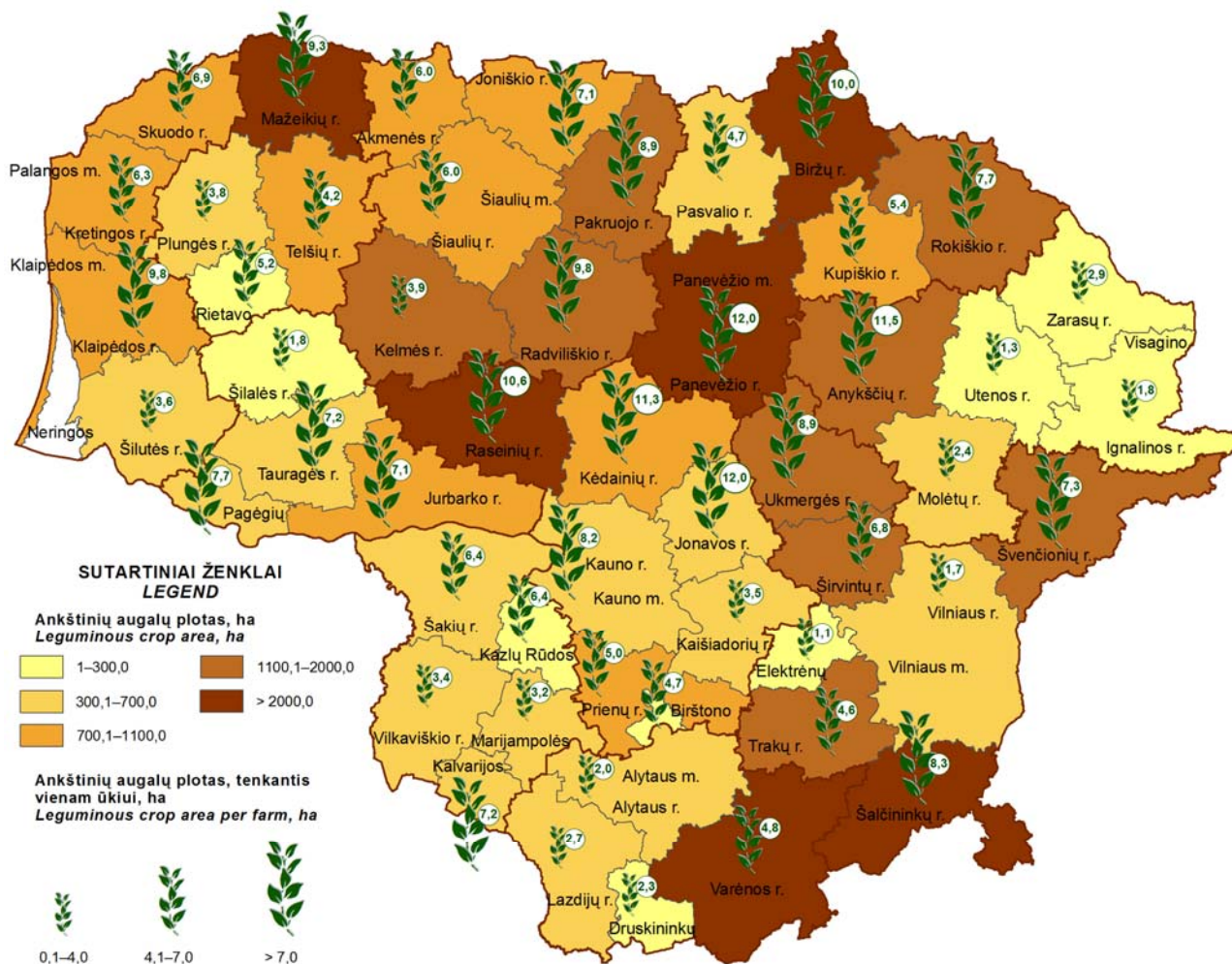
\* Ūkiai sugrupuoti pagal ūkio centrą.  
\* Farms are grouped by farm centre.





## Ankštiniai augalai ir vidutinis jų plotas, tenkantis vienam ūkiui\*

*Leguminous crops and their average area per farm\**



© Lietuvos statistikos departamentas Lietuvos Respublikos teritorijos M1:250 000 georeferencinių duomenų bazė GDB250LT  
© Nacionalinė žemės tarnyba prie ŽŪM, 2007\*

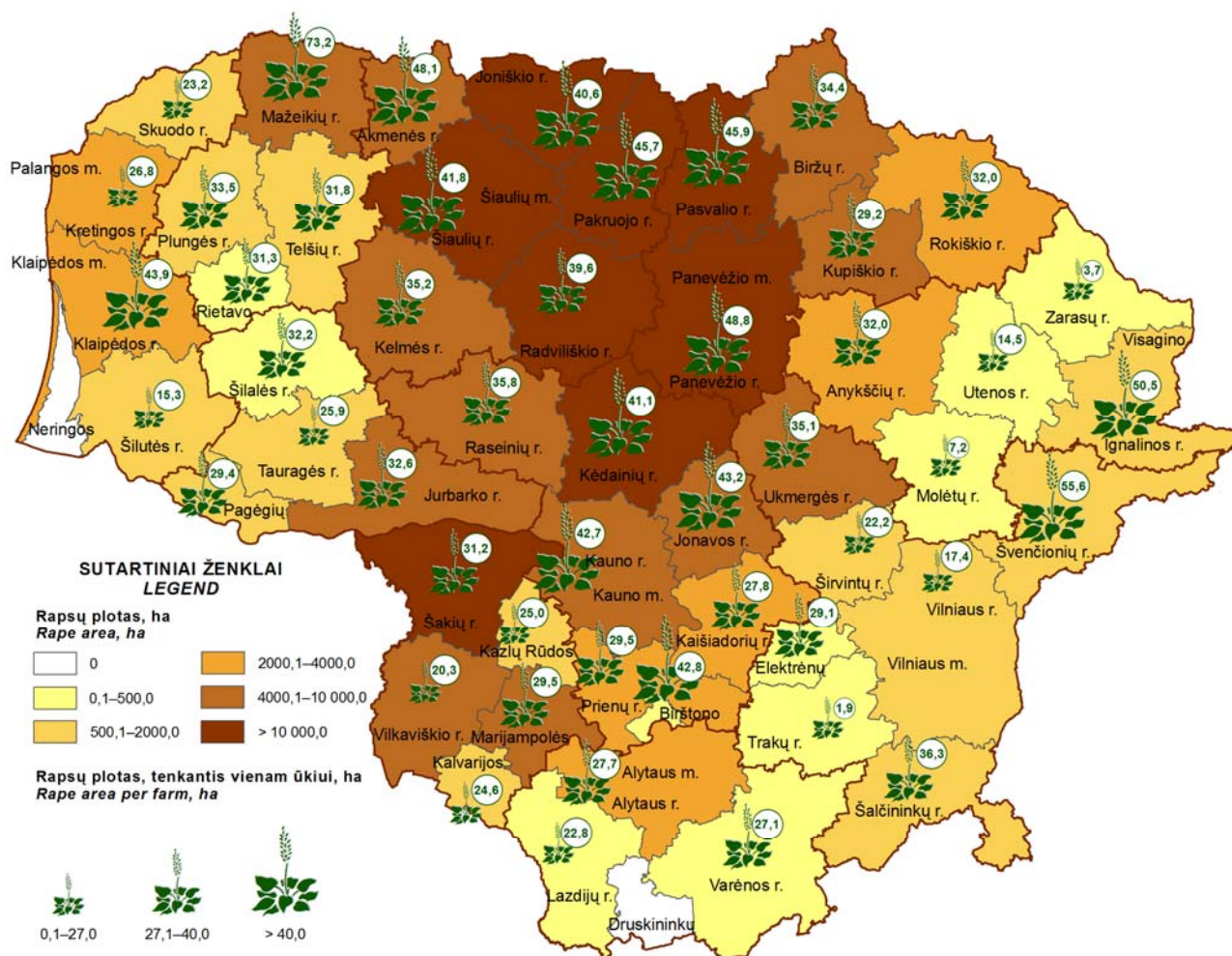
\* Ūkiai sugrupuoti pagal ūkio centrą.

\* Farms are grouped by farm centre.



## Rapsai ir vidutinis jų plotas, tenkantis vienam ūkiui\*

*Rape and its average area per farm\**



© Lietuvos statistikos departamentas Lietuvos Respublikos teritorijos M1:250 000 georeferencinių duomenų bazė GDB250LT  
© Nacionalinė žemės tarnyba prie ŽŪM, 2007

\* Ūkiai sugrupuoti pagal ūkio centrą.

\* Farms are grouped by farm centre.

## 2.1. Žemės ūkio pasėliai visuose ūkiuose 2010 m.

### 2.1. Agricultural crop area on all farms, 2010

	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>	Pasėlių plotas, ha <i>Crop area, ha</i>	iš jo – of which					
			grūdiniai augalai <i>grain crops</i>	lauko daržovės <i>vegetables</i>	braškės <i>strawberries</i>	bulvės <i>potatoes</i>	kiti nepaminėti augalai <i>other crops</i>	
<b>Ūkiai, iš viso</b>	<b>328231</b>	<b>2005100</b>	<b>1097318</b>	<b>12649</b>	<b>1025</b>	<b>37099</b>	<b>857009</b>	<b>Farms, total</b>
Didesni nei 1 ha ūkiai <sup>1</sup>	181904	1996043	1096220	9347	743	33195	856538	<i>Farms larger than 1 ha<sup>1</sup></i>
Mažesni nei 1 ha ūkiai <sup>2</sup>	146327	9057	1098	3302	282	3904	471	<i>Farms smaller than 1 ha<sup>2</sup></i>

<sup>1</sup> Ūkiai, žemės valdoje turintys vieną ir daugiau hektarų naudojamų žemės ūkio naudmenų arba turintys mažiau kaip vieną hektarą naudojamų žemės ūkio naudmenų, jei žemės ūkio pardavimo pajamos per metus sudaro ne mažiau kaip 5000 Lt.

<sup>1</sup> Farms with the utilised agricultural area of one or more hectares, as well as those with the utilised agricultural area of less than one hectare and annual agricultural income of no less than LTL 5000.

<sup>2</sup> Ūkiai, žemės valdoje turintys mažiau nei vieną hektarą naudojamų žemės ūkio naudmenų, kurių pajamos iš žemės ūkio veiklos per metus nesiekia 5000 Lt.

<sup>2</sup> Farms with the utilised agricultural area of less than one hectare and annual agricultural income of less than LTL 5000.

## 2.2. Žemės ūkio augalų pasėlių struktūra didesniuose nei 1 ha ūkiuose

### 2.2. Structure of agricultural crops on farms larger than 1 ha

	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>		Plotas, tūkst. ha <i>Area, thous. ha</i>		Palyginti su visu pasėlių skaičiumi, proc. <i>Compared to the total crop area, per cent</i>		
	2003	2010	2003	2010	2003	2010	
<b>Visi pasėliai</b>	<b>269445</b>	<b>181904</b>	<b>1341,9</b>	<b>1996,0</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total crop area</b>
Javai	196503	106977	864,6	1041,4	64,4	52,2	<i>Cereals</i>
Ankštiniai augalai	8679	8614	21,6	54,9	1,6	2,7	<i>Leguminous crops</i>
Linai	607	60	9,4	0,5	0,7	0,0	<i>Flax</i>
Rapsai	2138	7017	66,6	256,7	5,0	12,8	<i>Rape</i>
Lauko daržovės	238992	118912	19,4	9,4	1,4	0,5	<i>Field vegetables</i>
Bulvės	261766	130462	84,4	33,2	6,3	1,7	<i>Potatoes</i>
Cukriniai runkeliai	2920	895	25,6	15,4	1,9	0,8	<i>Sugar beet</i>
Pašariniai šakniavaisiai	230080	18811	25,8	1,9	1,9	0,1	<i>Fodder root crops</i>
Visos vienmetės žolės	9722	3946	27,6	25,7	2,1	1,3	<i>All temporary grasses</i>
Daugiametės žolės	49882	94567	185,0	540,2	13,8	27,1	<i>Permanent grasses</i>
Kiti augalai	14955	11465	11,9	16,7	0,9	0,8	<i>Other crops</i>

## 2.3. Žemės ūkio augalų pasėlių struktūra mažesniuose nei 1 ha ūkiuose 2010 m.

### 2.3. Structure of agricultural crops on farms smaller than 1 ha, 2010

	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>	Plotas, tūkst. ha <i>Area, thous. ha</i>	Palyginti su visu pasėlių plotu, proc. <i>Compared to the total crop area, per cent</i>	
<b>Visi pasėliai</b>	<b>146327</b>	<b>9,1</b>	<b>100</b>	<b>Total crop area</b>
Grūdiniai augalai	5505	1,1	12,1	<i>Grain crops</i>
Daržovės	137159	3,3	36,5	<i>Vegetables</i>
Braškės	20372	0,3	3,1	<i>Strawberries</i>
Bulvės	83594	3,9	43,1	<i>Potatoes</i>
Kiti augalai	12043	0,5	5,2	<i>Other crops</i>

## 2.4. Žemės ūkio augalų pasėliai didesniuose nei 1 ha ūkiuose

### 2.4. Agricultural crop area on farms larger than 1 ha

	Visi ūkiai <i>All farms</i>				Ūkininkų ir šeimos ūkiai <i>Farmers' and family farms</i>			
	ūkių skaičius <i>number of farms</i>		plotas, tūkst. ha <i>area, thous. ha</i>		ūkių skaičius <i>number of farms</i>		plotas, tūkst. ha <i>area, thous. ha</i>	
	2003	2010	2003	2010	2003	2010	2003	2010
<b>Visi pasėliai</b>	<b>269445</b>	<b>181904</b>	<b>1341,9</b>	<b>1996,0</b>	<b>268929</b>	<b>181386</b>	<b>1088,9</b>	<b>1671,2</b>
Javai	196503	106977	864,6	1041,4	196045	106509	705,5	846,6
žieminiai javai	107761	56553	422,1	532,3	107349	56148	329,0	420,0
kviečiai	55410	32259	283,2	373,0	55060	31913	208,7	286,1
miežiai	6505	2695	13,0	15,6	6452	2639	11,4	10,8
kvietrugiai	36088	20215	66,1	92,0	35964	20073	58,7	79,7
rugiai	33608	11690	59,8	51,7	33474	11587	50,2	43,4
vasariniai javai	166323	89512	442,5	509,1	165903	89113	376,5	426,6
kviečiai	19522	23258	53,3	152,5	19353	23030	43,1	122,1
miežiai	132395	57996	295,3	223,7	132027	57726	248,6	186,3
kvietrugiai	7348	5019	12,4	19,8	7314	4972	10,9	17,6
avižos	39631	25415	48,2	62,3	39502	25295	44,6	57,5
varpinių mišiniai	13644	8670	14,3	22,6	13608	8625	13,0	20,6
grikliai	2519	2809	16,3	19,8	2477	2771	14,4	18,2
kukurūzai grūdams	544	418	2,7	7,7	512	385	1,9	3,5
kiti javai	8	195	0,0	0,7	8	•	0,0	•
Ankštiniai augalai	8679	8614	21,6	54,9	8541	8463	16,5	46,8
žirniai	2020	3929	7,4	29,1	1960	3846	5,5	24,7
pupos	632	349	1,8	3,1	609	321	1,4	2,0
lubinai	828	1814	2,0	12,1	816	1772	1,7	10,7
vikiai	974	783	2,2	2,4	942	778	1,5	2,2
lęšiai	16	10	0,0	0,0	16	•	0,0	•
kiti ankštiniai	4815	2438	8,2	8,2	4771	2415	6,4	7,2
Linai pluoštui	558	11	8,9	0,0	521	11	6,9	0,0
Linai sėmenims	65	52	0,5	0,5	58	49	0,5	0,3
Žieminiai rapsai	376	2914	8,0	92,2	320	2713	5,0	63,7
Vasariniai rapsai	1959	5590	58,6	164,5	1784	5350	41,5	126,0
Kiti aliejiniai augalai	87	209	0,2	1,8	84	197	0,2	1,4
Tabakas	14	•	0,0	•	14	•	0,0	•
Apyniai	14	•	0,0	•	14	•	0,0	•
Kmynai	361	181	6,6	3,6	340	167	5,3	2,9
Aromatiniai, medicininiai ir prieskoniniai augalai	230	339	0,5	7,0	226	310	0,5	5,3
Kiti augalai, skirti energetiniams ir pramoniniams tikslams	-	73	-	0,1	-	•	-	•
Bulvės	261766	130462	84,4	33,2	261657	130391	83,6	32,6
Braškės	13647	9372	1,4	0,7	13636	9366	1,4	0,7
Lauko daržovės	238992	118912	19,4	9,4	238926	118890	19,1	9,2
Cukriniai runkeliai	2920	895	25,6	15,4	2772	854	15,9	11,7
Pašariniai šakniavaisiai	230080	18811	25,8	1,9	230036	18796	25,6	1,9
Gėlės ir dekoratyviniai augalai	688	1725	0,1	0,1	683	1719	0,1	0,1
Augalai sėkloms ir daigai	463	239	3,1	3,4	393	216	0,9	2,2
Kukurūzai silosui	815	511	13,4	17,1	696	384	3,5	4,2
Silosiniai augalai	464	221	1,3	1,0	449	214	0,7	0,6
Vienmetės žolės	8653	3297	12,9	7,6	8552	3270	7,8	5,3
Daugiametės žolės	49882	94567	185,0	540,2	49671	94359	148,4	509,6

Žemės ūkio bendrovės ir įmonės <i>Agricultural companies and enterprises</i>				
ūkių skaičius <i>number of farms</i>		plotas, tūkst. ha <i>area, thous. ha</i>		
2003	2010	2003	2010	
516	518	253,0	324,8	<b>Total crop area</b>
458	468	159,1	194,8	<i>Cereals</i>
412	405	93,1	112,3	<i>winter cereals</i>
350	346	74,5	86,9	<i>wheat</i>
53	56	1,6	4,8	<i>barley</i>
124	142	7,4	12,3	<i>triticale</i>
134	103	9,6	8,3	<i>rye</i>
420	399	66,0	82,5	<i>spring cereals</i>
169	228	10,2	30,4	<i>wheat</i>
368	270	46,7	37,4	<i>barley</i>
34	47	1,5	2,2	<i>triticale</i>
129	120	3,6	4,8	<i>oats</i>
36	45	1,3	2,0	<i>mixed cereals</i>
42	38	1,9	1,6	<i>buckwheat</i>
32	33	0,8	4,2	<i>grain maize</i>
-	•	-	•	<i>other cereals</i>
138	151	5,1	8,1	<i>Leguminous crops</i>
60	83	1,9	4,4	<i>peas</i>
23	28	0,4	1,1	<i>field beans</i>
12	42	0,3	1,4	<i>lupines</i>
32	5	0,7	0,2	<i>vetches</i>
-	•	-	•	<i>lentils</i>
44	23	1,8	1,0	<i>other leguminous crops</i>
37	-	2,0	0,0	<i>Flax for fibre</i>
7	3	0,0	0,2	<i>Flax for linseed</i>
56	201	3,0	28,5	<i>Winter rape</i>
175	240	17,1	38,5	<i>Spring rape</i>
3	12	0,0	0,4	<i>Other oil crops</i>
-	-	-	-	<i>Tobacco</i>
-	-	-	-	<i>Hops</i>
21	14	1,3	0,7	<i>Caraway</i>
4	29	0,0	1,7	<i>Aromatic, medicinal and culinary plants</i>
-	•	-	•	<i>Other energy and industrial plants</i>
109	71	0,8	0,6	<i>Potatoes</i>
11	6	0,0	0,0	<i>Strawberries</i>
66	22	0,3	0,2	<i>Open field vegetables</i>
148	41	9,7	3,7	<i>Sugar beet</i>
44	15	0,2	0,0	<i>Fodder root crops</i>
5	6	0,0	0,0	<i>Flowers and ornamental plants</i>
70	23	2,2	1,2	<i>Plants for seeds and seedlings</i>
119	127	9,9	12,9	<i>Maize for silage</i>
15	7	0,6	0,4	<i>Silage crops</i>
101	27	5,1	2,3	<i>Temporary grasses</i>
211	208	36,6	30,6	<i>Permanent grasses</i>

## 2.5. Vidutiniškai vienam didesniai nei 1 ha ūkiui, auginančiam tam tikros rūšies pasėlius, tenkantis pasėlių plotas

### 2.5. Agricultural crops on average per farm larger than 1 ha by species

Hektarais

Hectares

	Visi ūkiai <i>All farms</i>		Ūkininkų ir šeimos ūkiai <i>Farmers' and family farms</i>		Žemės ūkio bendrovės ir įmonės <i>Agricultural companies and enterprises</i>		
	2003	2010	2003	2010	2003	2010	
Javai	4,4	9,7	3,6	7,9	347,4	416,2	<i>Cereals</i>
Ankštiniai augalai	2,5	6,4	1,9	5,5	36,7	53,6	<i>Leguminous crops</i>
Linai	15,6	8,0	13,1	5,9	48,7	47,5	<i>Flax</i>
Rapsai	31,1	36,6	23,9	28,1	106,6	240,2	<i>Rape</i>
Bulvės	0,3	0,3	0,3	0,3	7,4	7,8	<i>Potatoes</i>
Lauko daržovės	0,1	0,1	0,1	0,1	3,8	8,3	<i>Open field vegetables</i>
Cukriniai runkeliai	8,8	17,2	5,7	13,7	65,5	90,3	<i>Sugar beet</i>
Pašariniai šakniavaisiai	0,1	0,1	0,1	0,1	4,2	1,3	<i>Fodder root crops</i>
Visos vienmetės žolės	2,8	6,5	1,3	2,7	95,5	115,3	<i>Temporary grasses</i>
Daugiametės žolės	3,7	5,7	3,0	5,4	173,6	147,5	<i>Permanent grasses</i>
Kiti augalai	0,8	1,5	0,6	1,1	35,5	51,8	<i>Other crops</i>

## 2.6. Didesnių nei 1 ha ūkių grupavimas pagal pasėlių plotą

### 2.6. Farms larger than 1 ha by crop area

Ūkių grupės pagal pasėlių plotą, ha <i>Farm groups by crop area, ha</i>	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>		Pasėlių plotas, tūkst. ha <i>Crop area, thous. ha</i>	
	2003	2010	2003	2010
<b>Iš viso – Total</b>	<b>269445</b>	<b>181904</b>	<b>1341,9</b>	<b>1996,0</b>
0–<1	106419	57183	50,8	17,8
1–<2	70747	29367	98,5	42,2
2–<5	55951	46617	167,8	144,7
5–<10	18582	20948	128,4	145,7
10–<20	9307	12398	127,5	172,5
20–<30	2926	4365	70,6	106,1
30–<50	2346	4313	89,5	168,7
50–<100	1718	3678	119,2	250,6
100–<200	826	1678	113,4	232,1
200–<300	211	575	50,9	139,0
300–<400	104	267	36,1	91,8
400–<500	64	140	28,0	62,6
500–<600	50	72	27,0	39,5
600–<700	35	42	22,6	27,1
700–<800	25	49	18,5	36,2
800–<900	23	32	19,3	27,4
900–<1000	22	36	20,8	34,3
≥ 1000	89	144	153,0	257,7
Neturi pasėlių – <i>Not growing crops</i>	2666	18009	-	-



## 2.7. Didesnių nei 1 ha ūkių grupavimas pagal javų plotą

### 2.7. Farms larger than 1 ha by area of cereals

Ūkių grupės pagal javų plotą, ha <i>Farm groups by area of cereals, ha</i>	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>		Javų plotas, tūkst. ha <i>Area of cereals, thous. ha</i>	
	2003	2010	2003	2010
<b>Iš viso – Total</b>	<b>196503</b>	<b>106977</b>	<b>864,6</b>	<b>1041,4</b>
< 1	83651	38549	39,9	18,3
1–2	50768	22742	65,2	31,6
2–5	37618	22022	109,0	67,0
5–10	12536	9115	84,5	63,5
10–20	6119	5805	83,0	80,9
20–30	2009	2407	48,4	58,8
30–50	1615	2593	61,4	100,1
50–100	1224	2001	84,6	137,7
100–200	527	1028	71,9	141,5
200–400	244	434	68,4	117,4
400–600	85	122	41,6	58,4
600–800	40	58	27,7	39,6
800–1000	30	37	26,6	33,4
≥ 1000	37	64	52,4	93,2
Neaugina javų – <i>Not growing cereals</i>	75608	92936	-	-

## 2.8. Didesnių nei 1 ha ūkių grupavimas pagal ankštinių augalų plotą

### 2.8. Farms larger than 1 ha by leguminous crop area

Ūkių grupės pagal ankštinių augalų plotą, ha <i>Farm groups by leguminous crop area, ha</i>	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>		Ankštinių augalų plotas, tūkst. ha <i>Leguminous crop area, thous. ha</i>	
	2003	2010	2003	2010
<b>Iš viso – Total</b>	<b>8679</b>	<b>8614</b>	<b>21,6</b>	<b>54,9</b>
< 1	5450	3763	1,6	1,3
1–2	1307	1297	1,6	1,8
2–5	1057	1498	3,1	4,7
5–10	430	815	2,9	5,7
10–20	247	601	3,3	8,4
20–30	78	247	1,9	5,9
30–50	51	195	1,9	7,5
50–100	42	136	2,8	9,3
≥ 100	17	62	2,5	10,3
Neaugina ankštinių augalų – <i>Not growing leguminous crops</i>	263432	191299	-	-

## 2.9. Didesnių nei 1 ha ūkių grupavimas pagal rapsų plotą

### 2.9. Farms larger than 1 ha by area of rape

Ūkių grupės pagal rapsų plotą, ha <i>Farm groups by area of rape, ha</i>	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>		Rapsų plotas, tūkst. ha <i>Area of rape, thous. ha</i>	
	2003	2010	2003	2010
<b>Iš viso – Total</b>	<b>2138</b>	<b>7017</b>	<b>66,6</b>	<b>256,7</b>
< 1	90	548	0,0	0,3
1–2	76	697	0,1	1,0
2–5	187	1080	0,6	3,4
5–10	326	944	2,3	6,8
10–20	554	1158	7,6	16,4
20–30	311	656	7,4	15,8
30–50	261	705	10,0	27,2
50–100	204	634	13,8	43,9
≥ 100	129	595	24,8	141,9
Neauginama rapsų – <i>Not growing rape</i>	269973	192896	-	-

## 2.10. Didesnių nei 1 ha ūkių grupavimas pagal cukrinių runkelių plotą

### 2.10. Farms larger than 1 ha by area of sugar beet

Ūkių grupės pagal cukrinių runkelių plotą, ha <i>Farm groups by area of sugar beet, ha</i>	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>		Cukrinių runkelių plotas, tūkst. ha <i>Area of sugar beet, thous. ha</i>	
	2003	2010	2003	2010
<b>Iš viso – Total</b>	<b>2920</b>	<b>895</b>	<b>25,6</b>	<b>15,4</b>
< 1	436	340	0,3	0,1
1–2	686	41	0,8	0,1
2–5	920	126	2,7	0,4
5–10	388	110	2,6	0,8
10–20	229	96	3,0	1,4
20–30	77	56	1,8	1,3
30–50	84	43	3,1	1,6
50–100	61	48	4,2	3,4
≥ 100	39	35	7,1	6,3
Neauginama cukrinių runkelių – <i>Not growing sugar beet</i>	269191	199018	-	-

## 2.11. Didesnių nei 1 ha ūkių grupavimas pagal linų plotą

### 2.11. Farms larger than 1 ha by area of flax

Ūkių grupės pagal linų plotą, ha <i>Farm groups by area of flax, ha</i>	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>		Linų plotas, tūkst. ha <i>Area of flax, thous. ha</i>	
	2003	2010	2003	2010
<b>Iš viso – Total</b>	<b>607</b>	<b>60</b>	<b>9,4</b>	<b>0,5</b>
< 1	25	19	0,0	0,0
1–2	42	10	0,0	0,0
2–5	117	11	0,4	0,0
5–10	131	6	0,8	0,1
10–30	210	11	3,4	0,2
≥ 30	82	3	4,8	0,2
Neaugina linų – <i>Not growing flax</i>	271504	199853	-	-

## 2.12. Didesnių nei 1 ha ūkių grupavimas pagal bulvių plotą

### 2.12. Farms larger than 1 ha by area of potatoes

Ūkių grupės pagal bulvių plotą, ha <i>Farm groups by area of potatoes, ha</i>	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>		Bulvių plotas, tūkst. ha <i>Area of potatoes, thous. ha</i>	
	2003	2010	2003	2010
<b>Iš viso – Total</b>	<b>261766</b>	<b>130462</b>	<b>84,4</b>	<b>33,2</b>
< 1	254437	128209	69,3	24,5
1–2	5855	1434	6,8	1,8
2–5	984	549	2,5	1,6
5–10	331	152	2,0	1,0
10–50	143	101	2,5	2,3
50–100	12	6	0,7	0,4
≥ 100	4	11	0,6	1,6
Neaugina bulvių – <i>Not growing potatoes</i>	10345	69451	-	-

## 2.13. Didesnių nei 1 ha ūkių grupavimas pagal lauko daržovių plotą

### 2.13. Farms larger than 1 ha by area of open field vegetables

Ūkių grupės pagal lauko daržovių plotą, ha <i>Farm groups by area of open field vegetables, ha</i>	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>		Lauko daržovių plotas, tūkst. ha <i>Area of open field vegetables, thous. ha</i>	
	2003	2010	2003	2010
<b>Iš viso – Total</b>	<b>238992</b>	<b>118912</b>	<b>19,4</b>	<b>9,4</b>
< 1	237921	118509	15,1	6,9
1–2	522	196	0,6	0,3
2–5	356	121	1,0	0,4
5–10	113	46	0,8	0,3
10–20	47	17	0,6	0,2
20–30	18	8	0,5	0,2
≥ 30	15	15	0,8	1,1
Neaugina lauko daržovių – <i>Not growing open field vegetables</i>	33119	81001	-	-

## 2.14. Žemės ūkio augalų pasėliai įvairaus dydžio didesniuose nei 1 ha ūkiuose

### 2.14. Agricultural crop area on farms larger than 1 ha of different size

	Iš viso <i>Total</i>		Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>					
			0–<2*		2–<5		5–<10	
	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	plotas, ha <i>area, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	plotas, ha <i>area, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	plotas, ha <i>area, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	plotas, ha <i>area, ha</i>
<b>Naudojamos žemės ūkio naudmenos</b>	<b>199913</b>	<b>2742558</b>	<b>32570</b>	<b>46587</b>	<b>84829</b>	<b>266009</b>	<b>39897</b>	<b>276810</b>
<b>Ariama žemė</b>	<b>183631</b>	<b>2114821</b>	<b>28390</b>	<b>23286</b>	<b>76967</b>	<b>137688</b>	<b>37116</b>	<b>154243</b>
<b>Pasėliai, iš viso</b>	<b>181904</b>	<b>1996043</b>	<b>28007</b>	<b>21621</b>	<b>76139</b>	<b>129059</b>	<b>36825</b>	<b>144003</b>
Javai	106977	1041364	9778	6568	38002	41822	24401	51669
žieminiai javai	56553	532227	3440	2175	15582	14636	12673	19842
kviečiai	32259	372969	1939	1314	8536	8360	6590	10754
miežiai	2695	15593	224	124	778	651	494	650
kvietrugiai	20215	91995	799	478	4519	3745	4622	5668
rugiai	11690	51670	599	259	2894	1880	2626	2770
vasariniai javai	89512	509137	7477	4393	30392	27186	20478	31827
kviečiai	23258	152510	1713	844	6696	4824	4687	5207
miežiai	57996	223696	3970	2294	18255	14838	13356	16880
kvietrugiai	5019	19727	332	182	1438	1066	1088	1216
avižos	25415	62306	1562	722	7162	4517	5914	6049
varpinių mišiniai	8670	22630	616	238	2482	1311	1835	1587
grikliai	2809	19819	165	97	597	554	490	763
kukurūzai grūdams	418	7737	12	8	51	52	37	75
kiti javai (soros, sorgai ir kt.)	195	712	16	8	41	24	46	50
Ankštiniai augalai	8614	54856	422	150	1695	1016	1391	1384
žirniai maistiniai	1582	13274	65	15	228	95	199	159
žirniai pašariniai	2371	15833	66	31	315	219	305	303
Pupos ir pupelės	349	3129	18	2	63	26	42	28
lubinai	1814	12106	112	41	331	241	309	422
vikiai	783	2328	58	16	184	89	141	103
lęšiai	10	20	-	-	•	•	•	•
kiti ankštiniai (peliuskos, ankštinių augalų mišiniai ir kt.)	2438	8166	123	45	639	345	465	369
Linai pluoštui	11	14	•	•	•	•	•	•
Linai sėmenims	52	464	•	•	8	7	•	•
Žieminiai rapsai	2914	92230	77	72	263	466	174	557
Vasariniai rapsai	5590	164447	173	162	661	1056	440	1312
Kiti aliejiniai augalai (garstyčios, sojos, saulėgrąžos ir kt.)	209	1781	16	5	28	27	27	36
Tabakas	•	•	-	-	•	•	-	-
Apyniai	•	•	-	-	•	•	-	-
Kmynai	181	3579	•	•	18	33	13	49
Aromatiniai, medicininiai ir prieskoniniai augalai	339	6964	27	8	64	48	48	42

Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>										
10–<20		20–<30		30–<50		50–<100		≥ 100		
ūkių skaičius <i>number of farms</i>	plotas, ha <i>area, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	plotas, ha <i>area, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	plotas, ha <i>area, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	plotas, ha <i>area, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	plotas, ha <i>area, ha</i>	
<b>21473</b>	<b>296009</b>	<b>6638</b>	<b>160596</b>	<b>5874</b>	<b>228094</b>	<b>4830</b>	<b>328409</b>	<b>3802</b>	<b>1140044</b>	<b>Utilised agricultural land</b>
<b>20474</b>	<b>189359</b>	<b>6431</b>	<b>115146</b>	<b>5747</b>	<b>179556</b>	<b>4756</b>	<b>275440</b>	<b>3750</b>	<b>1040103</b>	<b>Arable land</b>
<b>20338</b>	<b>175753</b>	<b>6403</b>	<b>107120</b>	<b>5723</b>	<b>168181</b>	<b>4734</b>	<b>258682</b>	<b>3735</b>	<b>991624</b>	<b>Total crop area</b>
16012	72751	5566	49794	5223	86989	4406	144839	3589	586932	Cereals
9942	30191	3962	21735	4018	40984	3694	71358	3242	331306	winter cereals
5304	16781	2187	12369	2529	25498	2544	46370	2630	251523	wheat
407	913	145	475	158	844	186	1382	303	10554	barley
4036	8668	1719	5958	1754	9540	1534	15062	1232	42876	triticale
2120	3829	939	2933	931	5102	869	8544	712	26353	rye
13991	42560	5001	28059	4743	46005	4091	73481	3339	255626	spring cereals
3567	7227	1467	5428	1599	10413	1729	20055	1800	98512	wheat
9938	22301	3623	13901	3502	21811	3014	31924	2338	99747	barley
785	1581	344	1045	338	1734	335	3069	359	9834	triticale
4646	7948	1881	5076	1841	7769	1467	10376	942	19849	oats
1502	2154	604	1547	643	2483	590	3842	398	9468	mixed cereals
425	1222	191	903	258	1578	320	3721	363	10981	buckwheat
23	77	19	117	36	160	62	385	178	6863	grain maize
29	50	9	42	14	57	16	109	24	372	other cereals
1308	2470	708	2215	946	4817	1078	9808	1066	32996	Leguminous crops
216	420	144	467	182	930	245	2335	303	8853	edible peas
372	602	218	634	346	1454	356	2617	393	9973	fodder peas
39	45	19	25	27	97	52	386	89	2520	field beans
261	738	146	548	196	1259	239	2472	220	6385	lupines
131	119	45	116	69	189	88	475	67	1221	vetches
•	•	•	•	•	•	-	-	•	•	lentils
										other leguminous crops
385	542	188	420	212	888	235	1523	191	4034	
•	•	•	•	3	6	•	•	-	-	Flax for fibre
7	19	4	5	7	45	7	110	15	276	Flax for linseed
206	1230	147	1163	291	3235	506	7092	1250	78415	Winter rape
491	2599	316	2812	611	7155	1025	17216	1873	132135	Spring rape
										Other oil crops (mustard, soy, sunflowers, etc.)
27	38	9	18	17	56	21	158	64	1443	
-	-	-	-	•	•	-	-	-	-	Tobacco
-	-	-	-	•	•	-	-	-	-	Hops
18	94	16	156	26	280	26	648	62	2318	Caraway
28	92	22	171	22	216	34	759	94	5628	Aromatic, medical and culinary plants

	Iš viso <i>Total</i>		Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>					
			0–<2*		2–<5		5–<10	
	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	plotas, ha <i>area, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	plotas, ha <i>area, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	plotas, ha <i>area, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	plotas, ha <i>area, ha</i>
Kiti augalai								
energetiniams tikslams	18	30	•	•	3	4	5	5
Kiti augalai pramonės								
tikslams	44	111	•	•	11	3	•	•
Kiti pluoštiniai augalai								
(dilgėlės, kanapės ir kt.)	12	3	•	•	7	2	•	•
Ankstyvosios bulvės	6088	1468	1085	101	2573	285	1266	197
Sėklinės bulvės	1307	697	209	31	564	114	260	80
Kitos bulvės	126408	31030	17863	2408	52726	8994	27516	6125
Braškės	9372	743	1475	68	3740	208	1989	155
Lauko daržovės	118912	9347	20121	1034	51796	2924	24197	1624
Gėlės ir dekoratyviniai								
augalai	1725	126	373	23	698	39	330	36
Cukriniai runkeliai	895	15386	50	20	182	103	120	144
Pašariniai runkeliai	17709	1659	1695	113	6835	536	4279	378
Pašariniai šakniavaisiai	1414	265	159	9	564	46	322	37
Augalai sėkloms ir								
daigai	239	3437	24	13	66	54	29	32
Kukurūzai silosui	511	17143	9	8	40	52	35	60
Silosiniai augalai	221	1044	20	3	64	23	39	33
Vienmetės žolės								
(svidrės, facelijos ir kt.)	586	1136	80	36	204	143	123	155
Kiti vienmečiai augalai								
žaliajam pašarui ir								
šienui	2730	6466	213	71	932	410	578	324
Daugiametės žolės	94567	540249	10587	10716	36569	70640	21144	79562
liucernos	520	3865	44	21	151	107	95	85
dobilai ir jų mišiniai	8053	42654	747	499	2819	3392	1807	4019
kitos	90624	493730	10011	10196	34907	67141	20395	75458

\* Įskaitant ūkius, kurių žemės ūkio pardavimo pajamos per metus sudaro ne mažiau kaip 5000 litų.

\* Including farms with annual agricultural income of no less than LTL 5000.

Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>										
10–<20		20–<30		30–<50		50–<100		≥ 100		
ūkių skaičius <i>number of farms</i>	plotas, ha <i>area, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	plotas, ha <i>area, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	plotas, ha <i>area, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	plotas, ha <i>area, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	plotas, ha <i>area, ha</i>	
•	•	-	-	4	12	•	•	•	•	<i>Other plants for energy purposes</i>
7	15	5	14	3	15	3	11	5	48	<i>Industrial plants not mentioned elsewhere</i>
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<i>Other fibre crops (nettle, hemp, etc.).</i>
631	146	191	81	134	83	134	125	74	450	<i>Early potatoes</i>
137	51	45	22	42	34	24	59	26	306	<i>Seed potatoes</i>
15375	4479	4698	1819	3873	1839	2736	1670	1621	3696	<i>Other potatoes</i>
1166	126	363	52	296	39	219	41	124	54	<i>Strawberries</i>
12693	1061	3716	371	2959	416	2138	579	1292	1338	<i>Open field vegetables</i>
161	17	49	2	51	3	40	3	23	3	<i>Flowers and ornamental plants</i>
56	147	49	137	66	352	106	1008	266	13475	<i>Sugar beet</i>
2788	296	883	113	663	102	392	69	174	52	<i>Fodder beet</i>
194	28	62	10	50	18	42	63	21	54	<i>Fodder root crops</i>
18	47	10	51	11	93	13	190	68	2957	<i>Plants for seeds and seedlings</i>
35	83	17	72	33	155	80	460	262	16253	<i>Maize for silage</i>
22	20	10	14	21	75	21	109	24	767	<i>Silage crops</i>
75	137	26	56	26	87	22	135	30	387	<i>Temporary grasses</i>
400	503	156	310	177	557	146	703	128	3588	<i>Other temporary grasses for green fodder and hay</i>
13014	89298	4368	47660	3847	61498	3033	72825	2005	108050	<i>Permanent grasses</i>
63	99	21	71	42	188	42	312	62	2982	<i>lucerne</i>
1269	5579	450	2991	403	4540	316	5053	242	16581	<i>clover and its mixes</i>
12571	83620	4220	44598	3720	56770	2921	67460	1879	88487	<i>other</i>





### 3. ŪKINIAI GYVŪNAI

#### 3. FARM ANIMALS

2010 m. surašymo metu buvo gauti išsamūs duomenys apie ūkius, laikančius įvairių rūšių ūkinius gyvūnus. Ūkinių gyvūnų skaičius užfiksuotas 2010 m. birželio 1 d.

Duomenys buvo renkami iš ūkių, žemės valdoje turinčių vieną ir daugiau hektarų naudojamų žemės ūkio naudmenų arba turinčių mažiau kaip vieną hektarą naudojamų žemės ūkio naudmenų, jei žemės ūkio pardavimo pajamos per metus sudaro ne mažiau kaip 5000 Lt (didesnių nei 1 ha ūkių), ir iš ūkių, žemės valdoje turinčių mažiau nei vieną hektarą naudojamų žemės ūkio naudmenų, kurių pajamos iš žemės ūkio veiklos per metus nesiekia 5000 Lt (mažesnių nei 1 ha ūkių).

Mažesni nei 1 ha ūkiai laikė tik 2 procentus visų Lietuvos ūkiuose laikomų galvijų, 1,4 procento kiaulių, 1,4 procento avių, 18 procentų ožkų, 3 procentus arklių, 20 procentų triušų, 3 procentus naminių paukščių ir 8 procentus bičių šeimų.

Apie gyvulininkystės intensyvumą galima spręsti iš laikomų ūkinių gyvūnų skaičiaus, tenkančio 100-ui hektarų. 2010 m. surašymo duomenimis, 100-ui hektarų žemės ūkio naudmenų teko 27 galvijai, iš jų 14 karvių, 100-ui hektarų ariamos žemės teko 41 kiaulė, o 100-ui hektarų grūdinių augalų – 940 paukščių.

Galvijus laikė 93 tūkst. (kiek daugiau nei 46 proc.) didesnių nei 1 ha ūkių. Daugiau kaip pusė jų laikė 1–2 galvijus, tačiau šių galvijų skaičius nesiekė nė 10 procentų visų didesniuose nei 1 ha ūkiuose laikomų galvijų. Trečdalis ūkių laikė 3–9 galvijus, jų skaičius sudarė 18 procentų visų galvijų.

Melžiamas karves laikė 85 tūkst. (kiek daugiau nei 42 proc.) didesnių nei 1 ha ūkių. 18 procentų karvių buvo laikoma stambiuose, 100 ir daugiau karvių turinčiuose ūkiuose, tačiau šie ūkiai sudarė tik 0,3 procento visų didesnių nei 1 ha ūkių, laikančių melžiamas karves.

Kiaules augino 62,7 tūkst., arba beveik trečdalis, didesnių nei 1 ha ūkių. Daugiausia kiaulių (net 67 proc. per 2010 m. surašymą užfiksuoto kiekio) sutelkta dideliuose kiaulininkystės ūkiuose, laikančiuose 5000 ir daugiau kiaulių.

2010 m. ožkas laikė 6,1 tūkst. (3 proc.), o avis – 4,3 tūkst. (2 proc.) didesnių nei 1 ha ūkių. Įvairių rūšių naminius paukščius laikė 85,2 tūkst. (beveik 43 proc.) didesnių nei 1 ha ūkių. Daugiausia buvo laikoma vištų (iš jų – viščiukų broilerių). Daugiausia paukščių taip pat buvo sutelkta dideliuose paukštynuose, turinčiuose daugiau kaip 50 tūkst. paukščių. Tokių paukštynų 2010 m. buvo 21, jie augino 8278 tūkst. paukščių, arba 83 procentus visų Lietuvoje laikomų paukščių.

*During the detailed data on farms keeping different species of farm animals were collected. The number of farm animals was recorded as it was on 1 June 2010.*

*Data were collected from farms with the utilised agricultural area of one or more hectares, as well as those with the utilised agricultural area of less than one hectare and annual agricultural income of no less than LTL 5000 (farms larger than 1 ha), and farms with the utilised agricultural area of less than one hectare and annual agricultural income of less than LTL 5000 (farms smaller than 1 ha).*

*Farms smaller than 1 ha kept only 2 per cent of cattle, 1.4 per cent of pigs, 1.4 per cent of sheep, 18 per cent of goats, 3 per cent of horses, 20 per cent of rabbits, 3 per cent of poultry and 8 per cent of beehives kept on Lithuanian farms.*

*The intensity of livestock farming can be estimated based on the number of livestock and poultry kept per 100 hectares. According to the 2010 Census data, the number of cattle per 100 hectares of agricultural land was 27, of which 14 cows, the number of pigs per 100 hectares of arable land – 41, while the number of poultry per 100 hectares of land under grain crops – 940.*

*Cattle was kept by 93 thousand (slightly more than 46 per cent) farms larger than 1 ha. More than half of farms had 1–2 cattle heads; however, the number of cattle kept on such farms was smaller than 10 per cent of all cattle kept on farms larger than 1 ha. A third of farms kept 3–9 cattle heads, and the number of cattle on these farms accounted for 18 per cent of all cattle.*

*85 thousand (slightly more than 42 per cent) farms larger than 1 ha kept dairy cows. 18 per cent of cows were kept on large farms with 100 and more cows; however, these farms accounted for only 0.3 per cent of all farms larger than 1 ha, keeping dairy cows.*

*62.7 thousand, or almost a third, of farms larger than 1 ha kept pigs. Most pigs – as much as 67 per cent of the overall number recorded during the 2010 Census – were concentrated on large pig farms keeping 5000 and more pigs.*

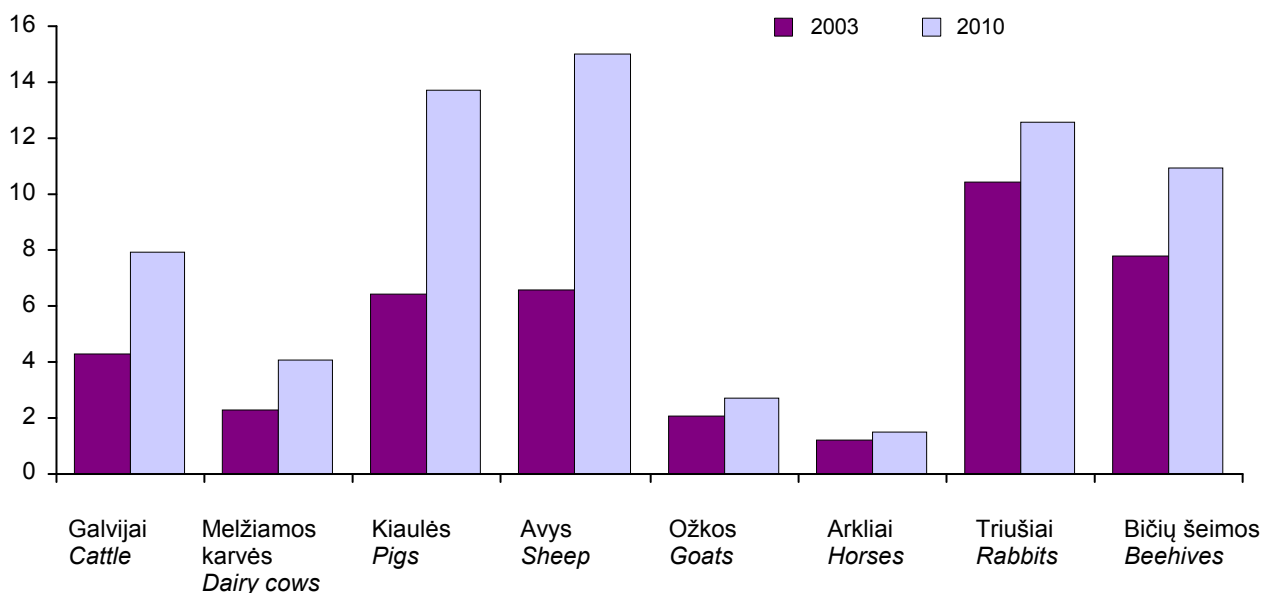
*In 2010, 6.1 thousand (3 per cent) farms larger than 1 ha kept goats, 4.3 thousand (2 per cent) – sheep. 85.2 thousand (almost 43 per cent) farms larger than 1 ha kept various poultry: mainly hens, of them – broilers. Most poultry were concentrated on large poultry farms having more than 50 thousand birds. In 2010, there were 21 such poultry farms with 8278 thousand birds kept, which accounted for 83 per cent of all poultry kept in Lithuania.*

Per 2010 m. surašymą, palyginti su 2003 m. surašymu, didesniuose nei 1 ha ūkiuose surašyta 17 procentų mažiau galvijų, 21 procentu mažiau kiaulių, 61,5 procento mažiau ožkų, 63 procentais mažiau triušių. Tačiau surašyta dvigubai daugiau avių, 15 procentų daugiau paukščių ir 9 procentais daugiau bičių šeimų. 2003 m. vidutiniškai viename ūkyje buvo laikoma 4,3 galvijo, o 2010 m. – 7,9 galvijo. Ūkinius gyvūnus laiko mažiau ūkių, tačiau vidutiniškai viename ūkyje laikoma daugiau ūkinių gyvūnų. Ši tendencija pastebima nagrinėjant visų rūšių ūkinių gyvūnų ir juos laikančių ūkių skaičių.

*In 2010, against 2003, the number of cattle enumerated on farms larger than 1 ha dropped by 17 per cent, pigs – 21 per cent, goats – 61.5 per cent, rabbits – 63 per cent. However, the number of sheep grew twice, poultry – by 15 per cent, beehives – by 9 per cent. Fewer farms keep farm animals, but the number of farm animals per farm has increased. In 2003, there were, on average, 4.3 cattle heads per farm, while in 2010 – 7.9. The same trend was observed as a result of the analysis of all species of farm animals and the number of farms keeping them.*

### Vidutiniškai tenka vienam didesniai nei 1 ha ūkiui, auginančiam tam tikros rūšies ūkinius gyvūnus 2010 m.

*Farm animals on farms larger than 1 ha on average per farm by species, 2010*



Grupuojant ūkius pagal laikomų galvijų skaičių pastebėta, jog mažėja smulkių, laikančių 1–19 galvijų, ūkių skaičius, o laikančių 20 ir daugiau galvijų ūkių daugėja. Ta pati tendencija išlieka ir grupuojant avių bei ožkų augintojų ūkius.

Kiek kitokia kiaulių augintojų situacija – visose ūkių grupėse mažėja kiaulių augintojų ir kiaulių skaičius. Tačiau užfiksuota, kad didžiausi kiaulininkystės ūkiai (2010 m. tokių ūkių buvo 24, 2003 m. – 25) laikė 573 tūkst. kiaulių, arba 55 procentais daugiau nei 2003 m.

2010 m., palyginti su 2003 m., gyvulininkystės intensyvumas sumažėjo: 100-ui hektarų žemės ūkio naudmenų 2010 m. teko 23 procentais mažiau galvijų, 100-ui hektarų ariamos žemės – 44 procentais mažiau kiaulių. Paukščių skaičius, tenkantis 100-ui hektarų grūdinių augalų ploto, sumažėjo nežymiai – tik keletu procentų.

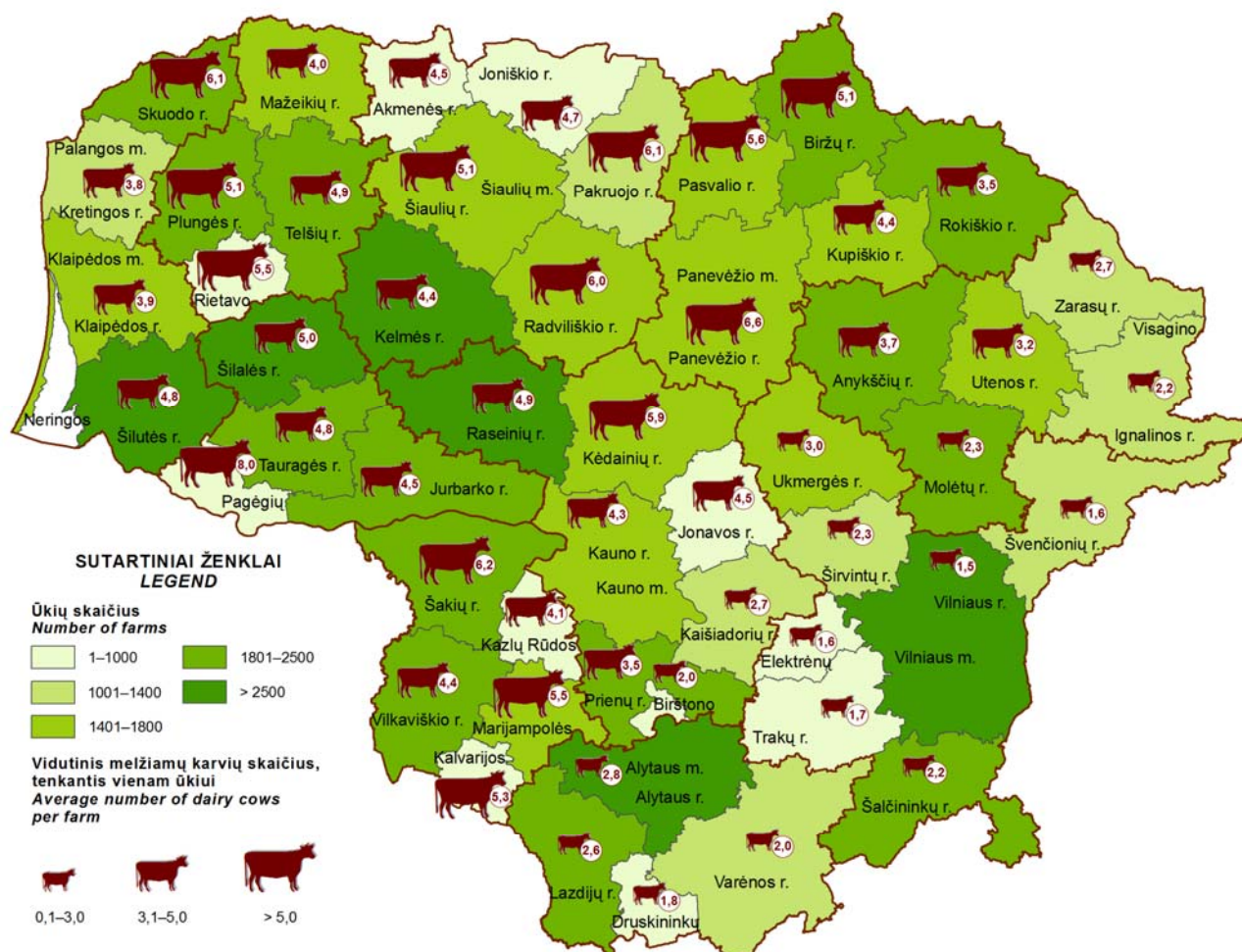
*When grouping farms by the number of cattle kept, it has been observed that the number of small farms keeping 1–19 animals has been decreasing, while the number of those keeping 20 and more animals – increasing. The same trend persists in the number of sheep and goat breeders.*

*The situation of pig breeders is slightly different: the number of pig breeders and pigs has been diminishing in all groups of farms. However, it was recorded that the largest pig farms (in 2010, there were 24 such farms, in 2003 – 25) kept 573 thousand pigs, or by 55 per cent more than in 2003.*

*The 2010 Census showed that in 2010, compared to 2003, the intensity of livestock farming decreased: the number of cattle heads per 100 hectares of agricultural land was by 23 per cent, that of pigs per 100 hectares of arable land – by 44 per cent smaller. The number of poultry per 100 hectares of grain crops decreased slightly – by a few per cent.*

# Melžiamų karvių laikytojų skaičius didesniuose nei 1 ha ūkiuose 2010 m.\*

Number of dairy cows keepers on farms larger than 1 ha, 2010\*

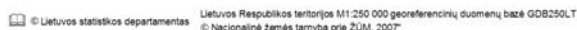


© Lietuvos statistikos departamentas Lietuvos Respublikos teritorijos M1:250 000 georeferencinių duomenų bazė GDB250LT © Nacionalinė žemės tarnyba prie ŽŪM, 2007\*

\* Ūkiai sugrupuoti pagal ūkio centrą.

\* Farms are grouped by farm centre.

**Number of pig breeders on farms larger than 1 ha, 2010\***

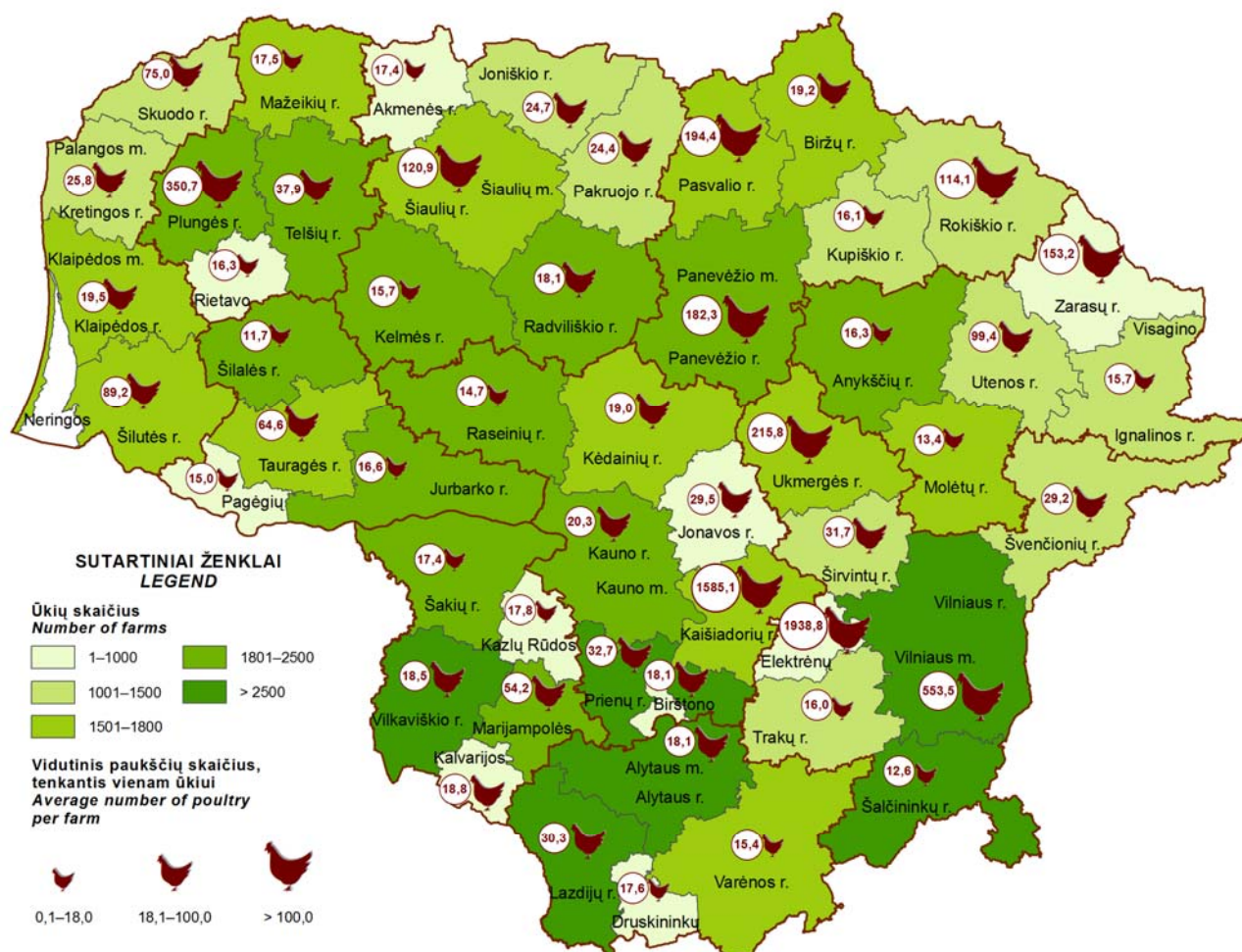


\* Farms are grouped by farm centre.



# Paukščių augintojų skaičius didesniuose nei 1 ha ūkiuose 2010 m.\*

Number of poultry breeders on farms larger than 1 ha, 2010\*



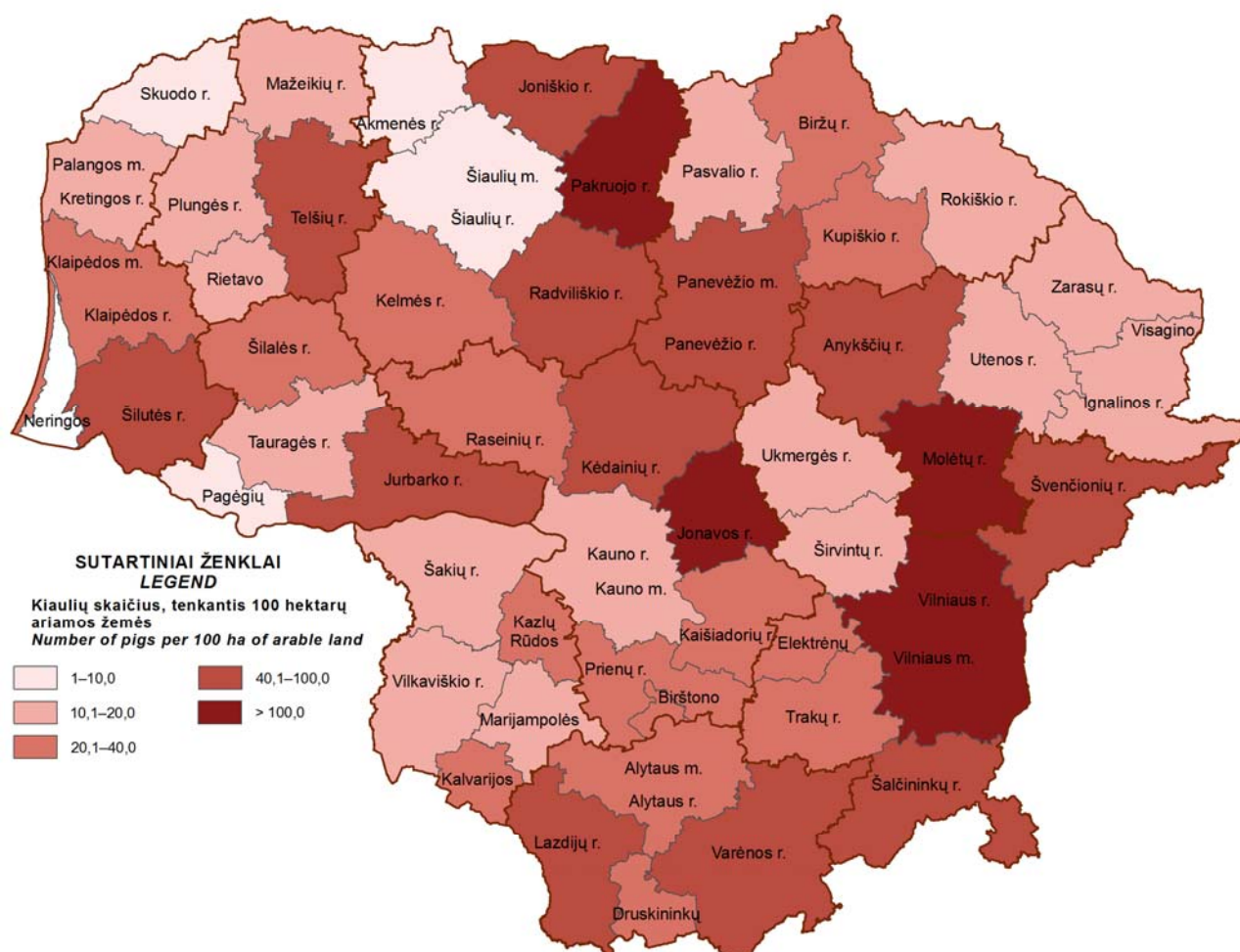
\* Ūkiai sugrupuoti pagal ūkio centrą.

\* Farms are grouped by farm centre.



# Kiaulių skaičius 100-ui hektarų ariamos žemės 2010 m.\*

Number of pigs per 100 hectares of arable land, 2010\*



© Lietuvos statistikos departamentas Lietuvos Respublikos teritorijos M1:250 000 georeferencinių duomenų bazė GD8250LT  
© Nacionalinė žemės tarnyba prie ŽŪM, 2007\*

\* Ūkiai sugrupuoti pagal ūkio centrą.

\* Farms are grouped by farm centre.



**Number of livestock units, 2010\***

**Sąlyginių gyvulių vienetų skaičius**  
*Number of livestock units*



© Lietuvos statistikos departamentas Lietuvos Respublikos teritorijos M1:250 000 georeferencinių duomenų bazė GDB250LT  
© Nacionalinė žemės tarnyba prie ŽŪM, 2007

\* Farms are grouped by farm centre.

### 3.1. Ūkinių gyvūnų skaičius visuose ūkiuose 2010 m.

#### 3.1. Number of farm animals on all farms, 2010

	Galvijai <i>Cattle</i>	Kiaulės <i>Pigs</i>	Avys <i>Sheep</i>	Ožkos <i>Goats</i>	Arkliai <i>Horses</i>	Triušiai <i>Rabbits</i>	Paukščiai <i>Poultry</i>	Bitės <i>Beehives</i>	
<b>Ūkiai, iš viso</b>	<b>751574</b>	<b>872530</b>	<b>65422</b>	<b>20405</b>	<b>29646</b>	<b>188810</b>	<b>10314101</b>	<b>100284</b>	<b>Farms, total</b>
Didesni nei 1 ha ūkiai <sup>1</sup>	739093	860275	64532	16754	28754	150373	10017158	92469	Farms larger than 1 ha <sup>1</sup>
Mažesni nei 1 ha ūkiai <sup>2</sup>	12481	12255	890	3651	892	38437	296943	7815	Farms smaller than 1 ha <sup>2</sup>

<sup>1</sup> Ūkiai, žemės valdoje turintys vieną ir daugiau hektarų naudojamų žemės ūkio naudmenų arba turintys mažiau kaip vieną hektarą naudojamų žemės ūkio naudmenų, jei žemės ūkio pardavimo pajamos per metus sudaro ne mažiau kaip 5000 litų.

<sup>1</sup> Farms with the utilised agricultural area of one or more hectares, as well as those with the utilised agricultural area of less than one hectare and annual agricultural income of no less than LTL 5000.

<sup>2</sup> Ūkiai, žemės valdoje turintys mažiau nei vieną hektarą naudojamų žemės ūkio naudmenų, kurių pajamos iš žemės ūkio veiklos per metus nesiekia 5000 litų.

<sup>2</sup> Farms with the utilised agricultural area of less than one hectare and annual agricultural income of less than LTL 5000.

### 3.2. Ūkinių gyvūnų skaičius didesniuose nei 1 ha ūkiuose 2010 m.

#### 3.2. Number of farm animals on farms larger than 1 ha, 2010

	Visi ūkiai <i>All farms</i>		Ūkininkų ir šeimos ūkiai <i>Farmers' and family farms</i>		Žemės ūkio bendrovės ir įmonės <i>Agricultural companies and enterprises</i>		
	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	ūkinių gyvūnų skaičius <i>number of farm animals</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	ūkinių gyvūnų skaičius <i>number of farm animals</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	ūkinių gyvūnų skaičius <i>number of farm animals</i>	
<b>Galvijai, iš viso</b>	<b>93050</b>	<b>739093</b>	<b>92875</b>	<b>637220</b>	<b>175</b>	<b>101873</b>	<b>Cattle, total</b>
<b>Iki vieno metų</b>	<b>39295</b>	<b>181882</b>	<b>39132</b>	<b>159606</b>	<b>163</b>	<b>22276</b>	<b>Less than 1 year old</b>
buliukai ir telyčaitės skersti	20734	70223	20630	64828	104	5395	calves for slaughter
buliukai ir telyčaitės veislei	27312	111659	27156	94778	156	16881	calves for breeding
buliukai	7201	19384	7146	17539	55	1845	male
telyčaitės	23761	92275	23609	77239	152	15036	female
<b>Nuo vieno iki dvejų metų</b>	<b>33250</b>	<b>141306</b>	<b>33088</b>	<b>118769</b>	<b>162</b>	<b>22537</b>	<b>1 to 2 years old</b>
skersti	16458	47497	16368	42060	90	5437	for slaughter
buliukai	13968	39446	13879	34368	89	5078	male
telyčios	4266	8051	4252	7692	14	359	female
veislei	23890	93809	23737	76709	153	17100	for breeding
buliukai	1831	4857	1807	4686	24	171	male
telyčios	23072	88952	22922	72023	150	16929	female
<b>Dvejų ir daugiau metų</b>	<b>89070</b>	<b>415905</b>	<b>88898</b>	<b>358845</b>	<b>172</b>	<b>57060</b>	<b>2 years old and older</b>
buliai	3294	7886	3235	7149	59	737	male
skersti	2824	6560	2792	6005	32	555	for slaughter
veislei	520	1326	485	1144	35	182	for breeding
telyčios	10231	37973	10107	29814	124	8159	female
skersti	690	1463	680	1387	10	76	for slaughter
veislei	9720	36510	9599	28427	121	8083	for breeding
karvės	86784	370046	86620	321882	164	48164	cows
melžiamos	85016	352630	84874	307451	142	45179	dairy
žindinės	1979	12234	1943	10880	36	1354	suckling
kitos	1503	5182	1438	3551	65	1631	Other

	Visi ūkiai <i>All farms</i>		Ūkininkų ir šeimos ūkiai <i>Farmers' and family farms</i>		Žemės ūkio bendrovės ir įmonės <i>Agricultural companies and enterprises</i>		
	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	ūkinių gyvūnų skaičius <i>number of farm animals</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	ūkinių gyvūnų skaičius <i>number of farm animals</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	ūkinių gyvūnų skaičius <i>number of farm animals</i>	
<b>Kiaulės, iš viso</b>	<b>62709</b>	<b>860275</b>	<b>62648</b>	<b>247805</b>	<b>61</b>	<b>612470</b>	<b>Pigs, total</b>
<b>Paršeliai</b>	<b>25564</b>	<b>436462</b>	<b>25515</b>	<b>96783</b>	<b>49</b>	<b>339679</b>	<b>Piglets</b>
iki 20 kg (iki 2 mėn.)	8503	267680	8459	37920	44	229760	< 20 kg (under 2 months)
nuo 20 iki 50 kg (nuo 2 iki 4 mėn.)	17609	168782	17564	58863	45	109919	20 to 50 kg (2 to 4 months)
<b>Penimos kiaulės (įskaitant brokuotas paršavedes ir kuilius)</b>	<b>44988</b>	<b>342185</b>	<b>44933</b>	<b>135655</b>	<b>55</b>	<b>206530</b>	<b>Fattening pigs (including cull sows and boars)</b>
nuo 50 iki 80 kg (nuo 4 iki 6 mėn.)	16243	187265	16201	51413	42	135852	50 to 80 kg (4 to 6 months)
nuo 80 iki 110 kg (nuo 4 iki 6 mėn.)	16573	114105	16535	51397	38	62708	80 to 110 kg (6 to 8 months)
>110 kg (8 mėn. ir daugiau)	16072	40815	16056	32845	16	7970	>110 kg (8 months and >)
<b>Veislinės kiaulės (50 kg ir sunkesnės)</b>	<b>6730</b>	<b>81628</b>	<b>6684</b>	<b>15367</b>	<b>46</b>	<b>66261</b>	<b>Breeding pigs</b>
kuiliai	418	1100	379	554	39	546	boars
pagrindinės paršavedės	5976	55898	5934	12549	42	43349	main sows
pakaitinės paršavedės	549	10948	519	1367	30	9581	replacement sows
pakaitinės kiaušaitės (sukergtos)	340	5579	319	612	21	4967	replacement gilts (mated)
pakaitinės kiaušaitės (nesukergtos)	111	8103	85	285	26	7818	replacement gilts (not mated)
<b>Avys, iš viso</b>	<b>4316</b>	<b>64532</b>	<b>4299</b>	<b>62705</b>	<b>17</b>	<b>1827</b>	<b>Sheep, total</b>
ėriavedės	3426	30618	3410	29731	16	887	breeding ewes
veisliniai avinai	1025	2434	1016	2326	9	108	pedigree rams
kitos	3165	31480	3150	30648	15	832	other sheep
<b>Ožkos, iš viso</b>	<b>6107</b>	<b>16754</b>	<b>6099</b>	<b>16657</b>	<b>8</b>	<b>97</b>	<b>Goats, total</b>
vedeklės	4353	8435	4348	8399	5	36	breeding nanny goats
veisliniai ožiai	776	1008	770	1000	6	8	pedigree billy goats
kitos	3358	7311	3354	7258	4	53	other goats
<b>Arkliai, iš viso</b>	<b>19108</b>	<b>28754</b>	<b>19017</b>	<b>26992</b>	<b>91</b>	<b>1762</b>	<b>Horses, total</b>
trejų metų ir vyresnės kumelės	9445	12891	9384	12193	61	698	mares 3 years old and over
veisliniai eržilai	768	1972	754	1747	14	225	pedigree stallions
kiti	10298	13891	10226	13052	72	839	other horses
<b>Paukščiai, iš viso</b>	<b>85204</b>	<b>10017158</b>	<b>85168</b>	<b>1685063</b>	<b>36</b>	<b>8332095</b>	<b>Poultry, total</b>
Vištos ir gaidžiai	84216	9632555	84188	1474627	28	8157928	Hens and cocks
vištos dedeklės	79956	3083069	79936	904066	20	2179003	laying hens
viščiukai broileriai	13191	5142374	13182	482943	9	4659431	broilers
kiti viščiukai	12232	1407112	12219	87618	13	1319494	other chickens



	Visi ūkiai <i>All farms</i>		Ūkininkų ir šeimos ūkiai <i>Farmers' and family farms</i>		Žemės ūkio bendrovės ir įmonės <i>Agricultural companies and enterprises</i>		
	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	Ūkinių gyvūnų skaičius <i>number of farm animals</i>	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	Ūkinių gyvūnų skaičius <i>number of farm animals</i>	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	Ūkinių gyvūnų skaičius <i>number of farm animals</i>	
Žąsys	3929	117792	3926	28482	3	89310	Geese
Antys	5278	42606	•	•	•	•	Ducks
Kalakutai	3613	207807	3606	124353	7	83454	Turkeys
Stručiai	56	1467	53	640	3	827	Ostriches
Kiti paukščiai (putpelės, fazanai, perlinės vištaitės ir kt.)	983	14931	979	14386	4	545	Other poultry (quails, pheasants, guineafowl, etc.)
<b>Triušiai, iš viso</b>	<b>11932</b>	<b>150373</b>	<b>11929</b>	<b>150328</b>	<b>3</b>	<b>45</b>	<b>Rabbits, total</b>
patelės, jau turėjusios jauniklių	8603	32009	•	•	•	•	females which have already had offspring
<b>Bičių šeimos</b>	<b>8493</b>	<b>92469</b>	<b>8483</b>	<b>92213</b>	<b>10</b>	<b>256</b>	<b>Beehives</b>

### 3.3. Ūkiniai gyvūnai mažesniuose nei 1 ha ūkiuose 2010 m.

#### 3.3. Farm animals on farms smaller than 1 ha 2010

	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>	Ūkinių gyvūnų skaičius <i>Number of farm animals</i>	
Galvijai	8540	12481	Cattle
karvės	7788	10159	cows
Kiaulės	5394	12255	Pigs
Avys	267	890	Sheep
Ožkos	2056	3651	Goats
Arkliai	808	892	Horses
Paukščiai	25254	296943	Poultry
Triušiai	4059	38437	Rabbits
Bičių šeimos	1639	7815	Beehives

### 3.4. Vidutiniškai vienam didesniai nei 1 ha ūkiui, auginančiam tam tikros rūšies ūkinius gyvūnus, tenkantis ūkinių gyvūnų skaičius

#### 3.4. Farm animals on average per farm by species on farms larger than 1 ha

	Visi ūkiai <i>All farms</i>		Ūkininkų ir šeimos ūkiai <i>Farmers' and family farms</i>		Žemės ūkio bendrovės ir įmonės <i>Agricultural companies and enterprises</i>		
	2003	2010	2003	2010	2003	2010	
Galvijai	4,3	7,9	3,8	6,9	468,0	582,1	Cattle
iš to skaičiaus melžiamos karvės	2,3	4,1	2,1	3,6	195,2	318,2	of which dairy cows
Kiaulės	6,4	13,7	3,7	4,0	3263,4	10040,5	Pigs
Avys	6,6	15,0	6,4	14,6	151,7	107,5	Sheep
Ožkos	2,1	2,7	2,1	2,7	1,8	12,1	Goats
Arkliai	1,2	1,5	1,1	1,4	15,2	19,4	Horses
Paukščiai	43,8	117,6	15,4	19,8	152570,1	231447,1	Poultry
Triušiai	10,4	12,6	10,4	12,6	8,7	15,0	Rabbits
Bičių šeimos	7,8	10,9	7,7	10,9	44,6	25,6	Beehives

### 3.5. Pagrindinių rūšių ūkinių gyvūnų skaičius didesniuose nei 1 ha ūkiuose

#### 3.5. Number of farm animals of the main species on farms larger than 1 ha

	Visi ūkiai <i>All farms</i>				Ūkininkų ir šeimos ūkiai <i>Farmers' and family farms</i>			
	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>		Ūkinių gyvūnų skaičius <i>number of farm animals</i>		Ūkių skaičius <i>number of farms</i>		Ūkinių gyvūnų skaičius <i>number of farm animals</i>	
	2003	2010	2003	2010	2003	2010	2003	2010
Galvijai, iš viso	210054	93050	895366	739093	209846	92875	798017	637220
melžiamos karvės	193391	85016	451054	352630	193197	84874	413193	307451
Kiaulės, iš viso	169172	62709	1089323	860275	169030	62648	625925	247805
paršavedės	20142	6385	90826	66846	20026	6341	36171	13916
Avys, iš viso	4680	4316	30960	64532	4673	4299	29898	62705
ėriavedės	4102	3426	14291	30618	4095	3410	13830	29731
Ožkos, iš viso	20521	6107	43498	16754	20517	6099	43491	16657
vedeklės	16789	4353	23260	8435	16785	4348	23253	8399
Arkliai, iš viso	54629	19108	65387	28754	54421	19017	62225	26992
Paukščiai, iš viso	198657	85204	8703859	10017158	198620	85168	3058765	1685063
viščiukai broileriai	37331	13191	2503762	5142374	37321	13182	773875	482943
vištos dedeklės	185849	79956	4015339	3083069	185825	79936	1769776	904066
žąsys	12404	3929	75432	117792	12400	3926	72771	28482
antys	16255	5278	111149	42606	16252	5276	111029	42575
kalakutai	16381	3613	127093	207807	16377	3606	125449	124353
stručiai	63	56	434	1467	61	53	428	640
Triušiai, iš viso	39072	11932	404462	150373	39066	11929	404410	150328
Bičių šeimos	10923	8493	84709	92469	10904	8483	83861	92213

### 3.6. Ūkinių gyvūnų skaičius įvairaus dydžio didesniuose nei 1 ha ūkiuose 2010 m.

#### 3.6. Number of farm animals on farms larger than 1 ha by area of utilised agricultural land, 2010

	Iš viso	Total	Ūkių grupės pagal naudojamą žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>					
			0–<2*		2–<5		5–<10	
	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	Ūkinių gyvūnų skaičius <i>number of farm animals</i>	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	Ūkinių gyvūnų skaičius <i>number of farm animals</i>	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	Ūkinių gyvūnų skaičius <i>number of farm animals</i>	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	Ūkinių gyvūnų skaičius <i>number of farm animals</i>
Galvijai, iš viso	93050	739093	7648	12898	34025	69517	23056	77866
melžiamos karvės	85016	352630	6593	8372	30530	42375	21295	41818
Kiaulės	62709	860275	5422	418613	22956	61143	15788	57936
Avys	4316	64532	321	1705	1260	8190	1113	10070
Ožkos	6107	16754	1242	2971	2835	7090	1213	3396
Arkliai	19108	28754	1292	1459	7441	8197	5586	6603
Paukščiai	85204	10017158	11336	3683196	35020	573435	19712	424255
Triušiai	11932	150373	1716	20661	5236	62961	2627	32102
Bičių šeimos	8493	92469	992	14459	2344	26183	2006	20426

\* Įskaitant ūkius, kurių žemės ūkio pardavimo pajamos per metus sudaro ne mažiau kaip 5000 litų.

\* Including farms with annual agricultural income of no less than LTL 5000.

Žemės ūkio bendrovės ir įmonės <i>Agricultural companies and enterprises</i>				
Ūkių skaičius <i>number of farms</i>		Ūkinių gyvūnų skaičius <i>number of farm animals</i>		
2003	2010	2003	2010	
208	175	97349	101873	<i>Cattle, total</i>
194	142	37861	45179	<i>dairy cows</i>
142	61	463398	612470	<i>Pigs, total</i>
116	44	54655	52930	<i>breeding sows</i>
7	17	1062	1827	<i>Sheep, total</i>
7	16	461	887	<i>breeding ewes</i>
4	8	7	97	<i>Goats, total</i>
4	5	7	36	<i>breeding nanny goats</i>
208	91	3162	1762	<i>Horses, total</i>
37	36	5645094	8332095	<i>Poultry, total</i>
10	9	1729887	4659431	<i>broilers</i>
24	20	2245563	2179003	<i>laying hens</i>
4	3	2661	89310	<i>geese</i>
3	2	120	31	<i>ducks</i>
4	7	1644	83454	<i>turkeys</i>
2	3	6	827	<i>ostriches</i>
6	3	52	45	<i>Rabbits, total</i>
19	10	848	256	<i>Beehives</i>

Ūkių grupės pagal naudojamą žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>										
10–<20		20–<30		30–<50		50–<100		≥ 100		
Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	Ūkinių gyvūnų skaičius <i>number of farm animals</i>	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	Ūkinių gyvūnų skaičius <i>number of farm animals</i>	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	Ūkinių gyvūnų skaičius <i>number of farm animals</i>	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	Ūkinių gyvūnų skaičius <i>number of farm animals</i>	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	Ūkinių gyvūnų skaičius <i>number of farm animals</i>	
14754	92552	4845	57610	4027	80459	2966	106733	1729	241458	<i>Cattle, total</i>
13894	45079	4625	26872	3756	36608	2753	48157	1570	103349	<i>of which dairy cows</i>
10236	54313	3381	45950	2554	18919	1628	47372	744	156029	<i>Pigs</i>
863	10934	283	5199	244	6411	133	5640	99	16383	<i>Sheep</i>
535	1762	132	455	76	495	52	516	22	69	<i>Goats</i>
2993	4327	734	1630	494	1531	319	1548	249	3459	<i>Horses</i>
11126	404630	3257	91299	2431	987490	1597	134288	725	3718565	<i>Poultry</i>
1405	19221	417	5093	264	4937	187	2812	80	2586	<i>Rabbits</i>
1603	15283	558	5161	453	4454	344	3977	193	2526	<i>Beehives</i>

### 3.7. Didesnių nei 1 ha ūkių grupavimas pagal laikomų galvijų skaičių

#### 3.7. Farms larger than 1 ha by number of cattle

Ūkių grupės pagal galvijų skaičių <i>Farm groups by number of cattle</i>	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>		Galvijų skaičius, tūkst. <i>Number of cattle, thous.</i>	
	2003	2010	2003	2010
<b>Iš viso – Total</b>	<b>210054</b>	<b>93050</b>	<b>895,4</b>	<b>739,1</b>
1–2	113671	51517	165,9	70,4
3–9	82395	28350	378,6	135,2
10–19	10672	6889	137,5	92,4
20–29	1784	2295	41,8	54,6
30–49	904	1835	33,3	69,3
50–99	354	1332	23,5	90,6
100–199	124	526	17,4	70,4
200–299	29	123	7,0	29,6
300–499	42	98	16,5	37,8
≥ 500	79	85	73,9	88,8
Neturi galvijų – <i>No cattle</i>	62057	106863	-	-

### 3.8. Didesnių nei 1 ha ūkių grupavimas pagal laikomų melžiamų karvių skaičių

#### 3.8. Farms larger than 1 ha by number of dairy cows

Ūkių grupės pagal melžiamų karvių skaičių <i>Farm groups by number of dairy cows</i>	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>		Karvių skaičius, tūkst. <i>Number of cows, thous.</i>	
	2003	2010	2003	2010
<b>Iš viso – Total</b>	<b>193391</b>	<b>85016</b>	<b>451,1</b>	<b>352,6</b>
1–2	150883	61732	200,8	77,6
3–9	39520	17444	162,5	80,9
10–19	2210	3207	27,8	42,8
20–29	334	1118	7,7	26,4
30–49	197	806	7,3	29,9
50–99	110	466	7,3	30,9
100–199	61	135	9,1	18,0
200–299	32	40	7,8	9,6
300–499	30	40	11,9	15,3
≥ 500	14	28	8,9	21,2
Neturi karvių – <i>No cows</i>	78720	114897	-	-

### 3.9. Didesnių nei 1 ha ūkių grupavimas pagal laikomų kiaulių skaičių

#### 3.9. Farms larger than 1 ha by number of pigs

Ūkių grupės pagal kiaulių skaičių <i>Farm groups by number of pigs</i>	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>		Kiaulių skaičius, tūkst. <i>Number of pigs, thous.</i>	
	2003	2010	2003	2010
<b>Iš viso – Total</b>	<b>169172</b>	<b>62709</b>	<b>1089,3</b>	<b>860,3</b>
1–2	96528	34009	159,2	58,4
3–9	64663	26350	271,2	109,3
10–19	5626	1728	71,9	21,6
20–29	1134	296	26,0	6,7
30–49	601	122	21,8	4,4
50–99	334	77	22,1	5,0
100–199	123	38	16,4	4,9
200–399	47	19	12,3	5,3
400–999	51	20	31,4	12,9
1000–1999	22	13	30,9	17,6
2000–4999	18	13	56,1	41,2
≥ 5000	25	24	370,0	573,0
Neturi kiaulių – <i>No pigs</i>	102939	137204	-	-

### 3.10. Didesnių nei 1 ha ūkių grupavimas pagal laikomų ožkų skaičių

#### 3.10. Farms larger than 1 ha by number of goats

Ūkių grupės pagal ožkų skaičių <i>Farm groups by number of goats</i>	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>		Ožkų skaičius, tūkst. <i>Number of goats, thous.</i>	
	2003	2010	2003	2010
<b>Iš viso – Total</b>	<b>20521</b>	<b>6107</b>	<b>43,5</b>	<b>16,8</b>
1–2	15069	3978	20,1	5,5
3–9	5298	1953	20,9	8,1
10–19	135	146	1,7	1,8
20–29	8	19	0,2	0,4
30–49	6	7	0,2	0,3
≥ 50	5	4	0,4	0,7
Neturi ožkų – <i>No goats</i>	251590	193806	-	-

### 3.11. Didesnių nei 1 ha ūkių grupavimas pagal laikomų avių skaičių

#### 3.11. Farms larger than 1 ha by number of sheep

Ūkių grupės pagal avių skaičių <i>Farm groups by number of sheep</i>	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>		Avių skaičius, tūkst. <i>Number of sheep, thous.</i>	
	2003	2010	2003	2010
<b>Iš viso – Total</b>	<b>4680</b>	<b>4316</b>	<b>31,0</b>	<b>64,5</b>
1–2	1853	1111	2,8	1,7
3–9	2163	1945	10,2	9,8
10–19	435	647	5,8	8,5
20–29	116	214	2,8	5,0
30–49	59	202	2,2	7,4
50–99	35	120	2,2	7,9
100–199	13	31	1,8	18,1
≥ 200	6	46	3,2	6,1
Neturi avių – <i>No sheep</i>	267431	195597	-	-



### 3.12. Didesnių nei 1 ha ūkių grupavimas pagal laikomų paukščių skaičių

#### 3.12. Farms larger than 1 ha by number of poultry

Ūkių grupės pagal paukščių skaičių <i>Farm groups by number of poultry</i>	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>		Paukščių skaičius, tūkst. <i>Number of poultry, thous.</i>	
	2003	2010	2003	2010
<b>Iš viso – Total</b>	<b>198657</b>	<b>85204</b>	<b>8703,9</b>	<b>10017,2</b>
1–9	78819	28301	458,9	167,9
10–19	73002	34703	910,9	424,5
20–29	23254	10415	539,5	233,2
30–49	17381	7804	632,5	282,0
50–99	5592	3433	345,4	212,4
100–199	470	393	57,3	48,3
200–299	54	59	12,4	13,7
300–499	24	24	8,7	8,1
500–999	16	21	10,8	14,2
1000–49999	28	30	220,2	334,9
≥ 50000	17	21	5507,3	8278,0
Neturi paukščių – <i>No poultry</i>	73454	114709	-	-

### 3.13. Didesnių nei 1 ha ūkių grupavimas pagal laikomų arklių skaičių

#### 3.13. Farms larger than 1 ha by number of horses

Ūkių grupės pagal arklių skaičių <i>Farm groups by number of horses</i>	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>		Arklių skaičius, tūkst. <i>Number of horses, thous.</i>	
	2003	2010	2003	2010
<b>Iš viso – Total</b>	<b>54629</b>	<b>19108</b>	<b>65,4</b>	<b>28,8</b>
1–2	53668	18309	57,7	19,7
3–9	813	622	3,1	2,6
10–19	81	99	1,1	1,3
20–29	32	33	0,7	0,8
30–49	16	21	0,6	0,8
50–99	12	12	0,7	0,9
≥ 100	7	12	1,5	2,7
Neturi arklių – <i>No horses</i>	217482	180805	-	-

### 3.14. Ūkinių gyvūnų skaičius pagal ūkininkaujancio asmens lytį didesniuose nei 1 ha ūkininkų ir šeimos ūkiuose 2010 m.

#### 3.14. Number of farm animals by sex of the farm holder on farmers' and family farms larger than 1 ha, 2010

	Visuose ūkininkų ir šeimos ūkiuose <i>In all farmers' and family farms</i>		Ūkiuose, kurių ūkininkaujantis asmuo – vyras <i>On the farms where the farm holder is male</i>		Ūkiuose, kurių ūkininkaujantis asmuo – moteris <i>On the farms where the farm holder is female</i>		
	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	ūkinių gyvūnų skaičius <i>number of farm animals</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	ūkinių gyvūnų skaičius <i>number of farm animals</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	ūkinių gyvūnų skaičius <i>number of farm animals</i>	
Galvijai, iš viso	92875	637220	49179	404867	43696	232353	<i>Cattle, total</i>
melžiamos karvės	84874	307451	44748	188408	40126	119043	<i>dairy cows</i>
Kiaulės, iš viso	62648	247805	34846	155075	27802	92730	<i>Pigs, total</i>
paršavedės	6341	13916	3916	9392	2425	4524	<i>breeding sows</i>
Avys, iš viso	4299	62705	2580	43849	1719	18856	<i>Sheep, total</i>
ėriavedės	3410	29731	2068	21402	1342	8329	<i>breeding ewes</i>
Ožkos, iš viso	6099	16657	2603	7156	3496	9501	<i>Goats, total</i>
vedeklės	4348	8399	1802	3447	2546	4952	<i>breeding nanny goats</i>
Arkliai, iš viso	19017	26992	11353	17166	7664	9826	<i>Horses, total</i>
Paukščiai, iš viso	85168	1685063	42902	1013213	42266	671850	<i>Poultry, total</i>
Triušiai, iš viso	11929	150328	6393	85837	5536	64491	<i>Rabbits, total</i>
Bičių šeimos	8483	92213	5661	67960	2822	24253	<i>Beehives</i>

### 3.15. Sąlyginių gyvulių vienetų skaičius įvairaus dydžio didesniuose nei 1 ha ūkiuose, laikančiuose ūkinius gyvūnus, 2010 m.

#### 3.15. Number of livestock units on farms larger than 1 ha keeping farm animals by area of utilised agricultural land, 2010

Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>	Visi ūkiai <i>All farms</i>		Ūkininkų ir šeimos ūkiai <i>Farmers' and family farms</i>		Žemės ūkio bendrovės ir įmonės <i>Agricultural companies and enterprises</i>	
	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	sąlyginių gyvulių vienetų skaičius <i>number of livestock units</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	sąlyginių gyvulių vienetų skaičius <i>number of livestock units</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	sąlyginių gyvulių vienetų skaičius <i>number of livestock units</i>
<b>Iš viso Total</b>	<b>128301</b>	<b>900075</b>	<b>128035</b>	<b>616449</b>	<b>266</b>	<b>283626</b>
0–<2 *	16065	130749	16033	18677	32	112072
2–<5	51582	89984	51578	89676	4	308
5–<10	28750	90691	28743	86963	7	3728
10–<20	16807	96272	16798	91390	9	4882
20–<30	5341	57791	5334	51414	7	6377
30–<50	4387	78608	4376	68931	11	9677
50–<100	2050	259591	1872	121174	178	138417
≥ 100	3319	96389	3301	88224	18	8165

\* Įskaitant ūkius, kurių žemės ūkio pardavimo pajamos per metus sudaro ne mažiau kaip 5000 litų.

\* Including farms with annual agricultural income of no less than LTL 5000.

### 3.16. Didesnių nei 1 ha ūkių, laikančių ūkinius gyvūnus, grupavimas pagal sąlyginių gyvulių vienetų skaičių 2010 m.

#### 3.16. Farms larger than 1 ha keeping farm animals by number of livestock units, 2010

Ūkių grupės pagal sąlyginių gyvulių vienetų skaičių <i>Farm groups by number of livestock units</i>	Visi ūkiai <i>All farms</i>		Ūkininkų ir šeimos ūkiai <i>Farmers' and family farms</i>		Žemės ūkio bendrovės ir įmonės <i>Agricultural companies and enterprises</i>	
	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	sąlyginių gyvulių vienetų skaičius <i>number of livestock units</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	sąlyginių gyvulių vienetų skaičius <i>number of livestock units</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	sąlyginių gyvulių vienetų skaičius <i>number of livestock units</i>
<b>Iš viso – Total</b>	<b>128301</b>	<b>900075</b>	<b>128035</b>	<b>616449</b>	<b>266</b>	<b>283626</b>
0–<2	67262	63718	67253	63710	9	8
2–<9	48185	191930	48179	191899	6	31
10–<19	7377	93843	7365	93677	12	166
20–<29	2128	49741	2120	49542	8	199
30–<49	1625	60447	1619	60201	6	246
50–<99	1042	70342	1026	69260	16	1082
100–<199	375	50029	351	46339	24	3690
200–<299	94	22190	69	16254	25	5936
300–<499	87	32414	40	14134	47	18280
500–<999	57	39445	7	4226	50	35219
≥ 1000	69	225976	6	7207	63	218769

## 4. EKOLOGINIS ŪKININKAVIMAS

### 4. ORGANIC FARMING

2010 metų surašymo metu duomenys apie ekologinius ūkius nebuvo renkami. Visa reikalinga informacija buvo gauta iš viešosios įstaigos „Ekoagros“. Ši įstaiga vykdo ekologinės gamybos kontrolės ir sertifikavimo darbus pagal Ekologinio žemės ūkio taisyklių reikalavimus.

Ekologinė gamyba – tai ūkininkavimo sistema, užtikrinanti aukštos kokybės žemės ūkio produktų gamybą be sintetinių trąšų, pesticidų ir kitų techninių medžiagų. Žemė gerinama organinėmis trąšomis, taikoma sėjomaina, su ligomis ir kenkėjais kovojama biologinėmis priemonėmis. Vystant augalininkystę, siekiama išlaikyti rūšių įvairovę ir ekologinį balansą aplinkoje, taip mažinant kenkėjų ir ligų protrūkius. Vystant gyvulininkystę, atsižvelgiama į gyvulių laikymo sąlygas ir šėrimo aspektus, ypatingą dėmesį skiriant gyvulių aprūpinimui pakankamu geros kokybės ekologiškų pašarų kiekiu bei tinkamai veterinarinei priežiūrai. Siekiant harmoningo augalininkystės ir gyvulininkystės ryšio, labai svarbu rasti tinkamą santykį tarp ūkyje išaugintų pašarų kiekio ir laikomo gyvulių skaičiaus. Nenuostabu, kad ekologinio ūkio derlius yra gerokai mažesnis negu tradicinio, o produkcija kainuoja brangiau.

Ekologinė gamyba Lietuvoje reglamentuota Europos Sąjungos reglamentais EB Nr. 834/2007 ir EB Nr. 889/2008. Papildomi reikalavimai nustatyti Žemės ūkio ministerijos patvirtintose Ekologinio žemės ūkio taisyklėse.

Anot VŠĮ „Ekoagros“, Lietuvos, kaip ir Europos Sąjungos, bendroji žemės ūkio politika orientuojama į ekologinį ūkininkavimą, kuris tiek gerina aplinkos būklę, tiek teikia socialinę ir ekonominę naudą. Susidomėjimas ekologiniu ūkininkavimu susijęs ne tik su vartotojų domėjimusi maisto produktų saugumu, bet ir su žmonių susirūpinimu aplinkos kokybe, stabilia ir subalansuota ūkio plėtra. Šį gamybos būdą Lietuvoje taip pat skatina ES ir nacionalinės paramos priemonių taikymas ekologinės gamybos ūkiams.

Atlikus 2010 m. surašymą ir išanalizavus jo rezultatus, surašymo duomenų bazė buvo papildyta sertifikuotų ekologinės gamybos ūkių duomenimis. Tai leido analizuoti juos įvairiais pjūviais, grupuojant ne tik pagal ekologinės gamybos plotą, bet ir pagal bendrą ūkio naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą.

*During the 2010 Census, data on organic farming were not collected. All necessary information was obtained from a public establishment Ekoagros, carrying out organic production control and certification tasks according to the requirements of the Organic Farming Regulations.*

*Organic production is a farming system ensuring the production of high – quality agricultural products without synthetic fertilizers, pesticides and other industrial materials. Land is improved with organic fertilizers, by applying crop rotation, using biological agents against diseases and pests. Cropping is developed to maintain the diversity of species and ecological balance of the environment, thus reducing the outbreaks of pests and diseases. While developing livestock farming, animal keeping conditions and feeding aspects are taken into account; special attention is paid to supplying farm animals with a sufficient quantity of quality organic fodder and appropriate veterinary care. In order to achieve balanced relationship between cropping and livestock farming, it is very important to find the appropriate relation between the amount of fodder grown and the number of animals kept on a farm. It is therefore not surprising that the harvest on an organic farm is significantly smaller than that on a traditional farm, and its produce is more expensive.*

*Organic farming in Lithuania is regulated by Council Regulation (EC) No 834/2007 and Commission Regulation (EC) No 889/2008. Additional requirements are set in the Organic Farming Regulations, approved by the Ministry of Agriculture.*

*According to the public establishment Ekoagros, the general agricultural policy in Lithuania, as in the European Union, is focused on organic farming, which provides environmental, social and economic benefits. Interest in organic farming is caused not only by consumers' interest in product safety but also by people being concerned about the quality of the environment, stable and balanced economic development. This production method in Lithuania is also promoted by the application of the EU and national support tools to organic farms.*

*After the 2010 Census results had been analysed, the Census database was complemented by data on certified organic farms. It enabled their analysis in various breakdowns – not only by area under organic farming but also by total agricultural area used by a farm.*

2010 metais Lietuvoje buvo sertifikuoti 2 639 ekologinės gamybos ūkiai, žemės valdoje turintys vieną ir daugiau hektarų naudojamų žemės ūkio naudmenų arba turintys mažiau kaip vieną hektarą naudojamų žemės ūkio naudmenų, jei žemės ūkio pardavimo pajamos per metus sudaro ne mažiau kaip 5000 litų (didesni nei 1 ha ūkiai). Jie sudarė apie 1 procentą visų Lietuvoje veikiančių didesnių nei 1 ha ūkių. Iš viso sertifikuotas 2 541 ūkininkų ir šeimos ūkis ir 98 žemės ūkio bendrovės ir įmonės.

2010 m. Lietuvoje sertifikuoti 2 624 augalininkystės ūkiai, kurių ekologinės gamybos plotas užėmė 143 619 hektarų, ir 801 ūkis, kuriame sertifikuota gyvulininkystė.

Ekologinės gamybos ūkių plotai sudarė 5 procentus viso naudojamų žemės ūkio naudmenų ploto. Vidutinis ekologinio ūkio dydis siekė 54,4 ha.

Didžiausią dalį, beveik 50 procentų viso ekologinių augalų ploto, užėmė javai. Pievos ir ganyklos užėmė apie 22 procentus ekologinių augalų ploto, ankštiniai augalai – apie 14, sodai ir uogynai – apie 4, aliejiniai augalai – apie 3 procentus, bulvės ir lauko daržovės – mažiau nei 1 procentą, kiti augalai – apie 7 procentus.

*In 2010, 2639 organic farms with the utilised agricultural area of one or more hectares or those with the utilised agricultural area of less than one hectare and annual agricultural income of no less than LTL 5000 (farms larger than 1 ha) were certified in Lithuania. They accounted for 1 per cent of all big farms operating in Lithuania. In total, 2541 farmers' and family farms and 98 agricultural companies and enterprises were certified.*

*In 2010, 2624 crop farms with 143 619 hectares of area under organic farming and 801 animal farms were certified in Lithuania.*

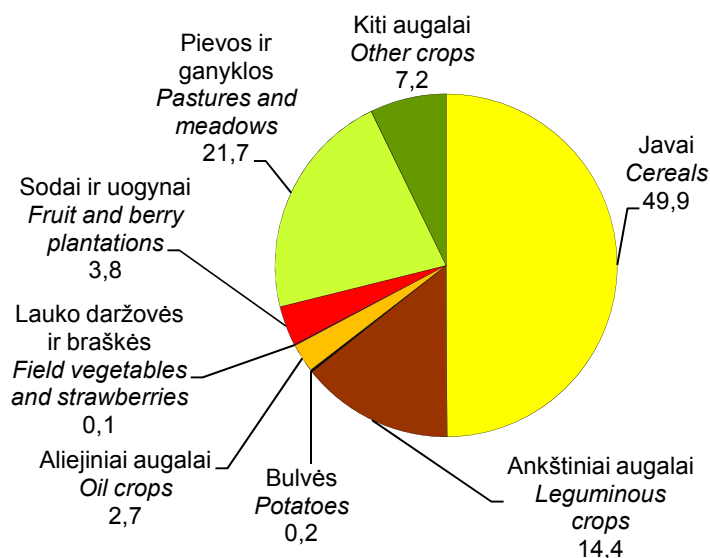
*The area of organic farms made up 5 per cent of the total area of utilised agricultural land. The average size of an organic farm was 54.4 ha.*

*The largest part of the total organic crop area – almost 50 per cent – was covered with cereals. Pastures and meadows covered about 22, leguminous crops – about 14, fruit and berry plantations – about 4, oil crops – about 3, potatoes and field vegetables – less than 1, other crops – about 7 per cent of the total organic crop area.*

## Ekologinių žemės ūkio augalų ploto struktūra 2010 m.

### Structure of organic crop area, 2010

Procentai  
Per cent



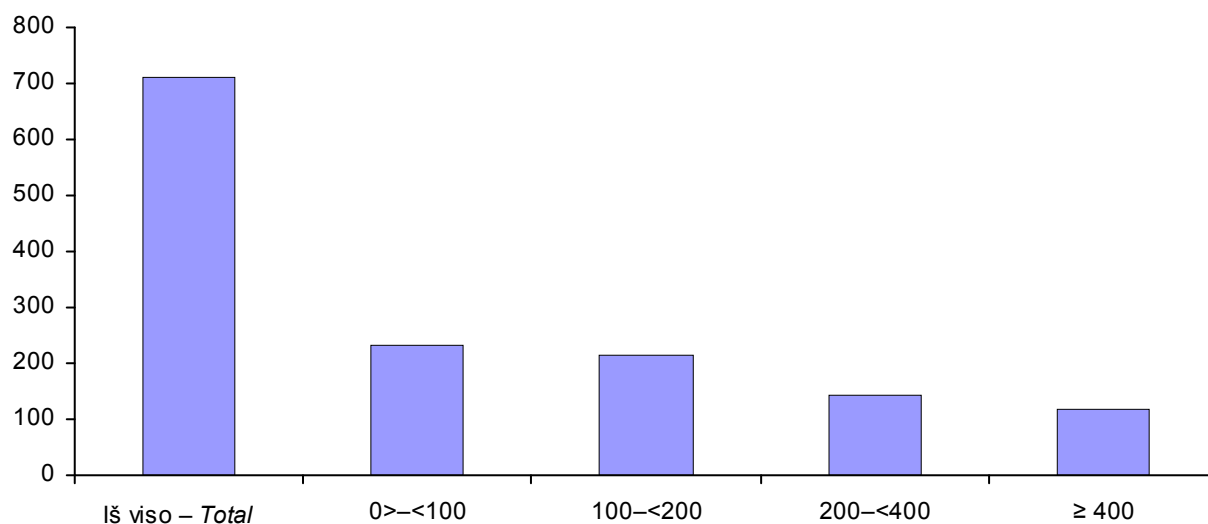
Dažniausiai ekologiniuose ūkiuose buvo sertifikuojami galvijai (juos sertifikavo 709 ūkiai). Mažiausiai ūkių (tik 30) sertifikavo paukščius. Daugiausia ūkių (63 proc.), turinčių sertifikuotus galvijus, buvo toje ūkių grupėje, kurioje ekologinės gamybos plotas sudarė iki 200 hektarų. Tačiau jų sertifikuoti galvijai sudarė tik 24 procentus visų sertifikuotų galvijų. Ūkiuose, kurių ekologinės gamybos plotas buvo didesnis nei 400 ha, buvo 118 (arba 17 proc.) galvijų laikytojų, tačiau jų galvijų skaičius sudarė net pusę visų sertifikuotų galvijų.

*Organic farms usually certified cattle (709 farms). Poultry were certified by the smallest number of farms (only 30). The largest percentage of farms keeping certified cattle (63 per cent) belonged to the group of farms with under 200 hectares of area under organic farming. However, certified cattle kept on such farms made up just 24 per cent of the total number of certified cattle. Among farms with more than 400 hectares of area under organic farming, there were 118 (or 17 per cent) cattle keepers; however, the number of cattle kept on such farms made up as much as half of the total number of certified cattle.*

## Ekologiniai ūkiai, laikantys galvijus, pagal ekologinės gamybos plotą 2010 m.

*Organic farms keeping cattle by area under organic farming, 2010*

Ūkių skaičius  
*Number of farms*



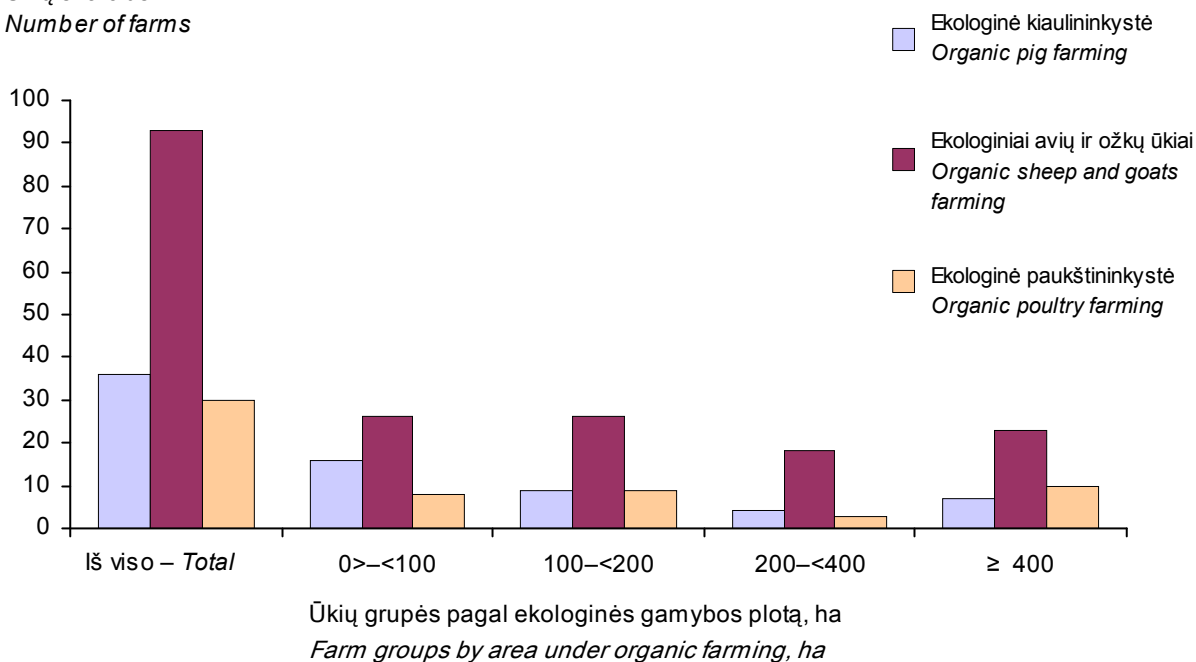
Ūkių grupės pagal ekologinės gamybos plotą, ha  
*Farm groups by area under organic farming, ha*

Ekologiniai ūkiai, kuriuose laikomos ožkos ir avys, įvairaus dydžio ūkių grupėse yra gana tolygiai pasiskirstę. Kiaules laikančių ekologinių ūkių daugiausia yra toje ūkių grupėje, kurioje ekologinės gamybos plotai nesiekia 100 hektarų, o ekologine paukštininkyste daugiausia užsiima dideli, didesnį nei 400 hektarų sertifikuotą plotą turintys ūkiai.

*The distribution of organic farms keeping sheep and goats in different farm size groups is rather even. The number of organic farms keeping pigs is the greatest in the group of farms with less than 100 hectares under organic farming, while organic poultry is mainly kept by big farms – with more than 400 hectares of certified area.*

**Ekologiniai ūkiai, laikantys ūkinius gyvūnus, pagal ekologinės gamybos plotą 2010 m.**  
**Organic farms keeping farm animals by area under organic farming, 2010**

Ūkių skaičius  
Number of farms

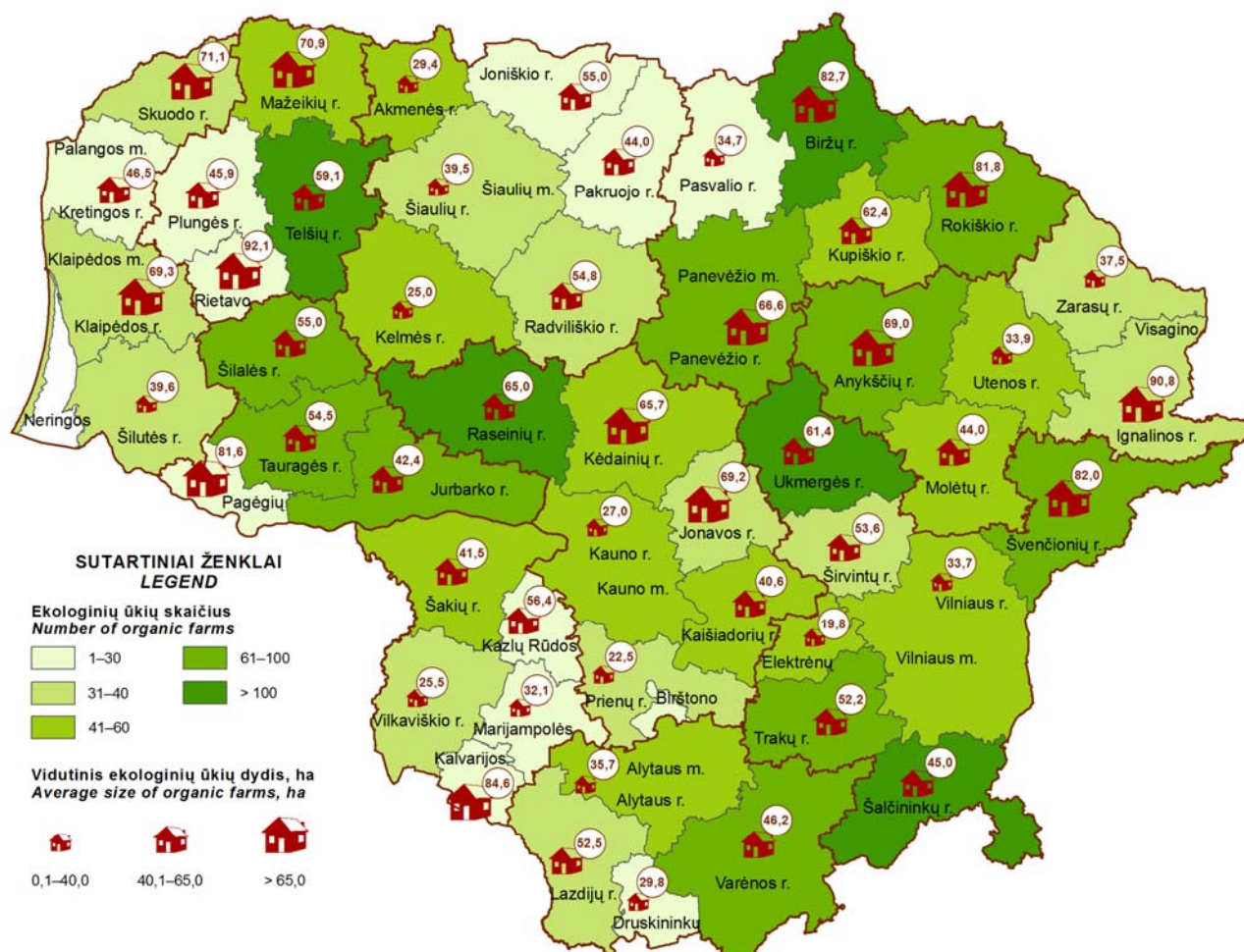


Vidutiniškai vienam ūkiui, laikančiam sertifikuotus galvijus, 2010 m. teko 34,7 galvijo, laikančiam sertifikuotas kiaules – vidutiniškai 14,5 kiaulės, laikančiam sertifikuotas ožkas ir avis – 153,4 ožkos ir avies, o laikančiam sertifikuotus paukščius – 90,3 paukščio. Laikomų gyvulių skaičiumi ekologinės gamybos ūkiai yra žymiai stambesni nei įprastai ūkininkaujantys ūkiai.

*In 2010, there were, on average, 34.7 cattle heads per farm keeping certified cattle, 14.5 pigs per farm keeping certified pigs, 153.4 sheep and goats per farm keeping certified sheep and goats, 90.3 birds per farm keeping certified poultry. In terms of the number of farm animals kept, organic farms are much bigger than the traditional ones.*

## Ekologinių ūkių skaičius ir vidutinis dydis 2010 m.\*

Number and average size of organic farms, 2010\*



© Lietuvos statistikos departamentas Lietuvos Respublikos teritorijos M1:250 000 georeferencinių duomenų bazė GDB250LT  
© Nacionalinė žemės tarnyba prie ŽŪM, 2007

\* Ekologiniai ūkiai sugrupuoti pagal ūkio centrą.

\* Organic farms are grouped by farm centre.

☞ Parengta pagal VŠĮ „Ekoagros“ duomenis, be sertifikuotų ekologinių žuvininkystės ūkių.

☞ Prepared according to the data of a public establishment Ekoagros, excluding certified organic fisheries.



#### 4.1. Sertifikuoti ekologinės žemės ūkio gamybos ūkiai 2010 m.

##### 4.1. Certified organic farms, 2010

	Visi ūkiai <i>All farms</i>	Iš jų – of which		
		ūkininkų ir šeimos ūkiai <i>farmers' and family farms</i>	žemės ūkio bendrovės ir įmonės <i>agricultural companies and enterprises</i>	
Sertifikuotų ūkių skaičius	2639	2541	98	<i>Number of certified farms</i>
Naudojamos žemės ūkio naudmenos, tūkst. ha	143,6	126,9	16,7	<i>Utilised agricultural land, thous. ha</i>
palyginti su bendru naudojamu žemės ūkio naudmenų plotu, proc.	5,2	5,3	4,5	<i>compared to the total area of utilised agricultural land, per cent</i>
Vidutinis ūkio dydis, ha	54,4	50,0	170,4	<i>Average size of a farm, ha</i>

#### 4.2. Sertifikuoti ekologinės augalininkystės ūkiai 2010 m.

##### 4.2. Certified organic crop farms, 2010

Hektarais  
*Hectares*

	Visi ūkiai <i>All farms</i>		Ūkininkų ir šeimos ūkiai <i>Farmers' and family farms</i>		Žemės ūkio bendrovės ir įmonės <i>Agricultural companies and enterprises</i>		
	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	sertifikuotas plotas, ha <i>certified area, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	sertifikuotas plotas, ha <i>certified area, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	sertifikuotas plotas, ha <i>certified area, ha</i>	
Sertifikuoti ekologinės gamybos arba pereinamojo laikotarpio į ekologinę gamybą ūkiai	2624	143619	2526	126899	98	16720	<i>Certified organic farms or farms under conversion to organic farming</i>
ekologinės gamybos	2220	103200	2154	92269	66	10931	<i>organic farms</i>
pereinamojo laikotarpio į ekologinę gamybą	1128	40419	1080	34630	48	5789	<i>farms under conversion to organic farming</i>
Sertifikuoti žemės ūkio augalų plotai							<i>Certified agricultural crop area</i>
javų	2132	71689	2054	61950	78	9739	<i>cereals</i>
ankštinių augalų	1219	20714	1163	17786	56	2928	<i>leguminous crop</i>
bulvių	660	319	656	315	4	4	<i>potatoes</i>
aliejinių augalų	94	3844	85	3406	9	438	<i>oil crops</i>
lauko daržovių ir braškių	308	168	304	167	4	1	<i>field vegetables and strawberries</i>
sodų ir uogynų	720	5407	701	4834	19	573	<i>fruit and berry plantations</i>
pievų ir ganyklų	1117	31122	1101	30620	16	502	<i>pastures and meadows</i>
kitų augalų	597	10356	552	7821	45	2535	<i>other crops</i>

☞ Parengta pagal VŠĮ „Ekoagros“ duomenis, be sertifikuotų ekologinių žuvininkystės ūkių.

☞ Prepared according to the data of a public establishment Ekoagros, excluding certified organic fisheries.

#### 4.3. Sertifikuoti ekologinės gyvulininkystės ūkiai 2010 m.

##### 4.3. Certified organic animal farms, 2010

	Visi ūkiai <i>All farms</i>		
	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	sertifikuotų gyvulių skaičius <i>number of certified farm animals</i>	
Sertifikuoti ekologinės gyvulininkystės ūkiai	801	x	<i>Certified organic animal farms</i>
Sertifikuoti gyvuliai			<i>Certified farm animals</i>
galvijai	709	24623	<i>cattle</i>
kiaulės	36	523	<i>pigs</i>
avys ir ožkos	93	14269	<i>sheep and goats</i>
naminiai paukščiai	30	2709	<i>poultry</i>
kiti gyvūnai	112	x	<i>other animals</i>

#### 4.4. Ekologinio ūkininkavimo metodai pagal ekologinės gamybos plotą 2010 m.

##### 4.4. Organic farming by area under organic farming, 2010

Ūkių grupės pagal ekologi- nės gamybos plotą, ha  <i>Farm groups by area under organic farming, ha</i>	Visi ūkiai <i>All farms</i>			Ūkininkų ir šeimos ūkiai <i>Farmers' and family farms</i>			Žemės ūkio bendrovės ir įmonės <i>Agricultural companies and enterprises</i>		
	ūkių skaičius  <i>number of farms</i>	ekologinės gamybos plotas, ha  <i>area under organic farming, ha</i>	pereinamojo laikotarpio į ekologinę gamybą plotas, ha  <i>area under conversion to organic farming, ha</i>	ūkių skaičius  <i>number of farms</i>	ekologinės gamybos plotas, ha  <i>area under organic farming, ha</i>	pereinamojo laikotarpio į ekologinę gamybą plotas, ha  <i>area under conversion to organic farming, ha</i>	ūkių skaičius  <i>number of farms</i>	ekologinės gamybos plotas, ha  <i>area under organic farming, ha</i>	pereinamojo laikotarpio į ekologinę gamybą plotas, ha  <i>area under conversion to organic farming, ha</i>
<b>Iš viso – Total</b>	<b>2624</b>	<b>103200</b>	<b>40419</b>	<b>2526</b>	<b>92269</b>	<b>34630</b>	<b>98</b>	<b>10931</b>	<b>5789</b>
0>–<2	81	85	17	81	85	17	-	-	-
2–<5	171	477	109	171	477	109	-	-	-
5–<10	292	1878	318	286	1855	301	6	23	17
10–<20	498	6052	1408	494	5990	1408	4	62	-
20–<30	337	6461	1805	331	6376	1732	6	85	73
30–<50	453	12883	5089	447	12738	5004	6	145	85
50–<100	409	19609	13711	392	18798	8613	17	811	5098
≥ 100	383	55755	17962	324	45950	17446	59	9805	516

☞ Parengta pagal VŠĮ „Ekoagros“ duomenis, be sertifikuotų ekologinių žuvininkystės ūkių.

☞ Prepared according to the data of a public establishment Ekoagros, excluding certified organic fisheries.

#### 4.5. Ekologinio ūkininkavimo metodai pagal bendrą ūkio naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą 2010 m.

##### 4.5. Organic farming methods by total farm's utilised agricultural land area, 2010

Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha  <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>	Visi ūkiai <i>All farms</i>			Ūkininkų ir šeimos ūkiai <i>Farmers' and family farms</i>			Žemės ūkio bendrovės ir įmonės <i>Agricultural companies and enterprises</i>		
	ūkių skaičius	ekologinės gamybos plotas, ha	pereinamojo laikotarpio į ekologinę gamybą plotas, ha	ūkių skaičius	ekologinės gamybos plotas, ha	pereinamojo laikotarpio į ekologinę gamybą plotas, ha	ūkių skaičius	ekologinės gamybos plotas, ha	pereinamojo laikotarpio į ekologinę gamybą plotas, ha
	<i>number of farms</i>	<i>area under organic farming, ha</i>	<i>area under conversion to organic farming, ha</i>	<i>number of farms</i>	<i>area under organic farming, ha</i>	<i>area under conversion to organic farming, ha</i>	<i>number of farms</i>	<i>area under organic farming, ha</i>	<i>area under conversion to organic farming, ha</i>
<b>Iš viso – Total</b>	<b>2624</b>	<b>103200</b>	<b>40419</b>	<b>2526</b>	<b>92269</b>	<b>34630</b>	<b>98</b>	<b>10931</b>	<b>5789</b>
0>–<2	22	23	3	22	23	3	-	-	-
2–<5	84	181	41	84	181	41	-	-	-
5–<10	210	1033	167	205	1010	158	5	23	9
10–<50	1175	18578	5883	1168	18413	5834	7	165	49
50–<100	533	18492	7926	525	18255	7701	8	237	225
≥ 100	600	64893	26399	522	54387	20893	78	10506	5506

#### 4.6. Vidutiniškai tenka vienam ūkiui, auginančiam tam tikros rūšies ekologiškus žemės ūkio augalus 2010 m.

##### 4.6. Organic agricultural plants on average per farm by species, 2010

Hektarais  
*Hectares*

	Visi ūkiai <i>All farms</i>	Ūkininkų ir šeimos ūkiai <i>Farmers' and family farms</i>	Žemės ūkio bendrovės ir įmonės <i>Agricultural companies and enterprises</i>	
Javai	33,6	30,2	124,9	<i>Cereals</i>
Ankštiniai augalai	17,0	15,3	52,3	<i>Leguminous crops</i>
Bulvės	0,5	0,5	1,0	<i>Potatoes</i>
Aliejiniai augalai	40,9	40,1	48,7	<i>Oil crops</i>
Lauko daržovės ir braškės	0,5	0,5	0,3	<i>Field vegetables and strawberries</i>
Pievos ir ganyklos	7,5	6,9	30,2	<i>Pastures and meadows</i>
Sodai ir uogynai	27,9	27,8	31,4	<i>Fruit and berry plantations</i>
Kiti augalai	17,3	14,2	56,3	<i>Other crops</i>

☞ Parengta pagal VŠĮ „Ekoagros“ duomenis, be sertifikuotų ekologinių žuvininkystės ūkių.

☞ Prepared according to the data of a public establishment Ekoagros, excluding certified organic fisheries.

#### 4.7. Ekologinių ūkių valdytojų statusas 2010 m.

##### 4.7. Organic farms by managers' status, 2010

Ūkių skaičius

Number of farms

	Iš viso <i>Total</i>	Ūkininkaujantis asmuo yra ir ūkio valdytojas <i>The farm holder is also a farm manager</i>	Sutuoktinis ar kitas šeimos narys <i>Spouse or another family member</i>	Ne šeimos narys – administratorius <i>Non-family member – administrator</i>	
<b>Ūkiai, iš viso</b>	<b>2639</b>	<b>2506</b>	<b>26</b>	<b>107</b>	<b>Farms, total</b>
Ūkininkų ir šeimos ūkiai	2541	2506	26	9	<i>Farmers' and family farms</i>
Žemės ūkio bendrovės	35	-	-	35	<i>Agricultural companies</i>
Individualios įmonės, akcinės, uždarnosios akcinės, investicinės bendrovės	43	-	-	43	<i>Individual enterprises, public, private, investment companies</i>
Kooperatinės bendrovės	9	-	-	9	<i>Cooperative companies</i>
Kitos įmonės	11	-	-	11	<i>Other enterprises</i>

#### 4.8. Ekologinių ūkių valdytojų profesinis žemės ūkio pasirengimas 2010 m.

##### 4.8. Organic farms by farm manager's professional background in agriculture, 2010

	Iš viso <i>Total</i>	Visiškas pasirengimas <i>Complete</i>		Bazinis pasirengimas <i>Basic</i>		Tik praktinė patirtis <i>Only practical experience</i>		
		ūkių skaičius <i>number of farms</i>	palyginti su visu ūkių skaičiumi, proc. <i>compared to the total number of farms, per cent</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	palyginti su visu ūkių skaičiumi, proc. <i>compared to the total number of farms, per cent</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	palyginti su visu ūkių skai- čiumi, proc. <i>compared to the total number of farms, per cent</i>	
<b>Ūkiai, iš viso</b>	<b>2639</b>	<b>843</b>	<b>32,0</b>	<b>790</b>	<b>29,9</b>	<b>1006</b>	<b>38,1</b>	<b>Farms, total</b>
Ūkininkų ūkiai	2482	769	31,0	770	31,0	943	38,0	<i>Farmers' farms</i>
Šeimos ūkiai	59	10	16,9	10	16,9	39	66,2	<i>Family farms</i>
Žemės ūkio bendrovės	35	22	62,8	3	8,6	10	28,6	<i>Agricultural companies</i>
Individualios įmonės, akcinės, uždarnosios akcinės, investi- cinės bendrovės	43	29	67,4	4	9,3	10	23,3	<i>Individual enterprises, public, private, investment companies</i>
Kitos įmonės	20	13	65,0	3	15,0	4	20,0	<i>Other enterprises</i>

#### 4.9. Ekologiškų žemės ūkio augalų grupavimas pagal ūkio ekologinės gamybos plotą 2010 m.

##### 4.9. Organic agricultural plants by farm's area under organic farming, 2010

Ūkių grupės pagal ekologi- nės gamybos plotą, ha <i>Farm groups by area under organic farming, ha</i>	Javai <i>Cereals</i>		Ankštiniai augalai <i>Leguminous crops</i>		Bulvės <i>Potatoes</i>		Aliejiniai augalai <i>Oil crops</i>	
	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	ekologinės gamybos plotas, ha <i>area under organic farming, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	ekologinės gamybos plotas, ha <i>area under organic farming, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	ekologinės gamybos plotas, ha <i>area under organic farming, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	ekologinės gamybos plotas, ha <i>area under organic farming, ha</i>
<b>Iš viso – Total</b>	<b>2132</b>	<b>71689</b>	<b>1219</b>	<b>20714</b>	<b>660</b>	<b>319</b>	<b>94</b>	<b>3844</b>
0>–<10	309	1227	164	343	127	40	5	9
10–<20	414	3778	228	969	154	69	4	20
20–<30	292	3932	150	935	111	50	6	78
30–<50	400	8749	230	2651	123	57	11	197
50–<100	359	13260	224	4383	86	44	22	461
≥ 100	358	40743	223	11433	59	59	46	3079

#### 4.10. Ekologiškų žemės ūkio augalų grupavimas pagal bendrą ūkio naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą 2010 m.

##### 4.10. Organic agricultural plants by total farm's utilised agricultural land area, 2010

Ūkių grupės pagal naudo- jamas žemės ūkio naudme- nas plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>	Javai <i>Cereals</i>		Ankštiniai augalai <i>Leguminous crops</i>		Bulvės <i>Potatoes</i>		Aliejiniai augalai <i>Oil crops</i>	
	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	ekologinės gamybos plotas, ha <i>area under organic farming, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	ekologinės gamybos plotas, ha <i>area under organic farming, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	ekologinės gamybos plotas, ha <i>area under organic farming, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	ekologinės gamybos plotas, ha <i>area under organic farming, ha</i>
<b>Iš viso – Total</b>	<b>2132</b>	<b>71689</b>	<b>1219</b>	<b>20714</b>	<b>660</b>	<b>319</b>	<b>94</b>	<b>3844</b>
0>–<5	35	65	18	18	20	5	-	-
5>–<10	136	488	66	115	70	21	•	•
10–<20	275	1864	144	416	123	46	3	15
20–<30	262	2652	135	602	110	47	•	•
30–<50	419	6620	225	1679	148	75	9	72
50–<100	469	12490	279	3868	113	49	19	341
≥ 100	536	47510	352	14016	76	76	58	3385

☞ Parengta pagal VŠĮ „Ekoagros“ duomenis, be sertifikuotų ekologinių žuvininkystės ūkių.

☞ Prepared according to the data of a public establishment Ekoagros, excluding certified organic fisheries.

Lauko daržovės ir braškės <i>Field vegetables and strawberries</i>		Pievos ir ganyklos <i>Pastures and meadows</i>		Sodai ir uogynai <i>Fruit and berry plantations</i>		Kiti augalai <i>Other plants</i>	
ūkių skaičius  <i>number of farms</i>	ekologinės gamybės plotas, ha  <i>area under organic farming, ha</i>	ūkių skaičius  <i>number of farms</i>	ekologinės gamybės plotas, ha  <i>area under organic farming, ha</i>	ūkių skaičius  <i>number of farms</i>	ekologinės gamybės plotas, ha  <i>area under organic farming, ha</i>	ūkių skaičius  <i>number of farms</i>	ekologinės gamybės plotas, ha  <i>area under organic farming, ha</i>
<b>308</b>	<b>168</b>	<b>1117</b>	<b>31122</b>	<b>720</b>	<b>5407</b>	<b>597</b>	<b>10356</b>
88	45	166	504	270	600	87	116
74	25	194	1334	165	958	82	308
46	19	158	2116	79	634	76	503
46	11	223	4748	84	910	86	649
34	55	199	7071	71	1296	122	2167
20	13	177	15349	51	1009	144	6613

Lauko daržovės ir braškės <i>Field vegetables and strawberries</i>		Pievos ir ganyklos <i>Pastures and meadows</i>		Sodai ir uogynai <i>Fruit and berry plantations</i>		Kiti augalai <i>Other plants</i>	
ūkių skaičius  <i>number of farms</i>	ekologinės gamybės plotas, ha  <i>area under organic farming, ha</i>	ūkių skaičius  <i>number of farms</i>	ekologinės gamybės plotas, ha  <i>area under organic farming, ha</i>	ūkių skaičius  <i>number of farms</i>	ekologinės gamybės plotas, ha  <i>area under organic farming, ha</i>	ūkių skaičius  <i>number of farms</i>	ekologinės gamybės plotas, ha  <i>area under organic farming, ha</i>
<b>308</b>	<b>168</b>	<b>1117</b>	<b>31122</b>	<b>720</b>	<b>5407</b>	<b>597</b>	<b>10356</b>
21	9	36	52	71	94	13	5
47	25	84	291	101	204	46	53
53	25	166	1087	143	538	52	154
53	13	148	1697	112	640	63	341
63	24	236	4423	116	841	97	563
46	51	226	6974	88	990	134	1654
25	21	221	16598	89	2100	192	7586

#### 4.11. Sertifikuotų ūkinių gyvūnų grupavimas pagal ūkio ekologinės gamybos plotą 2010 m.

##### 4.11. Certified farm animals by farm's area under organic farming, 2010

Ūkių grupės pagal ekologinės gamybos plotą, ha <i>Farm groups by area under organic farming, ha</i>	Galvijai <i>Cattle</i>		Kiaulės <i>Pigs</i>		Ožkos ir avys <i>Sheep and goats</i>		Paukščiai <i>Poultry</i>	
	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	sertifikuotų galvijų skaičius <i>number of certified cattle</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	sertifikuotų kiaulių skaičius <i>number of certified pigs</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	sertifikuotų ožkų ir avių skaičius <i>number of certified sheep and goats</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	sertifikuotų paukščių skaičius <i>number of certified poultry</i>
<b>Iš viso – Total</b>	<b>709</b>	<b>24623</b>	<b>36</b>	<b>523</b>	<b>93</b>	<b>14269</b>	<b>30</b>	<b>2709</b>
0>–<100	233	1605	16	78	26	404	8	103
100–<200	214	4247	9	77	26	1323	9	317
200–<400	144	6059	4	107	18	2066	3	423
≥ 400	118	12712	7	261	23	10476	10	1866

#### 4.12. Sertifikuotų ūkinių gyvūnų grupavimas pagal bendrą ūkio naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą 2010 m.

##### 4.12. Certified farm animals by total farm's utilised agricultural land area, 2010

Ūkių grupės pagal naudojamą žemės ūkio naudmenas plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>	Galvijai <i>Cattle</i>		Kiaulės <i>Pigs</i>		Ožkos ir avys <i>Sheep and goats</i>		Paukščiai <i>Poultry</i>	
	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	sertifikuotų galvijų skaičius <i>number of certified cattle</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	sertifikuotų kiaulių skaičius <i>number of certified pigs</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	sertifikuotų ožkų ir avių skaičius <i>number of certified sheep and goats</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	sertifikuotų paukščių skaičius <i>number of certified poultry</i>
<b>Iš viso – Total</b>	<b>709</b>	<b>24623</b>	<b>36</b>	<b>523</b>	<b>93</b>	<b>14269</b>	<b>30</b>	<b>2709</b>
0>–<20	134	707	9	35	27	737	11	1251
20–<30	95	1157	7	41	15	1077	3	361
30–<50	170	3190	6	142	20	1407	5	134
50–<100	157	5568	6	39	11	1785	5	152
100–<200	105	7089	3	42	10	3862	3	531
≥ 200	48	6912	5	224	10	5401	3	280

☞ Parengta pagal VŠĮ „Ekoagros“ duomenis, be sertifikuotų ekologinių žuvininkystės ūkių.

☞ Prepared according to the data of a public establishment Ekoagros, excluding certified organic fisheries.

## 5. DARBAS ŽEMĖS ŪKYJE

### 5. WORK IN AGRICULTURE

**Ūkių darbuotojų skaičius.** 2010 m. surašyme buvo siekiama nustatyti ūkio darbuotojų, dirbusių ūkio darbus 12 mėn. iki 2010 m. surašymo (nuo 2009 m. birželio 1 d. iki 2010 m. gegužės 31 d.), skaičių įvairių kategorijų ir dydžio ūkiuose, ūkio darbuotojų pasiskirstymą pagal lytį ir amžių, profesinį pasirengimą, dirbtą laiką. Informacija apie ūkio darbuotojus buvo renkama tik iš ūkių, žemės valdoje turinčių vieną ir daugiau hektarų naudojamų žemės ūkio naudmenų arba ūkio žemės valdoje turinčių mažiau kaip vieną hektarą naudojamų žemės ūkio naudmenų, jei žemės ūkio pardavimo pajamos per metus sudarė ne mažiau kaip 5000 Lt (didesnių nei 1 ha ūkių).

Pagal ūkių darbuotojų statusą išskirtos 3 pagrindinės jų grupės: ūkininkaujantys asmenys ir jų šeimos nariai, nuolatiniai samdomi ir laikini samdomi darbuotojai.

2010 m. surašymo duomenimis, didesniuose nei 1 ha ūkiuose iš viso dirbo 369 tūkst. ūkio darbuotojų. 95 procentai darbuotojų dirbo ūkininkų ir šeimos ūkiuose, 5 procentai – žemės ūkio bendrovėse ir įmonėse. Didžiausią dalį (92 proc.) ūkiuose dirbančių asmenų sudarė ūkininkaujantys asmenys ir jų šeimų nariai, kiek daugiau nei 7 procentus – nuolatiniai samdomi darbuotojai, 0,8 procento – laikini samdomi darbuotojai. Per 2010 m. surašymą trečdalis (34 proc.) ūkininkaujančių asmenų ir jų šeimos narių nurodė, kad surašymo momentu be ūkio darbų jie turėjo ir kitą darbą, už kurį gavo atlyginimą. 96 procentams iš jų kitas mokamas darbas buvo pagrindinis.

Kiek daugiau nei pusė (52 proc.) ūkio darbuotojų dirbo mažuose – iki 5 hektarų žemės ūkio naudmenų turinčiuose – ūkiuose, trečdalis – 5–20 hektarų ūkiuose. Minėtuose ūkiuose dirbo 46 procentai surašytų laikinų samdomųjų darbuotojų. Nuolatinis darbuotojus daugiausia samdė dideli ūkiai.

Dauguma (71 proc.) žemės ūkio bendrovių ir įmonių darbuotojų dirbo 100 ir daugiau hektarų naudmenų turinčiose žemės ūkio bendrovėse ir įmonėse.

Tarp ūkininkaujančių asmenų ir jų šeimų narių vyrų ir moterų buvo beveik po lygiai: moterų – 51, vyrų – 49 proc. Didesnę (53 proc.) ūkių darbuotojų iki 60 metų amžiaus dalį sudarė vyrai, o vyresnių nei 60 metų amžiaus – moterys (58 proc.). Daugiau kaip pusė (58 proc.) ūkininkaujančių asmenų ir dirbančių jų šeimų narių buvo vyresni nei 50 metų, 34 proc. – 30–49 metų amžiaus asmenys.

**Farm workers.** During the 2010 Census it was aimed to find out the number of farm workers, i.e. persons who had been doing farm work 12 month prior to the 2010 Census (from 1 June 2009 to 31 May 2010), on farms of various categories and sizes, their distribution by sex and age, professional background in agriculture and time worked. Information about farm workers was collected only from the farms with the utilised agricultural area of one or more hectares, as well as those with the utilised agricultural area of less than one hectare and annual agricultural income of no less than LTL 5000 (farms larger than 1 ha).

According to the status of farm workers, 3 main groups were distinguished: farm holders and their family members, permanently hired workers, and temporarily hired workers.

Based on the 2010 Census data, there were 369 thousand farm workers on farms larger than 1 ha. 95 per cent of farm workers worked on farmers' and family farms, 5 per cent – in agricultural companies and enterprises. The largest share (92 per cent) of all agricultural workers were farm holders and their family members, slightly more than 7 per cent – permanently, 0.8 per cent – temporarily hired workers. During the 2010 Census, a third (34 per cent) of farm holders and their family members indicated that, at the moment of the Census, apart from farm work, they had another paid work, of whom 96 per cent stated that another paid work was the main one for them.

Slightly more than half (52 per cent) of farm workers were working on small farms (under 5 ha of agricultural land), a third – on 5–20 ha farms. 46 per cent of temporarily hired workers worked in those farms. Permanent workers were usually hired by large farms.

Most of the workers of agricultural companies and enterprises (71 per cent) were working in agricultural companies and enterprises with 100 and more ha of agricultural land.

The distribution of men and women among farm holders and their family members was almost even: 51 per cent – women, 49 per cent – men. However, among farm workers aged under 60, the major portion (53 per cent) was made up of men, while among those older than 60 – of women (58 per cent). More than half (58 per cent) of farm holders and their family members were older than 50, 34 per cent – aged 30–49.

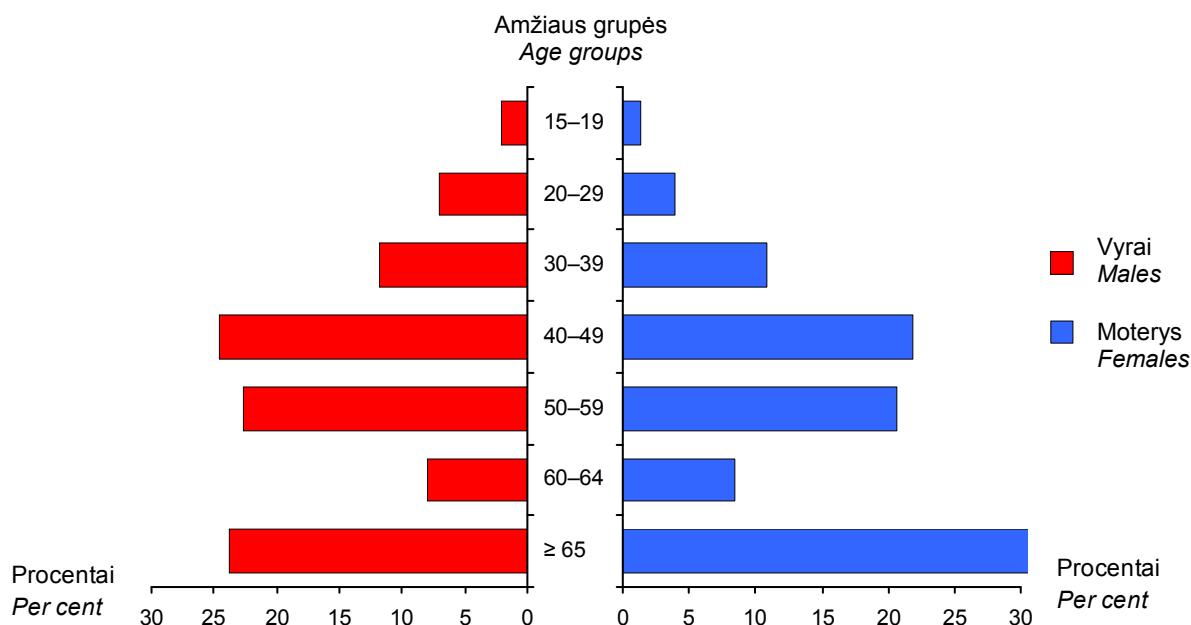


2010 m. surašymo duomenimis, vidutiniškai 100-ui hektarų naudojamų žemės ūkio naudmenų teko 13,5 darbuotojo. Vidutiniškai viename ūkyje dirbo 1,8 darbuotojo. Tačiau išsiskyrė viena ūkių grupė – ūkiai, besiverčiantys kiaulininkyste ir paukštininkyste (dažnai stambūs kiaulių kompleksai ar paukštynai), bet neturintys naudojamų žemės ūkio naudmenų. Šioje ūkių grupėje vidutinis darbuotojų skaičius, tenkantis vienam ūkiui, buvo žymiai didesnis ir siekė vidutiniškai 13,4 darbuotojo.

According to the 2010 Census data, there were 13.5 farm workers per 100 hectares of utilised agricultural land. There were, on average, 1.8 workers per farm. However, one group of farms – those engaged in pig and poultry breeding (usually large pig and poultry farms) and having no utilised agricultural land – stood out among the farms: the average number of workers per farm in this group of farms was noticeably higher – 13.4.

### Ūkininkaujančių asmenų ir jų šeimos narių pasiskirstymas pagal amžių ir lytį 2010 m.

*Distribution of farm holders and their family members by age and sex, 2010*



Palyginti su 2003 m. surašymo rezultatais, ūkių darbuotojų skaičius sumažėjo 32 procentais, iš jų darbuotojų ūkininkų ir šeimos ūkiuose – 33, žemės ūkio bendrovėse ir įmonėse – 24 procentais. Labiausiai sumažėjo 30–39, 20–29 ir 60–64 metų amžiaus ūkininkaujančių asmenų ir jų šeimų narių.

**Ūkių darbuotojų darbo laiko trukmė.** 2010 m. surašymas parodė, kad dauguma ūkio darbuotojų dirbo ne visą darbo dieną. Tik 7,5 procento surašytų darbuotojų nurodė ūkyje dirbantys visą darbo dieną. Ūkininkų ir šeimos ūkiuose ne visą darbo dieną dirbo 94 procentai darbuotojų, daugiausia (45 proc.) jų dirbo iki 2 valandų. Žemės ūkio bendrovėse ir įmonėse visą darbo dieną dirbo 38 procentai darbuotojų.

2010 m. surašymo rezultatai parodė, kad darbuotojų darbo laiko trukmė tiesiogiai priklauso nuo ūkio dydžio. Pavyzdžiui, 20–30 hektarų naudojamų žemės ūkio naudmenų dydžio ūkiuose 6–8 valandas per dieną dirbo 17 procentų darbuotojų, 30–50 hektarų – 20 procentų, 50–100 hektarų – 24 procentai, 100 ir daugiau hektarų – 44 procentai darbuotojų.

Compared to the 2003 Census results, the number of farm workers decreased by 32 per cent, of whom on farmers' and family farms – by 33, in agricultural companies and enterprises – by 24 per cent. The largest decrease was observed in the number of farm holders and their family members aged 30–39, 20–29, and 60–64.

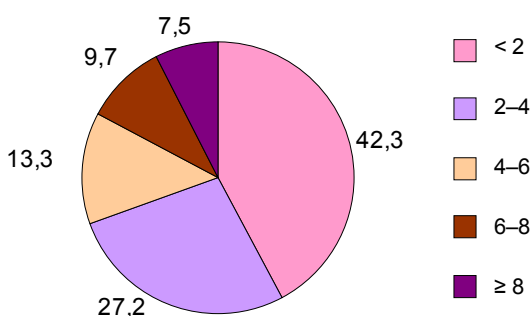
**Working time of farm workers.** Based on the 2010 Census data, most of the agricultural workers were working on the farm part-time. Only 7.5 per cent of the workers enumerated stated that they were working on the farm full-time. 94 per cent of agricultural workers on farmers' and family farms worked part-time, most of them (45 per cent) worked under 2 hrs. In agricultural companies and enterprises, 38 per cent of workers worked full-time.

The 2010 Census results showed that the duration of working time of agricultural workers depends directly on the size of the farm: for example, on 20–30 ha farms, 17 per cent of workers were working 6–8 hrs. a day, on 30–50 ha farms – 20 per cent, on 50–100 ha farms – 24 per cent, on 100 and more ha farms – 44 per cent.

## Ūkių darbuotojų pasiskirstymas pagal dirbtas valandas 2010 m.

### Distribution of farm workers by hours worked, 2010

Procentai  
Per cent



2010 m., palyginti su 2003 m., šiek tiek padidėjo dalis darbuotojų, dirbusių visą darbo dieną (2010 m. – 7,5 proc., 2003 – 3 proc.), ir darbuotojų, dirbusių iki 2 valandų per dieną (2010 m. – 42 proc., 2003 m. – 35 proc.). Tačiau sumažėjo dalis darbuotojų, dirbusių 2–4 ir 4–6 valandas. Dirbusių 6–8 valandas per dieną darbuotojų dalis 2010 ir 2003 m. buvo beveik tokia pat.

**Sąlyginių darbuotojų skaičius.** Siekiant didesnio palyginamumo, ūkio darbus ne visą darbo dieną dirbantys asmenys, remiantis per savaitę jų dirbtu laiku, buvo perskaičiuoti į sąlyginius darbuotojus. Pvz., dirbusieji 31–39 valandas per savaitę prilyginami 0,875 darbuotojo. Perskaičiavus gauta, kad nuo 2009 m. birželio iki 2010 m. gegužės 31 d. ūkio darbus visą dieną dirbo 146,8 tūkst. (ūkininkų ir šeimos ūkiuose – 129,5 tūkst., žemės ūkio bendrovėse ir įmonėse – 17,3 tūkst.) darbuotojų. Ūkininkų ir šeimos ūkiuose 7 procentus darbo jėgos sudarė į sąlyginius perskaičiuoti samdomi darbuotojai.

2010 m., palyginti su 2003 m., sąlyginių darbuotojų skaičius sumažėjo 34 procentais. Tai lėmė 38 procentais sumažėjęs sąlyginių darbuotojų skaičius ūkininkaujančių asmenų ir jų šeimos narių grupėje ir 44 procentais sumažėjęs sąlyginių laikinų samdomų darbuotojų skaičius. Tačiau 2010 m., palyginti su 2003 m., 4 procentais padidėjo sąlyginių nuolatinių samdomų darbuotojų skaičius.

*In 2010, compared to 2003, a slight increase was observed in the share of workers working full-time (in 2010, 7.5 per cent; in 2003, 3 per cent) and those working less than 2 hours a day (in 2010, 42 per cent; in 2003, 35 per cent). The share of workers working 2–4 and 4–6 hrs. decreased, while the share of those working 6–8 hrs. remained almost unchanged.*

**Number of persons employed in terms of annual work units.** For the purpose of better comparability, part-time farm workers were converted into full-time (annual work) units based on the time worked per week. For example, those who had worked 31–39 hrs. per week were equated to 0.875 worker. The results obtained after the conversion showed that from June 2009 to 31 May 2010 146.8 thousand workers (on farmers' and family farms – 129.5 thousand, in agricultural companies and enterprises – 17.3 thousand) were doing farm work full-time. On farmers' and family farms, 7 per cent of the labour force were hired workers converted into full-time (annual work) units.

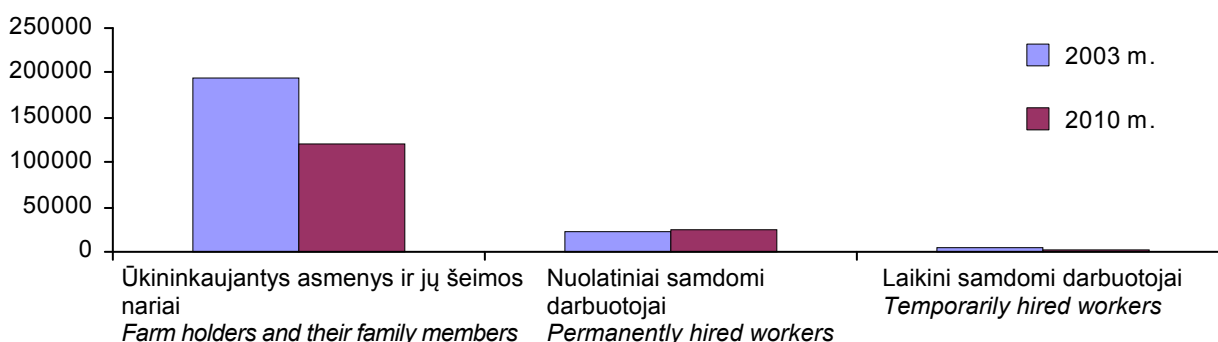
*In 2010, compared to 2003, the number of farm workers in annual work units decreased by 34 per cent. This was due to a reduction in the number of annual work units in the group of farm holders and their family members (by 38 per cent) and temporarily hired workers (by 44 per cent). However, in 2010, compared to 2003, the number of permanently hired workers in annual work units grew by 4 per cent.*

### Sąlyginių darbuotojų skaičius

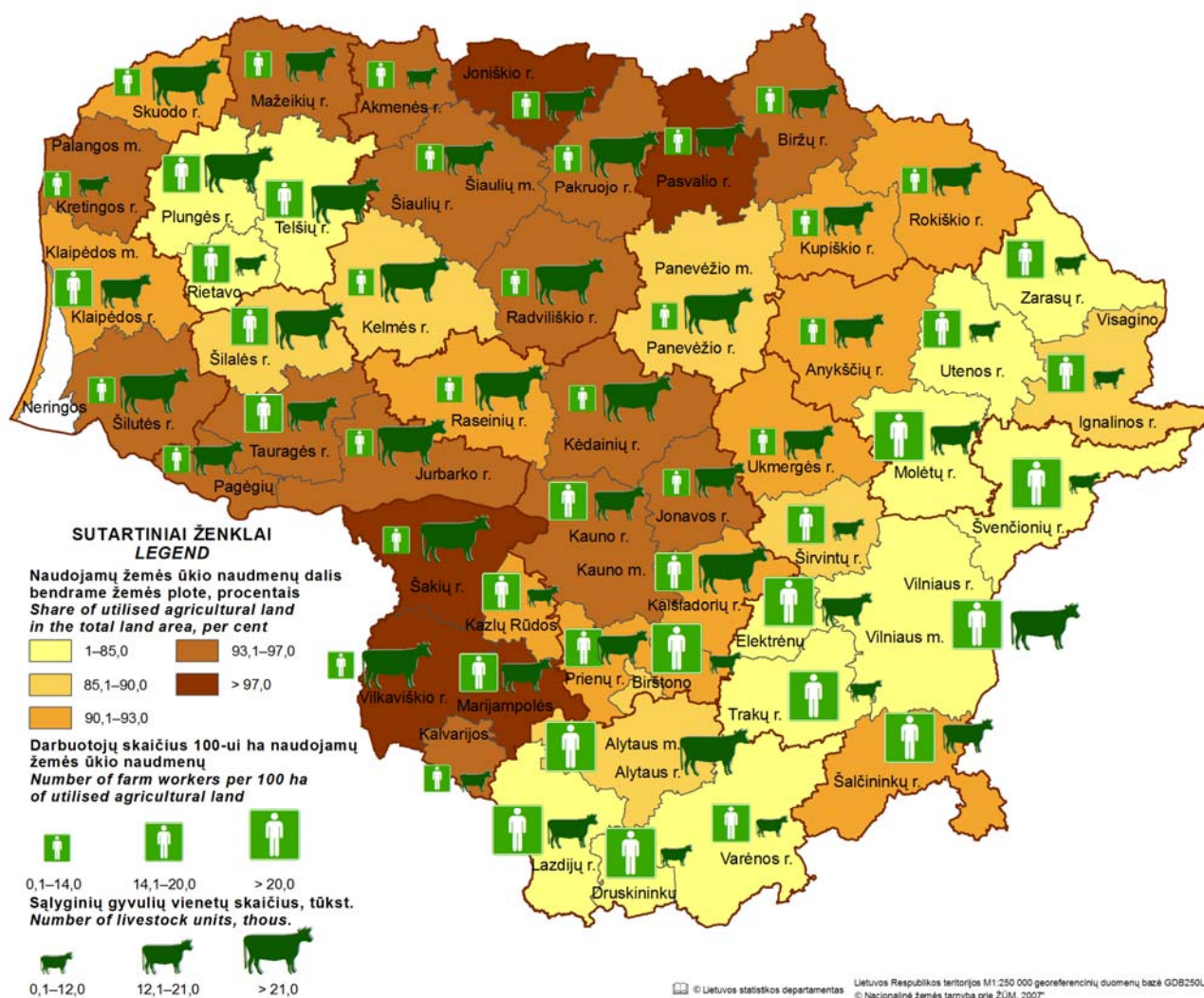
#### Number of persons employed in terms of annual work units (AWU)

Sąlyginių darbuotojų skaičius

Number of persons employed in terms of annual work units



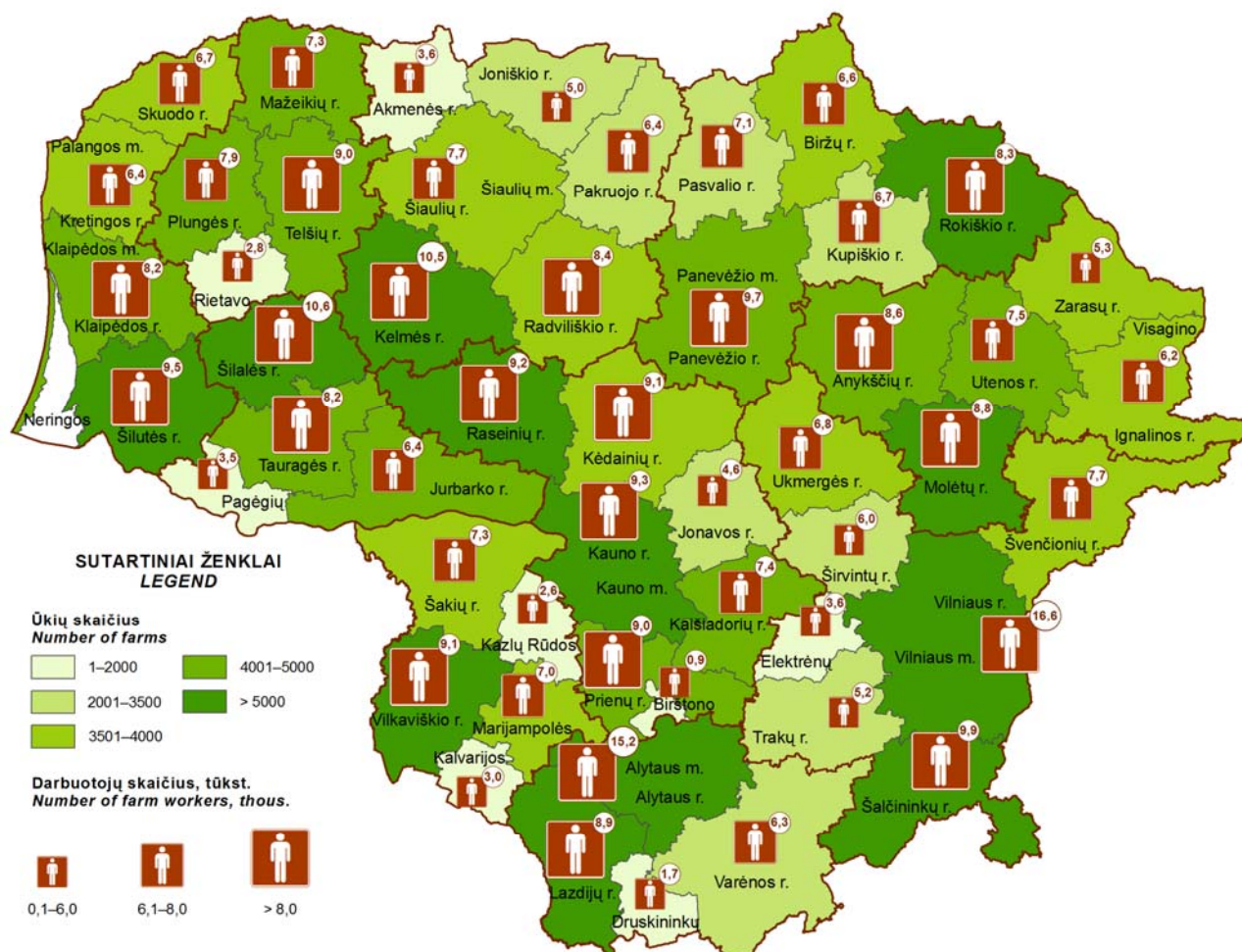
**Ūkių darbuotojų skaičius 100-ui hektarų žemės ūkio naudmenų 2010 m.\***  
**Number of farm workers per 100 hectares of agricultural land, 2010\***



\* Ūkiai sugrupuoti pagal ūkio centrą.  
\* Farms are grouped by farm centre.



Ūkių ir ūkių darbuotojų skaičius 2010 m.\*  
Number of farms and farm workers, 2010\*

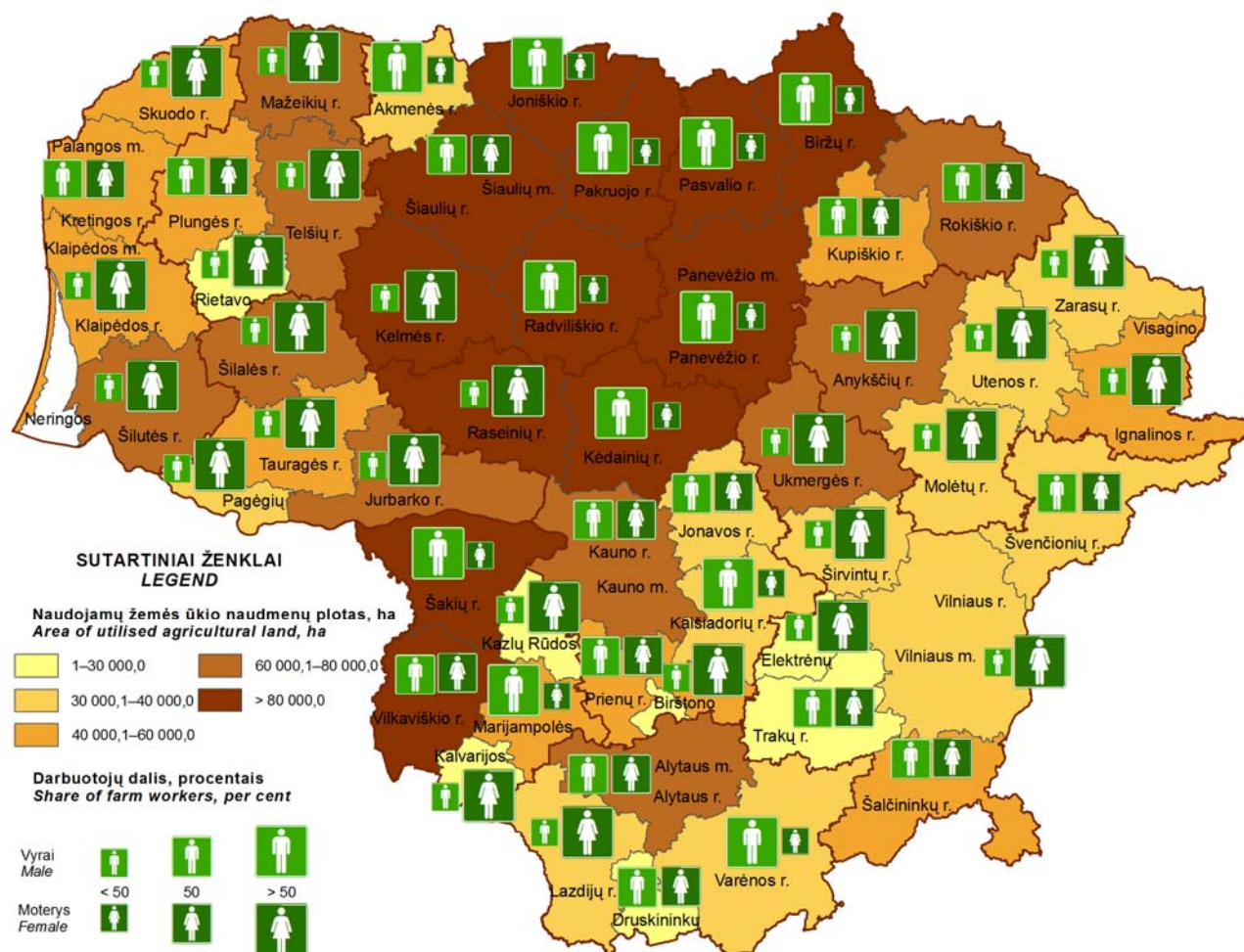


© Lietuvos statistikos departamentas Lietuvos Respublikos teritorijos M1:250 000 georeferencinių duomenų bazė GDB250LT  
© Nacionalinė žemės tarnyba prie ŽŪM, 2007

\* Ūkiai sugrupuoti pagal ūkio centrą.  
\* Farms are grouped by farm centre.

## Ūkių darbuotojai pagal lytį 2010 m.\*

*Farm workers by sex, 2010\**



© Lietuvos statistikos departamentas Lietuvos Respublikos teritorijos M1:250 000 georeferencinių duomenų bazė GDB250LT  
© Nacionalinė žemės tarnyba prie ŽŪM, 2007

\* Ūkiai sugrupuoti pagal ūkio centrą.  
\* Farms are grouped by farm centre.

## 5.1. Ūkių darbuotojai pagal lytį, darbo laiką ir ūkių kategorijas

### 5.1. Farm workers by sex, working time and farm category

	Visi ūkiai <i>All farms</i>		Ūkininkų ir šeimos ūkiai <i>Farmers' and family farms</i>		Žemės ūkio bendrovės ir įmonės <i>Agricultural companies and enterprises</i>		
	2003	2010	2003	2010	2003	2010	
<b>Iš viso</b>	<b>545381</b>	<b>369033</b>	<b>519878</b>	<b>349592</b>	<b>25503</b>	<b>19441</b>	<b>Total</b>
vyrų	264069	183742	248342	172169	15727	11573	<i>males</i>
moterų	281312	185291	271536	177423	9776	7868	<i>females</i>
iš visų darbuotojų dirbo:							<i>out of the total number of workers those who worked:</i>
visą darbo laiką	17804	27739	14663	20313	3141	7426	<i>full-time</i>
ne visą darbo laiką	527577	341294	505215	329279	22362	12015	<i>part-time</i>
< 2 val.	189399	156141	189303	155884	96	257	<i>&lt;2 hours</i>
2–4 val.	181016	100549	179747	99951	1269	598	<i>2–4 hours</i>
4–6 val.	98469	48913	94362	48175	4107	738	<i>4–6 hours</i>
6–8 val.	58693	35691	41803	25269	16890	10422	<i>6–8 hours</i>

## 5.2. Ūkių darbuotojai pagal ūkių kategorijas ir užimtumo statusą

### 5.2. Number of farm workers by farm category and employment status

	Visi ūkiai <i>All farms</i>		Ūkininkų ir šeimos ūkiai <i>Farmers' and family farms</i>		Žemės ūkio bendrovės ir įmonės <i>Agricultural companies and enterprises</i>		
	2003	2010	2003	2010	2003	2010	
<b>Iš viso</b>	<b>545381</b>	<b>369033</b>	<b>519878</b>	<b>349592</b>	<b>25503</b>	<b>19441</b>	<b>Total</b>
Ūkininkaujantys asmenys ir jų šeimos nariai	511266	338174	511266	338174	-	-	<i>Farm holders and their family members</i>
dirba kitą mokamą darbą	127761	114813	127761	114813	-	-	<i>doing other paid work</i>
Nuolatiniai samdomi darbuotojai	28850	27915	4116	9000	24734	18915	<i>Permanently hired workers</i>
Laikini samdomi darbuotojai	5265	2944	4496	2418	769	526	<i>Temporarily hired workers</i>

### 5.3. Ūkių darbuotojai pagal užimtumo statusą ir ūkių dydį 2010 m.

#### 5.3. Farm workers by employment status and farm size, 2010

	Iš viso <i>Total</i>		Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>							
			0		0>–<2		2–<5		5–<10	
	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>
<b>Darbuotojų skaičius, iš viso</b>	<b>199913</b>	<b>369033</b>	<b>259</b>	<b>3479</b>	<b>32311</b>	<b>49820</b>	<b>84829</b>	<b>139285</b>	<b>39897</b>	<b>71003</b>
Ūkininkau- jantys asme- nys ir jų šeimos nariai	199219	338174	222	258	32295	49613	84798	138520	39853	69728
Nuolatiniai sandomi darbuotojai	3254	27915	39	3221	49	138	118	483	122	719
Laikini sandomi darbuotojai	62357	2944	3	0,0	6161	69	18815	282	15456	556

### 5.4. Ūkių darbuotojai pagal dirbtą laiką ir ūkių dydį 2010 m.

#### 5.4. Farm workers by time worked and farm size, 2010

	Iš viso <i>Total</i>		Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>							
			0		0>–<2		2–<5		5–<10	
	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>
<b>Darbuotojų skaičius, iš viso</b>	<b>199913</b>	<b>369033</b>	<b>259</b>	<b>3479</b>	<b>32311</b>	<b>49820</b>	<b>84829</b>	<b>139285</b>	<b>39897</b>	<b>71003</b>
Dirbo visą darbo laiką	75270	27739	28	1476	6540	546	20370	2255	17047	2743
Dirbo ne visą darbo laiką	193622	341294	252	2003	32098	49274	84061	137030	39106	68260
< 2 val.	108742	156141	28	60	22749	31986	53066	75947	20826	30004
2–<4 val.	75792	100549	49	82	9932	12696	32116	42155	17239	23211
4–<6 val.	38770	48913	158	187	3004	3623	11850	14591	8400	10649
6–<8 val.	18689	35691	48	1674	798	969	3400	4337	3356	4396

Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>										
10—<20		20—<30		30—<50		50—<100		≥ 100		
ūkių skaičius <i>number of farms</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>	
21473	40968	6638	13378	5874	12037	4830	11917	3802	27146	<i>Number of workers, total</i>
21445	39720	6616	12606	5843	11154	4755	9934	3392	6641	<i>Farm holders and their family members</i>
117	803	83	621	164	712	603	1702	1959	19516	<i>Permanently hired workers</i>
12717	445	3183	151	2564	171	2094	281	1364	989	<i>Temporarily hired workers</i>

Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>										
10—<20		20—<30		30—<50		50—<100		≥ 100		
ūkių skaičius <i>number of farms</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>	
21473	40968	6638	13378	5874	12037	4830	11917	3802	27146	<b><i>Number of workers, total</i></b>
15098	3508	4492	2121	4262	2496	4051	3005	3382	9589	<i>Worked full-time</i>
19991	37460	5865	11257	4920	9541	4025	8912	3304	17557	<i>Worked part-time</i>
6676	10549	1800	2622	1402	2005	1264	1767	931	1201	<2 hours
9540	12757	2348	3185	1788	2389	1477	2021	1303	2053	2—<4 hours
7471	9296	2580	3170	2204	2740	1790	2256	1313	2401	4—<6 hours
3625	4858	1629	2280	1645	2407	1783	2868	2405	11902	6—<8 hours



## 5.5. Ūkininkų ir šeimos ūkių darbuotojai pagal dirbtą laiką ir ūkių dydį 2010 m.

### 5.5. Workers on farmers' and family farms by time worked and farm size, 2010

	Iš viso <i>Total</i>		Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>							
			0		0>–<2		2–<5		5–<10	
	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>
<b>Darbuotojų skaičius, iš viso</b>	<b>199267</b>	<b>349592</b>	<b>222</b>	<b>787</b>	<b>32301</b>	<b>49738</b>	<b>84818</b>	<b>139025</b>	<b>39865</b>	<b>70433</b>
Dirbo visą darbo laiką	74749	20313	6	534	6537	542	20365	2239	17024	2555
Dirbo ne visą darbo laiką	193018	329279	221	253	32088	49196	84050	136786	39076	67878
< 2 val.	108580	155884	20	26	22745	31981	53062	75938	20813	29985
2–<4 val.	75567	99951	35	35	9926	12680	32112	42144	17226	23183
4–<6 val.	38604	48175	150	169	3001	3602	11849	14587	8394	10640
6–<8 val.	18263	25269	23	23	791	933	3391	4117	3339	4070

## 5.6. Žemės ūkio bendrovių ir įmonių darbuotojai pagal dirbtą laiką ir ūkių dydį 2010 m.

### 5.6. Workers of agricultural companies and enterprises by time worked and farm size, 2010

	Iš viso <i>Total</i>		Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>							
			0		0>–<2		2–<5		5–<10	
	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>
<b>Darbuotojų skaičius, iš viso</b>	<b>646</b>	<b>19441</b>	<b>37</b>	<b>2692</b>	<b>10</b>	<b>82</b>	<b>11</b>	<b>260</b>	<b>32</b>	<b>570</b>
Dirbo visą darbo laiką	521	7426	22	942	3	4	5	16	23	188
Dirbo ne visą darbo laiką	604	12015	31	1750	10	78	11	244	30	382
< 2 val.	162	257	8	34	4	5	4	9	13	19
2–<4 val.	225	598	14	47	6	16	4	11	13	28
4–<6 val.	166	738	8	18	3	21	1	4	6	9
6–<8 val.	426	10422	25	1651	7	36	9	220	17	326

Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>										
10—<20		20—<30		30—<50		50—<100		≥ 100		
ūkių skaičius	darbuotojų skaičius	ūkių skaičius	darbuotojų skaičius	ūkių skaičius	darbuotojų skaičius	ūkių skaičius	darbuotojų skaičius	ūkių skaičius	darbuotojų skaičius	
<i>number of farms</i>	<i>number of workers</i>	<i>number of farms</i>	<i>number of workers</i>	<i>number of farms</i>	<i>number of workers</i>	<i>number of farms</i>	<i>number of workers</i>	<i>number of farms</i>	<i>number of workers</i>	
21447	40511	6617	12909	5844	11534	4756	11247	3397	13408	<b><i>Number of workers, total</i></b>
15080	3455	4472	1866	4248	2411	4006	2948	3011	3763	<i>Worked full- time</i>
19965	37056	5845	11043	4891	9123	3952	8299	2930	9645	<i>Worked part- time</i>
6667	10538	1796	2611	1395	1996	1244	1741	838	1068	<2 hours
9535	12741	2339	3171	1776	2362	1458	1964	1160	1671	2—<4 hours
7468	9275	2576	3165	2197	2704	1775	2213	1194	1820	4—<6 hours
3608	4502	1618	2096	1626	2061	1733	2381	2134	5086	6—<8 hours

Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>										
10—<20		20—<30		30—<50		50—<100		≥ 100		
ūkių skaičius <i>number of farms</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>	
26	457	21	469	30	503	74	670	405	13738	<b><i>Number of workers, total</i></b>
18	53	20	255	14	85	45	57	371	5826	<i>Worked full- time</i>
26	404	20	214	29	418	73	613	374	7912	<i>Worked part- time</i>
9	11	4	11	7	9	20	26	93	133	<i>&lt;2 hours</i>
5	16	9	14	12	27	19	57	143	382	<i>2—&lt;4 hours</i>
3	21	4	5	7	36	15	43	119	581	<i>4—&lt;6 hours</i>
17	356	11	184	19	346	50	487	271	6816	<i>6—&lt;8 hours</i>

### 5.7. Įvairaus dydžio ūkių darbuotojai pagal dirbtą darbo laiką 2010 m.

#### 5.7. Workers on farms of different size by working time and time worked, 2010

Palyginti su visu darbuotojų skaičiumi atitinkamoje ūkių grupėje, procentais  
Compared to the total number of workers in the corresponding farm group, per cent

Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>	Visas darbo laikas <i>Full-time</i>	Ne visas darbo laikas, val. <i>Part-time, hours</i>			
		0>–<2	2–<4	4–<6	6–<8
<b>Iš viso – Total</b>	<b>7,5</b>	<b>42,3</b>	<b>27,2</b>	<b>13,3</b>	<b>9,7</b>
0	42,4	1,7	2,4	5,4	48,1
0>–<2	1,1	64,2	25,5	7,3	1,9
2–<5	1,6	54,5	30,3	10,5	3,1
5–<10	3,9	42,2	32,7	15,0	6,2
10–<20	8,6	25,7	31,1	22,7	11,9
20–<30	15,9	19,6	23,8	23,7	17,0
30–<50	20,7	16,7	19,8	22,8	20,0
50–<100	25,2	14,8	17,0	18,9	24,1
≥ 100	35,3	4,4	7,6	8,9	43,8

### 5.8. Įvairaus dydžio ūkininkų ir šeimos ūkių darbuotojai pagal dirbtą darbo laiką 2010 m.

#### 5.8. Workers on farmers' and family farms of different size by working time and time worked, 2010

Palyginti su visu darbuotojų skaičiumi atitinkamoje ūkių grupėje, procentais  
Compared to the total number of workers in the corresponding farm group, per cent

Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>	Visas darbo laikas <i>Full-time</i>	Ne visas darbo laikas, val. <i>Part-time, hours</i>			
		0>–<2	2–<4	4–<6	6–<8
<b>Iš viso – Total</b>	<b>5,8</b>	<b>44,6</b>	<b>28,6</b>	<b>13,8</b>	<b>7,2</b>
0	67,9	3,3	4,4	21,5	2,9
0>–<2	1,1	64,3	25,5	7,2	1,9
2–<5	1,6	54,6	30,3	10,5	3,0
5–<10	3,6	42,6	32,9	15,1	5,8
10–<20	8,5	26,0	31,5	22,9	11,1
20–<30	14,5	20,2	24,6	24,5	16,2
30–<50	20,9	17,3	20,5	23,4	17,9
50–<100	26,2	15,5	17,4	19,7	21,2
≥ 100	28,1	8,0	12,4	13,6	37,9

### 5.9. Įvairaus dydžio žemės ūkio bendrovių ir įmonių darbuotojai pagal dirbtą darbo laiką 2010 m.

#### 5.9. Workers in agricultural companies and enterprises of different size by working time and time worked, 2010

Palyginti su visu darbuotojų skaičiumi atitinkamoje ūkių grupėje, procentais  
Compared to the total number of workers in the corresponding farm group, per cent

Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>	Visas darbo laikas <i>Full-time</i>	Ne visas darbo laikas, val. <i>Part-time, hours</i>			
		0>–<2	2–<4	4–<6	6–<8
<b>Iš viso – Total</b>	<b>38,2</b>	<b>1,3</b>	<b>3,1</b>	<b>3,8</b>	<b>53,6</b>
0	35,0	1,3	1,7	0,7	61,3
0>–<2	4,9	6,1	19,5	25,6	43,9
2–<5	6,2	84,6	1,5	4,2	3,5
5–<10	33,0	3,3	4,9	1,6	57,2
10–<20	11,6	2,4	3,5	4,6	77,9
20–<30	54,4	2,3	3,0	1,1	39,2
30–<50	16,9	1,8	5,4	7,1	68,8
50–<100	8,5	3,9	8,5	6,4	72,7
≥ 100	42,4	1,0	2,8	4,2	49,6

## 5.10. Vidutinis ūkio darbuotojų skaičius pagal ūkio dydį 2010 m.

### 5.10. Average number of farm workers by farm size, 2010

Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>	Palyginti su bendru ūkių skaičiumi, proc. <i>Compared to the total number of farms, per cent</i>	Darbuotojų skaičius <i>Number of workers</i>	Palyginti su bendru darbuotojų skaičiumi, proc. <i>Compared to the total number of workers, per cent</i>	Darbuotojų skaičius vidutiniškai viename ūkyje <i>Average number of workers per farm</i>
<b>Iš viso – Total</b>	<b>199913</b>	<b>100</b>	<b>369033</b>	<b>100</b>	<b>1,8</b>
0	259	0,1	3479	0,9	13,4
0>–<2	32311	16,2	49820	13,5	1,5
2–<5	84829	42,4	139285	37,8	1,6
5–<10	39897	20,0	71003	19,2	1,8
10–<20	21473	10,7	40968	11,1	1,9
20–<30	6638	3,3	13378	3,6	2,0
30–<50	5874	3,0	12037	3,3	2,0
50–<100	4830	2,4	11917	3,2	2,5
≥ 100	3802	1,9	27146	7,4	7,1

## 5.11. Vidutinis ūkio darbuotojų skaičius ūkininkų ir šeimos ūkiuose pagal ūkio dydį 2010 m.

### 5.11. Average number of workers on farmers' and family farms by farm size, 2010

Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>	Palyginti su bendru ūkių skaičiumi, proc. <i>Compared to the total number of farms, per cent</i>	Darbuotojų skaičius <i>Number of workers</i>	Palyginti su bendru darbuotojų skaičiumi, proc. <i>Compared to the total number of workers, per cent</i>	Darbuotojų skaičius vidutiniškai viename ūkyje <i>Average number of workers per farm</i>
<b>Iš viso – Total</b>	<b>199267</b>	<b>100</b>	<b>349592</b>	<b>100</b>	<b>1,8</b>
0	222	0,1	787	0,2	3,5
0>–<2	32301	16,2	49738	14,2	1,5
2–<5	84818	42,6	139025	39,8	1,6
5–<10	39865	20,0	70433	20,2	1,8
10–<20	21447	10,8	40511	11,6	1,9
20–<30	6617	3,3	12909	3,7	2,0
30–<50	5844	2,9	11534	3,3	2,0
50–<100	4756	2,4	11247	3,2	2,4
≥ 100	3397	1,7	13408	3,8	3,9

## 5.12. Vidutinis ūkio darbuotojų skaičius žemės ūkio bendrovėse ir įmonėse pagal ūkio dydį 2010 m.

### 5.12. Average number of workers in agricultural companies and enterprises by farm size, 2010

Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>	Palyginti su bendru ūkių skaičiumi, proc. <i>Compared to the total number of farms, per cent</i>	Darbuotojų skaičius <i>Number of workers</i>	Palyginti su bendru darbuotojų skaičiumi, proc. <i>Compared to the total number of workers, per cent</i>	Darbuotojų skaičius vidutiniškai viename ūkyje <i>Average number of workers per farm</i>
<b>Iš viso – Total</b>	<b>646</b>	<b>100</b>	<b>19441</b>	<b>100</b>	<b>30,1</b>
0	37	5,7	2692	13,9	72,8
0>–<2	10	1,5	82	0,4	8,2
2–<5	11	1,7	260	1,3	23,6
5–<10	32	5,0	570	2,9	17,8
10–<20	26	4,0	457	2,3	17,6
20–<30	21	3,3	469	2,4	22,3
30–<50	30	4,6	503	2,6	16,8
50–<100	74	11,5	670	3,5	9,1
≥ 100	405	62,7	13738	70,7	33,9

### 5.13. Ūkių darbuotojų skaičius pagal ūkių kategorijas ir dydį

#### 5.13. Number of farm workers by farm category and size

Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>	Visi ūkiai <i>All farms</i>		Ūkininkų ir šeimos ūkiai <i>Farmers' and family farms</i>		Žemės ūkio bendrovės ir įmonės <i>Agricultural companies and enterprises</i>	
	2003	2010	2003	2010	2003	2010
<b>Iš viso – Total</b>	<b>545381</b>	<b>369033</b>	<b>519878</b>	<b>349592</b>	<b>25503</b>	<b>19441</b>
0	1873	3479	28	787	1845	2692
0>–<2	57739	49820	57448	49738	291	82
2–<5	244854	139285	244654	139025	200	260
5–<10	114893	71003	114743	70433	150	570
10–<20	61534	40968	60406	40511	1128	457
20–<30	16844	13378	16608	12909	236	469
30–<50	11911	12037	11511	11534	400	503
50–<100	9362	11917	7645	11247	1717	670
≥ 100	26371	27146	6835	13408	19536	13738

### 5.14. Ūkininkų ir šeimos ūkių darbuotojai pagal užimtumo statusą ir ūkių dydį

#### 5.14. Workers on farmers' and family farms by employment status and farm size

Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>	Iš viso <i>Total</i>		Ūkininkaujantys asmenys ir jų šeimos nariai <i>Farm holders and their family members</i>		Nuolatiniai samdomi darbuotojai <i>Permanently hired workers</i>		Laikini samdomi darbuotojai <i>Temporarily hired workers</i>	
	2003	2010	2003	2010	2003	2010	2003	2010
<b>Iš viso – Total</b>	<b>519878</b>	<b>349592</b>	<b>511266</b>	<b>338174</b>	<b>4116</b>	<b>9000</b>	<b>4496</b>	<b>2418</b>
0	28	787	12	258	14	529	2	0,0
0>–<2	57448	49738	57152	49613	79	56	217	69
2–<5	244654	139025	243424	138520	243	231	987	274
5–<10	114743	70433	113848	69728	182	173	713	532
10–<20	60406	40511	59546	39720	282	360	578	431
20–<30	16608	12909	16134	12606	180	160	294	143
30–<50	11511	11534	10935	11154	251	228	325	152
50–<100	7645	11247	6544	9934	555	1050	546	263
≥ 100	6835	13408	3671	6641	2330	6213	834	554

### 5.15. Ūkininkaujantys asmenys pagal lytį ir profesinį pasirengimą žemės ūkio srityje 2010 m.

#### 5.15. Farm holders' by sex and professional background in agriculture, 2010

	Tik praktinė patirtis <i>Only practical experience</i>		Bazinis pasirengimas <i>Basic</i>		Visiškas pasirengimas <i>Complete</i>		
	skaičius <i>number</i>	palyginti su visu ūkininkaujančių asmenų skaičiumi, proc. <i>compared to the total number of farm holders, per cent</i>	skaičius <i>number</i>	palyginti su visu ūkininkaujančių asmenų skaičiumi, proc. <i>compared to the total number of farm holders, per cent</i>	skaičius <i>number</i>	palyginti su visu ūkininkaujančių asmenų skaičiumi, proc. <i>compared to the total number of farm holders, per cent</i>	
<b>Ūkininkaujantys asmenys, iš viso</b>	<b>140786</b>	<b>70,7</b>	<b>34339</b>	<b>17,2</b>	<b>24142</b>	<b>12,1</b>	<b>Farm holders, total</b>
Ūkininkaujantis asmuo – vyras	63111	31,7	23286	11,7	16053	8,1	Farm holder – male
Ūkininkaujantis asmuo – moteris	77675	39,0	11053	5,5	8089	4,0	Farm holder – female

### 5.16. Ūkininkaujantys asmenys ir jų šeimos nariai pagal amžių ir profesinį pasirengimą žemės ūkio srityje 2010 m.

#### 5.16. Farm holders and their family members by age and professional background in agriculture, 2010

Amžiaus grupės, metais <i>Age groups, years</i>	Iš viso <i>Total</i>	Tik praktinė patirtis <i>Only practical experience</i>		Bazinis pasirengimas <i>Basic</i>		Visiškas pasirengimas <i>Complete</i>	
		darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>	palyginti su visu darbuotojų skaičiumi, proc. <i>compared to the total number of workers, per cent</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>	palyginti su visu darbuotojų skaičiumi, proc. <i>compared to the total number of workers, per cent</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>	palyginti su visu darbuotojų skaičiumi, proc. <i>compared to the total number of workers, per cent</i>
<b>Iš viso – Total</b>	<b>338174</b>	<b>249398</b>	<b>73,7</b>	<b>52681</b>	<b>15,6</b>	<b>36095</b>	<b>10,7</b>
15–19	5876	5671	96,5	185	3,2	20	0,3
20–29	18448	14340	77,7	2588	14,0	1520	8,3
30–39	38104	26630	69,9	7460	19,6	4014	10,5
40–49	78125	50591	64,8	16110	20,6	11424	14,6
50–59	73069	49335	67,5	13136	18,0	10598	14,5
60–64	27892	20157	72,3	4398	15,8	3337	11,9
≥ 65	96660	82674	85,5	8804	9,1	5182	5,4

### 5.17. Ūkininkaujantys asmenys ir jų šeimos nariai, dirbantys kitą mokamą darbą, 2010 m.

#### 5.17. Farm holders and their family members doing other paid work, 2010

	Iš viso <i>Total</i>	Dirba kitą mokamą darbą <i>Other paid work</i>	Dalis dirbančių kitą mokamą darbą, proc. <i>Share of those doing other paid work, per cent</i>	Kitas mokamas darbas yra pagrindinis <i>Other paid work is the main one</i>	Kitas mokamas darbas yra tiesiogiai susijęs su ūkiu <i>Other paid work is directly related to the farm</i>	
<b>Ūkininkaujantys asmenys ir jų šeimos nariai, iš viso</b>	<b>338174</b>	<b>114813</b>	<b>34,0</b>	<b>109730</b>	<b>5829</b>	<b>Farm holders and their family members, total</b>
vyras	164688	61654	37,4	58748	3586	males
moterys	173486	53159	30,6	50982	2243	females
Ūkių valdytojai	199913	2297	1,1	2214	98	Farm managers
vyras	104552	1405	1,3	1356	68	males
moterys	95361	892	0,9	858	30	females

### 5.18. Ūkininkų ir šeimos ūkių samdomų darbuotojų skaičius pagal ūkininkaujančio asmens lytį 2010 m.

#### 5.18. Number of hired workers on farmers' and family farms by sex of the farm holder, 2010

	Samdomi darbuotojai <i>Hired workers</i>		iš jų nuolatiniai samdomi darbuotojai <i>of them permanently hired workers</i>		iš jų laikini samdomi darbuotojai <i>of them temporarily hired workers</i>		
	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>	palyginti su visu darbuotojų skaičiumi visuose ūkiuose, proc. <i>compared to the total number of workers on all farms, per cent</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>	palyginti su visu darbuotojų skaičiumi visuose ūkiuose, proc. <i>compared to the total number of workers on all farms, per cent</i>	darbuotojų skaičius <i>number of workers</i>	palyginti su visu darbuotojų skaičiumi visuose ūkiuose, proc. <i>compared to the total number of workers on all farms, per cent</i>	
<b>Visuose ūkiuose</b>	<b>11418</b>	<b>100</b>	<b>9000</b>	<b>78,8</b>	<b>2418</b>	<b>21,2</b>	<b>All farms</b>
Tuose ūkiuose, kurių ūkininkaujantis asmuo – vyras	8811	77,2	7360	64,5	1451	12,7	On the farms where the farm holder is a male
Tuose ūkiuose, kurių ūkininkaujantis asmuo – moteris	2607	22,8	1640	14,3	967	8,5	On the farms where the farm holder is a female

### 5.19. Ūkininkaujantys asmenys ir jų šeimos nariai pagal lytį ir amžių

#### 5.19. Farm holders and their family members by sex and age

Amžiaus grupės, metais <i>Age groups, years</i>	Ūkininkaujantys asmenys ir jų šeimos nariai <i>Farm holders and their family members</i>		iš jų – of whom			
			vyras <i>males</i>		moteris <i>females</i>	
	2003	2010	2003	2010	2003	2010
<b>Iš viso – Total</b>	<b>511266</b>	<b>338174</b>	<b>242064</b>	<b>164688</b>	<b>269202</b>	<b>173486</b>
15–19	6288	5876	3822	3534	2466	2342
20–29	35740	18448	19557	11635	16183	6813
30–39	85092	38104	43366	19387	41726	18717
40–49	101731	78125	53194	40320	48537	37805
50–59	86349	73069	42151	37298	44198	35771
60–64	51996	27892	22679	13242	29317	14650
≥ 65	144070	96660	57295	39272	86775	57388

### 5.20. Ūkininkaujantys asmenys ir jų šeimos nariai bei ūkių valdytojai pagal lytį ir amžių 2010 m.

#### 5.20. Farm holders and their family members and farm managers by sex and age, 2010

	Iš viso <i>Total</i>	iš jų amžiaus grupės, metais <i>of whom in the age group, years</i>							
		15–19	20–29	30–39	40–49	50–59	60–64	≥ 65	
<b>Ūkininkaujantys asmenys ir jų šeimos nariai, iš viso</b>	<b>338174</b>	<b>5876</b>	<b>18448</b>	<b>38104</b>	<b>78125</b>	<b>73069</b>	<b>27892</b>	<b>96660</b>	<b>Farm holders and their family members, total</b>
vyras	164688	3534	11635	19387	40320	37298	13242	39272	males
moteris	173486	2342	6813	18717	37805	35771	14650	57388	females
<b>Ūkių valdytojai</b>	<b>199913</b>	<b>151</b>	<b>5229</b>	<b>18743</b>	<b>43939</b>	<b>44759</b>	<b>17652</b>	<b>69440</b>	<b>Farm managers</b>
vyras	104552	108	3605	11005	26224	25338	9116	29156	males
moteris	95361	43	1624	7738	17715	19421	8536	40284	females

## 5.21. Ūkininkaujantys asmenys ir jų šeimos nariai pagal lytį ir amžių 2010 m.

### 5.21. Farm holders and their family members by sex and age, 2010

Palyginti su darbuotojų skaičiumi, procentais  
Compared to the number of workers, per cent

	Iš viso Total	iš jų amžiaus grupės, metais of whom in the age group, years							
		15–19	20–29	30–39	40–49	50–59	60–64	≥ 65	
<b>Ūkininkaujantys asmenys ir jų šeimos nariai, iš viso</b>	<b>100</b>	<b>1,7</b>	<b>5,5</b>	<b>11,3</b>	<b>23,1</b>	<b>21,6</b>	<b>8,2</b>	<b>28,6</b>	<b>Farm holders and their family members, total</b>
vyrų	100	2,1	7,1	11,8	24,5	22,7	8,0	23,8	males
moterys	100	1,4	3,9	10,8	21,8	20,6	8,4	33,1	females
Ūkių valdytojai	100	0,1	2,6	9,4	22,0	22,4	8,8	34,7	Farm managers
vyrų	100	0,1	3,5	10,5	25,1	24,2	8,7	27,9	males
moterys	100	0,0	1,7	8,1	18,6	20,4	9,0	42,2	females

## 5.22. Ūkininkaujantys asmenys ir jų šeimos nariai, jų vidutinis amžius pagal ūkininkaujančio asmens lytį 2010 m.

### 5.22. Farm holders and their family members, their average age by sex of the farm holder, 2010

	Ūkininkaujantys asmenys ir jų šeimos nariai <i>Farm holders and their family members</i>	Palyginti su bendru ūkininkaujančių asmenų ir jų šeimos narių skaičiumi, proc. <i>Compared to the total number of farm holders and their family members, per cent</i>	Vidutinis ūkininkaujančių asmenų ir jų šeimos narių amžius <i>Average age of the farm holders and their family members</i>	
<b>Visuose ūkiuose</b>	<b>338174</b>	<b>100</b>	<b>53,8</b>	<b>All farms</b>
Tuose ūkiuose, kurių ūkininkaujantis asmuo – vyras	181298	53,6	52,5	On the farms where the farm holder is a male
Tuose ūkiuose, kurių ūkininkaujantis asmuo – moteris	156876	46,4	55,3	On the farms where the farm holder is a female

## 5.23. Visi ūkiai pagal ūkio darbuotojų skaičių ir dirbtą laiką 2010 m.

### 5.23. All farms by number of farm workers and time worked, 2010

Ūkių grupės pagal darbuotojų skaičių <i>Farm groups by number of workers</i>	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>	Darbuotojų skaičius, iš viso <i>Total number of workers</i>	Visas darbo laikas <i>Full-time</i>	Ne visas darbo laikas, val. <i>Part-time, hours</i>			
				0>–<2	2–<4	4–<6	6–<8
<b>Iš viso – Total</b>	<b>199913</b>	<b>369033</b>	<b>27739</b>	<b>156141</b>	<b>100549</b>	<b>48913</b>	<b>35691</b>
1	83904	84677	4467	41915	22100	11750	4445
2	95261	191331	9000	83811	59543	26956	12021
3–5	19456	65336	4463	29392	17526	8615	5340
6–10	779	5450	1026	836	815	745	2028
11–20	216	3135	860	76	235	251	1713
21–30	85	2167	705	35	84	129	1214
31–40	52	1820	674	15	86	61	984
41–50	37	1676	642	8	25	75	926
51–100	87	5910	2202	26	93	215	3374
≥ 101	36	7531	3700	27	42	116	3646



## 5.24. Ūkininkų ir šeimos ūkiai pagal ūkio darbuotojų skaičių ir dirbtą laiką 2010 m.

### 5.24. Farmers' and family farms by number of farm workers and time worked, 2010

Ūkių grupės pagal darbuotojų skaičių <i>Farm groups by number of workers</i>	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>	Darbuotojų skaičius, iš viso <i>Total number of workers</i>	Visas darbo laikas <i>Full-time</i>	Ne visas darbo laikas, val. <i>Part-time, hours</i>			
				0>–<2	2–<4	4–<6	6–<8
<b>Iš viso – Total</b>	<b>199267</b>	<b>349592</b>	<b>20313</b>	<b>155884</b>	<b>99951</b>	<b>48175</b>	<b>25269</b>
1	83818	84584	4456	41872	22082	11745	4429
2	95221	191247	8985	83794	59527	26947	11994
3–5	19361	64974	4416	29342	17469	8576	5171
6–10	700	4852	878	814	733	688	1739
11–20	117	1646	423	41	106	168	908
21–30	25	625	113	14	24	42	432
31–40	10	361	113	3	3	4	238
41–50	4	180	131	2	0	0	47
≥ 51	11	1123	798	2	7	5	311

## 5.25. Ūkininkaujantys asmenys ir jų šeimos nariai pagal dirbtą laiką 2010 m.

### 5.25. Farm holders and their family members by time worked, 2010

Ūkių grupės pagal darbuotojų skaičių <i>Farm groups by number of workers</i>	Darbuotojų skaičius, iš viso <i>Total number of workers</i>	Visas darbo laikas <i>Full-time</i>	Ne visas darbo laikas, val. <i>Part-time, hours</i>			
			0>–<2	2–<4	4–<6	6–<8
<b>Iš viso – Total</b>	<b>338174</b>	<b>15973</b>	<b>155685</b>	<b>99073</b>	<b>46962</b>	<b>20481</b>
1	84957	4042	42026	22244	11910	4735
2	191808	8740	83978	59745	27168	12177
3	39669	1991	18355	11602	5320	2401
4	16700	933	8569	4285	2014	899
5	3900	211	2132	948	425	184
≥ 6	1140	56	625	249	125	85

## 5.26. Žemės ūkio bendrovės ir įmonės pagal darbuotojų skaičių ir dirbtą laiką 2010 m.

### 5.26. Agricultural companies and enterprises by number of workers and time worked, 2010

Ūkių grupės pagal darbuotojų skaičių <i>Farm groups by number of workers</i>	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>	Darbuotojų skaičius, iš viso <i>Total number of workers</i>	Visas darbo laikas <i>Full-time</i>	Ne visas darbo laikas, val. <i>Part-time, hours</i>			
				0>–<2	2–<4	4–<6	6–<8
<b>Iš viso – Total</b>	<b>646</b>	<b>19441</b>	<b>7426</b>	<b>257</b>	<b>598</b>	<b>738</b>	<b>10422</b>
1	86	93	11	43	18	5	16
2	40	84	15	17	16	9	27
3–5	95	362	47	50	57	39	169
6–10	79	598	148	22	82	57	289
11–20	99	1489	437	35	129	83	805
21–30	60	1542	592	21	60	87	782
31–40	42	1459	561	12	83	57	746
41–50	33	1496	511	6	25	75	879
51–100	77	5263	1879	24	86	210	3064
≥ 101	35	7055	3225	27	42	116	3645

## 5.27. Sąlyginių darbuotojų skaičius

### 5.27. Number of persons employed in terms of annual work units (AWU)

	Visi ūkiai <i>All farms</i>		Ūkininkų ir šeimos ūkiai <i>Farmers' and family farms</i>		Žemės ūkio bendrovės ir įmonės <i>Agricultural companies and enterprises</i>		
	2003	2010	2003	2010	2003	2010	
<b>Darbuotojų skaičius, iš viso</b>	<b>222260</b>	<b>146763</b>	<b>201285</b>	<b>129500</b>	<b>20975</b>	<b>17263</b>	<b>Number of workers, total</b>
Ūkininkaujantys asmenys ir jų šeimos nariai	194041	119858	194041	119858	-	-	<i>Farm holders and their family members</i>
Nuolatiniai samdomi darbuotojai	22954	23961	2748	7224	20206	16737	<i>Permanently hired workers</i>
Laikini samdomi darbuotojai	5265	2944	4496	2418	769	526	<i>Temporarily hired workers</i>

## 5.28. Sąlyginių darbuotojų skaičius pagal lytį 2010 m.

### 5.28. Number of persons employed in terms of annual work units (AWU) by sex, 2010

	Visi ūkiai <i>All farms</i>	Ūkininkų ir šeimos ūkiai <i>Farmers' and family farms</i>	Žemės ūkio bendrovės ir įmonės <i>Agricultural companies and enterprises</i>	
<b>Darbuotojų skaičius, iš viso</b>	<b>146763</b>	<b>129500</b>	<b>17263</b>	<b>Number of workers, total</b>
vyrų	77767	67492	10275	<i>males</i>
moterys	68996	62008	6988	<i>females</i>
Iš viso darbuotojų skaičiaus:				<i>Out of the total number of workers:</i>
Ūkininkaujantys asmenys ir jų šeimos nariai	119858	119858	-	<i>Farm holders and their family members</i>
vyrų	61115	61115	-	<i>males</i>
moterys	58743	58743	-	<i>females</i>
Nuolatiniai samdomi darbuotojai	23961	7224	16737	<i>Permanently hired workers</i>
vyrų	14584	4634	9950	<i>males</i>
moterys	9377	2590	6787	<i>females</i>
Laikini samdomi darbuotojai	2944	2418	526	<i>Temporarily hired workers</i>
vyrų	2068	1743	325	<i>males</i>
moterys	876	675	201	<i>females</i>

## 5.29. Sąlyginių darbuotojų skaičius pagal užimtumo statusą ir ūkių dydį 2010 m.

### 5.29. Number of persons employed in terms of annual work units (AWU) by employment status and farm size, 2010

Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>	Iš viso <i>Total</i>	Ūkininkaujantys asmenys ir jų šeimos nariai <i>Farm holders and their family members</i>	Nuolatiniai samdomi darbuotojai <i>Permanently hired workers</i>	Laikini samdomi darbuotojai <i>Temporarily hired workers</i>
<b>Iš viso – Total</b>	<b>146763</b>	<b>119858</b>	<b>23961</b>	<b>2944</b>
0	3096	147	2949	0,0
0>–<2	12418	12264	85	69
2–<5	40472	39834	355	283
5–<10	25699	24570	573	556
10–<20	19671	18576	650	445
20–<30	7619	6929	540	150
30–<50	7461	6727	563	171
50–<100	7903	6330	1292	281
≥ 100	22424	4481	16954	989



## 6. ŽEMĖS ŪKIO TECHNIKA IR PASTATAI

### 6. AGRICULTURAL MACHINERY AND FARM BUILDINGS

**Žemės ūkio mašinos ir įrenginiai.** 2010 m. surašymo metu surašyta ūkių naudojama žemės ūkio technika. Žemės ūkio mašinų ir įrenginių skaičius užfiksuotas 2010 m. birželio 1 d. Surašyta tiek vienam ūkiui priklausanti, tiek bendros nuosavybės žemės ūkio technika. Fizinių ar juridinių asmenų, neauginančių augalų ar gyvulių, bet teikiančių žemės ūkio paslaugas, turima technika nebuvo surašyta.

Duomenys apie žemės ūkio mašinas ir įrenginius buvo renkami tik iš ūkių, žemės valdoje turinčių vieną ir daugiau hektarų naudojamų žemės ūkio naudmenų arba turinčių mažiau kaip vieną hektarą naudojamų žemės ūkio naudmenų, jei žemės ūkio pardavimo pajamos per metus sudaro ne mažiau kaip 5000 Lt (didesnių nei 1 ha ūkių).

Duomenys apie ūkiuose naudojamus traktorius nebuvo renkami, todėl šiame leidinyje pateikiami Žemės ūkio informacijos ir kaimo verslo centro Traktorių, savaeigių ir žemės ūkio mašinų ir jų priekabų registro duomenys apie 2010 m. birželio 1 d. šiame registre buvusių įregistruotų traktorių skaičių.

2010 m. birželio 1 d. Traktorių, savaeigių ir žemės ūkio mašinų ir jų priekabų registre buvo įregistruota 122,8 tūkst. traktorių. Daugiausia jų (daugiau kaip 42 proc.) buvo 40–<60 kW galimumo, kiek mažiau (apie 40 proc.) – nesiekė 40 kW galimumo. 85 procentus traktorių įregistravo fiziniai asmenys.

2010 m. surašymo duomenimis, 26 procentai didesnių nei 1 ha ūkių asmeninės ar bendrosios nuosavybės teise turėjo kultivatorius, germinatorius ir kitus dirvos dirbimo agregatus. Tiek pat ūkių turėjo traktorinius plūgus. Šienapjoves turėjo 21 procentas ūkių, grėblius ir vartytuvus – beveik 18 procentų. Beveik 10 procentų didesnių nei 1 ha ūkių nurodė turintys sėjamasias, beveik 9 procentai – mineralinių trąšų barstomasias, bulviakases, daugiau kaip 6 procentai – javų kombainus.

Dauguma javų kombainų (94 proc.), sėjamųjų (95 proc.), rinktuvinių presų (97 proc.) ir kitų pagrindinių žemės ūkio mašinų priklauso ūkininkų ir šeimos ūkiams, likusi dalis – žemės ūkio bendrovėms ir įmonėms.

**Agricultural machines and equipment.** During the 2010 Census, agricultural machines and equipment used on farms were enumerated as of 1 June 2010. Both agricultural machines and equipment belonging to one farm and those in common ownership were enumerated. Agricultural machines and equipment owned by natural or legal persons not growing agricultural crops or not keeping farm animals but providing agricultural services were not enumerated.

Data on agricultural machines and equipment were collected only from the farms with the utilised agricultural area of one or more hectares, as well as those with the utilised agricultural area of less than one hectare and annual agricultural income of no less than LTL 5000 (farms larger than 1 ha).

Data on tractors used on farms were not collected; therefore, data on the number of tractors in the Register of Tractors, Self-propelled and Agricultural Machines and Their Trailers of the state enterprise Agricultural Information and Rural Business Centre as of 1 June 2010 are provided in this publication.

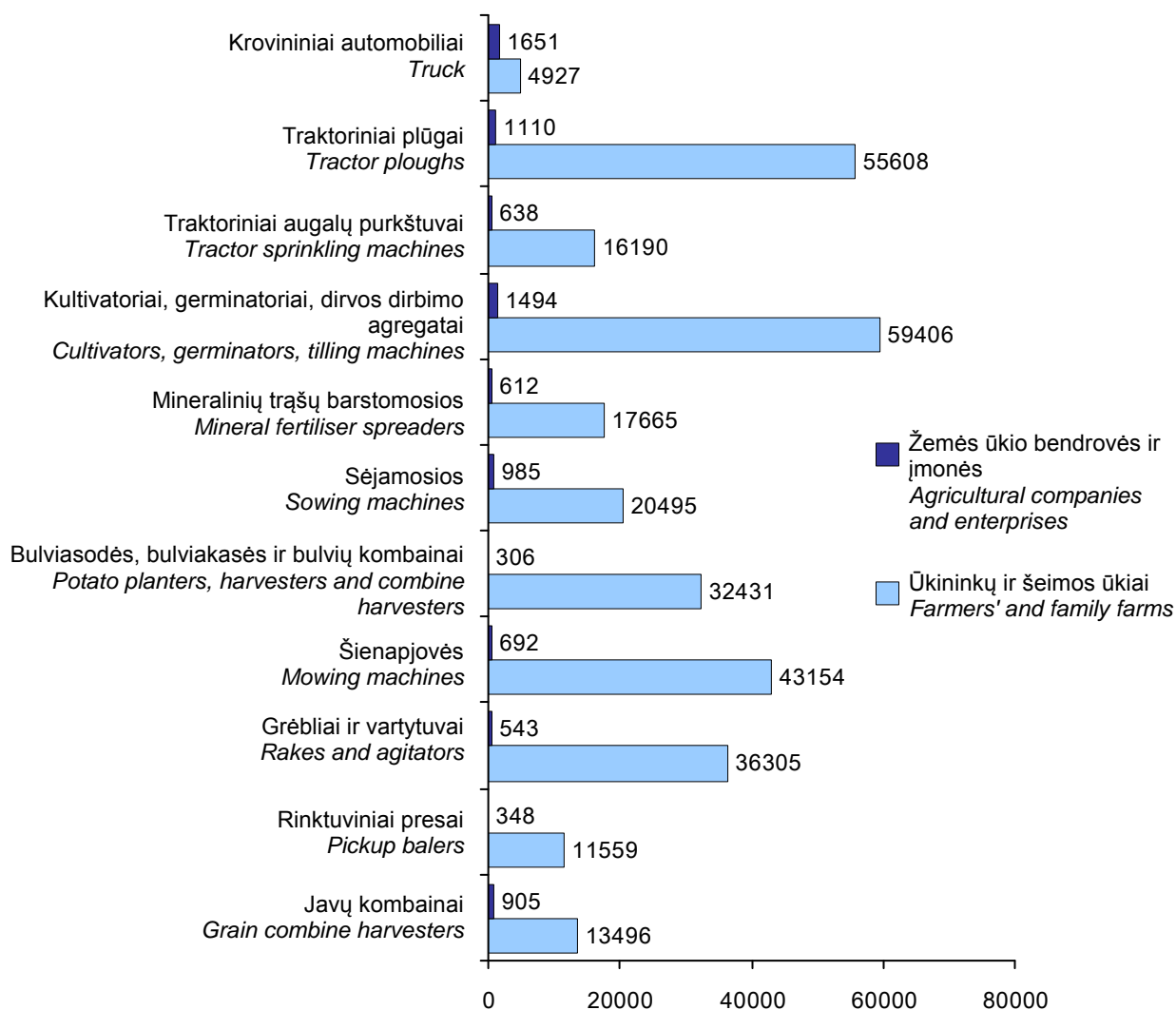
On 1 June 2010, 122.8 thousand tractors were registered in the Register of Tractors, Self-propelled and Agricultural Machines and Their Trailers: most (more than 42 per cent) – of 40–<60 kW capacity, slightly less (about 40 per cent) – of less than 40 kW capacity. 85 per cent of tractors were registered by natural persons.

According to the 2010 Census data, 26 per cent of farms larger than 1 ha had cultivators, germinators and other tilling machines in sole or collective ownership. The same percentage of farms had tractor ploughs. Mowing machines were possessed by 21 per cent of farms, rakes and agitators – almost 18 per cent. Almost 10 per cent of farms larger than 1 ha had sowing machines, almost 9 per cent – mineral fertiliser spreaders, potato harvesters, more than 6 per cent – cereal combine harvesters.

Most cereal combine harvesters (94 per cent), sowing machines (95 per cent), pickup balers (97 per cent) and other main agricultural machines were owned by farmers' and family farms, the rest – by agricultural companies and enterprises.

## Žemės ūkio mašinų ir įrenginių skaičius 2010 m.

Number of agricultural machines and equipment, 2010



Naudojamų žemės ūkio mašinų per 2010 m. surašymą surašyta daugiau nei per 2003 m.: rinktuvinių presų – 66 procentais, bulviasodžių – 22, organinių trąšų kratytuvų – 7, mineralinių trąšų barstomųjų – 12, traktorinių grėblių ir vartytuvų – 7, javų kombainų – 6 procentais daugiau. Tačiau surašyta mažiau traktorinių plūgų, sėjamųjų, šienapjovių, bulviakasių.

In 2010, compared to 2003, the number of agricultural machines increased: pickup balers – by 66 per cent, potato planters – by 22, organic fertiliser spreaders – by 7, mineral fertiliser spreaders – by 12, tractor rakes and agitators – by 7, grain combine harvesters – by 6 per cent. However, the number of tractor ploughs, sowing, mowing machines and potato harvesters decreased.

**Ūkiniai pastatai.** Surašyti 2010 m. birželio 1 d. naudoti didesnių nei 1 ha ūkių ūkiniai pastatai. Įskaičiuoti tik tie nauji pastatai, kurių stogas buvo uždengtas.

2010 m. surašymas parodė, kad dauguma ūkių gyvulius laiko mišrios paskirties ūkiniuose pastatuose. Tokius pastatus turėjo 119,6 tūkst. didesnių nei 1 ha ūkių, jų plotas sudarė 7,3 mln. kvadratinų metrų.

Specializuotų vienos rūšies gyvuliams laikyti skirtų pastatų plotas sudarė 43 procentus visų gyvuliams laikyti skirtų pastatų ploto. Didėsne dalis paukštidžių (78 proc.), kiaulidžių (69 proc.), veršidžių (59 proc.) ploto priklausė žemės ūkio bendrovėms ir įmonėms. Ūkininkų ir šeimos ūkiams priklausė 71 procentas arklidžių, 89 procentai avidžių ir 73 procentai karvidžių ploto.

2010 m. pastatų gyvuliams laikyti plotas buvo 33 procentais mažesnis, garažų, technikos remonto ir techninės priežiūros dirbtuvių plotas – 5 procentais didesnis, grūdų, daržovių, vaisių saugyklų talpa – 34 procentais didesnė nei 2003 m.

**Farm buildings.** Farm buildings used on farms larger than 1 ha as of 1 June 2010 were enumerated. Only those new buildings which had a roof were registered.

The 2010 Census showed that most farms kept animals in mixed-purpose farm buildings. Such buildings were owned by 119.6 thousand farms larger than 1 ha, and their area amounted to 7.3 million square metres.

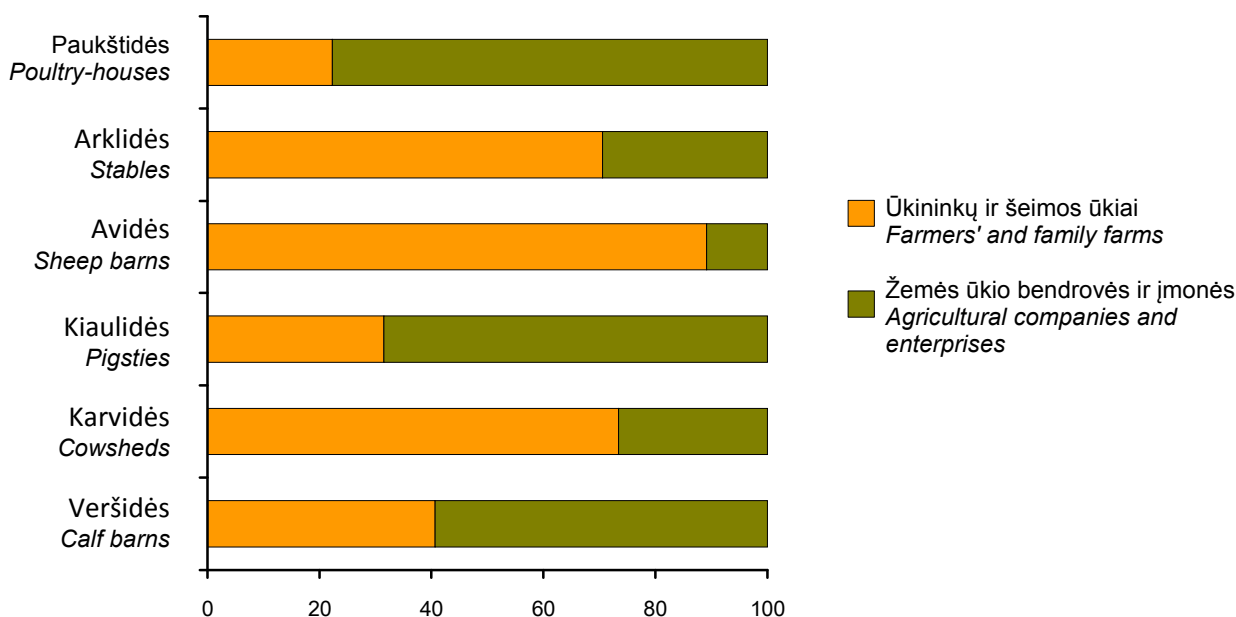
The area of specialised buildings (for keeping one species of animals) accounted for 43 per cent of the total area of buildings meant for keeping farm animals. The major part of the area of poultry-houses (78 per cent), pigsties (69 per cent), calf barns (59 per cent) belonged to agricultural companies and enterprises. Farmers' and family farms owned 71 per cent of the area of stables, 89 per cent of the area of sheep barns, and 73 per cent of the area of cowsheds.

In 2010, the area of buildings for keeping livestock was by 33 per cent smaller, while that of garages, machinery repair and maintenance workshops – by 5 per cent larger, the capacity of grain, fruit, vegetable warehouses – by 34 per cent higher than in 2003.

### Specializuotų ūkinių pastatų plotų pasiskirstymas 2010 m.

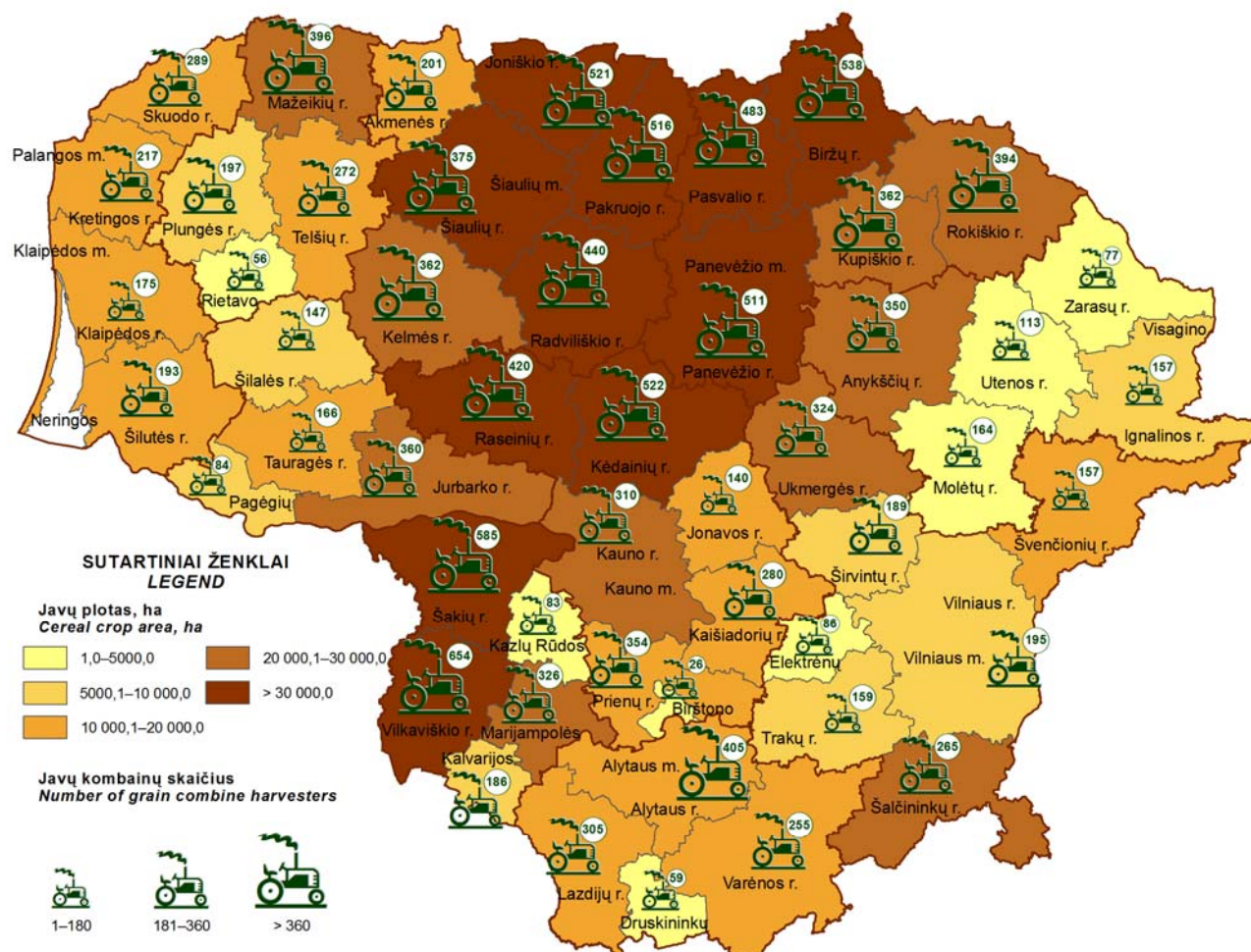
#### Distribution of specialised buildings area, 2010

Procentai  
Per cent



# Javų kombainai pagal grūdinių augalų plotą 2010 m.\*

Grain combine harvesters by grain crop area, 2010\*



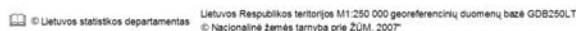
© Lietuvos statistikos departamentas Lietuvos Respublikos teritorijos M1:250 000 georeferencinių duomenų bazė GDB250LT  
© Nacionalinė žemės tarnyba prie ŽŪM, 2007

\* Ūkiai sugrupuoti pagal ūkio centrą.

\* Farms are grouped by farm centre.



**Potato planters, harvesters and combine harvesters by potato area, 2010\***



\* Farms are grouped by farm centre.



## 6.1. Visos surašytos žemės ūkio mašinos ir įrenginiai 2010 m.

### 6.1. All agricultural machines and equipment, 2010

	Žemės ūkio mašinų ir įrenginių skaičius, iš viso <i>Number of agricultural machines and equipment, total</i>	Tik vienam ūkiui priklausantys <i>Belonging only to one farm</i>	
		ūkių skaičius <i>number of farms</i>	žemės ūkio mašinų ir įrenginių skaičius <i>number of agricultural machines and equipment</i>
Krovininiai automobiliai, kurių bendroji masė – iki 3,5 t (įskaitytinai)	2766	2175	2673
Krovininiai automobiliai, kurių bendroji masė – nuo 3,5 t iki 12 t	2720	1819	2614
Krovininiai automobiliai, kurių bendroji masė – 12 t arba daugiau	1092	688	1053
Traktoriniai plūgai	56718	49410	54433
Kultivatoriai, germinatoriai, dirvos dirbimo agregatai	60900	49387	58529
Skutikai	5517	4891	5313
Mineralinių trąšų barstomosios	18277	16818	17426
Mėšlo kratytuvai	11536	9982	10756
Sėjamosios	21480	18623	20158
Bulvių sodinamosios	14074	13141	13195
Traktoriniai augalų purkštuvai	16828	15364	15986
Šienapjovės	43846	40137	42098
Grėbliai ir vartytuvai	36848	33544	35241
Pašarų lauko smulkintuvai	2585	2276	2459
Rinktuviniai presai	11907	10844	11317
Savikrovės mašinos	10493	8150	9973
Javų kombainai	14401	11936	13281
Bulvių kombainai	1284	1146	1200
Bulviakasės	17379	16382	16448
Cukrinių runkelių kombainai	392	333	373
Džiovyklos	783	670	749
Vidutinis džiovyklų našumas, t/val.	11	-	-
Aktyvios ventiliacijos įrenginiai	3828	1259	3693
Vidutinis aktyvios ventiliacijos įrenginių našumas, t/val.	7	-	-
Grūdų valomosios	5314	4255	5019
Vidutinis grūdų valomųjų našumas, t/val.	6	-	-
Melžimo aikštelės	4649	4197	4531
Kiti melžimo įrenginiai	9295	5902	9053
Drėkinimo ir laistymo įrenginiai	163	93	157

Bendrosios nuosavybės <i>Common ownership</i>		
ūkių skaičius <i>number of farms</i>	žemės ūkio mašinų ir įrenginių skaičius <i>number of agricultural machines and equipment</i>	
70	93	<i>Trucks, gross weight under 3.5 t (inclusive)</i>
76	106	<i>Trucks, gross weight from 3.5 to 12 t</i>
27	39	<i>Trucks, gross weight 12 t or more</i>
2140	2285	<i>Tractor ploughs</i>
2127	2371	<i>Cultivators, germinators, tilling machines</i>
182	204	<i>Stubble ploughs</i>
827	851	<i>Mineral fertiliser spreaders</i>
736	780	<i>Manure spreaders</i>
1261	1322	<i>Sowing machines</i>
878	879	<i>Potato planters</i>
819	842	<i>Tractor sprinkling machines</i>
1681	1748	<i>Mowing machines</i>
1555	1607	<i>Rakes and agitators</i>
117	126	<i>Fodder choppers</i>
571	590	<i>Pickup balers</i>
430	520	<i>Self-loading trailers</i>
1056	1120	<i>Grain combine harvesters</i>
84	84	<i>Potato combine harvesters</i>
924	931	<i>Potato harvesters</i>
15	19	<i>Sugar beet combine harvesters</i>
33	34	<i>Dryers</i>
-	-	<i>Average capacity, t/h</i>
47	135	<i>Active ventilation systems</i>
-	-	<i>Average capacity, t/h</i>
267	295	<i>Grain cleaners</i>
-	-	<i>Average capacity, t/h</i>
114	118	<i>Milking units</i>
145	242	<i>Other milking systems</i>
6	6	<i>Irrigation and watering systems</i>

## 6.2. Žemės ūkio mašinos ir įrenginiai ūkininkų ir šeimos ūkiuose 2010 m.

### 6.2. Agricultural machines and equipment on farmers' and family farms, 2010

	Žemės ūkio mašinų ir įrenginių skaičius, iš viso <i>Number of agricultural machines and equipment, total</i>	Tik vienam ūkiui priklausantys <i>Belonging only to one farm</i>	
		ūkių skaičius <i>number of farms</i>	žemės ūkio mašinų ir įrenginių skaičius <i>number of agricultural machines and equipment</i>
Krovininiai automobiliai, kurių bendroji masė – iki 3,5 t (įskaitytinai)	2257	1974	2196
Krovininiai automobiliai, kurių bendroji masė – nuo 3,5 t iki 12 t	1967	1600	1897
Krovininiai automobiliai, kurių bendroji masė – 12 t arba daugiau	703	539	685
Traktoriniai plūgai	55608	49053	53394
Kultivatoriai, germinatoriai, dirvos dirbimo agregatai	59406	49033	57113
Skutikai	5174	4694	4998
Mineralinių trąšų barstomosios	17665	16508	16854
Mėšlo kratytuvai	10805	9745	10074
Sėjamosios	20495	18293	19229
Bulvių sodinamosios	13954	13034	13081
Traktoriniai augalų purkštuvai	16190	15055	15385
Šienapjovės	43154	39833	41446
Grėbliai ir vartytuvai	36305	33318	34721
Pašarų lauko smulkintuvai	2316	2117	2204
Rinktuviniai presai	11559	10646	10985
Savikrovės mašinos	10198	8050	9691
Javų kombainai	13496	11624	12430
Bulvių kombainai	1252	1124	1168
Bulviakasės	17225	16272	16302
Cukrinių runkelių kombainai	314	280	299
Džiovyklos	588	527	567
Vidutinis džiovyklų našumas, t/val.	9	-	-
Aktyvios ventiliacijos įrenginiai	2676	1164	2605
Vidutinis aktyvios ventiliacijos įrenginių našumas, t/val.	8	-	-
Grūdų valomosios	4687	4018	4424
Vidutinis grūdų valomųjų našumas, t/val.	5	-	-
Melžimo aikštelės	4484	4107	4374
Kiti melžimo įrenginiai	8977	5833	8742
Drėkinimo ir laistymo įrenginiai	141	82	135

Bendrosios nuosavybės <i>Common ownership</i>		
ūkių skaičius <i>number of farms</i>	žemės ūkio mašinų ir įrenginių skaičius <i>number of agricultural machines and equipment</i>	
58	61	<i>Trucks, gross weight under 3.5 t (inclusive)</i>
61	70	<i>Trucks, gross weight from 3.5 to 12 t</i>
17	18	<i>Trucks, gross weight 12 t or more</i>
2114	2214	<i>Tractor ploughs</i>
2101	2293	<i>Cultivators, germinators, tilling machines</i>
168	176	<i>Stubble ploughs</i>
802	811	<i>Mineral fertiliser spreaders</i>
721	731	<i>Manure spreaders</i>
1237	1266	<i>Sowing machines</i>
872	873	<i>Potato planters</i>
795	805	<i>Tractor sprinkling machines</i>
1665	1708	<i>Mowing machines</i>
1542	1584	<i>Rakes and agitators</i>
110	112	<i>Fodder choppers</i>
561	574	<i>Pickup balers</i>
425	507	<i>Self-loading trailers</i>
1037	1066	<i>Grain combine harvesters</i>
84	84	<i>Potato combine harvesters</i>
920	923	<i>Potato harvesters</i>
12	15	<i>Sugar beet combine harvesters</i>
21	21	<i>Dryers</i>
-	-	<i>Average capacity, t/h</i>
42	71	<i>Active ventilation systems</i>
-	-	<i>Average capacity, t/h</i>
253	263	<i>Grain cleaners</i>
-	-	<i>Average capacity, t/h</i>
107	110	<i>Milking units</i>
139	235	<i>Other milking systems</i>
6	6	<i>Irrigation and watering systems</i>

### 6.3. Žemės ūkio mašinos ir įrenginiai žemės ūkio bendrovėse ir įmonėse 2010 m.

#### 6.3. Agricultural machines and equipment in agricultural companies and enterprises, 2010

	Žemės ūkio mašinų ir įrenginių skaičius, iš viso <i>Number of agricultural machines and equipment, total</i>	Tik vienam ūkiui priklausantys <i>Belonging only to one farm</i>	
		ūkių skaičius <i>number of farms</i>	žemės ūkio mašinų ir įrenginių skaičius <i>number of agricultural machines and equipment</i>
Krovininiai automobiliai, kurių bendroji masė – iki 3,5 t (įskaitytinai)	509	201	477
Krovininiai automobiliai, kurių bendroji masė – nuo 3,5 t iki 12 t	753	219	717
Krovininiai automobiliai, kurių bendroji masė – 12 t arba daugiau	389	149	368
Traktoriniai plūgai	1110	357	1039
Kultivatoriai, germinatoriai, dirvos dirbimo agregatai	1494	354	1416
Skutikai	343	197	315
Mineralinių trąšų barstomosios	612	310	572
Mėšlo kratytuvai	731	237	682
Sėjamosios	985	330	929
Bulvių sodinamosios	120	107	114
Traktoriniai augalų purkštuvai	638	309	601
Šienapjovės	692	304	652
Grėbliai ir vartytuvai	543	226	520
Pašarų lauko smulkintuvai	269	159	255
Rinktuviniai presai	348	198	332
Savikrovės mašinos	295	100	282
Javų kombainai	905	312	851
Bulvių kombainai	32	22	32
Bulviakasės	154	110	146
Cukrinių runkelių kombainai	78	53	74
Džiovyklos	195	143	182
Vidutinis džiovyklų našumas, t/val.	17	-	-
Aktyvios ventiliacijos įrenginiai	1152	95	1088
Vidutinis aktyvios ventiliacijos įrenginių našumas, t/val.	7	-	-
Grūdų valomosios	627	237	595
Vidutinis grūdų valomųjų našumas, t/val.	8	-	-
Melžimo aikštelės	165	90	157
Kiti melžimo įrenginiai	318	69	311
Drėkinimo ir laistymo įrenginiai	22	11	22

Bendrosios nuosavybės <i>Common ownership</i>		
ūkių skaičius <i>number of farms</i>	žemės ūkio mašinų ir įrenginių skaičius <i>number of agricultural machines and equipment</i>	
12	32	<i>Trucks, gross weight under 3.5 t (inclusive)</i>
15	36	<i>Trucks, gross weight from 3.5 to 12 t</i>
10	21	<i>Trucks, gross weight 12 t or more</i>
26	71	<i>Tractor ploughs</i>
26	78	<i>Cultivators, germinators, tilling machines</i>
14	28	<i>Stubble ploughs</i>
25	40	<i>Mineral fertiliser spreaders</i>
15	49	<i>Manure spreaders</i>
24	56	<i>Sowing machines</i>
6	6	<i>Potato planters</i>
24	37	<i>Tractor sprinkling machines</i>
16	40	<i>Mowing machines</i>
13	23	<i>Rakes and agitators</i>
7	14	<i>Fodder choppers</i>
10	16	<i>Pickup balers</i>
5	13	<i>Self-loading trailers</i>
19	54	<i>Grain combine harvesters</i>
-	-	<i>Potato combine harvesters</i>
4	8	<i>Potato harvesters</i>
3	4	<i>Sugar beet combine harvesters</i>
12	13	<i>Dryers</i>
-	-	<i>Average capacity, t/h</i>
5	64	<i>Active ventilation systems</i>
-	-	<i>Average capacity, t/h</i>
14	32	<i>Grain cleaners</i>
-	-	<i>Average capacity, t/h</i>
7	8	<i>Milking units</i>
6	7	<i>Other milking systems</i>
-	-	<i>Irrigation and watering systems</i>

#### 6.4. Žemės ūkio mašinų ir įrenginių skaičius



##### 6.4. Number of agricultural machines and equipment

	Visi ūkiai <i>All farms</i>		Ūkininkų ir šeimos ūkiai <i>Farmers' and family farms</i>		Žemės ūkio bendrovės ir įmonės <i>Agricultural companies and enterprises</i>		
	2003	2010	2003	2010	2003	2010	
Javų kombainai	13569	14401	12196	13496	1373	905	<i>Grain combine harvesters</i>
Traktoriniai plūgai	61406	56718	59479	55608	1927	1110	<i>Tractor ploughs</i>
Mineralinių trąšų barstomosios	16382	18277	15486	17665	896	612	<i>Mineral fertiliser spreaders</i>
Mėšlo kratytuvai	10782	11536	9657	10805	1125	731	<i>Manure spreaders</i>
Sėjamosios	17560	21480	16027	20495	1533	985	<i>Sowing machines</i>
Traktorinės šienapjovės	45657	43846	44707	43154	950	692	<i>Tractor mowing machines</i>
Traktoriniai grėbliai ir vartytuvai	34294	36848	33421	36305	873	543	<i>Tractor rakes and agitators</i>
Traktoriniai purkštuvai	15439	16828	14721	16190	718	638	<i>Tractor sprinkling machines</i>
Bulvių sodinamosios	11491	14074	11183	13954	308	120	<i>Potato planters</i>
Bulvių kombainai	814	1284	744	1252	70	32	<i>Potato combine harvesters</i>
Bulviakasės	18592	17379	18217	17225	375	154	<i>Potato harvesters</i>
Grūdų valomosios	7706	5314	6760	4687	946	627	<i>Grain cleaners</i>
Rinktuviniai presai	7156	11907	6632	11559	524	348	<i>Pickup balers</i>
Drėkinimo ir laistymo įrenginiai	140	163	75	141	65	22	<i>Irrigation and watering systems</i>

## 6.5. Traktorių skaičius 2010 m.

### 6.5. Number of tractors, 2010

	Visi traktoriai <i>All tractors</i>	Įregistruoti fizinių asmenų <i>Registered by natural persons</i>	Įregistruoti juridinių asmenų <i>Registered by legal persons</i>	
<b>Traktoriai, iš viso</b>	<b>122807</b>	<b>104485</b>	<b>18322</b>	<b>Tractors, total</b>
iki 40 Kw	49488	43976	5512	<i>less than 40 kW</i>
40–<60 kW	52143	45862	6281	<i>40–&lt;60 kW</i>
60–<100 kW	11201	8232	2969	<i>60–&lt;100 kW</i>
100–<180 kW	8414	5585	2829	<i>100–&lt;180 kW</i>
180 kW ir daugiau	1561	830	731	<i>180 kW and more</i>

 Valstybės įmonės Žemės ūkio informacijos ir kaimo verslo centro 2010 m. birželio 1 d. duomenys.  
 Data from the state enterprise Agricultural Information and Rural Business Centre, 1 June 2010.

## 6.6. Įranga energijai iš atsinaujinančių energijos šaltinių gaminti 2010 m.

### 6.6. Equipment for renewable energy production, 2010

	Ūkių, naudojančių šią įrangą, skaičius <i>Number of farms with such equipment</i>	
Vėjo	24	<i>Wind</i>
Biomasės	16	<i>Biomass</i>
Saulės	41	<i>Solar</i>
Vandens	11	<i>Water</i>
Kito atsinaujinančio energijos šaltinio	13	<i>Other types of renewable energy sources</i>



## 6.7. Visos surašytos žemės ūkio mašinos ir įrenginiai pagal ūkio dydį 2010 m.

### 6.7. All agricultural machines and equipment by farm size, 2010

	Iš viso <i>Total</i>		Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>			
	ūkių skaičius  <i>number of farms</i>	žemės ūkio mašinų skaičius  <i>number of agricultural machines</i>	0–<10		10–<30	
			ūkių skaičius  <i>number of farms</i>	žemės ūkio mašinų skaičius  <i>number of agricultural machines</i>	ūkių skaičius  <i>number of farms</i>	žemės ūkio mašinų skaičius  <i>number of agricultural machines</i>
Krovininiai automobiliai, kurių bendroji masė – iki 3,5 t (įskaitytinai)	2245	2766	721	779	531	591
Krovininiai automobiliai, kurių bendroji masė – nuo 3,5 t iki 12 t	1895	2720	409	440	380	439
Krovininiai automobiliai, kurių bendroji masė – 12 t arba daugiau	715	1092	53	84	50	67
Traktoriniai plūgai	51550	56718	24166	25139	15889	16668
Kultivatoriai, germinatoriai, dirvos dirbimo agregatai	51514	60900	24048	26572	15961	17785
Skutikai	5073	5517	855	870	1020	1031
Mineralinių trąšų barstomosios	17645	18277	3799	3800	5886	5919
Mėšlo kratytuvai	10718	11536	2362	2372	3454	3478
Sėjamosios	19884	21480	4187	4203	6501	6552
Bulvių sodinamosios	14019	14074	5539	5541	4670	4680
Traktoriniai augalų purkštuvai	16183	16828	3501	3512	5308	5325
Šienapjovės	41818	43846	18256	18421	14290	14688
Grėbliai ir vartytuvai	35099	36848	14348	14669	12679	13094
Pašarų lauko smulkintuvai	2393	2585	334	336	493	503
Rinktuviniai presai	11415	11907	2339	2362	4098	4146
Savikrovės mašinos	8580	10493	2935	3082	2992	3259
Javų kombainai	12992	14401	1901	1911	3754	3782
Bulvių kombainai	1230	1284	229	230	390	391
Bulviakasės	17306	17379	7460	7471	5978	5992
Cukrinių runkelių kombainai	348	392	26	27	25	25
Džiovyklos	703	783	17	18	33	45
Vidutinis džiovyklų našumas, t/val.	-	11	-	5	-	5
Aktyvios ventiliacijos įrenginiai	1306	3828	95	120	222	253
Vidutinis aktyvios ventiliacijos įrenginių našumas, t/val.	-	7	-	3	-	7
Grūdų valomosios	4522	5314	502	519	1085	1098
Vidutinis grūdų valomųjų našumas, t/val.	-	6	-	2	-	3
Melžimo aikštelės	4311	4649	152	155	1172	1214
Kiti melžimo įrenginiai	6047	9295	332	382	2184	2731
Drėkinimo ir laistymo įrenginiai	99	163	20	34	29	36

Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>				
30–<100		≥ 100		
ūkių skaičius  <i>number of farms</i>	žemės ūkio mašinų skaičius  <i>number of agricultural machines</i>	ūkių skaičius  <i>number of farms</i>	žemės ūkio mašinų skaičius  <i>number of agricultural machines</i>	
528	607	465	789	<i>Trucks, gross weight under 3.5 t (inclusive)</i>
462	554	644	1287	<i>Trucks, gross weight from 3.5 to 12 t</i>
144	168	468	773	<i>Trucks, gross weight 12 t or more</i>
8352	9764	3143	5147	<i>Tractor ploughs</i>
8372	10605	3133	5938	<i>Cultivators, germinators, tilling machines</i>
1511	1559	1687	2057	<i>Stubble ploughs</i>
5341	5430	2619	3128	<i>Mineral fertiliser spreaders</i>
3500	3593	1402	2093	<i>Manure spreaders</i>
6254	6524	2942	4201	<i>Sowing machines</i>
2876	2891	934	962	<i>Potato planters</i>
4863	4945	2511	3046	<i>Tractor sprinkling machines</i>
6997	7634	2275	3103	<i>Mowing machines</i>
6304	6764	1768	2321	<i>Rakes and agitators</i>
891	915	675	831	<i>Fodder choppers</i>
3616	3761	1362	1638	<i>Pickup balers</i>
1893	2536	760	1616	<i>Self-loading trailers</i>
4660	4850	2677	3858	<i>Grain combine harvesters</i>
403	412	208	251	<i>Potato combine harvesters</i>
3029	3035	839	881	<i>Potato harvesters</i>
86	91	211	249	<i>Sugar beet combine harvesters</i>
94	101	559	619	<i>Dryers</i>
-	7	-	12	<i>Average capacity, t/h</i>
460	763	529	2692	<i>Active ventilation systems</i>
-	8	-	8	<i>Average capacity, t/h</i>
1529	1622	1406	2075	<i>Grain cleaners</i>
-	5	-	9	<i>Average capacity, t/h</i>
2196	2321	791	959	<i>Milking units</i>
2771	4389	760	1793	<i>Other milking systems</i>
18	32	32	61	<i>Irrigation and watering systems</i>

## 6.8. Žemės ūkio mašinos ir įrenginiai pagal ūkio dydį ūkininkų ir šeimos ūkiuose 2010 m.

### 6.8. Agricultural machines and equipment on farmers' and family farms by farm size, 2010

	Iš viso <i>Total</i>		Ūkių grupės pagal naudojamą žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>			
			0–<10		10–<30	
	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	žemės ūkio mašinų skaičius <i>number of agricultural machines</i>	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	žemės ūkio mašinų skaičius <i>number of agricultural machines</i>	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	žemės ūkio mašinų skaičius <i>number of agricultural machines</i>
Krovininiai automobiliai, kurių bendroji masė – iki 3,5 t (įskaitytinai)	2032	2257	700	745	523	579
Krovininiai automobiliai, kurių bendroji masė – nuo 3,5 t iki 12 t	1661	1967	398	422	374	424
Krovininiai automobiliai, kurių bendroji masė – 12 t (įskaitytinai)	556	703	44	53	47	55
Traktoriniai plūgai	51167	55608	24155	25120	15876	16651
Kultivatoriai, germinatoriai, dirvos dirbimo agregatai	51134	59406	24038	26560	15946	17760
Skutikai	4862	5174	855	870	•	•
Mineralinių trąšų barstomosios	17310	17665	3793	3794	5878	5911
Mėšlo kratytuvai	10466	10805	2354	2358	3448	3471
Sėjamosios	19530	20495	4184	4197	6496	6546
Bulvių sodinamosios	13906	13954	5536	5538	4665	4675
Traktoriniai augalų purkštuvai	15850	16190	3495	3505	5301	5316
Šienapjovės	41498	43154	18246	18409	14277	14673
Grėbliai ir vartytuvai	34860	36305	14345	14666	12675	13090
Pašarų lauko smulkintuvai	2227	2316	•	•	•	•
Rinktuviniai presai	11207	11559	•	•	4095	4143
Savikrovės mašinos	8475	10198	2929	3071	2989	3256
Javų kombainai	12661	13496	1897	1904	3749	3777
Bulvių kombainai	1208	1252	229	230	•	•
Bulviakasės	17192	17225	7457	7468	5972	5986
Cukrinių runkelių kombainai	292	314	26	27	25	25
Džiovyklos	548	588	17	18	•	•
Vidutinis džiovyklų našumas, t/val.	-	9	-	5	-	5
Aktyvios ventiliacijos įrenginiai	1206	2676	95	120	222	253
Vidutinis aktyvios ventiliacijos įrenginių našumas, t/val.	-	8	-	3	-	7
Grūdų valomosios	4271	4687	•	•	•	•
Vidutinis grūdų valomųjų našumas, t/val.	-	5	-	2	-	3
Melžimo aikštelės	4214	4484	•	•	1172	1214
Kiti melžimo įrenginiai	5972	8977	332	382	2184	2731
Drėkinimo ir laistymo įrenginiai	88	141	20	34	26	30

Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>				
30–<100		≥ 100		
ūkių skaičius  <i>number of farms</i>	žemės ūkio mašinų skaičius  <i>number of agricultural machines</i>	ūkių skaičius  <i>number of farms</i>	žemės ūkio mašinų skaičius  <i>number of agricultural machines</i>	
502	567	307	366	<i>Trucks, gross weight under 3.5 t (inclusive)</i>
440	500	449	621	<i>Trucks, gross weight from 3.5 to 12 t</i>
132	144	333	451	<i>Trucks, gross weight 12 t or more</i>
8291	9638	2845	4199	<i>Tractor ploughs</i>
8312	10464	2838	4622	<i>Cultivators, germinators, tilling machines</i>
•	•	1492	1730	<i>Stubble ploughs</i>
5293	5370	2346	2590	<i>Mineral fertiliser spreaders</i>
3470	3557	1194	1419	<i>Manure spreaders</i>
6205	6452	2645	3300	<i>Sowing machines</i>
2855	2869	850	872	<i>Potato planters</i>
4819	4888	2235	2481	<i>Tractor sprinkling machines</i>
6951	7563	2024	2509	<i>Mowing machines</i>
6272	6730	1568	1819	<i>Rakes and agitators</i>
882	904	525	580	<i>Fodder choppers</i>
3587	3727	1188	1329	<i>Pickup balers</i>
1879	2509	678	1362	<i>Self-loading trailers</i>
4613	4774	2402	3041	<i>Grain combine harvesters</i>
•	•	190	223	<i>Potato combine harvesters</i>
3003	3007	760	764	<i>Potato harvesters</i>
•	•	•	•	<i>Sugar beet combine harvesters</i>
•	•	412	433	<i>Dryers</i>
-	6	-	10	<i>Average capacity, t/h</i>
453	735	436	1568	<i>Active ventilation systems</i>
-	8	-	8	<i>Average capacity, t/h</i>
1501	1584	1188	1493	<i>Grain cleaners</i>
-	5	-	9	<i>Average capacity, t/h</i>
•	•	697	798	<i>Milking units</i>
2767	4374	689	1490	<i>Other milking systems</i>
18	32	24	45	<i>Irrigation and watering systems</i>

## 6.9. Žemės ūkio mašinos ir įrenginiai pagal ūkio dydį žemės ūkio bendrovėse ir įmonėse 2010 m.

### 6.9. Agricultural machines and equipment in agricultural companies and enterprises by farm size, 2010

	Iš viso <i>Total</i>		Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>			
	ūkių skaičius  <i>number of farms</i>	žemės ūkio mašinų skaičius  <i>number of agricultural machines</i>	0–<10		10–<30	
			ūkių skaičius  <i>number of farms</i>	žemės ūkio mašinų skaičius  <i>number of agricultural machines</i>	ūkių skaičius  <i>number of farms</i>	žemės ūkio mašinų skaičius  <i>number of agricultural machines</i>
Krovininiai automobiliai, kurių bendroji masė – iki 3,5 t (įskaitytinai)	213	509	21	34	8	12
Krovininiai automobiliai, kurių bendroji masė – nuo 3,5 t iki 12 t	234	753	11	18	6	15
Krovininiai automobiliai, kurių bendroji masė – 12 t arba daugiau	159	389	9	31	3	12
Traktoriniai plūgai	383	1110	11	19	13	17
Kultivatoriai, germinatoriai, dirvos dirbimo agregatai	380	1494	10	12	15	25
Skutikai	211	343	-	-	•	•
Mineralinių trąšų barstosios	335	612	6	6	8	8
Mėšlo kratytuvai	252	731	8	14	6	7
Sėjamosios	354	985	3	6	5	6
Bulvių sodinamosios	113	120	3	3	5	5
Traktoriniai augalų purkštuvai	333	638	6	7	7	9
Šienapjovės	320	692	10	12	13	15
Grėbliai ir vartytuvai	239	543	3	3	4	4
Pašarų lauko smulkintuvai	166	269	•	•	•	•
Rinktuviniai presai	208	348	•	•	3	3
Savikrovės mašinos	105	295	6	11	3	3
Javų kombainai	331	905	4	7	5	5
Bulvių kombainai	22	32	-	-	•	•
Bulviakasės	114	154	3	3	6	6
Cukrinių runkelių kombainai	56	78	-	-	-	-
Džiovyklos	155	195	-	-	•	•
Vidutinis džiovyklų našumas, t/val.	-	17	-	-	-	13
Aktyvios ventiliacijos įrenginiai	100	1152	-	-	-	-
Vidutinis aktyvios ventiliacijos įrenginių našumas, t/val.	-	7	-	-	-	-
Grūdų valomosios	251	627	•	•	•	•
Vidutinis grūdų valomųjų našumas, t/val.	-	8	-	6	-	6
Melžimo aikštelės	97	165	•	•	-	-
Kiti melžimo įrenginiai	75	318	-	-	-	-
Drėkinimo ir laistymo įrenginiai	11	22	-	-	3	6

Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>				
30–<100		≥ 100		
ūkių skaičius  <i>number of farms</i>	žemės ūkio mašinų skaičius  <i>number of agricultural machines</i>	ūkių skaičius  <i>number of farms</i>	žemės ūkio mašinų skaičius  <i>number of agricultural machines</i>	
26	40	158	423	<i>Trucks, gross weight under 3.5 t (inclusive)</i>
22	54	195	666	<i>Trucks, gross weight from 3.5 to 12 t</i>
12	24	135	322	<i>Trucks, gross weight 12 t or more</i>
61	126	298	948	<i>Tractor ploughs</i>
60	141	295	1316	<i>Cultivators, germinators, tilling machines</i>
•	•	195	327	<i>Stubble ploughs</i>
48	60	273	538	<i>Mineral fertiliser spreaders</i>
30	36	208	674	<i>Manure spreaders</i>
49	72	297	901	<i>Sowing machines</i>
21	22	84	90	<i>Potato planters</i>
44	57	276	565	<i>Tractor sprinkling machines</i>
46	71	251	594	<i>Mowing machines</i>
32	34	200	502	<i>Rakes and agitators</i>
9	11	150	251	<i>Fodder choppers</i>
29	34	174	309	<i>Pickup balers</i>
14	27	82	254	<i>Self-loading trailers</i>
47	76	275	817	<i>Grain combine harvesters</i>
•	•	18	28	<i>Potato combine harvesters</i>
26	28	79	117	<i>Potato harvesters</i>
•	•	•	•	<i>Sugar beet combine harvesters</i>
•	•	147	186	<i>Dryers</i>
-	15	-	17	<i>Average capacity, t/h</i>
7	28	93	1124	<i>Active ventilation systems</i>
-	5	-	7	<i>Average capacity, t/h</i>
28	38	218	582	<i>Grain cleaners</i>
-	7	-	8	<i>Average capacity, t/h</i>
•	•	94	161	<i>Milking units</i>
4	15	71	303	<i>Other milking systems</i>
-	-	8	16	<i>Irrigation and watering systems</i>

## 6.10. Javų kombainai pagal grūdinių augalų plotą 2010 m.

### 6.10. Grain combine harvesters by grain crop area, 2010

	Iš viso <i>Total</i>	Ūkių grupės pagal grūdinių augalų plotą, ha <i>Farm groups by grain crop area, ha</i>									
		0	0>–<2	2–<5	5–<10	10–<20	20–<30	30–<50	50–<100	≥ 100	
<b>Visi ūkiai</b> <b>All farms</b>											
Ūkių skaičius	12992	434	887	1568	1931	2342	1304	1609	1459	1458	<i>Number of farms</i>
Kombainų skaičius	14401	449	890	1575	1951	2371	1333	1710	1608	2514	<i>Number of combine harvesters</i>
<b>Ūkininkų ir šeimos ūkiai</b> <b>Farmers' and family farms</b>											
Ūkių skaičius	12661	421	887	●	●	2331	1297	1587	1433	1211	<i>Number of farms</i>
Kombainų skaičius	13496	430	890	●	●	2358	1322	1670	1571	1735	<i>Number of combine harvesters</i>
<b>Žemės ūkio bendrovės ir įmonės</b> <b>Agricultural companies and enterprises</b>											
Ūkių skaičius	331	13	-	●	●	11	7	22	26	247	<i>Number of farms</i>
Kombainų skaičius	905	19	-	●	●	13	11	40	37	779	<i>Number of combine harvesters</i>

## 6.11. Javų kombainai

### 6.11. Grain combine harvesters

Ūkių grupės <i>Farm groups</i>	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>		Kombainų skaičius <i>Number of combine harvesters</i>	
	2003	2010	2003	2010
Visi ūkiai <i>All farms</i>	14961	12992	13569	14401
Ūkininkų ir šeimos ūkiai <i>Farmers' and family farms</i>	14553	12661	12196	13496
Žemės ūkio bendrovės ir įmonės <i>Agricultural companies and enterprises</i>	408	331	1373	905

## 6.12. Bulviasodės, bulviakasės ir bulvių nuėmimo kombainai pagal bulvių plotą 2010 m.

### 6.12. Potato planters, harvesters and combine harvesters by potato area, 2010

	Iš viso <i>Total</i>	Ūkių grupės pagal bulvių plotą, ha <i>Farm groups by sown area of potatoes, ha</i>							
		0	0>–<2	2–<5	5–<10	10–<20	20–<30	≥ 30	
<b>Visi ūkiai</b> <b>All farms</b>									
Ūkių skaičius	22418	3463	17834	666	212	136	28	79	<i>Number of farms</i>
Bulviasodžių, bulviakasių ir bulvių kombainų skaičius	32737	4867	25365	1346	480	353	69	257	<i>Number of potato planters, harvesters and combine harvesters</i>
<b>Ūkininkų ir šeimos ūkiai</b> <b>Farmers' and family farms</b>									
Ūkių skaičius	22281	3379	17824	652	203	124	24	75	<i>Number of farms</i>
Bulviasodžių, bulviakasių ir bulvių kombainų skaičius	32431	4708	25347	1313	460	311	60	232	<i>Number of potato planters, harvesters and combine harvesters</i>
<b>Žemės ūkio bendrovės ir įmonės</b> <b>Agricultural companies and enterprises</b>									
Ūkių skaičius	137	84	10	14	9	12	4	4	<i>Number of farms</i>
Bulviasodžių, bulviakasių ir bulvių kombainų skaičius	306	159	18	33	20	42	9	25	<i>Number of potato planters, harvesters and combine harvesters</i>

## 6.13. Ūkiniai pastatai

### 6.13. Farm buildings

	Ūkių, turinčių ūkinius pastatus, skaičius <i>Number of farms with farm buildings</i>		Plotas, talpa <i>Area, capacity</i>		
	2003	2010	2003	2010	
Plotas, tūkst. m <sup>2</sup> – <i>Area, thous. m<sup>2</sup></i>					
Veršidės	696	1657	855,4	685,6	<i>Calf barns</i>
Karvidės	2021	10608	1631,8	2552,5	<i>Cowsheds</i>
Kiaulidės	1143	6626	1837,5	1122,1	<i>Pigsties</i>
Avidės	38	408	14,5	73,6	<i>Sheep barns</i>
Arklidės	151	1183	103,6	118,7	<i>Stables</i>
Paukštidės	81	8608	1416,8	1084,4	<i>Poultry-houses</i>
Technikos remonto ir techninės priežiūros dirbtuvės	1886	2594	750,1	887,0	<i>Machinery repair and maintenance workshops</i>
Garažai	19831	22634	2509,4	2521,2	<i>Garages</i>
Talpa, tūkst. m <sup>3</sup> – <i>Capacity, thous. m<sup>3</sup></i>					
Grūdų sandėliai	12352	15370	6697,8	8805,4	<i>Warehouses for grain</i>
Mineralinių trąšų ir pesticidų sandėliai	336	390	497,2	408,6	<i>Warehouses for mineral fertilisers and pesticides</i>
Siloso tranšėjos	805	545	1321,9	1959,7	<i>Warehouses for silage</i>
Daržovių saugyklos	8107	12766	1409,3	2048,5	<i>Warehouses for vegetables</i>
Vaisių saugyklos	157	394	218,2	318,2	<i>Warehouses for fruits</i>



## 6.14. Ūkiniai pastatai visuose ūkiuose 2010 m.

### 6.14. Farm buildings on all farms, 2010

	Ūkių, turinčių ūkinius pastatus, skaičius <i>Number of farms with farm buildings</i>	Plotas, talpa <i>Area, capacity</i>	
Plotas, tūkst. m <sup>2</sup> – Area, thous. m <sup>2</sup>			
Veršidės	1657	685,6	Calf barns
Karvidės	10608	2552,5	Cowsheds
Kiaulidės	6626	1122,1	Pigsties
Avidės	408	73,6	Sheep barns
Arklidės	1183	118,7	Stables
Paukštidės	8608	1084,4	Poultry-houses
Mišrios paskirties pastatai	119556	7324,9	Mixed-purpose buildings
Technikos remonto ir techninės priežiūros dirbtuvės	2594	887,0	Machinery repair and maintenance workshops
Stikliniai šiltnamiai	2047	815,9	Glass greenhouses
Plėveliniai šiltnamiai sezono metu	10293	1951,0	Film greenhouses in season
Garažai	22634	2521,2	Garages
Kiti statiniai	21296	1671,7	Other buildings
Talpa, tūkst. m <sup>3</sup> – Capacity, thous. m <sup>3</sup>			
Grūdų sandėliai	15370	8805,4	Warehouses for grain
Mineralinių trąšų ir pesticidų sandėliai	390	408,6	Warehouses for mineral fertilisers and pesticides
Siloso tranšėjos	545	1959,7	Warehouses for silage
Daržinės	75518	16816,6	Hay barns
Kiti sandėliai	8800	1502,1	Other warehouses
Mėšlidės	1654	2719,3	Manure storage facilities
Daržovių saugyklos	12766	2048,5	Warehouses for vegetables
Vaisių saugyklos	394	318,2	Warehouses for fruits

## 6.15. Ūkiniai pastatai ūkininkų ir šeimos ūkiuose 2010 m.

### 6.15. Farm buildings on farmers' and family farms, 2010

	Ūkių, turinčių ūkinius pastatus, skaičius <i>Number of farms with farm buildings</i>	Plotas, talpa <i>Area, capacity</i>	
Plotas, tūkst. m <sup>2</sup> – Area, thous. m <sup>2</sup>			
Veršidės	1521	278,5	Calf barns
Karvidės	10456	1874,3	Cowsheds
Kiaulidės	6563	353,0	Pigsties
Avidės	403	65,6	Sheep barns
Arklidės	1159	84,0	Stables
Paukštidės	8578	241,8	Poultry-houses
Mišrios paskirties pastatai	119501	7161,7	Mixed-purpose buildings
Technikos remonto ir techninės priežiūros dirbtuvės	2311	446,1	Machinery repair and maintenance workshops
Stikliniai šiltnamiai	2036	444,8	Glass greenhouses
Plėveliniai šiltnamiai sezono metu	10283	1827,5	Film greenhouses in season
Garažai	22386	2105,0	Garages
Kiti statiniai	21133	1138,6	Other buildings
Talpa, tūkst. m <sup>3</sup> – Capacity, thous. m <sup>3</sup>			
Grūdų sandėliai	15077	6741,1	Warehouses for grain
Mineralinių trąšų ir pesticidų sandėliai	298	122,1	Warehouses for mineral fertilisers and pesticides
Siloso tranšėjos	415	1158,0	Warehouses for silage
Daržinės	75354	15910,7	Hay barns
Kiti sandėliai	8684	1081,2	Other warehouses
Mėšlidės	1509	1617,7	Manure storage facilities
Daržovių saugyklos	12756	1992,7	Warehouses for vegetables
Vaisių saugyklos	378	229,2	Warehouses for fruits

## 6.16. Ūkiniai pastatai žemės ūkio bendrovėse ir įmonėse 2010 m.

### 6.16. Buildings in agricultural companies and enterprises

	Ūkių, turinčių ūkinius pastatus, skaičius <i>Number of farms with farm buildings</i>	Plotas, talpa <i>Area, capacity</i>	
Plotas, tūkst. m <sup>2</sup> – Area, thous. m <sup>2</sup>			
Veršidės	136	407,1	<i>Calf barns</i>
Karvidės	152	678,2	<i>Cowsheds</i>
Kiaulidės	63	769,1	<i>Pigsties</i>
Avidės	5	8,0	<i>Sheep barns</i>
Arklidės	24	34,7	<i>Stables</i>
Paukštidės	30	842,6	<i>Poultry-houses</i>
Mišrios paskirties pastatai	55	163,2	<i>Mixed-purpose buildings</i>
Technikos remonto ir techninės priežiūros dirbtuvės	283	440,9	<i>Machinery repair and maintenance workshops</i>
Stikliniai šiltnamiai	11	371,1	<i>Glass greenhouses</i>
Plėveliniai šiltnamiai sezono metu	10	123,5	<i>Film greenhouses in season</i>
Garažai	248	416,2	<i>Garages</i>
Kiti statiniai	163	533,1	<i>Other buildings</i>
Talpa, tūkst. m <sup>3</sup> – Capacity, thous. m <sup>3</sup>			
Grūdų sandėliai	293	2064,3	<i>Warehouses for grain</i>
Mineralinių trąšų ir pesticidų sandėliai	92	286,5	<i>Warehouses for mineral fertilisers and pesticides</i>
Siloso tranšėjos	130	801,7	<i>Warehouses for silage</i>
Daržinės	164	905,9	<i>Hay barns</i>
Kiti sandėliai	116	420,9	<i>Other warehouses</i>
Mėšlidės	145	1101,6	<i>Manure storage facilities</i>
Daržovių saugyklos	10	55,8	<i>Warehouses for vegetables</i>
Vaisių saugyklos	16	89,0	<i>Warehouses for fruits</i>

## 6.17. Ūkiniai pastatai pagal ūkio dydį 2010 m.

### 6.17. Farm buildings by farm size, 2010

	Iš viso <i>Total</i>		Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>			
			0–<10		10–<30	
	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	Ūkinių pastatų plotas, talpa <i>area and capacity of farm buildings</i>	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	Ūkinių pastatų plotas, talpa <i>area and capacity of farm buildings</i>	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	Ūkinių pastatų plotas, talpa <i>area and capacity of farm buildings</i>
						Plotas, m <sup>2</sup> –
Veršidės	1657	685590	294	13065	380	27266
Karvidės	10608	2552546	3872	160056	3189	268999
Kiaulidės	6626	1122100	3314	531870	2151	145247
Avidės	408	73630	187	8358	123	9678
Arklidės	1183	118695	782	23119	263	25046
Paukštidės	8608	1084438	5901	436678	1798	206764
Mišrios paskirties pastatai	119556	7324942	92520	4383414	19857	1803294
Technikos remonto ir techninės priežiūros dirbtuvės	2594	887016	467	43380	450	173214
Stikliniai šiltnamiai	2047	815905	1452	373865	390	382833
Plėveliniai šiltnamiai sezono metu	10293	1951014	7651	1342146	1815	319583
Garažai	22634	2521220	13120	1155815	5437	307493
Kiti statiniai	21296	1671654	15762	701817	3750	481114
						Talpa, m <sup>3</sup> –
Grūdų sandėliai	15370	8805383	6107	344915	4306	560795
Mineralinių trąšų ir pesticidų sandėliai	390	408620	19	4404	15	4102
Siloso tranšėjos	545	1959685	53	12636	41	12607
Daržinės	75518	16816610	54025	8022155	15223	4078101
Kiti sandėliai	8800	1502068	6397	438700	1474	226253
Mėšlidės	1654	2719301	213	148243	220	40096
Daržovių saugyklos	12766	2048525	9477	331023	2361	168924
Vaisių saugyklos	394	318150	244	11130	97	21741

Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>				
30–<100		≥ 100		
ūkių skaičius <i>number of farms</i>	ūkinių pastatų plotas, talpa <i>area and capacity of farm buildings</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	ūkinių pastatų plotas, talpa <i>area and capacity of farm buildings</i>	
<i>Area, m<sup>2</sup></i>				
541	83981	442	561278	<i>Calf barns</i>
2524	722861	1023	1400630	<i>Cowsheds</i>
940	126082	221	318901	<i>Pigsties</i>
68	23322	30	32272	<i>Sheep barns</i>
87	24614	51	45916	<i>Stables</i>
737	134056	172	306940	<i>Poultry-houses</i>
5979	808497	1200	329737	<i>Mixed-purpose buildings</i>
723	142079	954	528343	<i>Machinery repair and maintenance workshops</i>
161	49980	44	9227	<i>Glass greenhouses</i>
655	165967	172	123318	<i>Film greenhouses in season</i>
2784	345783	1293	712129	<i>Garages</i>
1290	202756	494	285967	<i>Other buildings</i>
<i>Capacity, m<sup>3</sup></i>				
3163	2019939	1794	5879734	<i>Warehouses for grain</i>
90	14013	266	386101	<i>Warehouses for mineral fertilisers and pesticides</i>
132	65830	319	1868612	<i>Warehouses for silage</i>
5076	2919437	1194	1796917	<i>Hay barns</i>
616	192093	313	645022	<i>Other warehouses</i>
708	1027758	513	1503204	<i>Manure storage facilities</i>
748	145100	180	1403478	<i>Warehouses for vegetables</i>
35	202466	18	82813	<i>Warehouses for fruits</i>



## 7. ŽEMĖS ŪKIO GAMYBOS METODAI

### 7. AGRICULTURAL PRODUCTION METHODS

Atlikdamas 2010 m. surašymą, Lietuvos statistikos departamentas pirmą kartą rinko duomenis apie žemės ūkio gamybos metodus. Duomenis pateikė ūkininkų ir šeimos ūkiai bei žemės ūkio bendrovės ir įmonės. Jie nurodė, kokius žemės dirbimo metodus taiko, kaip apsaugo dirvožemį žiemą, kaip laiko galvijus, kiaules, vištas dedekles, ar ūkiuose laikomus gyvulius gano, kokią žemės ūkio naudmenų dalį tręšia organinėmis trąšomis, ar naudoja mėšlo ir srutų kauptuvus, ar drėkina žemės ūkio augalus. Šią informaciją pateikė ūkiai, žemės valdoje turintys vieną ir daugiau hektarų naudojamų žemės ūkio naudmenų arba turintys mažiau kaip vieną hektarą naudojamų žemės ūkio naudmenų, jei žemės ūkio pardavimo pajamos per metus sudaro ne mažiau kaip 5000 litų (didesni nei 1 ha ūkiai).

2010 m. surašymo duomenimis, didesni nei 1 ha ūkiai įdirba 76 procentus visos ariamos žemės. Likę 24 procentai ariamos žemės paskutinį kartą nuėmus derlių iki sėjos neįdirbami. Dažniausiai neįdirbami tie plotai, kuriuose auginamos daugiamečiai žolės, braškės, aromatiniai, medicininiai augalai. Lietuvoje labiausiai paplitęs įprastinis žemės dirbimas (gilus arimas plūgu) – tokiu būdu įdirbama daugiau kaip 68 procentai ariamos žemės. Ne toks populiarus yra tausojamasis žemės dirbimo metodas (7 proc.) ir tiesioginė sėja (apie 1 proc.).

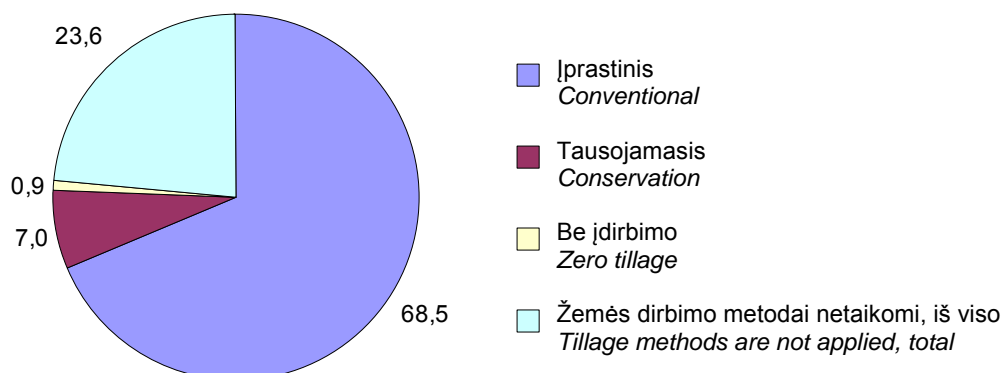
During the 2010 Census, Statistics Lithuania for the first time collected data on agricultural production methods. Data were provided by farmers' and family farms, agricultural companies and enterprises. They indicated the following information: the agricultural production methods used; soil cover in winter; the systems for keeping cattle, pigs, laying hens; whether they graze the livestock kept on the farm; part of agricultural land fertilised with organic fertilisers; whether they use manure and slurry storage facilities; whether they irrigate agricultural crops. This information was provided by farms with the utilised agricultural area of one or more hectares, as well as those with the utilised agricultural area of less than one hectare and annual agricultural income of no less than LTL 5000 (farms larger than 1 ha).

According to the 2010 Census data, farms larger than 1 ha cultivate 76 per cent of all arable land. The rest of arable land (24 per cent) is left uncultivated after the last harvest is collected before the sowing time. Most often, uncultivated land plots are those where perennial grasses, strawberries, spice and medicinal plants are grown. In Lithuania, the most popular method is conventional tillage (deep ploughing), which accounts for more than 68 per cent of arable land. Conservation tillage (7 per cent) and direct seeding (about 1 per cent) are less popular.

### Ariamos žemės pasiskirstymas pagal joje taikomus žemės dirbimo metodus 2010 m.

#### Distribution of arable land by tillage methods used, 2010

Procentai  
Per cent



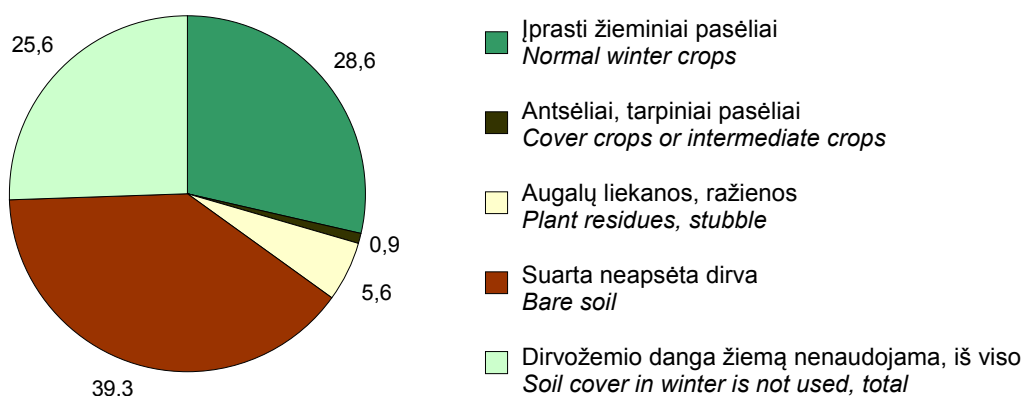
2010 m. surašymas parodė, kad didžiausia ariamos žemės dalis (daugiau kaip 39 proc.) rudenį suariama ir žiemai paliekama neapsėta. Beveik trečdalį visos ariamos žemės sudaro įprasti žieminiai pasėliai. Tik nedidelėje dalyje (apie 6 proc.) ariamos žemės žiemos laikotarpiu paliekamos augalų liekanos (ražienos), dar mažesnėje (apie 1 proc.) – sėjami antsėliai arba tarpiniai pasėliai.

*The 2010 Census showed that the greatest portion of arable land (more than 39 per cent) is ploughed in autumn and is left unsown in winter. Normal winter crops account for almost a third of the total arable land area. Only in a small part (about 6 per cent) of arable land plant residues (stubble) are left in winter; cover crops or intermediate crops are sown on an even smaller land area (about 1 per cent).*

### Ariamos žemės pasiskirstymas pagal jos dangą žiemą 2010 m.

#### Distribution of arable land by cover in winter, 2010

Procentai  
Per cent



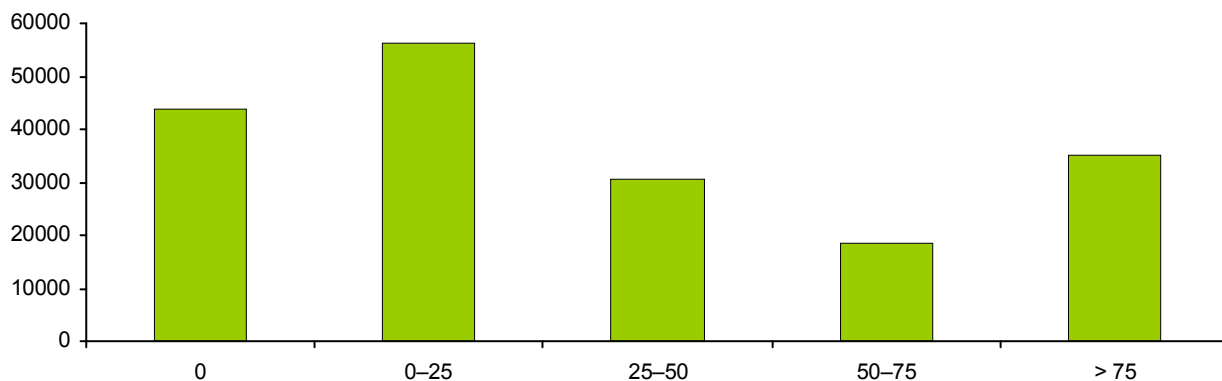
Per 2010 m. surašymą nustatyta, kad Lietuvoje 76 procentai ūkių, turinčių ariamos žemės, taiko sėjomainą.

*During the 2010 Census, it was established that 76 per cent of Lithuanian farms possessing arable land practice crop rotation.*

### Sėjomainos taikymas 2010 m.

#### Application of crop rotation, 2010

Ūkių skaičius  
Number of farms



Ariamos žemės ploto dalis, kurioje taikoma sėjomaina, proc.  
Part of arable land where crop rotation is applied, per cent

2010 m. surašymo duomenimis, Lietuvoje yra 92 tūkst. ūkių (daugiau kaip 90 proc. visų ūkių, laikančių galvijus, avis, ožkas, arklius), bent keletą mėnesių per metus gyvulius ganančių lauke. Gyvuliams ganyti naudojamos pievos, ganyklos ar daugiametės žolės sudaro 525,3 tūkst. ha, arba 46 procentus visų turimų pievų, ganyklų ar daugiamečių žolių ploto. Gyvuliai vidutiniškai ganomi 5,8 mėnesio per metus.

Dauguma ūkių (beveik 83 proc.) galvijus laiko tvartuose, kuriuose nėra specialių įrenginių mėšlui ir srutomis šalinti. Tokiuose tvartuose yra įrengta 374,4 tūkst. vietų. Tačiau specializuoti galvijininkystės ūkiai dažniausiai naudoja sistemas su mėšlo ir srutų šalinimu. Šių ūkių tvartuose įrengta 451 tūkst. vietų, tai sudaro 55 procentus visų galvijams laikyti skirtų vietų.

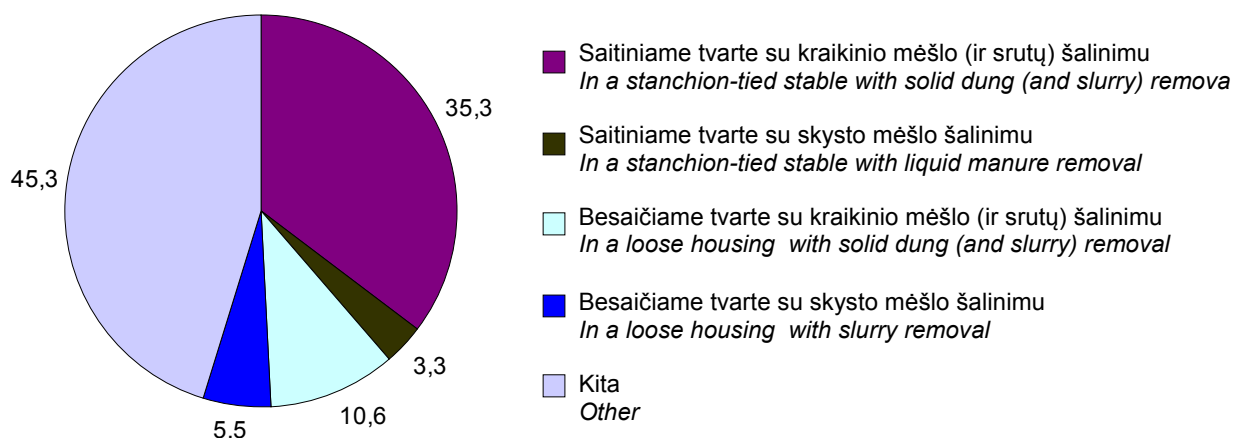
According to the 2010 Census data, there are 92 thousand farms in Lithuania where animals are grazed outdoors for at least several months per year (more than 90 per cent of all farms keeping cattle, sheep, goats, horses). The area of pastures, meadows and perennial grasses used for grazing animals amounts to 525.3 thousand ha, or 46 per cent of the total area of pastures, meadows and perennial grasses. Animals are grazed outdoors, on average, is 5.8 months per year.

Most farms (almost 83 per cent) keep cattle in stables where no special facilities for manure and slurry removal are equipped. In such stables, 374.4 thousand places were equipped. However, specialised cattle farms usually use systems with manure and slurry removal facilities. In the stables of such farms, 451 thousand places were equipped, which accounts for 55 per cent of the total number of places for keeping cattle.

### Vietų skaičiaus pasiskirstymas galvijų laikymo sistemose 2010 m.

*Distribution of number of places in cattle keeping systems, 2010*

Procentai  
Per cent



2010 m. surašymo duomenimis, ant iš dalies grotelių grindų kiaules laiko 3,4 tūkst. ūkių. Tokiose kiaulidėse įrengta 511 tūkst. vietų. Apie 114 tūkst. vietų įrengta kiaulidėse, kuriose kiaulės laikomos ant ištisinių grotelių grindų. Tai yra rečiausiai naudojama laikymo sistema Lietuvoje (1,1 tūkst. ūkių). Didžioji dalis ūkių (daugiau kaip 60 proc.) kiaules laiko tvartuose be grotelių grindų ar kraiko, tačiau tokiomis sąlygomis laikomų kiaulių vietų skaičius sudaro tik 20 procentų visų vietų kiaulėms laikyti.

According to the 2010 Census data, 3.4 thousand farms were keeping pigs on partially slatted floor. In such piggeries, 511 thousand places were equipped. About 114 thousand places were equipped in piggeries where pigs are kept on fully slatted floor – such a keeping system is the least popular in Lithuania (used by 1.1 thousand farms). Most farms (more than 60 per cent) keep pigs in stables without slatted floor or litter; however, the number of places for pigs kept in such conditions accounts for only 20 per cent of the total number of stable places for pigs.

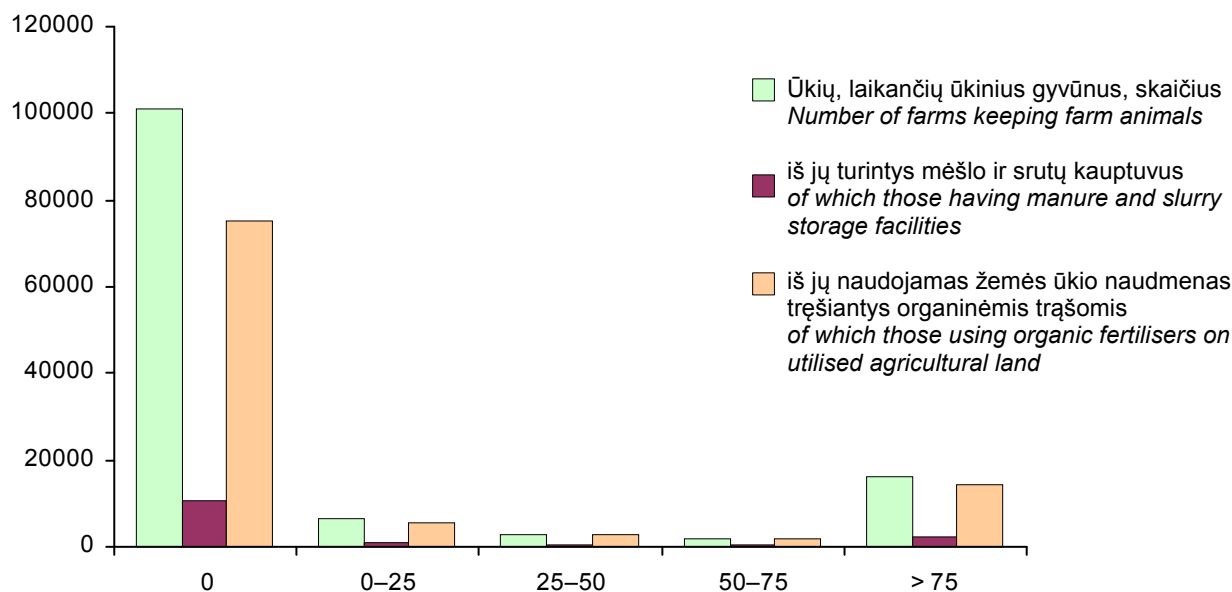


Nustatyta, kad bateriniuose narvuose vištas dedekles laiko daugiausia dideli paukštynai. Tokių Lietuvoje yra vos 175, tačiau juose įrengta net 2932 tūkst. vietų, arba 63 procentai visų paukščiams laikyti skirtų vietų. Mažiausiai – 768 tūkst. vietų – turi tie ūkiai, kurie laiko vištas ant kraiko. Daugiausia ūkių – 55 tūkst. (beveik 70 proc.) – nurodė, kad laiko vištas kitokiose sistemose negu išvardytos ir turi įrengę 986 tūkst. vietų.

*It was established that laying hens are mostly kept on large poultry farms. In Lithuania, there are only 175 such farms, yet there are as many as 2932 thousand places, or 63 per cent of the total number of poultry keeping places, equipped on those farms. The smallest number of places – only 768 thousand – are equipped on farms where hens are kept on litter. Most farms – 55 thousand (almost 70 per cent) with 986 places equipped – indicated that they were keeping hens in systems other than those listed above.*

#### Mėšlo ir srutų išvežimas, panaudojimas tręšimui, kauptuvai 2010 m.

*Manure and slurry disposal, storage and use for fertilisation purposes, 2010*



Mėšlo, išvežamo iš ūkio, dalis, proc.

*Part of the total manure produced is exported from the holding, per cent*

2010 m. surašymas parodė, kad Lietuvoje yra 128,3 tūkst. ūkių (64 proc. visų ūkių), laikančių ūkinius gyvūnus (galvijus, kiaules, avis, ožkas, arklius, vištas, triušius). Nustatyta, kad 101,3 tūkst., arba daugiau kaip 79 procentai, šių ūkių neparduoda ar kitaip neišveža mėšlo iš ūkio, didžioji jų dalis (apie 74 proc.) ūkyje pagaminamą mėšlą ir srutas naudoja tręšimui. Daugiau kaip 7 procentai ūkių, turinčių ūkinių gyvūnų, parduoda ar išveža iš ūkio mažiau kaip pusę pagaminamo mėšlo kiekio, apie 14 procentų ūkių – daugiau kaip pusę.

2010 m. surašymo duomenimis, šalyje 120 ūkių (neįskaitant šiltnamių turėtojų) drėkina 1,5 tūkst. hektarų žemės ūkio augalų, kurie sudarė apie 0,07 procento ariamos žemės. Drėkinimo sistemos nėra populiarios, kadangi brangu jas įrengti, be to, daugelyje regionų drėgnumas yra optimalus. Labiausiai paplitę yra paviršinis ir lašelinis drėkinimo metodai. Dažniausiai drėkinimui imamas paviršinis ūkio vanduo (tvenkinių arba užtvankų) – šį šaltinį naudoja daugiau nei 50 procentų žemės ūkio augalus drėkinančių ūkių.

*The 2010 Census showed that there were 128.3 thousand farms in Lithuania keeping farm animals (cattle, pigs, sheep, goats, horses, hens, rabbits) (64 per cent of all farms). It was established that 101.3 thousand, or more than 79 per cent, of these farms do not sell or otherwise dispose of the manure from the farm; most of them (about 74 per cent) use the manure and slurry produced on the farm for fertilisation. More than 7 per cent of farms keeping farm animals sell or otherwise dispose of less than half of the amount of the manure produced on the farm, about 14 per cent – more than half.*

*According to the 2010 Census data, 120 country's farms (except for the owners of greenhouses) irrigated 1.5 thousand ha of agricultural crops (0.07 per cent of arable land). Irrigation systems are not popular since equipment is expensive; in addition, in many regions humidity is optimal. The most widely used methods are surface and drop irrigation. Most often, surface water of the farm (ponds or dams) is used (more than 50 per cent of farms applying irrigation methods).*

## 7.1. Žemės dirbimo metodai visuose ūkiuose 2010 m.

### 7.1. Tillage methods on all farms, 2010

	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>	Ariamos žemės plotas, tūkst. ha <i>Arable land area, thous. ha</i>	Palyginti su visu ariamos žemės plotu, proc. <i>Compared to the total arable land area, per cent</i>	
<b>Ariamos žemės plotas, iš viso</b>	<b>183631</b>	<b>2114,8</b>	<b>100</b>	<b>Arable land area, total</b>
<b>Žemės dirbimo metodai, iš viso</b>	<b>174325</b>	<b>1614,8</b>	<b>76,4</b>	<b>Tillage methods, total</b>
Įprastinis	173009	1448,2	68,5	Conventional
Tausojamasis	2301	147,3	7,0	Conservation
Be įdirbimo	948	19,3	0,9	Zero tillage
<b>Žemės dirbimo metodai netaikomi, iš viso</b>	<b>9306</b>	<b>500,0</b>	<b>23,6</b>	<b>Tillage methods are not applied, total</b>

## 7.2. Žemės dirbimo metodai ūkininkų ir šeimos ūkiuose 2010 m.

### 7.2. Tillage methods on farmers' and family farms, 2010

	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>	Ariamos žemės plotas, tūkst. ha <i>Arable land area, thous. ha</i>	Palyginti su visu ariamos žemės plotu, proc. <i>Compared to the total arable land area, per cent</i>	
<b>Ariamos žemės plotas, iš viso</b>	<b>183095</b>	<b>1774,7</b>	<b>100</b>	<b>Arable land area, total</b>
<b>Žemės dirbimo metodai, iš viso</b>	<b>173798</b>	<b>1306,7</b>	<b>73,6</b>	<b>Tillage methods, total</b>
Įprastinis	172507	1209,2	68,1	Conventional
Tausojamasis	2188	82,8	4,7	Conservation
Be įdirbimo	926	14,7	0,8	Zero tillage
<b>Žemės dirbimo metodai netaikomi, iš viso</b>	<b>9297</b>	<b>468,0</b>	<b>26,4</b>	<b>Tillage methods are not applied, total</b>

## 7.3. Žemės dirbimo metodai žemės ūkio bendrovėse ir įmonėse 2010 m.

### 7.3. Tillage methods in agricultural companies and enterprises, 2010

	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>	Ariamos žemės plotas, tūkst. ha <i>Arable land area, thous. ha</i>	Palyginti su visu ariamos žemės plotu, proc. <i>Compared to the total arable land area, per cent</i>	
<b>Ariamos žemės plotas, iš viso</b>	<b>536</b>	<b>340,1</b>	<b>100</b>	<b>Arable land area, total</b>
<b>Žemės dirbimo metodai, iš viso</b>	<b>527</b>	<b>308,1</b>	<b>90,6</b>	<b>Tillage methods, total</b>
Įprastinis	502	239,0	70,3	Conventional
Tausojamasis	113	64,5	19,0	Conservation
Be įdirbimo	22	4,6	1,3	Zero tillage
<b>Žemės dirbimo metodai netaikomi, iš viso</b>	<b>9</b>	<b>32,0</b>	<b>9,4</b>	<b>Tillage methods are not applied, total</b>

#### 7.4. Žemės dirbimo metodai įvairaus dydžio ūkiuose 2010 m.

##### 7.4. Tillage methods on farms of different sizes, 2010

Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>	Įprastinis žemės dirbimas <i>Conventional tillage</i>		Tausojamas žemės dirbimas <i>Conservation tillage</i>		Be įdirbimo <i>Zero tillage</i>	
	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	ariamos žemės plotas, tūkst. ha <i>arable land area, thous. ha</i>	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	ariamos žemės plotas, tūkst. ha <i>arable land area, thous. ha</i>	Ūkių skaičius <i>number of farms</i>	ariamos žemės plotas, tūkst. ha <i>arable land area, thous. ha</i>
<b>Iš viso – Total</b>	<b>173009</b>	<b>1448,2</b>	<b>2301</b>	<b>147,3</b>	<b>948</b>	<b>19,3</b>
0–<2	78914	44,0	721	0,4	330	0,2
2–<5	44591	83,2	497	0,9	275	0,4
5–<10	20816	80,5	196	0,7	115	0,3
10–<20	12722	103,4	93	0,7	45	0,3
20–<30	4538	69,5	52	0,6	14	0,2
30–<50	4449	121,2	96	1,9	24	0,3
50–<100	3866	198,1	140	5,2	30	0,9
≥ 100	3113	748,3	506	136,9	115	16,7

#### 7.5. Dirvožemio danga žiemą visuose ūkiuose 2010 m.

##### 7.5. Soil cover in winter on all farms, 2010

	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>	Ariamos žemės plotas, tūkst. ha <i>Arable land area, thous. ha</i>	Palyginti su visu ariamos žemės plotu, proc. <i>Compared to the total arable land area, per cent</i>	
<b>Ariamos žemės plotas, iš viso</b>	<b>183631</b>	<b>2114,8</b>	<b>100</b>	<b>Arable land area, total</b>
<b>Dirvožemio danga žiemą, iš viso</b>	<b>172098</b>	<b>1572,4</b>	<b>74,4</b>	<b>Soil cover in winter, total</b>
Įprasti žieminiai pasėliai	51528	603,7	28,6	Normal winter crops
Antsėliai, tarpiniai pasėliai	3962	19,1	0,9	Cover crops or intermediate crops
Augalų liekanos, ražienos	10049	118,7	5,6	Plant residues, stubble
Suarta neapsėta dirva	161696	830,9	39,3	Bare soil
<b>Dirvožemis be dangos</b>	<b>11533</b>	<b>542,4</b>	<b>25,6</b>	<b>Uncovered soil</b>

#### 7.6. Dirvožemio danga žiemą ūkininkų ir šeimos ūkiuose 2010 m.

##### 7.6. Soil cover in winter on farmers' and family farms, 2010

	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>	Ariamos žemės plotas, tūkst. ha <i>Arable land area, thous. ha</i>	Palyginti su visu ariamos žemės plotu, proc. <i>Compared to the total arable land area, per cent</i>	
<b>Ariamos žemės plotas, iš viso</b>	<b>183095</b>	<b>1774,7</b>	<b>100</b>	<b>Arable land area, total</b>
<b>Dirvožemio danga žiemą, iš viso</b>	<b>171594</b>	<b>1291,7</b>	<b>72,8</b>	<b>Soil cover in winter, total</b>
Įprasti žieminiai pasėliai	51143	464,7	26,2	Normal winter crops
Antsėliai, tarpiniai pasėliai	3941	15,0	0,8	Cover crops or intermediate crops
Augalų liekanos, ražienos	9892	89,9	5,1	Plant residues, stubble
Suarta neapsėta dirva	161289	722,1	40,7	Bare soil
<b>Dirvožemis be dangos</b>	<b>11501</b>	<b>483,0</b>	<b>27,2</b>	<b>Uncovered soil</b>

### 7.7. Dirvožemio dangą žiemą žemės ūkio bendrovėse ir įmonėse 2010 m.

#### 7.7. Soil cover in winter in agricultural companies and enterprises, 2010

	Ūkių skaičius  <i>Number of farms</i>	Ariamos žemės plotas, tūkst. ha  <i>Arable land area, thous ha</i>	Palyginti su visu ariamos žemės plotu, proc.  <i>Compared to the total arable land area, per cent</i>	
<b>Ariamos žemės plotas, iš viso</b>	<b>536</b>	<b>340,1</b>	<b>100</b>	<b>Arable land area, total</b>
<b>Dirvožemio dangą žiemą, iš viso</b>	<b>504</b>	<b>280,7</b>	<b>82,5</b>	<b>Soil cover in winter, total</b>
Įprasti žieminiai pasėliai	385	139,0	40,9	Normal winter crops
Antsėliai, tarpiniai pasėliai	21	4,1	1,2	Cover crops or intermediate crops
Augalų liekanos, ražienos	157	28,8	8,4	Plant residues, stubble
Suarta neapsėta dirva	407	108,8	32,0	Bare soil
<b>Dirvožemis be dangos</b>	<b>32</b>	<b>59,4</b>	<b>17,5</b>	<b>Uncovered soil</b>

### 7.8. Dirvožemio dangą žiemą įvairaus dydžio ūkiuose 2010 m.

#### 7.8. Soil cover in winter on farms of different sizes, 2010

Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha  <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>	Įprastiniai žieminiai pasėliai  <i>Normal winter crops</i>		Antsėliai arba tarpiniai pasėliai  <i>Cover or intermediate crops</i>		Augalų liekanos (ražienos ir kt.)  <i>Plant residues (stubble etc.)</i>		Suarta, bet neapsėta dirva  <i>Bare soil</i>	
	ūkių skaičius  <i>number of farms</i>	ariamos žemės plotas, tūkst. ha  <i>arable land area, thous. ha</i>	ūkių skaičius  <i>number of farms</i>	ariamos žemės plotas, tūkst. ha  <i>arable land area, thous. ha</i>	ūkių skaičius  <i>number of farms</i>	ariamos žemės plotas, tūkst. ha  <i>arable land area, thous. ha</i>	ūkių skaičius  <i>number of farms</i>	ariamos žemės plotas, tūkst. ha  <i>arable land area, thous. ha</i>
<b>Iš viso – Total</b>	<b>51528</b>	<b>603,7</b>	<b>3962</b>	<b>19,1</b>	<b>10049</b>	<b>118,7</b>	<b>161696</b>	<b>830,9</b>
0–<2	10301	6,1	1712	1,1	2789	1,6	74015	34,8
2–<5	13491	17,1	1142	2,2	2438	4,6	41057	56,2
5–<10	8758	19,6	493	1,9	1138	3,8	19428	51,6
10–<20	6879	29,3	263	1,6	930	5	12006	63,0
20–<30	2930	21,1	103	1	485	3,9	4332	41,8
30–<50	3249	41,9	87	1,4	607	7,3	4220	69,6
50–<100	3103	74,3	74	2	696	14,9	3672	112,0
≥ 100	2817	394,3	88	7,9	966	77,6	2966	401,9

### 7.9. Sėjomainos taikymas 2010 m.

#### 7.9. Crop rotation, 2010

Ariamos žemės, kurioje taikoma sėjomaina, dalis, proc.  <i>Part of arable land where crop rotation is applied, per cent</i>	Ūkių, turinčių ariamos žemės, skaičius  <i>Number of farms having arable land</i>	Palyginti su visais ūkiais, proc.  <i>Compared to the total number of farms, per cent</i>
<b>Iš viso – Total</b>	<b>183631</b>	<b>100</b>
0	43917	23,9
0>–25	56051	30,5
25>–50	30379	16,6
50>–75	18365	10,0
≥ 75	34919	19,0

## 7.10. Ūkių, taikančių sėjomainą, skaičius pagal ariamos žemės plotą 2010 m.

### 7.10. Farms applying crop rotation by arable land area, 2010

Ūkių grupės pagal ariamos žemės plotą, ha <i>Farm groups by arable land area, ha</i>	Iš viso <i>Total</i>	Ariamos žemės ploto dalis, kurioje taikoma sėjomaina, proc. <i>Part of arable land area where crop rotation is applied, per cent</i>				
		0	0–25	25–50	50–75	> 75
<b>Iš viso – Total</b>	<b>183631</b>	<b>43917</b>	<b>56051</b>	<b>30379</b>	<b>18365</b>	<b>34919</b>
0–<2	83333	26849	28580	11087	5852	10965
2–<5	48777	11279	15084	8768	5080	8566
5–<10	22041	3630	6804	4424	2685	4498
10–<20	13164	1389	3480	2927	1910	3458
20–<30	4630	329	925	1084	717	1575
30–<50	4521	243	680	946	833	1819
50–<100	3936	136	365	757	751	1927
≥ 100	3229	62	133	386	537	2111

## 7.11. Galvijų, kiaulių ir vištų dedeklių laikymo sistemos 2010 m.

### 7.11. Keeping systems for livestock, pigs and laying hens, 2010

	Visi ūkiai <i>All farms</i>		Ūkininkų ir šeimos ūkiai <i>Farmers' and family farms</i>		Žemės ūkio bendrovės ir įmonės <i>Agricultural companies and enterprises</i>		
	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	vištų skaičius <i>number of places</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	vištų skaičius <i>number of places</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	vištų skaičius <i>number of places</i>	
<b>Galvijų</b>	<b>93050</b>	<b>825406</b>	<b>92875</b>	<b>719257</b>	<b>175</b>	<b>106149</b>	<b>Cattle</b>
Saitiniame tvarte su kraikinio mėšlo (ir srutų) šalinimu	13728	291235	13634	255687	94	35548	Stanchion-tied stable with solid dung and liquid manure removal
Saitiniame tvarte su skysto mėšlo šalinimu	1035	27102	1025	24186	10	2916	Stanchion-tied stable with slurry removal
Besaičiame tvarte su kraikinio mėšlo (ir srutų) šalinimu	1523	87531	1422	47467	101	40064	Loose housing with solid dung and liquid manure removal
Besaičiame tvarte su skysto mėšlo šalinimu	333	45131	290	20090	43	25041	Loose housing with slurry removal
Kita	77090	374407	77072	371827	18	2580	Other
<b>Kiaulių</b>	<b>62709</b>	<b>968982</b>	<b>62648</b>	<b>342683</b>	<b>61</b>	<b>626299</b>	<b>Pigs</b>
Ant iš dalies grotelių grindų	3447	511459	3405	36389	42	475070	On partially slatted floor
Ant ištisinių grotelių grindų	1078	114459	1063	15749	15	98710	On completely slatted floors
Ant kraiko	20174	149834	20157	97775	17	52059	On litter
Kita	38096	193230	38091	192770	5	460	Other
<b>Vištų dedeklių</b>	<b>79956</b>	<b>4686328</b>	<b>79936</b>	<b>1438528</b>	<b>20</b>	<b>3247800</b>	<b>Laying hens</b>
Ant kraiko	24941	767970	24932	446778	9	321192	On litter
Visų rūšių bateriniuose narvuose	175	2931951	•	•	•	•	In all types of battery cages
Kita	54948	986407	•	•	•	•	Other

## 7.12. Galvijų laikymo sistemos 2010 m.

### 7.12. Keeping systems for livestock 2010 m.

Ūkių grupės pagal galvijų skaičių <i>Farm groups by number of cattle</i>	Laikymo sistema <i>Keeping system</i>									
	saitinis tvartas (pririštų galvijų laikymas) su kraikinio mėšlo (ir srutų) šalinimu <i>stanchion-tied stable (tied cattle keeping) with solid dung and liquid manure removal</i>		saitinis tvartas (pririštų galvijų laikymas) su skysto mėšlo šalinimu <i>stanchion-tied stable (tied cattle keeping) with slurry removal</i>		besaitis tvartas (palaidų galvijų laikymas) su kraikinio mėšlo (ir srutų) šalinimu <i>loose housing (loose cattle keeping) with solid dung and liquid manure removal</i>		besaitis tvartas (palaidų galvijų laikymas) su skysto mėšlo šalinimu <i>loose housing (loose cattle keeping) with slurry removal</i>		kita <i>other</i>	
	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	viėtų skaičius <i>number of places</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	viėtų skaičius <i>number of places</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	viėtų skaičius <i>number of places</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	viėtų skaičius <i>number of places</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	viėtų skaičius <i>number of places</i>
<b>Iš viso – Total</b>	<b>13728</b>	<b>291235</b>	<b>1035</b>	<b>27102</b>	<b>1523</b>	<b>87531</b>	<b>333</b>	<b>45131</b>	<b>77090</b>	<b>374407</b>
1–2	1307	9775	394	1052	577	1544	101	201	49145	123214
3–9	5711	43401	218	1148	199	1076	29	154	22230	112864
10–19	3267	44581	77	1048	80	972	8	101	3535	47345
20–29	1232	28600	68	1509	70	1376	6	78	981	22777
30–49	1029	37312	88	3123	124	3612	11	404	681	24458
50–99	760	46506	117	7259	183	10356	43	3102	380	23057
100–199	277	30238	47	5111	141	14757	54	6193	106	12151
200–299	54	10260	10	2097	45	8756	24	4998	13	3057
300–499	43	12716	10	2984	47	11394	22	6117	13	3657
≥ 500	48	27846	6	1771	57	33688	35	23783	6	1827

## 7.13. Kiaulių laikymo sistemos 2010 m.

### 7.13. Keeping systems for pigs, 2010

Ūkių grupės pagal kiaulių skaičių <i>Farm groups by number of pigs</i>	Laikymo sistema <i>Keeping system</i>							
	ant iš dalies grotelių grindų <i>on partially slatted floor</i>		ant ištiesinių grotelių grindų <i>on completely slatted floors</i>		ant kraiko <i>on litter</i>		kita <i>other</i>	
	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	viėtų skaičius <i>number of places</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	viėtų skaičius <i>number of places</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	viėtų skaičius <i>number of places</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	viėtų skaičius <i>number of places</i>
<b>Iš viso – Total</b>	<b>3447</b>	<b>511459</b>	<b>1078</b>	<b>114459</b>	<b>20174</b>	<b>149834</b>	<b>38096</b>	<b>193230</b>
1–2	1860	5856	557	1944	11257	33808	20356	70672
3–9	1389	7392	437	2570	8277	42421	16279	91846
10–19	94	1253	33	439	469	6220	1135	15462
20–29	19	453	5	125	80	1935	193	4773
30–49	9	344	3	118	38	1483	72	2834
50–99	6	420	9	670	22	1658	42	2855
100–199	11	2045	8	1215	10	2578	9	1281
200–399	7	2345	3	1010	4	1230	5	1320
400–999	13	7519	6	2596	4	1281	5	2187
≥ 1000	39	483832	17	103772	13	57220	-	-

#### 7.14. Vištų dedeklių laikymo sistemos 2010 m.

##### 7.14. Keeping systems for laying hens, 2010

Ūkių grupės pagal vištų dedeklių skaičių <i>Farm groups by number of laying hens</i>	Laikymo sistema <i>Keeping system</i>					
	ant kraiko <i>on litter</i>		visų rūšių bateriniai narvai <i>in all types of battery cages</i>		kita <i>other</i>	
	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	vištų skaičius <i>number of places</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	vištų skaičius <i>number of places</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	vištų skaičius <i>number of places</i>
<b>Iš viso – Total</b>	<b>24941</b>	<b>767970</b>	<b>175</b>	<b>2931951</b>	<b>54948</b>	<b>986407</b>
1–9	10101	124350	57	890	23010	300272
10–19	11792	209365	79	1644	25557	474460
20–29	2200	58933	16	450	4692	129805
30–49	637	24799	6	234	1330	51484
50–99	159	9941	3	130	300	19655
100–199	28	3874	-	-	43	5646
200–499	11	3412	-	-	16	5085
≥ 500	13	333296	14	2928603	-	-

#### 7.15. Ganomų gyvulių skaičius, ganymo trukmė, ganyklų plotai 2010 m.

##### 7.15. Number of grazed livestock, grazing time, pasture area, 2010

	Iš viso <i>Total</i>	Ganymo trukmė, mėn. <i>Grazing time, months</i>				
		1–2	3–4	5–6	7	
Ūkių skaičius	91888	211	440	88509	2728	<i>Number of farms</i>
juose esančių galvijų skaičius	667787	1618	8302	640538	17329	<i>number of cattle on the farms</i>
juose esančių avių skaičius	58417	41	140	46917	11319	<i>number of sheep on the farms</i>
juose esančių ožkų skaičius	13879	20	161	12774	924	<i>number of goats on the farms</i>
juose esančių arklių skaičius	26651	34	136	25049	1432	<i>number of horses on the farms</i>
Plotas, kuriame ganomi gyvuliai, ha	525284	595	2298	504992	17399	<i>Area where livestock is grazed, ha</i>

#### 7.16. Ūkių, tręšiančių naudojamas žemės ūkio naudmenas kraikiniu ar skystu mėšlu, skaičius 2010 m.

##### 7.16. Number of farms fertilising utilised agricultural land with solid or liquid manure, 2010

Tręšimo būdas	Tręšiama naudojamų žemės ūkio naudmenų dalis, proc. <i>Part of fertilised utilised agricultural land, per cent</i>					Tręšimo būdas <i>Fertilisation method</i>
	0	0>–25	25>–50	50>–75	> 75	
Kraikiniu mėšlu	96169	73537	16964	4683	8560	<i>Solid dung</i>
Kraikinį mėšlą įterpiančią su dirvos įdirbimu	130291	50568	11030	2840	5184	<i>Solid dung together with soil cultivation</i>
Skystu mėšlu	191912	6112	1335	188	366	<i>Liquid manure</i>
Skystą mėšlą įterpiančią su dirvos įdirbimu	194231	4609	869	90	114	<i>Liquid manure together with soil cultivation</i>

### 7.17. Ūkininkų ir šeimos ūkių, tręšiančių naudojamas žemės ūkio naudmenas kraikiniu ar skystu mėšlu, skaičius 2010 m.

#### 7.17. Number of farmers' and family farms fertilising utilised agricultural land with solid or liquid manure, 2010

Tręšimo būdas	Tręšiama naudojamų žemės ūkio naudmenų dalis, proc. <i>Part of fertilised utilised agricultural land, per cent</i>					Fertilisation method
	0	0>-25	25>-50	50>-75	> 75	
Kraikiniu mėšlu	95714	73414	16921	4669	8549	Solid dung
Kraikinį mėšlą įterpianč su dirvos įdirbimu	129787	50472	10999	2833	5176	Solid dung together with soil cultivation
Skystu mėšlu	191369	6052	1307	•	•	Liquid manure
Skystą mėšlą įterpianč su dirvos įdirbimu	193660	4557	852	87	111	Liquid manure together with soil cultivation

### 7.18. Žemės ūkio bendrovių ir įmonių, tręšiančių naudojamas žemės ūkio naudmenas kraikiniu ar skystu mėšlu, skaičius 2010 m.

#### 7.18. Number of agricultural companies and enterprises fertilising utilised agricultural land with solid or liquid manure, 2010

Tręšimo būdas	Tręšiama naudojamų žemės ūkio naudmenų dalis, proc. <i>Part of fertilised utilised agricultural area, per cent</i>					Fertilisation method
	0	0>-25	25>-50	50>-75	> 75	
Kraikiniu mėšlu	455	123	43	14	11	Solid dung
Kraikinį mėšlą įterpianč su dirvos įdirbimu	504	96	31	7	8	Solid dung together with soil cultivation
Skystu mėšlu	543	60	28	•	•	Liquid manure
Skystą mėšlą įterpianč su dirvos įdirbimu	571	52	17	3	3	Liquid manure together with soil cultivation

### 7.19. Ūkių, turinčių ūkinių gyvūnų, pasiskirstymas pagal ūkyje pagaminto mėšlo išvežimą 2010 m.

#### 7.19. Distribution of farms keeping farm animals by amount of manure taken away from a farm, 2010

	Iš viso <i>Total</i>	Mėšlo, išvežamo iš ūkio, dalis, proc. <i>Part of manure taken away from a farm, per cent</i>					
		0	0>-25	25>-50	50>-75	> 75	
<b>Ūkių, laikančių ūkinius gyvūnus, skaičius</b>	<b>128301</b>	<b>101300</b>	<b>6242</b>	<b>2926</b>	<b>1859</b>	<b>15974</b>	<b>Number of farms keeping farm animals</b>
iš jų turintys mėšlo ir sručių kauptuvus	14371	10465	777	402	251	2476	of which those having manure and slurry storage facilities
iš jų naudojamas žemės ūkio naudmenas tręšiantys organinėmis trąšomis	99292	75053	5707	2645	1714	14173	of which those using organic fertilisers on utilised agricultural land



## 7.20. Ūkininkų ir šeimos ūkių, turinčių ūkinių gyvūnų, pasiskirstymas pagal ūkyje pagaminto mėšlo išvežimą 2010 m.

7.20. Distribution of farmers' and family farms keeping farm animals by amount of manure taken away from a farm, 2010

	Iš viso <i>Total</i>	Mėšlo, išvežamo iš ūkio, dalis, proc. <i>Part of manure taken away from a farm, per cent</i>					
		0	0>–25	25>–50	50>–75	> 75	
<b>Ūkių, laikančių ūkinius gyvūnus, skaičius</b>	<b>128035</b>	<b>101098</b>	<b>6233</b>	<b>2916</b>	<b>1855</b>	<b>15933</b>	<b>Number of farms keeping farm animals</b>
iš jų turintys mėšlo ir srutų kauptuvus	14182	10323	770	395	247	2447	of which those having manure and slurry storage facilities
iš jų naudojamas žemės ūkio naudmenas tręšiantys organinėmis trąšomis	99101	74903	5698	2636	1711	14153	of which those using organic fertilisers on utilised agricultural land

## 7.21. Žemės ūkio bendrovių ir įmonių, turinčių ūkinių gyvūnų, pasiskirstymas pagal ūkyje pagaminto mėšlo išvežimą 2010 m.

7.21. Distribution of agricultural companies and enterprises keeping farm animals by amount of manure taken away from a farm, 2010

	Iš viso <i>Total</i>	Mėšlo, išvežamo iš ūkio, dalis, proc. <i>Part of manure taken away from a farm, per cent</i>					
		0	0>–25	25>–50	50>–75	> 75	
<b>Ūkių, laikančių ūkinius gyvūnus, skaičius</b>	<b>266</b>	<b>202</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>41</b>	<b>Number of farms keeping farm animals</b>
iš jų turintys mėšlo ir srutų kauptuvus	189	142	7	7	4	29	of which those having manure and slurry storage facilities
iš jų naudojamas žemės ūkio naudmenas tręšiantys organinėmis trąšomis	191	150	9	9	3	20	of which those using organic fertilisers on utilised agricultural land

## 7.22. Ūkių, naudojančių mėšlo ir srutų kauptuvus, skaičius 2010 m.

7.22. Number of farms using manure and slurry storage facilities, 2010

	Ūkių, naudojančių mėšlo ir srutų kauptuvus, skaičius <i>Number of farms using manure and slurry storage facilities</i>	iš jų naudojančius uždengtus mėšlo ir srutų kauptuvus <i>of which those using covered manure and slurry storage facilities</i>		
		ūkių skaičius <i>number of farms</i>	dalis, palyginti su visais ūkiais, naudojančiais mėšlo ir srutų kauptuvus, proc. <i>share, compared to the total number of farms using manure and slurry storage facilities, per cent</i>	
<b>Iš viso</b>	<b>14416</b>	<b>9827</b>	<b>68,2</b>	<b>Total</b>
Kraikiniam mėšlui	9322	2211	23,7	For solid dung
Srutoms	9193	8457	92,0	For slurry
Skystam mėšlui	1849	1192	64,5	For liquid manure
skysto mėšlo talpykla	1361	-	-	liquid manure tank
skysto mėšlo lagūna	937	-	-	liquid manure lagoon

### 7.23. Ūkininkų ir šeimos ūkių, naudojančių mėšlo ir srutų kauptuvus, skaičius 2010 m.

#### 7.23. Number of farmers' and family farms using manure and slurry storage facilities, 2010

	Ūkių, naudojančių mėšlo ir srutų kauptuvus, skaičius <i>Number of farms using manure and slurry storage facilities</i>	iš jų naudojančios uždenktus mėšlo ir srutų kauptuvus <i>of which those using covered manure and slurry storage facilities</i>		
		ūkių skaičius <i>number of farms</i>	dalis, palyginti su visais ūkiais, naudojančiais mėšlo ir srutų kauptuvus, proc. <i>share, compared to the total number of farms using manure and slurry storage facilities, per cent</i>	
<b>Iš viso</b>	<b>14224</b>	<b>9753</b>	<b>68,6</b>	<b>Total</b>
Kraikiniam mėšlui	9183	2170	23,6	<i>For solid dung</i>
Srutoms	9096	8411	92,5	<i>For slurry</i>
Skystam mėšlui	1761	1160	65,9	<i>For liquid manure</i>
skysto mėšlo talpykla	1292	-	-	<i>liquid manure tank</i>
skysto mėšlo lagūna	905	-	-	<i>liquid manure lagoon</i>

### 7.24. Žemės ūkio bendrovių ir įmonių, naudojančių mėšlo ir srutų kauptuvus, skaičius 2010 m.

#### 7.24. Number of agricultural companies and enterprises using manure and slurry storage facilities, 2010

	Ūkių, naudojančių mėšlo ir srutų kauptuvus, skaičius <i>Number of farms using manure and slurry storage facilities</i>	iš jų naudojančios uždenktus mėšlo ir srutų kauptuvus <i>of which those using covered manure and slurry storage facilities</i>		
		ūkių skaičius <i>number of farms</i>	dalis, palyginti su visais ūkiais, naudojančiais mėšlo ir srutų kauptuvus, proc. <i>share, compared to the total number of farms using manure and slurry storage facilities, per cent</i>	
<b>Iš viso</b>	<b>192</b>	<b>74</b>	<b>38,5</b>	<b>Total</b>
Kraikiniam mėšlui	139	41	29,5	<i>For solid dung</i>
Srutoms	97	46	47,4	<i>For slurry</i>
Skystam mėšlui	88	32	36,4	<i>For liquid manure</i>
skysto mėšlo talpykla	69	-	-	<i>liquid manure tank</i>
skysto mėšlo lagūna	32	-	-	<i>liquid manure lagoon</i>

### 7.25. Drėkinami plotai 2010 m.\*

#### 7.25. Irrigated land area, 2010\*

Hektarais  
*Hectares*

Metai <i>Year</i>	Visi ūkiai <i>All farms</i>	Ūkininkų ir šeimos ūkiai <i>Farmers' and family farms</i>	Žemės ūkio bendrovės ir įmonės <i>Agricultural companies and enterprises</i>
2008	1280	961	319
2009	1312	982	330
2010	1532	1250	282

\* Neįskaitomi šiltnamių turėtojai ir šiltnamių plotas.

\* Owners of greenhouses and area of greenhouses are excluded.

## 7.26. Ūkių grupavimas pagal drėkinamus plotus 2010 m.\*

### 7.26. Farms by irrigated land area, 2010\*

Ūkių grupės pagal drėkinamą plotą, ha <i>Farm groups by irrigated land area, ha</i>	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>	Drėkinamos žemės plotas, ha <i>Irrigated land area, ha</i>	Sunaudoto vandens kiekis, m <sup>3</sup> <i>Volume of water used for irrigation, m<sup>3</sup></i>
<b>Iš viso – Total</b>	<b>120</b>	<b>1532</b>	<b>455760</b>
0–<2	72	46	27021
2–<5	15	42	16484
5–<10	10	66	13949
10–<20	7	79	13978
20–<50	5	126	33512
50–<100	5	328	105394
≤ 100	6	845	245422

## 7.27. Taikomi drėkinimo metodai 2010 m. \*

### 7.27. Irrigation methods applied, 2010\*

	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>	
<b>Iš viso</b>	<b>120</b>	<b>Total</b>
Paviršinis drėkinimas	56	Surface irrigation
Drėkinimas purkštuvais	36	Sprinkler irrigation
Lašelinis drėkinimas	56	Drop irrigation

## 7.28. Drėkinimui naudojami vandens šaltiniai 2010 m.\*

### 7.28. Sources of irrigation water, 2010\*

	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>	
<b>Iš viso</b>	<b>120</b>	<b>Total</b>
Požeminis ūkio vanduo	19	On-farm ground water
Paviršinis ūkio vanduo (tvenkiniai arba užtvankos)	66	On-farm surface water (ponds or dams)
Ne ūkio paviršinis vanduo iš ežerų, upių ar vandentakų	33	Off-farm surface water from lakes, rivers or watercourses
Vanduo iš bendrų vandentiekio tinklų	10	Off-farm water from common water supply networks
Kiti	10	Other

## 7.29. Visi dirbami bent kartą per praėjusius 12 mėn. drėkinti plotai pagal žemės ūkio augalų rūšis 2010 m.\*

### 7.29. Total cultivated area irrigated at least once in the past 12 months by species of agricultural crops, 2010\*

	Ūkių skaičius <i>Number of farms</i>	Plotas, ha <i>Area, ha</i>	Palyginti su visu drėkinamu plotu, proc. <i>Compared to the total irrigated area, per cent</i>	
<b>Iš viso</b>	<b>120</b>	<b>1532</b>	<b>100</b>	<b>Total</b>
Bulvės	17	642	41,9	Potatoes
Lauko daržovės ir braškės	74	615	40,1	Field vegetables and strawberries
Kiti augalai, auginami ariamoje žemėje	17	101	6,6	Other crops grown on arable land
Pievos ir ganyklos	5	92	6,0	Meadows and pastures
Sodai ir uogynai	25	82	5,4	Fruit and berry plantations

\* Neįskaitomi šiltnamių turėtojai ir šiltnamių plotas.

\* Owners of greenhouses and area of greenhouses are excluded.

## 8. 2010 M. ŽEMĖS ŪKIO SURAŠYMO PAGRINDINIAI REZULTATAI ESTIJOJE, LATVIJOJE IR LIETUVOJE

### 8. KEY RESULTS OF THE 2010 AGRICULTURAL CENSUS IN ESTONIA, LATVIA AND LITHUANIA

2010 m. surašymą atliko visos ES šalys. Surašymai buvo atliekami taikant vienodas metodines nuostatas, todėl visose šalyse atliktų surašymų rezultatai yra palyginami.

Remiantis ES teisės aktų reikalavimais, visos šalys turėjo užtikrinti, kad atliekant surašymą neapklausti liktų tik mažiausi ūkiai (žemės ūkio valdos), kartu sudarantys ne daugiau kaip 2 procentus visų naudojamų žemės ūkio naudmenų arba kurių laikomų ūkio gyvulių skaičius sudaro ne daugiau kaip 2 procentus bendro ūkių sąlyginių gyvulių vienetų skaičiaus. ES teisės aktai nereikalavo apklausti mažiausių ūkių. Tokie ūkiai buvo tiriami tik Lietuvoje, siekiant patenkinti Lietuvos vartotojų poreikius.

Šiame leidinyje lyginami Estijos, Latvijos ir Lietuvos ūkių, kurių duomenys pateikti Eurostatui, statistiniai žemės ūkio rodikliai.

Surašymas parodė, kad daugiausia ūkių surašyta Lietuvoje, bet vidutinis ūkio dydis čia yra mažiausias. Stambiausi ūkiai yra Estijoje, kur vienam ūkiui vidutiniškai tenka 48 hektarai naudojamų žemės ūkio naudmenų.

Ūkių struktūra pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą Estijoje ir Latvijoje yra panaši, o Lietuva jas smarkiai lenkia ūkių, turinčių iki 5 hektarų naudojamų žemės ūkio naudmenų, skaičiumi. Ūkiai, kurių naudojamos žemės ūkio naudmenos sudaro iki 5 hektarų, Estijoje ir Latvijoje sudaro apie 34 procentus visų ūkių, o Lietuvoje tokių ūkių yra daugiau kaip pusė (beveik 59 proc.).

Ūkių, kurių naudojamos žemės ūkio naudmenos užima didesnę kaip 500 hektarų plotą, didžiausia dalis, t. y. beveik 2 procentai visų ūkių, yra Estijoje. Latvijoje tokių ūkių yra 0,5, o Lietuvoje – 0,2 procento.

*In 2010 census was conducted by all EU countries. Censuses were carried out using the same methodological guidelines, so the census results obtained in all countries are comparable.*

*According to the requirements of the EU legislation, all countries had to ensure that during the census only the smallest farms (agricultural holdings), which together possess no more than 2 per cent of the total area of utilised agricultural land or keep no more than 2 per cent of the total number of livestock units, would be left not surveyed. The EU legislation did not require surveying the smallest farms. These farms were surveyed only in Lithuania – to meet the needs of local statistical data users.*

*In this publication, the agricultural statistical indicators of Estonia's, Latvia's and Lithuania's farms whose data were transferred to Eurostat are compared.*

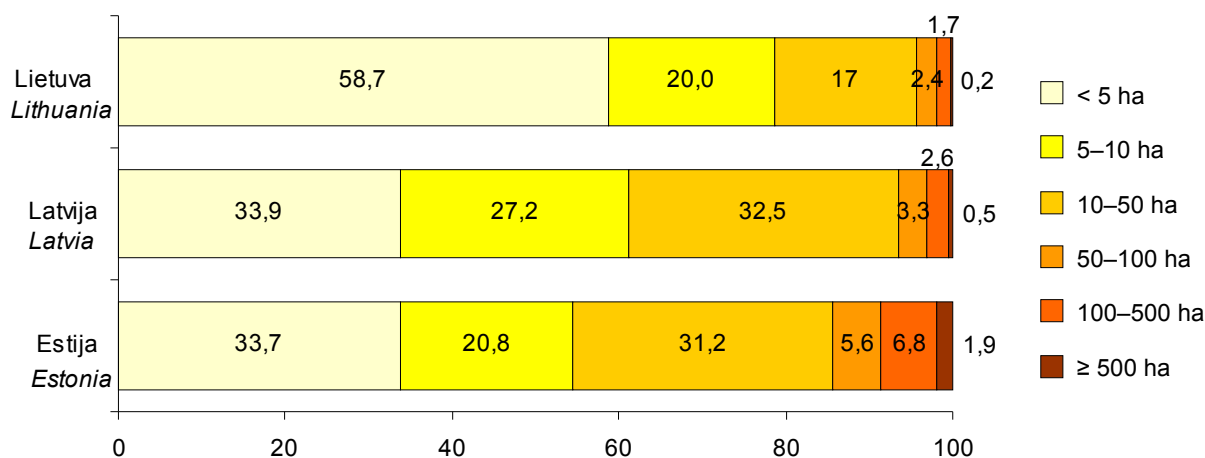
*The census showed that the greatest number of farms had been enumerated in Lithuania, but the average size of a farm in Lithuania is the smallest. The biggest farms are in Estonia, where one farm possesses, on average, about 48 hectares of utilised agricultural land.*

*Farm structure by utilised agricultural land area in Estonia and Latvia is similar, while in Lithuania there is a significantly larger share of farms with under 5 hectares of utilised agricultural land. The share of farms with under 5 hectares of utilised agricultural land in Estonia and Latvia totals about 34 per cent, while in Lithuania such farms make up more than half (almost 59 per cent) of all farms.*

*The greatest number of farms with more than 500 hectares of utilised agricultural land is in Estonia – almost 2 per cent of all farms. In Latvia, such farms make up 0.5, in Lithuania – 0.2 per cent of all farms.*

**Estijos, Latvijos ir Lietuvos ūkių struktūra pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą 2010 m.**  
**Structure of farms in Estonia, Latvia and Lithuania by utilised agriculture land area, 2010**

Procentai  
Per cent



Pasėlių struktūra visose trijose šalyse yra panaši: didžiausią dalį (apie pusę pasėlių ploto) pasėlių užima javai, kiek mažesnę (apie trečdalį) – pašariniai augalai, dar mažesnę dalį – pramoniniai augalai (Estijoje – 16,6 proc., Lietuvoje – 13,5 proc., Latvijoje – 11,2 proc.).

Lietuvoje yra daugiausia galvijus laikančių ūkių – 47 procentai (Latvijoje – 42 proc., o Estijoje – tik 23 proc.). Tačiau stambiausi galvjininkystės ūkiai yra būtent Estijoje – vidutiniškai vienam ūkiui čia tenka 52,2 galvijo, kai tuo tarpu Latvijoje – 11,2, o Lietuvoje – 7,9 galvijo.

Kiaulininkystės ūkiai taip pat didžiausi Estijoje. Nors kiaules šalyje laiko tik 8 procentai ūkių, tačiau vidutiniškai vienam ūkiui tenka 250,8 kiaulės. Latvijoje ir Lietuvoje kiaulininkystės ūkiai daug mažesni: Latvijoje vienam ūkiui, auginančiam kiaules, tenka 21,1 kiaulės, o Lietuvoje – 13,7.

Estijos ūkiai laiko ir daugiausia avių – 87,1 tūkst. Latvijoje laikoma 84,3 tūkst., o Lietuvoje – 64,5 tūkst. avių. Estijoje avis augina 10 procentų ūkių, kiaules – 8 procentai, arklius – 5, ožkas – 3 procentai visų ūkių. Kiek kitokia situacija Latvijoje ir Lietuvoje: Latvijoje avių augintojai sudaro 4,5 procento, Lietuvoje – tik 2 procentus.

*The crop structure in the three countries is similar: the largest area (about half of the entire crop area) is covered with cereals, somewhat smaller (about one-third) – forage crops, an even smaller – industrial plants (in Estonia – 16.6 per cent, Lithuania – 13.5 per cent, Latvia – 11.2 per cent).*

*In Lithuania, there is the greatest number of farms keeping livestock – 47 per cent (in Latvia – 42 per cent, in Estonia – only 23 per cent). However, the largest cattle farms are located in Estonia: in Estonia, there are, on average, 52.2 bovine animals per farm, while in Latvia – 11.2, in Lithuania – 7.9.*

*Pig farms are also the biggest in Estonia: although pigs are kept only by 8 per cent of farms, there are, on average, 250.8 pigs per farm. In Latvia and Lithuania, pig farms are much smaller: in Latvia, there are 21.1, in Lithuania – 13.7 pigs per pig farm.*

*Estonian farms also keep the largest number of sheep – 87.1 thousand, while Latvian – 84.3, Lithuanian – 64.5 thousand. In Estonia, sheep are kept by 10, pigs – 8, horses – 5, goats – 3 per cent of farms. In Latvia and Lithuania, the situation is somewhat different: in Latvia, sheep breeders make up 4.5, in Lithuania – just 2 per cent of all farmers.*

### 8.1. Ūkių skaičius ir vidutinis jų dydis Estijoje, Latvijoje ir Lietuvoje 2010 m.

#### 8.1. Number of farms and their average size in Estonia, Latvia and Lithuania, 2010

	Estija <i>Estonia</i>	Latvija <i>Latvia</i>	Lietuva <i>Lithuania</i>	
Ūkių skaičius	19613	83386	199913	<i>Number of farms</i>
Vidutinis ūkio dydis pagal žemės plotą, ha	63,3	34,5	15,0	<i>Average farm size by land area, ha</i>
Vidutinis ūkio dydis pagal naudojamas žemės ūkio naudmenas, ha	48,0	21,5	13,7	<i>Average farm size by utilised agricultural land, ha</i>

### 8.2. Žemės pasiskirstymas Estijoje, Latvijoje ir Lietuvoje 2010 m.

#### 8.2. Distribution of land area in Estonia, Latvia and Lithuania, 2010

	Estija <i>Estonia</i>		Latvija <i>Latvia</i>		Lietuva <i>Lithuania</i>		
	plotas, tūkst. ha <i>area, thous. ha</i>	dalis, proc. <i>share, per cent</i>	plotas, tūkst. ha <i>area, thous. ha</i>	dalis, proc. <i>share, per cent</i>	plotas, tūkst. ha <i>area, thous. ha</i>	dalis, proc. <i>share, per cent</i>	
Visas žemės plotas	1241,9	100	2879,1	100	3003,6	100	<i>Total land area</i>
naudojamos žemės ūkio naudmenos	940,9	75,8	1796,3	62,4	2742,6	91,3	<i>utilised agricultural land</i>
nenaudojamos žemės ūkio naudmenos	26,1	2,1	137,5	4,8	21,4	0,7	<i>unutilised agricultural land</i>
miškai	224,0	18,0	714,2	24,8	151,2	5,0	<i>forests</i>
kita žemė	50,9	4,1	231,2	8,0	88,4	3,0	<i>other land</i>

### 8.3. Sodai ir uogynai Estijoje, Latvijoje ir Lietuvoje 2010 m.

#### 8.3. Fruit and berry plantations in Estonia, Latvia and Lithuania, 2010

	Estija <i>Estonia</i>	Latvija <i>Latvia</i>	Lietuva <i>Lithuania</i>	
Sodai ir uogynai, iš viso, tūkst. ha	2,6	8,2	20,1	<i>Fruit and berry plantations, total, thous. ha</i>
Sodų ir uogynų dalis visame naudojamų žemės ūkio naudmenų plote, proc.	0,3	0,5	0,7	<i>Share of fruit and berry plantations in the total area of utilised agricultural land, per cent</i>
Sodai, tūkst. ha	1,2	6,4	13,2	<i>Fruit plantations, thous. ha</i>
Sodų dalis visame sodų ir uogynų plote, proc.	47,0	77,8	65,5	<i>Share of fruit plantations in the total area of fruit and berry plantations, per cent</i>
Uogynai, tūkst. ha	1,4	1,8	6,9	<i>Berry plantations, thous. ha</i>
Uogynų dalis visame sodų ir uogynų plote, proc.	53,0	22,2	34,5	<i>Share of berry plantations in the total area of fruit and berry plantations, per cent</i>

#### 8.4. Ūkiai pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą Estijoje, Latvijoje ir Lietuvoje 2010 m.

##### 8.4. Farms by area of utilised agricultural land in Estonia, Latvia and Lithuania, 2010

Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>	Estija <i>Estonia</i>		Latvija <i>Latvia</i>		Lietuva <i>Lithuania</i>	
	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	naudojamos žemės ūkio naudmenos, ha <i>utilised agricultural land, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	naudojamos žemės ūkio naudmenos, ha <i>utilised agricultural land, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	naudojamos žemės ūkio naudmenos, ha <i>utilised agricultural land, ha</i>
<b>Iš viso – Total</b>	<b>19613</b>	<b>940,9</b>	<b>83386</b>	<b>1796,3</b>	<b>199913</b>	<b>2742,6</b>
<5	6613	17,0	28294	72,5	117399	312,6
5–<10	4074	29,3	22662	161,6	39897	276,8
10–<20	3465	48,7	17496	243,0	21473	296,0
20–<30	1477	36,0	5669	137,1	6638	160,6
30–<50	1169	45,0	3956	150,6	5874	228,1
50–<100	1091	76,2	2739	187,7	4830	328,4
100–<500	1343	287,4	2168	432,7	3372	653,8
≥ 500	381	401,3	402	411,1	430	486,3

#### 8.5. Ūkių struktūra pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą Estijoje, Latvijoje ir Lietuvoje 2010 m.

##### 8.5. Structure of farms by area of utilised agricultural land in Estonia, Latvia and Lithuania, 2010

Procentai

Per cent

Ūkių grupės pagal naudojamų žemės ūkio naudmenų plotą, ha <i>Farm groups by area of utilised agricultural land, ha</i>	Estija <i>Estonia</i>		Latvija <i>Latvia</i>		Lietuva <i>Lithuania</i>	
	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	naudojamos žemės ūkio naudmenos, ha <i>utilised agricultural land, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	naudojamos žemės ūkio naudmenos, ha <i>utilised agricultural land, ha</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	naudojamos žemės ūkio naudmenos, ha <i>utilised agricultural land, ha</i>
<b>Iš viso – Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
<5	33,7	1,8	33,9	4,0	58,7	11,4
5–<10	20,8	3,1	27,2	9,0	20,0	10,1
10–<20	17,7	5,2	21,0	13,5	10,8	10,8
20–<30	7,5	3,8	6,8	7,6	3,3	5,9
30–<50	6,0	4,8	4,7	8,4	2,9	8,3
50–<100	5,6	8,1	3,3	10,5	2,4	12,0
100–<500	6,8	30,5	2,6	24,1	1,7	23,8
≥ 500	1,9	42,7	0,5	22,9	0,2	17,7

## 8.6. Pasėliai Estijoje, Latvijoje ir Lietuvoje 2010 m.

### 8.6. Crop area in Estonia, Latvia and Lithuania, 2010

Tūkst. ha  
Thous. ha

	Estija Estonia	Latvija Latvia	Lietuva Lithuania	
<b>Pasėliai, iš viso</b>	<b>597,8</b>	<b>1045,0</b>	<b>1996,0</b>	<b>Crop area, total</b>
Javai	275,1	548,6	1041,4	Cereals
Ankštiniai augalai	7,3	2,8	54,9	Leguminous crops
Bulvės	6,1	24,6	33,2	Potatoes
Cukriniai runkeliai	-	-	15,4	Sugar beet
Pašariniai šakniavaisiai	0,1	1,0	1,9	Fodder roots
Pramoniniai augalai	99,3	116,8	269,6	Industrial crops
Daržovės	2,0	4,3	9,4	Vegetables
Pašariniai augalai	206,1	342,4	566,0	Forage crops
Kiti augalai	1,8	4,4	4,2	Other crops

## 8.7. Pasėlių struktūra Estijoje, Latvijoje ir Lietuvoje 2010 m.

### 8.7. Structure of crop area in Estonia, Latvia and Lithuania, 2010

Procentai  
Per cent

	Estija Estonia	Latvija Latvia	Lietuva Lithuania	
<b>Pasėliai, iš viso</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Crop area, total</b>
Javai	46,0	52,5	52,2	Cereals
Ankštiniai augalai	1,2	0,3	2,7	Leguminous crops
Cukriniai runkeliai	-	-	0,8	Sugar beet
Bulvės	1,0	2,3	1,7	Potatoes
Pašariniai šakniavaisiai	0,0	0,1	0,1	Fodder roots
Pramoniniai augalai	16,6	11,2	13,5	Industrial crops
Daržovės	0,4	0,4	0,5	Vegetables
Pašariniai augalai	34,5	32,8	28,3	Forage crops
Kiti augalai	0,3	0,4	0,2	Other crops

## 8.8. Gyvulių ir paukščių skaičius Estijoje, Latvijoje ir Lietuvoje 2010 m.

### 8.8. Number of livestock and poultry in Estonia, Latvia and Lithuania, 2010

Tūkst.  
Thous.

	Estija Estonia		Latvija Latvia		Lietuva Lithuania		
	ūkių skaičius number of farms	gyvulių skaičius number of livestock	ūkių skaičius number of farms	gyvulių skaičius number of livestock	ūkių skaičius number of farms	gyvulių skaičius number of livestock	
Galvijai	4620	241,0	35097	394,3	93050	739,1	Cattle
iš jų melžiamos karvės	3520	96,3	30053	166,4	85016	352,6	of which dairy cows
Kiaulės	1549	388,5	18165	383,3	62709	860,3	Pigs
Avys	1950	87,1	3798	84,3	4316	64,5	Sheep
Ožkos	592	3,7	2050	12,5	6107	16,8	Goats
Arkliai	985	6,7	5503	10,4	19108	28,8	Horses
Paukščiai	4973	1940,8	28290	5160,7	85204	10017,2	Poultry



### 8.9. Vidutiniškai tenka vienam ūkiui tam tikros rūšies gyvulių ir paukščių Estijoje, Latvijoje ir Lietuvoje 2010 m.

#### 8.9. Livestock and poultry per farm by species in Estonia, Latvia and Lithuania, 2010

	Estija <i>Estonia</i>	Latvija <i>Latvia</i>	Lietuva <i>Lithuania</i>	
Galvijai	52,2	11,2	7,9	<i>Cattle</i>
iš jų melžiamos karvės	27,3	5,5	4,1	<i>of which dairy cows</i>
Kiaulės	250,8	21,1	13,7	<i>Pigs</i>
Avys	44,7	22,2	15,0	<i>Sheep</i>
Ožkos	6,2	6,1	2,7	<i>Goats</i>
Arkliai	6,8	1,9	1,5	<i>Horses</i>
Paukščiai	390,3	182,4	117,6	<i>Poultry</i>

### 8.10. Ūkiai pagal galvijų skaičių Estijoje, Latvijoje ir Lietuvoje 2010 m.

#### 8.10. Farms by number of cattle in Estonia, Latvia and Lithuania, 2010

Ūkių grupės pagal galvijų skaičių <i>Farm groups by number of cattle</i>	Estija <i>Estonia</i>		Latvija <i>Latvia</i>		Lietuva <i>Lithuania</i>	
	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	galvijų skaičius, tūkst. <i>number of cattle, thous.</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	galvijų skaičius, tūkst. <i>number of cattle, thous.</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	galvijų skaičius, tūkst. <i>number of cattle, thous.</i>
<b>Iš viso – Total</b>	<b>4620</b>	<b>241,0</b>	<b>35097</b>	<b>394,3</b>	<b>93050</b>	<b>739,1</b>
1–2	1413	2,2	15034	22,6	51517	70,4
3–9	1366	6,8	13083	62,1	28350	135,2
10–19	525	7,2	3282	44,2	6889	92,4
20–29	298	7,2	1261	30,1	2295	54,6
30–49	298	11,4	1059	40,0	1835	69,3
50–99	306	21,3	812	55,6	1332	90,6
100–199	163	22,6	367	50,4	526	70,4
200–299	60	14,6	83	19,8	123	29,6
≥ 300	191	147,7	116	69,5	183	126,6

### 8.11. Ūkiai pagal kiaulių skaičių Estijoje, Latvijoje ir Lietuvoje 2010 m.

#### 8.11. Farms by number of pigs in Estonia, Latvia and Lithuania, 2010

Ūkių grupės pagal kiaulių skaičių <i>Farm groups by number of pigs</i>	Estija <i>Estonia</i>		Latvija <i>Latvia</i>		Lietuva <i>Lithuania</i>	
	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	kiaulių skaičius, tūkst. <i>number of pigs, thous.</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	kiaulių skaičius, tūkst. <i>number of pigs, thous.</i>	ūkių skaičius <i>number of farms</i>	kiaulių skaičius, tūkst. <i>number of pigs, thous.</i>
<b>Iš viso – Total</b>	<b>1549</b>	<b>388,5</b>	<b>18165</b>	<b>383,3</b>	<b>62709</b>	<b>860,3</b>
1–2	799	1,3	11027	18,3	34009	58,4
3–9	495	2,2	5545	23,8	26350	109,3
10–49	149	2,9	1276	24,5	2146	32,7
50–99	17	1,1	152	10,5	77	5,0
100–199	10	1,4	69	9,5	38	4,9
200–399	14	3,5	31	8,1	19	5,3
400–999	9	5,9	22	14,4	20	12,9
1000–1999	11	15,6	13	17,4	13	17,6
≥ 2000	45	354,6	30	256,8	37	614,2

## SAVOKOS, APIBRĖŽIMAI, METODINIAI PAAIŠKINIMAI

## CONCEPTS, DEFINITIONS, METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

### Bendrieji apibrėžimai

**Surašymo objektas** yra ūkis (žemės ūkio valda), techninė ir ekonomine prasme savarankiškas vienetas, turintis vieną vadovą, gaminantis žemės ūkio produktus arba žemės ūkio produktams gaminti nenaudojamą žemę išlaikantis geros agrarinės ir aplinkosaugos būklės. Ūkis gali gaminti ir papildomus ne žemės ūkio produktus ar teikti paslaugas.

**Ūkio centras** – vieta, kurioje pagaminama visa ūkio žemės ūkio produkcija arba didžioji jos dalis. Ūkio centru gali būti:

- ūkinis pastatas, kuriame laikomi gyvuliai, ar kitas žemės ūkio gamybai naudojamas statinys (konstrukcija), pvz., šiltnamiai, jei jame pagaminama visa arba didžioji dalis ūkio žemės ūkio produkcijos;
- didžiausias ūkio ariamos žemės plotas;
- ūkininkaujančio asmens gyvenamoji vieta, jei ji nutolusi nuo vietos, kurioje pagaminama visa ūkio žemės ūkio produkcija arba didžioji jos dalis, ne daugiau kaip 5 km.

**Standartinė produkcija** – kiekvieno žemės ūkio statistinio rodiklio produkcijos vertė atitinkamame regione vidutinėmis sąlygomis. Vertė apskaičiuojama dauginant produkcijos vienetą iš supirkimo kainos. Pridėtinės vertės mokestis, produktų mokesčiai ir tiesioginės išmokos neįskaičiuojami.

**Visa ūkio standartinė produkcija** – kiekvieno statistinio rodiklio verčių, gaunamų padauginus kiekvieno vieneto standartinę produkciją iš atitinkamų vienetų skaičiaus, suma.

**Ūkininkaujantis asmuo** – fizinis asmuo, fizinių asmenų grupė ar juridinis asmuo, kurio lėšomis ir vardu ūkis (valda) veikia ir kuris juridškai ir ekonomiškai atsakingas už ūkį, t. y. prisiima ekonominę ūkio riziką. Ūkininkaujančiam asmeniui valda gali priklausyti nuosavybės teise, jis gali ją nuomoti arba turėti teisę naudotis svetimu ūkiu ir gauti iš to naudą, būti ūkio savininko turto patikėtiniu.

**Fizinis asmuo** – ūkininkaujantis asmuo, kuris yra vienintelis nepriklausomos valdos naudotojas, nesusijęs su kitomis valdomis bendru valdymu ar panašiais ryšiais. Pvz., sutuoktiniai ar artimi šeimos nariai, kuriems valda priklauso nuosavybės teise arba kurie ją kartu nuomoja.

**Fizinių asmenų grupė** – du ar daugiau fizinių asmenų (partnerių), kuriems bendrosios dalinės nuosavybės teise priklauso viena žemės valda arba kurie ją nuomoja ar kitaip valdo kartu, arba kartu valdo savo atskiras valdas taip, lyg jos būtų viena valda. Pvz., keli kaimynai ar broliai, bendrai įsigiję techniką ir bendrai dirbantys žemę arba kartu tvarkantys ūkį, arba tvarkantys savo privačius ūkius taip, lyg jie visi sudarytų vieną ūkį.

### General definitions

**Object of the census** is a farm (agricultural holding) that is in both the technical and economic sense an independent unit having one manager, producing agricultural products or maintaining its land which is no longer used for agricultural production purposes in a good agricultural and environmental condition. A farm can also produce ancillary non-agricultural products or provide services.

**Farm centre** refers to a place where all or the major part of a farm's agricultural produce is produced. The following places may be considered to be a farm centre:

- a farm building where animals are kept or another building (structure) used for agricultural production, e.g. a greenhouse, if all or the major part of the farm's agricultural produce is produced therein;
- the largest area of the farm's arable land;
- the farmer's place of residence if it is located no more than 5 km from the place where all or the major part of the farm's agricultural produce is produced.

**Standard output** refers to the value of production of each agricultural statistical indicator in a respective region at average conditions. The value is calculated by multiplying the unit of production by the purchase price. Value added tax, taxes on products and direct payments are excluded.

**All farm's standard production** refers to the sum of the values of each statistical indicator, obtained by multiplying the standard output of each unit by the number of respective units.

**Farm holder (farmer)** refers to a physical person, a group of physical persons or a legal person in whose name and means the farm (holding) is operating and who is legally and economically responsible for the farm, i.e. assumes economic risk for the farm. A farmer can possess the farm (holding) by ownership right, lease it or have the right to use another owner's farm and make profit from that, be a trustee of the owner of the farm.

**Physical person** refers to a farm holder who is the only user of independent property and is not connected with other land properties either by common management or similar relations. E.g. spouses or close relatives of the family to whom the property belongs by ownership right or who are the leaseholders thereof together.

**Group of physical persons** refers to two or more physical persons (partners) to whom the same land property belongs by the right of joint ownership or they lease it, or otherwise manage it together, or they manage their separate properties as if they were one piece of property. E.g. several neighbours or brothers who have jointly acquired agricultural machinery and cultivate land or manage the farm together, or manage their private farms as if they constituted one farm.

**Juridinis asmuo** yra savo pavadinimą turinti įmonė, įstaiga ar organizacija, kuri gali savo vardu įgyti ir turėti teises bei pareigas, būti teisme ieškovu ar atsakovu, kuriam nuosavybės teise priklauso žemės valda arba kuris ją nuomoja ar kitaip valdo.

**Ūkio valdytojas** – fizinis asmuo, atsakingas už kasdienės gamybinės veiklos organizavimą ūkyje. Paprastai ūkio valdytojas yra ūkininkaujantis asmuo. Tais atvejais, kai ūkininkaujantis asmuo nėra ūkio valdytojas, jis gali įpareigoti valdyti ūkį sutuoktinį, kitą šeimos narį, arba samdyti giminytės ryšiais nesusijusį asmenį – administratorių, su kuriuo yra sudaroma darbo sutartis ir kuriam už darbą mokamas atlyginimas.

**Ūkininkaujančio asmens šeimos nariai** yra sutuoktinis (-ė) arba sugyventinis (-ė), sūnus ir (ar) duktė, sūnaus ir (ar) dukters sutuoktiniai ar sugyventiniai, vaikaičiai, tėvai, seneliai, broliai ir seserys, jų sutuoktiniai ar sugyventiniai, ūkininkaujančio asmens sutuoktinio (-ės) broliai, seserys ir jų sutuoktiniai ar sugyventiniai.

**Mažiau palanki ūkininkauti vietovė** – vietovė, įtraukta į Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro patvirtintą mažiau palankių ūkininkauti vietovių sąrašą, atsižvelgiant į specifines Lietuvos vietovių sąlygas ir siekiant išsaugoti kaimo bendruomenes ir kraštovaizdžius bei užtikrinti nepertraukiamą žemės ūkio paskirties žemės naudojimą.

Jei mažiau palankiai ūkininkauti vietai priklauso tik dalis ūkio žemės, ūkis šiai grupei priskiriamas tik tuo atveju, jei mažiau palankioje ūkininkauti vietoje yra daugiau kaip pusė ūkio žemės.

**Buhalterinė apskaita** – ūkinių operacijų ir ūkinių įvykių, išreikštų pinigais, registravimo, grupavimo ir apibendrinimo sistema, skirta informacijai, reikalingai priimant ekonominius sprendimus, gauti ir (arba) finansinių ataskaitų rinkiniui sudaryti. Buhalterinė apskaita gali būti dvejybinė ir supaprastinta:

**Apskaitos būdas**, kai kiekviena operacija užfiksuojama ne mažiau kaip dviejose sąskaitose (debete ir kredite), vadinama dvejybine buhalterine apskaita.

**Apskaitos būdas**, kai kiekviena operacija apskaitos žurnaluose fiksuojama tam skirtose skiltyse (pažymima operacijos data, turinys ir suma), vadinama supaprastinta buhalterine apskaita.

Jei ūkininkas sąsiuvinyje pasižymi parduotą produkcijos kiekį, gautas pajamas ir pan., tai buhalterine apskaita nelaikoma.

## Žemė, apsėti ir apsodinti plotai

**Ariama žemė** – nuolat dirbami plotai, naudojami arba tinkami naudoti žemės ūkio augalams auginti, įskaitant daugiamečių žolių pasėlius, įrengtų kultūrinių ganyklų plotus (iki 5 metų) ir pūdymus (juoduosius ir sideracinius).

**Legal person** is an enterprise, institution or organisation having its own name that can acquire and undertake rights and liabilities in its own name, be a plaintiff or defendant in court, and to whom land property belongs by ownership right or who leases or otherwise manages it.

**Farm manager** is a physical person responsible for the organisation of daily production activity on a farm. Usually the farm manager is the farm holder. When a farm holder is not the farm manager, s/he can authorise the spouse or another family member to manage the farm or hire for this purpose another person not related to the family – an administrator, with whom an employment contract is signed and who is paid for his/her work.

**Family members of the farm holder** are as follows: a spouse or a common-law husband/wife, a son and/or daughter, a spouse or a common-law husband/wife of the daughter and/or son, grandchildren, parents, grandparents, sisters and brothers, their spouses or common-law husbands/wives, sisters/brothers of the spouse of the farm holder and their spouses or common-law husbands/wives.

**Area less favourable for farming** refers to area included on the list of areas less favourable for farming, approved by the Minister of Agriculture of the Republic of Lithuania, taking into account the specific conditions of Lithuanian regions and aiming to preserve rural communities and landscapes and to ensure the continuous usage of agricultural land.

If the area less favourable for farming takes just part of the farm's land, the farm is classified under this category only if more than half of its land is located in the area less favourable for farming.

**Accounting** means a system of the registration, grouping and summarising of economic transactions and economic events in monetary expression, intended for getting information necessary for economic decision-making and/or compiling financial statements. It may be based on double and single entries:

**Double entry** means a method of the registration of transactions where each transaction is recorded at least in two accounts (debit and credit).

**Single entry** means a method of the registration of transactions where each transaction is recorded in the certain sections of the books (the date, content and sum of the transaction).

If a farmer enters the amount of production sold, the income received, etc. into a notebook, it is not considered to be accounting.

## Land, sown and planted areas

**Arable land** refers to continuously cultivated areas that are used or are suitable to be used for growing agricultural crops, including the areas of perennial grasses, cultivated pastures (up to 5 years) and fallows (bare and green-manured).

Ariamai žemei atskirti nuo daugiamečių sodinių plotų, pievų ir natūralių ganyklų yra naudojamas penkerių metų slenkstis. Tai reiškia, kad ariama žeme nėra laikomas žemės plotas, jei tie patys augalai jame auginami penkerius metus ir ilgiau, t. y. neatsėjami seni ir neužsėjami nauji augalai.

Tam tikri daržovių, dekoratyvinių arba pramoninių augalų (pvz., šparagų, rožių, dėl savo žiedų ar lapų auginamų dekoratyvinių krūmų, braškių, apynių ir pan.) plotai priskiriami ariamai žemei, net jei jie auga toje pačioje žemėje ilgiau kaip penkerius metus.

**Kultūrinės ganyklos** – penkerių metų ir senesnės pagerintos žemės ūkio naudmenos gyvuliams ganyti, žaliajam pašarui ir šienui gauti. Jos įrengiamos gerinant natūraliąsias ganyklas arba sėjant specialius žolių mišinius pradedamose įdirbti žemėse, juos kasmet tręšiant, kai kur ir laistant. Tipiškas kultūrinių ganyklų sėjamas žolynas – baltųjų dobilų, pievinės miglės, šunažolės, tikrojo eraičio ir motiejukų mišinys.

**Natūralios pievos ir ganyklos** – plotai, apaugę natūraliomis daugiamečiais pašarinėmis žolėmis, naudojami arba tinkami naudoti šienauti ar gyvuliams ganyti. Vienmečių žolių plotai ar pūdynai, kuriuose ganomi gyvuliai, priskiriami ne prie ganyklų, bet prie ariamos žemės. Miške šienaujamas ar ganomas plotas prie pievų ir ganyklų nepriskiriamas.

**Ganyklos, nenaudojamos gyvuliams ganyti, žaliajam pašarui ar šienui gauti** – ganyklos, kurios atitinka geros agrarinės ir aplinkosaugos būklės reikalavimus, yra nenaudojamos gyvuliams ganyti, žaliajam pašarui ar šienui gauti. Šienaujant žalią masę gali būti susmulkinama ir tolygiai paskleidžiama šių ganyklų plotuose arba išvežama iš lauko.

**Sėklavaisių ir kaulavaisių plotai** – žemės plotai, užsodinti obelimis, kriaušėmis, slyvomis, vyšniomis, trešnėmis, svarainiais ir kt. sėklavaisiais bei kaulavaisiais, kurie užima plotą ilgą laiką ir duoda derlių kelerius metus. Ūkių parkai, žemės plotai, apsodinti dekoratyviniais medžiais, vejose, gėlių darželiai laikomi poilsio vieta ir šiai grupei nepriskiriami.

**Uogynai** – žemės plotai, užsodinti juodaisiais, raudonaisiais ir baltaisiais serbentais, agrastais, avietėmis, aronijomis ir kt.

**Riešutmedžiai** – graikinių riešutmedžių, paprastųjų lazdynų, paprastųjų migdolų, migdolų, valgomųjų kaštainių ir kitų riešutų rūšių plotai.

**Medelynai** – jaunų, atvirame lauke auginamų, sumedėjusių augalų, skirtų vėliau persodinti: vaismedžių, vaiskrūmių, miško medžių (neįskaitant auginamų miškingoje vietovėje paties ūkio reikmėms), medžių ir krūmų, skirtų sodinti soduose, parkuose, šalikelėse ir krantinėse, plotai.

*A threshold of five years is used to distinguish arable land from the areas of perennial plants, meadows and natural pastures. It means that the land area is not considered to be arable land if the same crops have been grown there for five years and longer, i.e. if old crops are not resown or new crops are not sown.*

*The areas of certain vegetables, ornamental plants or industrial crops (e.g. asparagus, roses, ornamental bushes grown for their flowers or leaves, garden strawberries, hops, etc.) are classified under arable land even if they are grown on the same land longer than five years.*

**Cultivated pastures** refers to improved agricultural land plots for grazing, obtaining green fodder and hay of five years and older. They are arranged by improving natural pastures or sowing special grass mixtures in newly cultivated land, fertilising it every year and even watering if possible. A typical grass mixture sown in cultivated pastures contains white clover, Kentucky bluegrass, cocksfoot, meadow fescue and timothy grass.

**Meadows and natural pastures** refers to areas naturally grown with perennial fodder grasses used or suitable to be used for mowing and grazing. Areas under annual grasses or fallows where livestock are grazed are attributed to arable land, not to pastures. Wooded area where mowing and grazing takes place is not classified under meadows and natural pastures.

**Pastures not used for grazing, obtaining green fodder or hay** refers to pastures which meet good agrarian and environmental condition requirements and are not used for grazing, obtaining green fodder or hay. In the process or after mowing, herbage may be chopped and spread evenly over those pastures or removed from the field.

**Areas under pip and stone fruit trees** are plots of land planted with apple, pear, plum, cherry, sweet cherry, quince and other pip and stone fruit trees, which occupy the plot for a long period of time and yield fruit for several years. Farms' parks, plots of land planted with ornamental trees, lawns, parterres are considered to be leisure areas and are not included in this group.

**Berry plantations** are plots of land planted with black, red and white currant, gooseberries, raspberries, chokeberries, etc.

**Areas under nut trees** refers to areas under walnut, common hazel, almond, common almond, sweet chestnut and other nut trees.

**Nurseries** refers to areas planted with young, open-field, woody plants, which are meant to be replanted later: fruit trees, fruit bushes, forest trees (excluding those grown in a wooded area for the farm's own needs), trees and bushes meant to be planted in gardens, parks, by the wayside and esplanades.

**Kiti daugiamečiai augalai, skirti austi, pinti ir kt.** – specialiai įveisti karklų, vikšrių ir kitų augalų, skirtų pinti, austi, stogui dengti ir kt., plotai. Šiai grupei taip pat priskiriami kalėdinių eglių plotai.

**Kiti daugiamečiai augalai, skirti energetiniams tikslams (trumpos apyvartos medžiai)** – gluosnių, gluosninių žilvičių, tuopų, alksnių, beržų, robinijų ir kitų trumpos apyvartos želdinių, skirtų energetiniams tikslams, plotai.

**Šiltnamiai** – statiniai su stacionariais ar nuimamais apsauginiais dangalais, kuriuose augalai auginami visą augimo laikotarpį arba didžiąją jo dalį. Ant žemės plėvele uždengti plotai, plastiko gaubtai, į kuriuos negali įeiti žmogus, šiltnamiais nelaikomi.

Tuo atveju, jei šiltnamiuose derlius išauginamas kelis kartus, skaičiuojamas tik vieno derliaus plotas.

Jei šiltnamis yra kelių aukštų, skaičiuojamas tik apatinio aukšto plotas.

**Naudojamas žemės ūkio naudmenas** sudaro ariamos žemės, kultūrinių ganyklų, natūralių pievų ir ganyklų, daugiamečių augalų ir šiltnamių plotai.

**Nenaudojamos žemės ūkio naudmenos** – plotai, anksčiau naudoti kaip žemės ūkio naudmenos, pastaraisiais metais nedirbami dėl ekonominių, socialinių ar kitų priežasčių (ūkininkaujančio asmens liga, nenaudinga auginti ir pan.) ir nenaudojami sėjomainos sistemoje. Neįskaičiuojami parkai, pievelės, pūdymai.

**Miškai** – ne mažesni kaip 0,1 hektaro žemės plotai, apaugę medžiais, kurių aukštis natūralioje augavietėje brandos amžiuje siekia ne mažiau kaip penkis metrus; kita miško augalija, išretėję ar dėl žmogaus veiklos bei gamtinių veiksnių laikinai netekę augalijos buvusio miško plotai (kirtavietės, žuvę medelynai, degavietės ir kt.). Miškams taip pat priskiriami žemės plotai, kuriuose įveistas miškas (neatsižvelgiant į medžių aukštį), medelynai miškingoje vietovėje, daigynai, miško sėklinės plantacijos, žvėrių pašarų aikštelės, medienos sandėliavimo aikštelės ir kt.

Laukuose, pakelėse, prie vandens telkinių, miestuose ar gyvenvietėse augančių medžių grupės, siauros (iki 10 metrų pločio) medžių juostos, gyvatvorės, pavieniai medžiai ir krūmai, miestuose ir kaimo vietovėse esantys žmogaus įveisti parkai mišku nelaikomi.

**Vandenys** – vidaus paviršinio vandens telkiniai: ežerai, upės, upeliai, tvenkiniai, kanalai, didesnės kaip 0,04 hektaro kūdros. Paviršinio vandens telkinys – žemės reljefo įduba, nuolat arba periodiškai užpildyta tekančiu ar stovinčiu vandeniu. Melioracijos grioviai neįskaitomi.

**Kita žemė** – plotai, tiesiogiai nenaudojami produktams gaminti, bet būtini ūkio veiklai (žemė po pastatais, sodybų kiemai, keliai ir kt.); žemės ūkio produktams gaminti netinkami plotai (statūs kalvų šlaitai, skardžiai, pelkės, raistai, durpynai, krūmynai ir kt.); ilsėtis skirti želdiniai (parkai, pievelės ir kt.).

**Other perennial plants for weaving, plaiting, etc.** refers to areas planted with osiers, rushes and other plants used for weaving, covering the roof, etc. This group also includes areas under Christmas trees.

**Other perennial plants for energy purposes (short-rotation trees)** refers to areas under willows, common osiers, poplars, alders, birches, robinias and other short-rotation green plantations meant for energy purposes.

**Greenhouses** are constructions with stationary or removable protective covers where plants are grown for the entire or the major part of their vegetative period. Land areas covered with film, plastic covers not suitable for a man to enter are not considered to be greenhouses.

If the harvest in the greenhouses is reaped several times a year, the area used for only one harvest is indicated.

If the greenhouse is multi-storey, only the ground floor area is indicated.

**Utilised agricultural land** is the area under arable land, cultivated pastures, meadows and natural pastures, perennial crops and greenhouses.

**Unutilised agricultural land** is the area which was previously used as agricultural land but lately has not been cultivated for economic, social or other reasons (illness of a farm holder, not profitable to grow something, etc.) and crop rotation has not been applied. Parks, lawns, fallows are not included.

**Wooded area** refers to the land area of no less than 0.1 ha grown with trees reaching no less than five meters in height in their natural habitat at mature age; other forest vegetation and area where forest vegetation has been temporarily lost or has thinned due to human activity or natural reasons (clearings, lost nurseries, burned areas etc.). Afforested areas (irrespective of the tree height), nurseries, seed plots, forest plantations cultivated for seed, feeding grounds for animals, wood storage sites, etc. are also considered to be wooded area.

Groups of trees growing in the fields, by the roadside, water bodies, in cities/towns or settlements, narrow (under 10 meters in width) tree belts, hedgerows, solitary trees and bushes, human-made parks in urban and rural areas are not classified under wooded area.

**Water** includes internal surface water bodies: lakes, rivers, streams, water reservoirs, channels, ponds with the area larger than 0.04 ha. Surface water body is a depression on the land surface which is constantly or periodically filled with flowing or standing water. Amelioration ditches are not included.

**Other land** refers to the area which is not directly used for production but is necessary for the farm's activity (land under buildings, homestead yards, roads, etc.); area not suitable for agricultural production (steep hillsides, cliffs, swamps, marshes, peat bogs, bushy areas, etc.); green areas for recreational purposes (parks, lawns, etc.)

**Visas žemės plotas** – naudojamos ir nenau-  
dojamos žemės ūkio naudmenos, miškai, vandenys  
ir kita žemė.

**Privati žemė** – žemė, kuriai yra išduotas  
nuosavybės dokumentas ar priimtas sprendimas  
grąžinti nuosavybę savininkui su teise valdyti jam  
priklausančią žemę, ja naudotis ir disponuoti. Ši  
žemė gali būti susigražinta arba gauta kaip  
nuosavybė neatlygintinai pagal Lietuvos Respublikos  
piliečių nuosavybės teisių į išlikusį nekilnojamąjį turtą  
atkūrimo įstatymą, įsigyta iš valstybės pagal Lietuvos  
Respublikos žemės reformos įstatymą, įsigyta iš kitų  
piliečių įstatymo nustatyta tvarka, paveldėta pagal  
įstatymą arba testamentą.

**Nuomojama žemė** – žemė, kurią ūkininkaujantis  
asmuo nuomoja iš valstybės (pvz., žemės ūkio  
bendrovių žemė, asmeninių ūkių žemė ir kt.) arba už  
iš anksto nustatytą nuomos mokestį (pinigais, natūra  
ar kitaip) pagal rašytinį ar žodinį nuomos susitarimą  
nuomoja iš kitų asmenų.

**Kitokia nei dvi nurodytosios** – ūkio dirbama,  
bet oficialiai neįregistruota žemė (pvz., apleistų valdų  
plotai, niekam nesuteikta ir neišnuomota žemė ir  
kt.), taip pat naudojamų žemės ūkio naudmenų  
plotai, kuriuose, sudarius rašytinę ar žodinę sutartį,  
ūkininkaujama kartu su šios žemės savininku ar  
dalininku. Gauta produkcija tarp sutartį sudariusių  
šalių pasidalijama pagal susitarimą.

**Žemės ūkio augalų pasėliai** – ariamos žemės  
dalis, kurią užima pasėti ar pasodinti augalai einamųjų  
metų derliui.

**Javai** – grūdams auginamų javų plotai. Javai,  
nupjauti (numatomi nupjauti) nesubrendę,  
atsižvelgiant į jų panaudojimą, priskiriami silosiniams  
augalams arba vienmetėms žolėms.

**Kukurūzai grūdams** – kukurūzų, skirtų grūda-  
ms, plotas. Neįskaitomi kukurūzų, skirtų silosui ir  
žaliajam pašarui gaminti, plotai.

**Ankštiniai augalai** – ne mišiniuose grūdams  
auginamų ankštinių augalų (valgomųjų ir pašarinių  
žirnių, pašarinių pupų, lubinų, vikių, lęšių) plotai.  
Ankštiniai augalai, nupjauti (numatomi nupjauti)  
nesubrendę ir sušerti (numatomi sušerti) gyvuliams,  
priskiriami prie vienmečių žolių arba silosinių augalų.  
Žirnių, pupų, pupelių, skirtų perdirbti arba maistui,  
plotai priskiriami prie lauko daržovių plotų.

**Kiti ankštiniai** – kitų ankštinių augalų plotai.  
Nurodomi peliuškų, seradėlių, ankštinių augalų  
mišinių ir kitų ankštinių augalų grūdams plotai.

**Linai pluoštui** – dažniausiai pluoštui gaminti  
auginamų *Linum usitatissimum* L. veislės linų plotai  
(esant palankioms sąlygoms, gali būti nuimtas ir  
sėmenų derlius).

**Linai sėmenims** – specialių rūšių linų (*Lirina*,  
*Olinette*, *Barbara*, *Gold Merchant* ir pan.), auginamų  
tik sėmenims, plotai.

**Total land area** is the area of utilised and  
unutilised agricultural land, wooded area, water and  
other land.

**Private land** is land in respect of which a deed of  
real estate was issued or a decision about the  
restitution of property to the owner with the right to  
manage, use and dispose of it was adopted. This land  
may be reclaimed or received as property without  
payment in accordance with the Law on the Restoration  
of the Rights of Ownership of Citizens to the Existing  
Real Property of the Republic of Lithuania, acquired  
from the State in accordance with the Law on Land  
Reform of the Republic of Lithuania, acquired from  
other citizens in accordance with the procedure  
established by law, inherited by law or by will.

**Leased land** means land leased by a farmer from  
the State (e.g. the land of agricultural companies,  
private farms, etc.) or from other persons under a  
written or verbal lease agreement for a rent (in cash,  
in kind or other) set in advance.

**Other than the two indicated** is land cultivated by a  
farm but not registered officially (e.g. areas of deserted  
holdings, land that has not been granted and leased to  
anyone, etc.), utilised agricultural land which, under a  
written or verbal agreement, is cultivated together with  
the owner or co-owner this land plot. The produce  
obtained from such a plot is divided between the parties  
to the agreement in accordance with the agreement.

**Agricultural crop area** refers to the part of arable  
land sown or planted with crops to be harvested in the  
current year.

**Cereals** refers to areas under cereals grown for  
grain. Cereals harvested (or planned to be harvested)  
before they are ripe are included under silage crops  
or annual grasses, depending on their usage.

**Grain maize** refers to areas under maize grown  
for grain. Area under maize grown for silage and  
green fodder production is not included.

**Pulses** refers to areas under leguminous crops  
(edible and fodder peas, fodder beans, lupines, vetches,  
lentils) grown not for grain mixture. Leguminous crops  
harvested (or planned to be harvested) before they are  
ripe or fed (planned to be fed) to animals are indicated in  
the group of annual grasses or silage crops. The areas  
of peas, beans, kidney-beans for processing or for food  
are indicated in the group of field vegetables.

**Other legumes** refers to areas under other legumes:  
bird's-foot, Austrian winter peas, mixtures of legumes  
and area under other legumes grown for grain.

**Flax for fibre** refers to areas under flax species  
*Linum usitatissimum* L., usually grown for flax  
production (if conditions are favourable, flaxseed can  
be harvested as well).

**Flax for flaxseed** refers to areas under special  
flax species (*Lirina*, *Olinette*, *Barbara*, *Gold Merchant*,  
etc.) grown for seeds only.

**Rapsai** – aliejui gaminti naudojamų bei ne maistui skirtų rapsų (įskaitant rapsiukus) plotai.

**Kiti aliejiniai augalai** – anksčiau neišvardytų, bet ūkyje auginamų aliejinių augalų (pvz., garstyčių, sojų, saulėgrąžų, aliejinių ridikų ir kt.) plotai. Jei šie augalai auginami ne aliejui gaminti, jie turi būti įrašyti kitose eilutėse pagal jų paskirtį.

**Aromatiniai, medicininiai ir prieskoniniai augalai** – kalendry, medetkų, snapučių, ramunėlių, čiobrelų, jazminų, mairūnų, melisų, mėtų, muskatinių šalavijų, pankolių, bazilikų, levandų, valerijonų ir kitų augalų, įskaitant ankstesnių metų, jei augalai daugiamečiai, plotai.

**Kiti augalai energetiniams tikslams** – anksčiau neišvardytų, bet ūkyje auginamų energetiniams tikslams skirtų augalų (drambliažolės, nendrinų, dryžučių, nendrinų eraičinų ir kt.) plotai.

**Kiti augalai pramonės tikslams** – anksčiau neišvardytų, bet ūkyje auginamų pramonės tikslams skirtų augalų (rūgčių, spartinių, topinambų, dažinių raudžių ir rūgčių, dažinių dygminių ir prožirnių ir kt.) plotai.

**Kiti pluoštiniai augalai** – kiti anksčiau neišvardyti augalai, naudojami pluoštui gaminti (dilgėlės, kanapės ir kt.).

**Ankstyvosios bulvės** – ankstyvųjų veislių bulvių plotai.

**Sėklinės bulvės (sertifikuotos)** – veislinių bulvių, skirtų sėklai, plotai. Sėklinės bulvės – tai *Solanum tuberosum* L. gumbai, auginami pagal nustatytus dauginimo etapus ir atitinkantys nustatytus kokybinius ir fitosanitarinius reikalavimus. Neįtraukiami atrinktų sėklai, neturinčių atitinkamų sertifikatų bulvių plotai.

**Kitos bulvės** – maistui ir perdirbti auginamų bulvių (įskaitant atrenkamas sėklai, pašarui) plotai.

**Braškės** – ariamoje žemėje auginamų braškių plotai.

**Lauko daržovės** – visas daržovių, auginamų atvirame grunte ar po žema (nepraeinama) danga, plotas.

**Gėlės ir dekoratyviniai augalai** – gėlių (tulpių, kardelių ir pan.), dekoratyvinių augalų, auginamų atvirame grunte ar po žema (nepraeinama) danga, plotai. Darželiuose auginamų augalų plotai nepriskiriami.

**Cukriniai runkeliai** – cukrinių runkelių, skirtų pramoniniam perdirbimui ir pašarui, plotai.

**Pašariniai runkeliai** – pašarui skirtų runkelių (paprastųjų, puscukrinių ir kt.) plotai.

**Kiti pašariniai šakniavaisiai** – pašarinių morkų, griežčių ir kitų pašarinių šakniavaisių plotai.

**Augalai sėkloms ir daigai** – plotai, kuriuose auginami augalai sėkloms ir daigai parduoti, neįskaitant javų, ankštinių ir aliejinių augalų. Čia nurodomi svogūnų, kopūstų, morkų, burokėlių ir kitų daržovių, cukrinių runkelių, pašarinių šakniavaisių plotai, skirti sėkloms ir (ar) daigams išauginti.

**Rape** refers to areas under rape used for producing oil and those not meant for food (including colza).

**Other oil crops** refers to areas under oil crops not listed above but grown on a farm (e.g. mustard, soy, sunflowers, oil radish, etc.). If those crops are grown not for producing oil, they should be included in other groups according to their purpose.

**Aromatic, medicinal and culinary plants** refers to areas under coriander, marigold, geranium, chamomile, jasmine, marjoram, melissa, mint, clary sage, fennel, basil, lavender, valerian and other plants, including that under perennial plants planted in previous years.

**Other crops for energy purposes** refers to areas under crops used for energy purposes grown on a farm (miscanthus, reed canarygrass, tall fescue, etc.) not mentioned above.

**Other crops for industrial purposes** refers to areas under crops used for industrial purposes grown on a farm (knotweed, cordgrass, topinambour, dyer's madder, safflower, genista, etc.).

**Other fibre crops** refers to other crops used for producing fibre not mentioned above (nettle, hemp, etc.).

**Early potatoes** refers to areas under early potato species.

**Seed potatoes (certified)** refers to areas under certified potatoes grown for seed. Seed potatoes are the tubers of *Solanum tuberosum* L., grown following the propagation stages and meeting the quality and phytosanitary requirements set. Areas under potatoes selected for seed and not having respective certificates are excluded.

**Other potatoes** refers to areas under potatoes grown for food and processing (including those selected for seeds, fodder).

**Strawberries** refers to areas under strawberries grown on the arable land.

**Field vegetables** refers to areas under vegetables grown in the open ground or under low (impenetrable) cover.

**Flowers and ornamental plants** refers to areas under flowers (tulips, gladioli, etc.), ornamental plants grown in the open ground or under low (impenetrable) cover. Areas of plants grown in parterres are not included.

**Sugar beet** refers to areas under sugar beet grown for sugar industry and for forage.

**Fodder beet** refers to areas under beet meant for fodder (common beet, fodder sugar beet, etc.).

**Other fodder root crops** refers to areas under fodder carrots, rutabaga and other fodder root crops.

**Plants for seeds and seedlings** refers to areas under plants grown for seeds and seedlings for sale, excluding cereals, leguminous and oil crops. Areas under onions, cabbage, carrots, beet and other vegetables, sugar beet, fodder root crops grown for seeds and/or seedlings are included.

**Silosiniai augalai** – saulėgražų, lubinų, pupų, mišinių ir kitų augalų, auginamų silosui gaminti, plotai.

**Vienmetės žolės** – vienmečių žolių žaliajam pašarui ir šienui plotai. Jei augalai skirti ne žaliajam pašarui ar šienui gauti, jie nurodomi kitose eilutėse. Pvz., facelijų plotai, skirti tik medui gauti, yra laikomi medingaisiais augalais ir priskiriami prie aromatinių, medicininių ir prieskoninių augalų. Bet jei tas pats facelijų plotas naudojamas dar ir žaliajam pašarui gauti, jis priskiriamas prie vienmečių žolių.

**Kiti vienmečiai augalai žaliajam pašarui ir šienui** – kitų vienmečių augalų (įskaitant nesubrendusius grūdinius augalus), kurie auginami žaliajam pašarui arba šienui gauti, plotai.

**Kiti vienmečiai augalai žaliajam pašarui ir šienui: iš jų ankštiniai augalai** – kitų vienmečių ankštinių augalų, kurie auginami žaliajam pašarui arba šienui gauti, plotai.

**Daugiametės žolės** – daugiamečių žolių iki penkerių metų – liucernų, dobilų, jų mišinių, kitų žolių – plotai.

**Kitos daugiametės žolės** – kultūrinių ganyklų iki penkerių metų ir neišvardytų daugiamečių žolių plotai.

**Pūdymas** – sėjomainos laukas, per visą augalų vegetacijos laikotarpį arba nemažą jo dalį paliktas neapsėtas. Paprastai laukas paliekamas pailsėti vienus ūkinius metus. Pūdymu laikoma tuščia žemė be augalų; žemė su savaime augančiais augalais, kuriuos galima naudoti kaip pašarą ar užarti; žemė, užsėta sideraciniais augalais. Dažniausiai šis sėjomainos laukas rengiamas žiemkenčių sėjai.

**Šiltnamiai** – prekių ir neprekių plėvelinių bei stiklinių (modernizuotų) šiltnamių plotas.

**Prekiniuose šiltnamiuose** auginami augalai, skirti parduoti (likutis gali būti suvartojamas ūkininkaujančio asmens ar jo šeimos narių reikmėms).

**Grybai** auginami specialiai pastatytuose ir grybams auginti pritaikytuose statiniuose. Nurodomas grybams auginti skirtų lysvių, maišų ar kito paviršiaus visas plotas (m<sup>2</sup>).

## Ūkiniai gyvūnai

**Ūkiniai gyvūnai, surašyti pagal birželio 1 d. būklę.** Surašyti gyvuliai, žemės ūkio surašymo metu buvę ūkyje ar už jo ribų (bendroje ganykloje, ganomi kitoje valdoje, laikinai išvežti ir pan.). Naminiai gyvuliai, išskyrus arklius, nenaudojami gamyboje arba pajamas duodančioje veikloje, t. y. laikomi tik ūkininkaujančio asmens šeimos pramogoms, nesurašyti. Gyvuliai skirstomi pagal rūšį, amžių ir lytį.

**Galvijai.** Galvijai paskirstyti pagal amžiaus grupes. Išskirtos trys amžiaus grupės: iki vieno metų, nuo vieno iki dviejų metų, dviejų metų ir daugiau. Kiekviena amžiaus grupė dar dalijama į grupes pagal lytį. Galvijai, kuriems surašymo momentu suėjo lygiai metai, priskiriami galvijų nuo vieno iki dviejų metų grupei.

**Silage crops** refers to areas under sunflowers, lupines, field beans, crop mixtures and other crops grown for silage.

**Annual grasses** refers to areas under annual grasses grown for green fodder and hay. If crops are grown for purposes other than green fodder and hay, they are included in other groups. E.g. phacelias meant only for obtaining honey are considered to be melliferous plants and classified under aromatic, medicinal and culinary plants. However, if the area under phacelias is also used for obtaining green fodder, it is classified under annual grasses.

**Other annual crops for green fodder and hay** refers to areas under other annual crops (including unripe grain crops) used for obtaining green fodder or hay.

**Other annual crops for green fodder and hay, of which leguminous crops,** refers to areas under other annual leguminous crops used for obtaining green fodder or hay.

**Perennial grasses** refers to areas under perennial grasses – lucerne, clover, their mixtures, other grasses – under 5 years old.

**Other perennial grasses** refers to areas of cultivated pastures under 5 years old and areas under perennial grasses not listed elsewhere.

**Fallow** is a field used in a crop rotation system which remains unsown during the whole or the major part of the vegetation period. Usually, it is left to recover for one farming year. Fallow is land without vegetation; land covered with natural vegetation which can be used for fodder or can be ploughed in; land sown with green manure crops. Usually, this field under the crop rotation system is prepared for sowing winter crops.

**Greenhouses** refers to the area of commercial and non-commercial film and glass (modernised) greenhouses.

**In commercial greenhouses** plants are grown for sale (the rest can be consumed for the farmer's or his family members' needs).

**Mushrooms** are grown in special constructions meant for growing mushrooms. The total area (m<sup>2</sup>) of beds, bags or other surface used for growing mushrooms is indicated.

## Farm animals

**Farm animals registered as of 1st June.** The animals which during the census were on the farm or outside the farm (on a common pasture, grazed in another holding, taken away temporarily, etc.) are registered. Farm animals (except horses) which are not used in production or profitable activity, i.e. which are kept only for the entertainment of the farm holder's family, are not registered. Animals are broken down by species, age and sex.

**Cattle.** Cattle are distributed by age group: under one year old, from one to two years old, two years old and older. Each age group is further divided into two groups by sex. Cattle which became exactly one year old at moment of the census are registered in the group from one to two years old.



**Dvejų ir daugiau metų telyčios** – dvejų ir daugiau metų telyčios, įskaitant veršingas. Jei telyčia gegužės 31 d. apsiveršiavo, ji priskiriama melžiamų karvių grupei.

**Melžiamos karvės** – karvės, auginamos pirmiausia tik dėl maistui skirtu pieno arba jo perdirbimo į pieno produktus. Čia įtraukiamos ir skersti parinktos melžiamos karvės (penimos ar nepenimos) nuo paskutinės laktacijos iki skerdimo. Nesiveršiavusios telyčios (veršingos), neatsižvelgiant į jų amžių, į karvių grupę neįtraukiamos.

**Žindinės karvės** – karvės, dėl savo veislės ar ypatingų savybių laikomos tik dėl veršelių, kurių pienas nenaudojamas maistui ar perdirbti. Tai mėsinės arba mišrūnės karvės, kurių pagrindinė paskirtis – vesti veršelius mėšai.

**Kitos karvės** – kitos skersti auginamos karvės (penimos ar nepenimos prieš skerdimą) ir visos kitos karvės, neįtrauktos į melžiamų ir žindinių karvių grupę.

**Kiaulės** skirstomos į tris pagrindines grupes: paršeliai, penimos kiaulės ir kiaulės veislei.

**Paršeliai iki 20 kg (iki 2 mėn.)** – paršeliai, kurių gyvasis svoris mažesnis nei 20 kg arba kurie yra jaunesni nei 2 mėnesių.

**Paršeliai nuo 20 iki 50 kg (nuo 2 mėn. iki 4 mėn.)** – paršeliai, kurių gyvasis svoris didesnis nei 20 kg, bet mažesnis negu 50 kg, arba nuo 2 iki 4 mėn. amžiaus.

**Penimos kiaulės** – mėšai auginamos kiaulės, kurių gyvasis svoris didesnis nei 50 kg, įskaitant brokuotas paršavedes ir kuilius. Penimos kiaulės paskirstomos pagal svorį arba amžių. Įskaičiuojamos 50 kg ir sunkesnės veislinės kiaulės. Brokuotos paršavedės neįskaitomos.

**Kuiliai** – veisliniai kuiliai, kurių gyvasis svoris – 50 kg ir daugiau.

**Pagrindinės paršavedės** – 50 kg ir sunkesnės arba keturių mėnesių ir vyresnės pagrindinės bandos paršavedės, laikomos bandai atnaujinti.

**Pakaitinės paršavedės** – 50 kg ir sunkesnės arba keturių mėnesių ir vyresnės pakaitinės paršavedės, apsiparšiavusios pirmą kartą.

**Pakaitinės kiaulaitės (sukergtos)** – 50 kg ir sunkesnės arba keturių mėnesių ir vyresnės sukergtos jaunos kiaulaitės (pakaitinės kiaulaitės) prievaisai vesti.

**Pakaitinės kiaulaitės (nesukergtos)** – 50 kg ir sunkesnės arba keturių mėnesių ir vyresnės pakaitinės kiaulaitės, kurios dar nėra sukergtos.

**Avys, iš viso** – visas turimų avių, avinų ir ėriukų skaičius.

**Ėriavedės** – visos apsiėriavusios ir brokuotos avys, įskaitant vienus metų ir vyresnes jaunikles.

**Veisliniai avinai** – kergti arba spermai gauti naudojami avinai, kurių 3 kartų kilmė patvirtinta dokumentais.

*Heifers aged two years and older are heifers aged two years and older, including pregnant heifers. If a heifer calved on the 31<sup>st</sup> of May, it is registered in the group of dairy cows.*

*Dairy cows are cows which are bred first of all because of their milk that is suitable for food or processing into dairy products. Dairy cows selected for slaughter (fattened or not) are also included – from their last lactation until slaughter. Heifers that have not calved yet (pregnant) are not included in this group irrespective of their age.*

*Suckling cows are cows that, because of their breed or special characteristics, are bred only for calves; their milk is not used for food or processing. This group includes cows for meat or mixed purposes the main purpose whereof is to give birth to calves for meat.*

*Other cows refers to other cows bred for slaughter (fattened or not fattened before slaughter) and the rest of the cows not included in the groups of dairy or suckling cows.*

*Pigs are divided into three main groups: piglets, fattening pigs, pigs for breeding.*

*Piglets under 20 kg (under 2 month) are piglets less than 20 kg in live weight or younger than two months old.*

*Piglets from 20 to 50 kg (from 2 to 4 months) are piglets more than 20 but less than 50 kg in live weight or from two to four months old.*

*Fattening pigs are pigs bred for meat whose live weight is more than 50 kg, including cull sows and boars. Fattening pigs are grouped by weight or age. Pedigree pigs 50 kg and more in weight are included. Cull sows are excluded.*

*Boars are pedigree boars 50 kg and more in weight.*

*Main sows are sows of the reproductive herd 50 kg and more in weight or aged four months and older, kept for renewing the herd.*

*Replacement sows are sows 50 kg and more in weight or aged four months and older which have farrowed for the first time.*

*Replacement gilts (mated) are mated young gilts (replacement gilts) 50 kg and more in weight or aged four months and older, kept for bearing offspring.*

*Replacement gilts (not mated) are replacement gilts 50 kg and more in weight or aged four months and older which have not been mated yet.*

*Sheep, total, refers to the total number of ewes, rams and lambs.*

*Breeding ewes are all ewes which have lambed and cull ewes, including young animals aged one year and older.*

*Pedigree rams are rams kept for mating or sperm, whose pedigree has been proved documentarily in three generations.*

**Kitos avys** – visos kitos avys, išskyrus ėriavedes. Šiai grupei priskiriami ėriukai iki vieno metų ir avinai.

**Ožkos, iš viso** – bendras turimų ožkų, ožių ir ožiukų skaičius.

**Vedeklės** – ožkų patelės, turėjusios jauniklių, įskaitant vieno metų ir vyresnes jaunikles bei brokuotas ožkas.

**Veisliniai ožiai** – kergti arba spermai gauti naudojami ožiai, kurių 3 kartų kilmė patvirtinta dokumentais.

**Kitos ožkos** – visos kitos ožkos, išskyrus vedekles. Šiai grupei priskiriami ožiukai iki vieno metų ir ožiai.

**Arkliai, iš viso** – visas turimų arklių, kumelių ir kumeliukų skaičius. Šiai grupei priskiriami darbiniai ir ūkininkaujančio asmens šeimos pramogoms skirti arkliai, jojimo, lenktynių žirgai.

**Trejų metų ir vyresnės kumelės** – tai trejų metų ir vyresnės kumelės veislei ir ūkio darbams dirbti.

**Veisliniai eržilai** – kergti arba spermai gauti naudojami eržilai, kurių 3 kartų kilmė patvirtinta dokumentais.

**Kiti arkliai** – visi kiti arkliai.

**Paukščiai, iš viso** – bendras turimų paukščių skaičius.

**Vištos ir gaidžiai** – visos vištos ir gaidžiai, nepriklausomai nuo amžiaus (ir suaugę, ir jaunikliai).

**Vištos dedeklės** – vištos, auginamos kiaušiniams dėti. Šiai grupei priskiriamos augančios, dar nepradėjusios dėti kiaušinių 5 mėnesių ir vyresnės jauniklės ir išbrokuotos vištos dedeklės, taip pat ir veisliniai gaidžiai.

**Viščiukai broileriai** – mėsinų veislių broileriai ir vištos, auginamos mėsai.

**Kiti viščiukai** – nurodomi viščiukai iki 5 mėnesių (neįskaitant viščiukų broilerių) ir kiti gaidžiai.

**Žąsų, antys, kalakutai, stručiai** – visi paukščiai (ir suaugę, ir jaunikliai). Pvz., žąsų grupėje nurodomas bendras žąsiukų, žąsinų ir žąsų skaičius.

**Kiti paukščiai** – anksčiau neišvardyti, bet ūkyje auginami paukščiai (pvz., putpelės, fazanai, perlinės vištaitės ir kt.).

**Triušiai, iš viso** – visas triušių (patinų ir patelių), veislinių ir neveislinių, skaičius (ir suaugusių, ir jauniklių).

**Triušių patelės** – penimų triušių gamybai laikomos patelės, jau turėjusios jauniklių.

**Bičių šeimos** – medui gaminti laikomų bičių šeimų skaičius.

**Other sheep** refers to all other sheep, excluding ewes. Lambs under one year old and rams are included in this group.

**Goats, total**, refers to the total number of nanny goats, billy goats and kids.

**Breeding nanny goats** are female goats which had kids, including young female animals aged one year and older and cull goats.

**Pedigree billy goats** are billy goats kept for mating or sperm, whose pedigree has been proved documentarily in three generations.

**Other goats** refers to all other goats, excluding nanny goats. Young male animals under one year old and billy goats are included in this group.

**Horses, total**, refers to the total number of stallions, mares, colts and fillies. This group includes draught horses and riding, race and other horses kept for the entertainment of the farm holder and his/her family.

**Mares aged three years and older** refers to mares aged three years and older kept for breeding and farm work.

**Pedigree stallions** are stallions kept for mating or sperm, whose pedigree has been proved documentarily in three generations.

**Other horses** refers to all other horses.

**Poultry** refers to the total number of poultry.

**Hens and roosters** refers to all hens and roosters, irrespective of age.

**Laying hens** are hens bred for egg production. Growing but not yet laying five months old and older young hens and cull laying hens, pedigree cocks are also included in this group.

**Broiler chickens** are meat-breed chickens and hens bred for meat.

**Other chickens** are chickens under five months old (excluding broiler chickens) and other cocks.

**Geese, ducks, turkeys, ostriches** refers to all birds, irrespective of age. E.g. in the group of geese, the total number of goslings, ganders and geese is indicated.

**Other poultry** refers to poultry grown on the farm but not listed elsewhere (e.g. quails, pheasants, guineafowl, etc.).

**Rabbits, total**, refers to the total number of rabbits (males and females, adult and young), pedigree and non-pedigree.

**Doe rabbits** are female rabbits kept for the production of fattening rabbits, which have already had offspring.

**Beehives** refers to the number of beehives kept for honey production.

## Darbas žemės ūkyje

**Ūkio darbuotojai (nuo 2009 m. birželio 1 d. iki 2010 m. gegužės 31 d.)** – visi asmenys, per pastaruosius 12 mėn. dirbę ūkio darbus. Duomenys apie vieną asmenį įrašomi tik vieną kartą, net jeigu asmuo ūkyje atliko daug funkcijų, pvz., jei ūkininkaujančio asmens sutuoktinis buvo ir ūkio valdytojas.

**Darbas ūkyje** – bet koks darbas, susijęs su žemės ūkio produktų gamyba ir šių produktų savybių palaikymu.

Ūkio darbams priskiriamas organizavimas ir valdymas (pirkimas, pardavimas, apskaita ir kt.); lauko darbai (arimas, šienavimas, derliaus nuėmimas ir kt.); gyvulių auginimas (pašarų ruošimas, šėrimas, melžimas, gyvulių priežiūra ir kt.); darbai, susiję su pirminių žemės ūkio produktų laikymu, perdirbimu (pvz., grietinės, sviesto, varškės, sūrio gamyba), apdorojimu, paruošimu rinkai ir pan. (silosavimas, pakavimas ir kt.); priežiūros darbai (pastatų, mašinų, įrenginių remontas ir kt.).

**Kiti šeimos nariai** – sūnūs ir dukterys, sūnų ir dukterų sutuoktiniai ar sugyventiniai, vaikaičiai, tėvai, seneliai, broliai ir seserys, jų sutuoktiniai ar sugyventiniai, ūkininkaujančio asmens sutuoktinio broliai, seserys ir jų sutuoktiniai, dirbantys ūkio darbus, bet nebūtinai gyvenantys ūkyje. Šeimos nariai gali gauti atlyginimą. Jie gali dirbti reguliariai ir nereguliariai.

**Vidutiniškai dirbta ūkyje valandų per dieną.** Ūkininkaujantis asmuo ar ūkio valdytojas nurodo, kiek vidutiniškai per dieną per pastaruosius 12 mėn. ūkyje dirbo jis pats ir kiek – kiti ūkio nariai. Ūkyje dirbtas laikas – tai laikas, skiriamas gyvulių priežiūrai, lauko darbams, technikos, pastatų remontui, priežiūrai ir pan. Namų ruošos darbai (tvarkymasis namuose, gyvenamojo namo remontas, maisto gaminimas ir pan.) į ūkyje dirbtą laiką neįtraukiami.

**Šeimai nepriklausanti nuolat dirbanti darbo jėga.** Ūkyje nuolat per pastaruosius 12 mėn. dirbę samdomieji darbuotojai, neatsižvelgiant į jų darbo savaitės trukmę.

**Samdomu darbuotoju** laikomas asmuo, dirbantis už atlyginimą. Už darbą jam gali būti sumokėta ne tik pinigais, bet ir natūra, t. y. maisto ir ne maisto produktais, nemokamai leidžiant naudotis suteiktu gyvenamuoju plotu ir pan.

Prie samdomų darbuotojų priskiriami ir asmenys, kurie nurodytu laikotarpiu dirbo nuolat, bet viso laikotarpio neišdirbo dėl specifinių gamybos sąlygų (pvz., daržininkystės, sodininkystės ūkių darbuotojai, kurie dirba tik tam tikrą ribotą laikotarpį (trumpalaikiai sezoniniai darbuotojai neįtraukiami); atostogų, karinės tarnybos, ligos, nelaimingų atsitikimų, mirties ar pan.; įsidarbinimo ūkyje pradžios ar pabaigos (darbuotojai, kurie per pastaruosius 12 mėn. dirbo viename ūkyje, o po to perėjo dirbti į kitą); dėl nenumatytų priežasčių (potvynio, gaisro ir pan.) nutraukus darbą ūkyje.

## Farm work

**Persons working on the farm (from 1 June 2009 to 31 May 2010)** refers to all persons who have been doing farm work in the last 12 months. Data on each person are entered only once, even if the person had several functions on the farm, e.g. a spouse of the farm holder who is together a farm manager.

**Farm work** is any work related to the production of agricultural products and maintenance of their characteristics.

Farm work includes the following: organisation and management (purchase, sale, accounting, etc.); field works (ploughing, mowing, harvesting, etc.); animal breeding (fodder preparation, feeding, milking, animal care, etc.); works related to storing, processing, etc. of primary agricultural products (e.g. sour cream, butter, curd, cheese production), preparation for the market (ensilage, packaging, etc.); maintenance works (repair of buildings, machinery, equipment, etc.).

**Other family members** refers to sons and daughters, their spouses or common-law husbands/wives, grandchildren, parents, grandparents, brothers and sisters, their spouses or common-law husbands/wives, brothers, sisters of the farm holder's spouse and their spouses doing farm work but not necessarily living on the farm. Family members may get paid. They can work on either a regular or an irregular basis.

**Average number of hours worked on the farm per day.** The farm holder or manager indicates how long, on average, s/he and other farm members worked on the farm per day during the last 12 months. Time worked on the farm includes time spent on animal care, field works, repair and maintenance of buildings, machinery and equipment, etc. Housekeeping works (cleaning, repair of the house, cooking, etc.) are not included in the time worked on the farm.

**Permanently working labour force which does not belong to the family** refers to hired workers who were permanently working on the farm during the last 12 months, irrespective of the duration of their working week.

**Hired worker** is a person working for payment, whether in cash or in kind (i.e. food and non-food products, free accommodation, etc.).

Persons who during the period indicated were working permanently but did not work the entire period due to specific production conditions (e.g. workers in market gardening, horticulture who work only for a certain limited period (short-term seasonal workers are not included)), vacation, military duty, illness, accident, death, etc., beginning or end of employment on the farm (workers who in the last 12 months were working on one farm and then moved to work to another farm), unexpected reasons (flood, fire, etc.) are also included in the group of hired workers.

**Šeimai nepriklausanti laikinai dirbanti darbo jėga.** Sezoniniams darbams atlikti samdomi darbuotojai.

**Laikiniai samdomu darbuotoju** laikomas asmuo, kurį ūkininkaujantis asmuo samdo dirbti darbus tam tikrą laiką (per bulviakasį, šienapjūtę, rinkti akmenis, uogas ir pan.). Nurodytas vyrų ir moterų bendras dirbtų dienų skaičius (per pastaruosius 12 mėn.).

Laikiniai samdomų darbuotojų darbo laikas perskaičiuojamas į nuolat samdomų darbuotojų (dirbančių visą darbo dieną) darbo laiką, net jeigu rašytinėje ar žodinėje samdos sutartyje buvo nurodyta, kad darbo diena yra trumpesnė arba ilgesnė už nuolat samdomo darbuotojo darbo dieną.

**Visa darbo diena** – tai tokios trukmės darbo diena (8 val.), už kurią darbuotojui mokama visos darbo dienos alga ir per kurią atliekamas visą darbo dieną dirbančio asmens darbas. Pvz., jei darbuotojas dirbo dvi dienas po 4 val., žymima, kad jis dirbo vieną darbo dieną. Taigi, bendras dirbtų dienų skaičius apskaičiuojamas sudedant visų laikinai samdomų darbuotojų dirbtas valandas ir gautą sumą dalijant iš 8. Analogiškai skaičiuojamas vyrų ir moterų dirbtų dienų skaičius.

**Profesinis pasirengimas žemės ūkio srityje.** Nurodomas aukščiausias asmens turimas profesinio pasirengimo lygis:

**Tik praktinė patirtis** – jei asmuo neturi kvalifikacinio pasirengimo žemės ūkio srityje, bet patirties įgijo dirbdamas ūkyje.

**Bazinis profesinis pasirengimas** – jei asmuo yra išklaušęs iki 2 mokslo metų aukštesniosios žemės ūkio mokyklos ir (ar) įstaigos, kuri specializuojasi tam tikrose srityse (įskaitant sodininkystę, miškininkystę, žuvininkystę, veterinariją, žemės ūkio technologijas ir kitus susijusius dalykus), mokymo kursus ar atlikęs žemės ūkio stažuotę.

**Visiškas profesinis pasirengimas** – jei asmuo yra baigęs žemės ūkio technikumą, profesinę mokyklą, suteikiančią profesinę žemės ūkio darbuotojo kvalifikaciją, aukštesniąją žemės ūkio mokyklą (dvejų ir daugiau mokslo metų), universitetą ar kitą aukštojo mokslo įstaigą, rengiančią žemės ūkio, sodininkystės, miškininkystės, žuvininkystės, veterinarijos, žemės ūkio technologijų ar kitų susijusių dalykų specialistus.

**Kitas mokamas darbas** – bet koks darbas, kuris nėra priskiriamas prie ūkio darbų, bet už kurį asmuo gauna atlyginimą. Kitas darbas gali būti tiesiogiai susijęs arba nesusijęs su ūkiu.

#### **Kita, ne žemės ūkio, veikla**

**Kita ūkio veikla** – bet kuri kaimo vietovėje vykdoma veikla, nelaikoma žemės ūkio veikla, t. y. veikla, nesusijusi su ūkio darbais, tačiau tiesiogiai susijusi su ūkiu ir turinti jam ekonominį poveikį. Tiesiogiai su ūkiu susijusi veikla – veikla, kurią atliekant naudojami ūkio ištekliai (plotas, pastatai, mašinos ir t. t.) arba produktai. Jei nenaudojami jokie kiti ūkio ištekliai, o tik ūkio darbo jėga, ši veikla nelaikoma tiesiogiai su ūkiu susijusia veikla:

**Temporary labour force not related to the family** refers to workers hired for seasonal work.

**Temporarily hired worker** is a person who was hired by the farm holder to work for a certain period (during potato harvesting, hay cutting, to pick stones, berries, etc.). The total number of days worked by men and women (during the last 12 months) is indicated.

Working time of temporarily hired workers is recalculated to that of permanently hired workers (working the whole day) even if a written or verbal employment contract establishes a working day that is either longer or shorter than in case of permanent employment.

**Whole working day** is a working day of such duration (8 hours) for which a worker gets paid as for a whole working day and during which work of a full-time worker is done. E.g. if a worker worked two days for 4 hours each, it is indicated that s/he worked one day. Thus, the total number of days worked is calculated by adding up all the hours worked by temporarily hired workers and dividing this sum by 8. The total number of days worked by men and women is calculated in the same way.

**Professional background in agriculture** refers to the highest level of professional background of the person:

**Only practical experience** – if a person does not have any qualifications in agriculture but has gained experience working on a farm;

**Basic** – if a person completed up to two-year courses at post-secondary agricultural school and/or institution which specialises in certain fields (including horticulture, forestry, fishery, veterinary science, agricultural technologies and other related areas) or completed agricultural apprenticeship.

**Complete** – if a person graduated from agricultural college (technicum), vocational school providing agricultural qualification, post-secondary agricultural school (two or more years of education), university or another higher education institution preparing specialists in agriculture, horticulture, forestry, fishery, veterinary science, agricultural technologies or other related areas.

**Another gainful activity** refers to any activity which is not classified under farm work but for which an individual is remunerated. Such an activity may be directly related or not related to the farm.

#### **Another non-agricultural activity**

**Another farm activity** refers to any activity carried out in the rural area and not considered to be agricultural activity, i.e. activity not related to farm work but directly related to the farm and affecting it economically. Activity directly related to the farm is the activity for the performance whereof the resources (area, buildings, machinery, etc.) or products of the farm are used. If no other farm resources except for the farm labour force are used, such an activity is not considered to be directly related to the farm:

**Kaimo turizmas** – visa turizmo veikla (nakvynės paslaugos, turistų ar kitų grupių supažindinimas su ūkiu, sporto ir rekreacinė veikla ir kt.), jei naudojamas ūkio plotas, pastatai ar kiti ištekliai.

**Amatai** (išskyrus tradicinius) – ūkininkaujančio asmens, šeimos narių ar samdomųjų darbuotojų, jei jie dar dirba ir ūkio darbus, pagaminti gaminiai, rankdarbiai, kurie nėra priskiriami tradiciniams gaminiams, neatsižvelgiant į tai, kaip jie parduodami.

**Tradiciniai amatai: tradiciniai gaminiai** – nemasinės gamybos amatininkų dirbiniai, maisto gaminiai, liaudies muzikos instrumentai ir kiti etninio materialaus paveldo gaminiai, pagaminti iš tradicinių žaliavų, naudojantis rankų darbu ir kitomis senosiomis arba jas atitinkančiomis naujosiomis technologijomis, išsaugant unikalias kokybines gaminių savybes ir sudėtį. Tradiciniams amatams priskiriamas tradicinių gaminių gaminimas.

**Tradiciniai amatai: tradicinės augalų ir gyvūnų veislės ir tradicinės paslaugos.** Tradicinės augalų ir gyvūnų veislės – nacionalinės senosios augalų ir gyvūnų veislės. Tradiciniams amatams priskiriamas tradicinių veislių augalų ir gyvūnų veisimas bei auginimas, jų produktų gavyba, gamtos gėrybių rinkimas ir perdirbimas. Tradicinės paslaugos – tradicinių gaminių gamybos demonstravimas, arklių kaustymas, kaminkrėtystė, folkloro (muzikinio, sakinio ir kitokio) atlikimo paslaugos, tradicinių renginių (kalendorinių ir šeimos švenčių, tradicinių mugių ir panašių renginių) organizavimas ir kitos etnine kultūra pagrįstos paslaugos. Tradiciniams amatams priskiriamas tradicinių paslaugų teikimas.

**Produktų perdirbimas** – pirminių žemės ūkio produktų perdirbimas į antrinius produktus, neatsižvelgiant į tai, ar žaliava gaminama ūkyje ar perkama iš kitur (pvz., mėsos perdirbimas, sūrinių gamyba ir kt.). Ūkio produktų gamyba vartoti sau arba tokių produktų pertekliaus pardavimas neįskaičiuojami.

**Medienos ir medienos dirbinių gamyba** – medienos žaliavos pirminis apdorojimas (pvz., rąstų, medienos pjovimas). Tolesnis perdirbimas (pvz., baldų gaminimas) priskiriamas ne šiai, o tradicinių amatų grupei.

**Miškininkystė** – miškininkystės darbai, naudojant ūkio darbo jėgą, žemės ūkio techniką ir įrangą.

**Akvakultūra** – žuvų, moliuskų, vėžiagyvių ir kitų organizmų dirbtinis auginimas gėlame arba jūros vandenyje, jei yra naudojami ūkio ištekliai (žemė, pastatai, įranga ir pan.).

**Atsinaujinančios energijos gamyba (parduoti)** – parduoti gaminama atsinaujinanti energija, įskaitant biokurą, biodujas ar elektros energiją, gaminamą vėjo malūnų, vandens jėgainių ar kitos įrangos ar iš žemės ūkio gaunamų žaliavų. Neįskaičiuojama žemės nuoma atsinaujinančios energijos gamybos įrenginių (pvz., vėjo malūnų) statybai; vien tik žaliavų pardavimas kitam ūkiui ar įmonei atsinaujinančiai energijai gaminti; atsinaujinančios energijos gamyba tik ūkio reikmėms.

**Rural tourism** refers to all tourism activities (accommodation services, familiarisation of tourists or other groups with the farm, sports and recreational activities, etc.) if the farm's area, buildings or other resources are used.

**Crafts** (excluding traditional) refers to the products, handicrafts made by the farmer, his/her family members or hired workers if, in addition to that, they also do farm work, which are not classified under traditional crafts items, irrespective of the way they are sold.

**Traditional crafts: traditional items**, refers to non-mass production craftsmen's items, food products, folk instruments and other ethnic tangible heritage items produced using traditional raw materials, manual work and other old or respective modern technologies while preserving the unique qualitative characteristics and composition of the products. The production of traditional items is classified under traditional crafts.

**Traditional crafts: traditional plant and animal species and traditional services.** Traditional plant and animal species refers to national old plant and animal species. Traditional crafts cover the growing and breeding of traditional plant and animal species, obtaining of their products, collection and processing of the bounties of nature. Traditional services refers to the demonstration of the production of traditional items, farriery, chimney sweeping, folklore (musical, spoken, etc.) performance services, organisation of traditional events (calendar and family celebrations, traditional fairs and the like) and other ethnic culture-based services. The provision of traditional services is classified under traditional crafts.

**Processing of products** refers to the processing of primary agricultural products into the secondary ones, irrespective of whether raw materials are produced on the farm or purchased elsewhere (e.g. meat processing, cheese production, etc.). Production for own consumption or the sale of the surplus of such products is not included.

**Production of wood and items of wood** refers to the primary processing of raw wood (e.g. cutting of logs, wood). Further processing (e.g. production of furniture) is classified under traditional crafts.

**Forestry** refers to forestry works using farm labour force, agricultural machinery and equipment.

**Aquaculture** refers to the artificial growing of fish, molluscs, crustaceans and other organisms in fresh or sea water using farm resources (land, buildings, equipment, etc.).

**Renewable energy production (for sale)** refers to renewable energy produced for sale, including biofuel, biogas or electric power generated by windmills, hydropower plants and other machinery or from raw materials obtained from agricultural activity. Land lease for the construction of renewable energy production machinery (e.g. windmills), the sale of raw materials to another farm or enterprise for renewable energy production, renewable energy production only for the farm's needs are not included.

**Darbas pagal sutartį (naudojant ūkio įrenginius)** – darbas pagal sutartį, naudojant ūkio techniką (pvz., sniego valymas, krovinių vežimas, kraštovaizdžio priežiūros darbai, žemės ūkio paslaugų teikimas ar pan.) ir kt. Neįskaičiuojamas ūkio žemės palaikymas geros agrarinės ir aplinkosaugos būklės, ši veikla yra priskiriama žemės ūkio veiklai.

**Kita veikla** – kita anksčiau nepaminėta pelninga veikla (pvz., sandėliavimas, mašinų nuoma ir kt.).

### **Žemės ūkio gamybos metodai**

**Žemės ūkio gamybos metodai** – ūkyje taikomų žemės dirbimo metodų, dirvožemio apsaugos būdų, gyvūnų ganymo ir jų laikymo sistemų, žemės ūkio naudmenų drėkinimo, tręšimo ir mėšlo (srutų) laikymo būdų visuma.

**Įprastinis žemės dirbimas (gilus arimas plūgu)** – pirminis žemės dirbimas, atliekamas verstuviniu plūgu, vėliau viršutinį išartos dirvos sluoksnį išpurenant akėčiomis.

**Tausojamasis (nėriamasis) žemės dirbimas** – žemės dirbimas dažniausiai nėriant žemės, kai dalis (bent 30 %) augalų liekanų paliekama dirvos paviršiuje erozijos kontrolei ir drėgmės apsaugai (pvz., neverstuvinis žemės purenimas ar kiti dirvą tausojantys žemės dirbimo būdai).

**Be įdirbimo (tiesioginė sėja)** – sėklų įterpimas į priešsėlio ražieną niekaip neįdirbant dirvos.

**Įprasti žieminiai pasėliai** – ariamos žemės plotas, kuriame pasėliai sėjami rudenį ir žiemoja per visą žiemą (tai įprastiniai pasėliai, tokie kaip žieminiai kviečiai, kvietrugiai, miežiai).

**Antsėliai arba tarpiniai pasėliai** – pasėliai, sėjami norint palaikyti uždegtą dirvožemio paviršių žiemą ir taip išlaikyti optimalias agrofizikines ir chemines jo savybes, išsaugoti maistines medžiagas. Antsėliai beveik nenaudingi ekonomiškai, jie sėjami siekiant apsaugoti dirvožemį ir maistines medžiagas. Dažniausiai pavasarį, prieš sėjant kitus augalus, jie užariami. Jų derlius nenuimamas, jie nenaudojami pašarui. Tačiau antsėlių sėjimas yra vienas iš veiksmingiausių būdų sumažinti ekonominius, aplinkai žalą darančius nuostolius, kadangi ariama žemė be dangos, arba jei joje yra tik augalų liekanos, ypač jautri dirvožemio erozijai ir maistinių medžiagų bei trąšų praradimui. Šie pasėliai neturėtų būti painiojami su įprastais žieminiais pasėliais arba pievomis.

**Augalų liekanos (ražienos ir kita)** – gali būti šiaudai, ražienos ir kitų augalų dalys, sudarantys gerą mulčią (pvz., cukrinių runkelių lapai), nepaisant to, kad jos likusios nuo ankstesnio derliaus arba atvežtos iš kitur. Neįskaičiuojamos bulvės, nes jos labai greitai supūva. Paprastai dirva baigiama dirbti pavasarį. Tačiau jeigu dirvožemio paviršiuje paliekamas pakankamas augalų liekanų kiekis, tam tikri dirvožemio dirbimo darbai gali būti atliekami ir rudenį. Šiaudai gali būti panaudojami energetiniams ar kitokiems tikslams, tačiau dirvos paviršiuje jų turi likti apie 10 proc. buvusio kiekio.

**Contract work (using farm equipment)** refers to work under a contract using farm machinery, equipment (e.g. clearing of snow, transport of goods, care of the landscape, provision of agricultural services, etc.). Keeping the farm's land in a good agrarian and environmental state is classified as agricultural activity.

**Another activity** refers to another gainful activity not mentioned above (e.g. storage, machinery rental, etc.).

### **Agricultural production methods**

**Agricultural production methods** refers to the totality of tillage, soil protection methods, animal grazing and keeping systems, agricultural land irrigation, fertilising and manure (slurry) storage methods applied on a farm.

**Conventional tillage (deep ploughing)** refers to primary tillage with a mouldboard plough and subsequent hoeing of the upper layer of the soil ploughed with a harrow.

**Conservation tillage (no ploughing)** refers to tillage method usually means no ploughing, when part (at least 30 per cent) of crop residues are left on the soil surface for erosion control and moisture preservation (e.g. the hoeing of soil without a mouldboard plough or other conservation tillage methods).

**Zero tillage (direct seeding)** refers to the insertion of seeds into forecrop stubble without tillage.

**Normal winter crops** refers to arable land area where crops are sown in autumn and stay throughout winter (these are usual crops, such as winter wheat, triticale, barley).

**Cover crops or intermediate crops** are crops sown in order to maintain the covered soil surface in winter, thus maintaining its optimal agrophysical and chemical characteristics, preserving nutrients. Cover crops are of almost no economic benefit – they are sown to protect soil and preserve nutrients. They are usually ploughed in during spring, before sowing other crops and are not harvested or used for fodder. However, cover crops is one of the most efficient ways of reducing economic and environmental losses since arable land without cover or containing only crop residues is particularly sensitive to soil erosion and prone to losing nutrients and fertilisers. These crops are not to be mixed up with normal winter crops or meadows.

**Crop residues (stubble etc.)** can be straw, stubble or parts of other plants making up good mulch (e.g. sugar beet tops), regardless of whether they remain from the previous harvest or have been brought from elsewhere. Potatoes are excluded because they rot very fast. Tillage operations usually finish in spring. However, certain operations may be carried out in autumn if enough crop residues are left on the soil surface. Straw can be used for energy or other purposes but the indicative threshold for the remaining residue is about 10 per cent.

**Suarta, bet neapsėta dirva** – ariamos žemės plotas, kuris rudenį suiriamas ar kitaip įdirbamas, bet neužsėjamas ir neuždengiamas augalų liekanomis ir taip paliekamas iki pavasario žemės ūkio darbų, atliekamų prieš sėją arba sėjos metu. Ariama žemė, kurią įdirbus ant paviršiaus lieka daugiau negu 10 % ten augusių augalų liekanų, priskiriama augalų liekanų (ražienos ir kita) grupei.

**Sėjomaina** – ariamos žemės naudojimo būdas, kai ji suskirstoma į pastovius ir lygius laukus, kuriuose augalai kaitomi iš anksto nustatyta tvarka, atsižvelgiant į gamtines, ekonomines ir organizacines sąlygas ūkyje. Laikoma, kad sėjomaina netaikoma, jei ūkio ariamos žemės dalyje trejus metus iš eilės ar ilgiau sėjami tie patys žemės ūkio augalai (auginamos monokultūros).

**Ganomi gyvuliai** – arkliai, galvijai, avys ar ožkos, kurie bent keletą mėnesių per metus ganomi lauke.

**Plotai, kuriuose ganomi gyvuliai** – nuosavų, išsinuomotų ar kitokiu būdu ūkiui priklausančių natūralių pievų ir ganyklų, kultūrinių ganyklų, daugiamečių žolių plotai, kuriuose ganomi gyvuliai per surašymą.

**Mėnesių, kuriuos gyvuliai praleidžia ganydamiesi lauke skaičius per metus** – nurodoma, kelis mėnesius per metus (nuo pirmos išginimo dienos iki numatomos ganymo pabaigos einamaisiais metais) gyvuliai ganosi turimose, nuomojamose ar kitaip priklausančiose ūkiui natūraliose pievose ir ganyklose, kultūrinėse ganyklose, daugiamečių žolių plotuose. Jeigu ūkyje laikomi skirtingų rūšių gyvuliai per metus lauke praleidžia skirtingą laiką, nurodomas ilgiausias ganymo laikotarpis. Apytikslis laikas skaičiuojamas nepaisant to, kur gyvuliai laikomi naktį. 2 valandos per dieną, praleistos ganykloje, yra minimalus laikas, reikalingas kad būtų įskaityta visa ganymo diena.

#### Ūkinių gyvūnų laikymo sistemos

##### Galvijų laikymo sistemos:

**Saitinis tvartas (prištų galvijų laikymas) su kraikinio mėšlo (ir sрутų) šalinimu** – galvijų laikymas tvarte, kur jie prišami tam tikroje vietoje ir negali laisvai judėti visoje patalpoje. Taip laikomi galvijai šeriami ir melžiami stovėjimo vietose (melžti galima ir melžimo aikštelėse, tada karvės paleidžiamos melžti ir vėl prišamos po melžimo). Kraikinis mėšlas dažniausiai iš pastato šalinamas mechanškai (mėšlo šalinimo takais: transporterio kanalu su personalo praėjimo taku; plačiu, mėšlo šalinimo buldozeriu, taku).

**Saitinis tvartas (prištų galvijų laikymas) su skysto mėšlo šalinimu** – galvijų laikymas tvarte, kur jie prišami tam tikroje vietoje ir negali laisvai judėti. Skystas mėšlas bėga į žemiau grindų esančius kanalus.

**Bare soil** refers to arable land that is ploughed or otherwise tilled in autumn but is not sown or covered in winter with any crop residue, and it remains bare until spring agricultural works, carried out before or in the process of sowing. Arable land on whose surface tillage methods leave more than 10 per cent of crop residue is recorded under crop residues (stubble etc.).

**Crop rotation** is the method of using arable land when it is divided into constant, equal fields where crops are alternated following an established pattern and taking into consideration natural, economic and organisational conditions on a farm. If the same agricultural crops are grown for three years in a row or longer on the same surface, it is considered that crop rotation is not applied, and the term monoculture is used to describe the phenomenon.

**Grazed animals** refers to horses, cattle, sheep and goats grazed in the fields at least several months a year.

**Grazing areas** refers to the areas of meadows and natural, cultivated pastures, perennial grasses owned, leased or otherwise possessed by the farm, where animals were grazed during the census.

**Number of months when animals are grazed in the fields** shows the number of months in a year (from the first day of grazing to the expected end of grazing in the current year) when animals are grazed in the meadows and natural, cultivated pastures, perennial grasses owned, leased or otherwise possessed by the farm. If the duration of the grazing of animals of different species kept on a farm is different, the longest grazing period is indicated. The approximate duration is estimated irrespective of where animals are kept at night. Two hours a day spent on a pasture is the minimum threshold for recording the full day of grazing.

#### Farm animal keeping systems

##### Cattle keeping systems:

**Stanchion cattle stable (for keeping tied cattle) with solid manure (and slurry) removal** refers to keeping cattle in a barn where they are tied in a certain place and cannot move freely. Cattle kept in such barns are fed and milked at the place where they are tied (they may also be milked at special milking sites; in such case, cows are untied for the time of milking and are tied again after milking). Solid manure is usually removed from the building mechanically (through manure removal channels: conveyor belt with a path for workers; wide manure removal bulldozer, channel).

**Stanchion cattle stable (for keeping tied cattle) with liquid manure removal** refers to keeping cattle in a barn where they are tied in a certain place and cannot move freely. Liquid manure is removed through channels located below the floor.



**Besaitis tvartas (palaidų galvijų laikymas) su kraikinio mėšlo (ir srutų) šalinimu** – galvijų laikymas tvarte, kur jie gali laisvai judėti. Šeriami ir girdomi patalpoje gyvuliai gali laisvai prieiti prie ėdžių ir girdyklų bet kuriuo paros metu. Tokiame tvarte mėšlas dažniausiai pašalinamas iš pastato mechanškai. Šiai sistemai priskiriamas ir galvijų laikymas gilaus kraiko tvarte, kur ant grindų paklotas storas sluoksnis kraiko (šiaudų, durpių, pjuvenų arba kitos medžiagos), kuris reguliariai (pvz., kas kelis mėnesius) pašalinamas.

**Besaitis tvartas (palaidų galvijų laikymas) su skysto mėšlo šalinimu** – galvijų laikymas tvarte, kur jie gali laisvai judėti. Skystas mėšlas bėga į žemiau grindų esančius kanalus.

**Kita** – visi kiti anksčiau nepaminėti galvijų laikymo būdai.

#### **Kiaulių laikymo sistemos:**

**Ant iš dalies grotelių grindų** – kiaulių laikymas tvarte, kurio grindys yra iš dalies grotelinės, t. y. dalis grindų yra uždengta grotelėmis, o mėšlas ir šlapimas krenta į duobę, esančią po grindimis.

**Ant ištisinio grotelių grindų** – kiaulių laikymas tvarte, kurio grindys yra ištisai grotelinės, t. y. visos grindų plotas yra uždengtas grotelėmis, o mėšlas ir šlapimas krenta į duobę, esančią po grindimis.

**Ant kraiko** – kiaulių laikymas tvarte, kurio grindys padengtos storu kraiko sluoksniu (šiaudų, durpių, pjuvenų ar kitos panašios medžiagos, jungiančios mėšlą ir šlapimą), kuris reguliariai, t. y. kas kelis mėnesius, šalinamas iš tvarto.

**Kita** – visi anksčiau nepaminėti būdai kiaušėms laikyti, pvz. tradicinis, šiaudais reikiamas tvartas su plonu mėšlo sluoksniu, kuris yra reguliariai pašalinamas, ir kt.

**Vištų dedeklių laikymo sistemos** – tik tos sistemos vištoms dedeklėms laikyti, kurios buvo įrengtos arba perdarytos vištoms dedeklėms laikyti ir tenkina Europos Sąjungos direktyvų reikalavimus.

**Ant kraiko** – būdas vištoms laikyti, kai trečdalis grindų pakreikta šiaudais, medžio drožlėmis, smėliu ar kitomis medžiagomis, dažniausiai paprastame uždareme termiškai izoliuotame, mechanškai ar natūraliai vėdinamame pastate. Du trečdaliai grindų turi būti įrengta kaip duobė, kurią uždengia grotelės ir kurioje susirenka išmatos per 13–15 kiaušinių dėjimo mėnesių. Dedeklių lizdai, lesyklos ir girdyklos įrengiamos virš grotelių, kad kraikas liktų sausas.

**Stanchion-less cattle stable (for keeping loose cattle) with solid manure (and slurry) removal** refers to keeping cattle in a barn where they can move freely. Cattle fed and watered in such a barn may freely come to the feeders and water troughs at any time of the day. Manure is usually removed from the building mechanically. Keeping cattle in a deep litter barn, where floor is covered with a thick layer of litter (hay, peat, sawdust or other material), which is regularly (i.e. every several months) removed from the barn, is also classified under this group.

**Stanchion-less cattle stable (for keeping loose cattle) with liquid manure removal** refers to keeping cattle in a barn where they can move freely. Liquid manure is removed through channels located below the floor.

**Other** refers to all other methods of keeping cattle not mentioned above.

#### **Pig keeping systems:**

**In a partly slatted floor barn** refers to pig keeping in a barn whose floor is partly slatted, i.e. part of the floor is covered with a grate, while manure and urine get into a pit located under the floor.

**In a fully slatted floor barn** refers to pig keeping in a barn whose floor is fully slatted, i.e. the whole area of the floor is covered with a grate, while manure and urine get into a pit located under the floor.

**In a deep litter barn** refers to pig keeping in a barn whose floor is covered with a thick layer of litter (hay, peat, sawdust or other similar material binding manure and urine), which is regularly (i.e. every several months) removed from the barn.

**Other** refers to all other methods of keeping pigs not mentioned above, e.g. traditional, hay litter barn with a thin layer of manure, which is regularly removed, etc.

**Laying hen keeping systems** refers only to those systems for keeping laying hens which have been equipped or rearranged for keeping laying hens and comply with the requirements set in the EU directives.

**On litter** refers to a hen keeping method when a third of the floor is covered with hay litter, wood chips, sand or other material, usually in a simple, closed, thermally insulated, mechanically or naturally ventilated building. Two-thirds of the floor has to be equipped as a pit covered with a grate, where excrement is accumulated over 13–15 months of laying. Laying hens' nests, feeders and drinkers are equipped above the grates – to keep litter dry.



**Visų rūšių bateriniai narvai** – būdas vištoms laikyti, kai vištos dedeklės laikomos narve po vieną ar po kelias. Narvai įrengiami uždarose mechanškai vėdinamoje ir dirbtinai ar natūraliai apšviestoje patalpoje. Vištos laikomos sujungtuose plieninės vielos narvuose, išdėstytuose ilgomis eilėmis. Išmatos krinta per narvų dugnus ir kaupiasi žemiau esančioje gilioje duobėje ar kanale arba yra iš karto pašalinamos. Vištų dedeklių išmatos baterinių narvų sistemos paukštidėse nėra maišomos su kitomis medžiagomis, tokiomis kaip kraikas, ir gali būti džiovinamos arba maišomos su vandeniu tolimesniam naudojimui. Yra trys įprastinės vištų dedeklių laikymo bateriniuose narvuose sistemos, naudojamos Europoje: baterinis narvas su mėšlo konvejeriu, baterinis narvas su gilia mėšlo duobe, baterinis narvas ant aukštų atramų (po kiekvienu baterijų aukštu įrengti mėšlo surinktuvai (konvejeriai)). Taip pat vištoms dedeklėms bateriniuose narvuose laikyti gali būti naudojamos ir kitos sistemos.

**Bateriniai narvai su mėšlo konvejeriu** – vištos dedeklės laikomos bateriniuose narvuose, jų išmatos šalinamos iš pastato mechaniniu konvejeriu: judančiomis juostomis, esančiomis po narvais, ant kurių krinta išmatos. Jos kaupiamos ir gabenamos iš pastato į uždaras saugyklas.

**Bateriniai narvai su gilia mėšlo duobe** – vištos dedeklės laikomos bateriniuose narvuose, kur išmatos krinta į po narvais esančią gilią duobę ir ten kaupiasi. Narvai būna vieno ar kelių aukštų. Išmatos krinta į gilią mėšlo duobę arba į kanalą po narvais, kartu su išliejamu iš girdyklų vandeniu. Mėšlas šalinamas vieną kartą per metus ar rečiau. Kartais vėdinimo sistemos gali būti įrengtos taip, kad šiltas oras būtų naudojamas šlapiam mėšlui džiovinti giliose duobėse ar kanaluose.

**Bateriniai narvai ant aukštų atramų** – vištos dedeklės laikomos bateriniuose narvuose, kur mėšlas krinta ant grindų po narvu. Ten susidaro tirštas mėšlas, kuris reguliariai šalinamas mechanškai (juostiniu konvejeriu). Mėšlo surinktuvai įrengti po kiekvienu baterijų aukštu. Tai panašu į narvą su gilia duobe, tik čia tarp narvo ir vietos išmatoms kaupti yra reguliuojamas vožtuvas. Išmatų kaupyklos sienose yra didelės angos, per kurias vyksta vėdinimas, taip pagreitinant mėšlo džiovimą. Narvas ir išmatų kaupykla yra atskirti, todėl išmatos gali būti šalinamos į lauko saugyklą bet kada, netrukdamt paukščių.

**Kita** – visos anksčiau neišvardytos sistemos vištoms laikyti. Šiai grupei priskiriamas ir toks būdas vištoms laikyti, kai vištos dedeklės laikomos joms skirtose patalpoje, bet paleidžiamos į lauką esančią aptvertą teritoriją.

**Battery cages of all types** refers to a hen keeping method when one or several laying hens are kept in a cage. The cages are equipped in a closed, mechanically ventilated and artificially or naturally lighted building. Hens are kept in steel wire cages that are joined together and arranged in long rows. Excrement falls through the floor of the cages and is either accumulated in a deep pit or channel below or is instantly removed. The excrement of laying hens kept in battery cage hen houses is not mixed with other material, such as litter, and may be dried or mixed with water for further use. There are three common systems for keeping laying hens in battery cages used in Europe: battery cage with a manure conveyor belt, battery cage with a deep manure pit, battery cage on high supports (with manure tanks (conveyors) equipped under each floor of batteries). Laying hens may also be kept in battery cages of other systems.

**Battery cages with a manure conveyor belt** refers to a hen keeping method when hens are kept in battery cages, and their excrement is removed from a building by a mechanical conveyor: moving belts located under cages onto which excrement falls. Excrement is accumulated and transported from the building to closed storage facilities.

**Battery cages with a deep manure pit** refers to a hen keeping method when hens are kept in battery cages where excrement falls into a deep pit under the cages and is accumulated there. Such cages may be of one or several floors. Excrement falls into a deep manure pit or channel under the cages, together with water spilt from drinkers. Manure is removed once a year or rarer. Ventilation systems may sometimes be equipped in a way that allows warm air to be used for drying wet manure in deep pits or channels.

**Battery cages on high supports** refers to a hen keeping method when hens are kept in battery cages where excrement falls on the floor under the cages, where thick manure is formed, which is regularly mechanically (by a conveyor belt) removed. Manure tanks are equipped under each floor of batteries. This system looks similar to that with battery cages with a deep manure pit; however, it has an adjustable valve between the cage and the excrement accumulation place. The walls of the manure tank have large openings for ventilation, which makes the process of drying manure faster. The cage and the manure tank are separated, which makes possible the removal and transportation of excrement to outside storage facilities at any time, without disturbing the birds.

**Other** refers to all other methods of keeping hens not mentioned above. This group also covers such a hen keeping method when laying hens are kept in a special building but are released to a fenced area outside.

## Tręšimas, mėšlo ir srutų kauptuvai

**Kraikiniu (arba skystu) mėšlu tręšiama naudojamų žemės ūkio naudmenų dalis** – visų naudojamų žemės ūkio naudmenų dalis, kuri buvo tręšiama kraikiniu (arba skystu) mėšlu per pastaruosius 12 mėn. Jeigu tas pats plotas buvo tręštas kelis kartus, jis įskaičiuojamas tik vieną kartą.

**Mėšlo dalis, išvežama iš ūkio** – per pastaruosius 12 mėn. ūkyje pagaminto mėšlo dalis, kuri buvo parduota ar kitaip išvežta iš ūkio.

**Naudojami mėšlo ir srutų kauptuvai** – per pastaruosius 12 mėn. ūkyje naudoti mėšlo ir srutų kauptuvai. Neįskaitomi mėšlo ir srutų kauptuvai, kurie nebuvo naudojami per pastaruosius 12 mėn. Kauptuvai, uždengti betoniniu dangčiu, tentu, brezentu ir kt., apsaugo mėšlą nuo lietaus arba kitų kritulių ir gali sumažinti amoniako išsiskyrimą. Mėšlo ar srutų kauptuvas nelaikomas uždengtu, jei yra tik natūraliai susidaręs dangalas – pakankamai kietas viršutinis mėšlo sluoksnis.

### Kauptuvai:

**Kraikiniam mėšlui** – kraikinis mėšlas mėšlidėje turi būti uždengtas šiaudais, durpėmis arba plėvele. Kraikinio mėšlo kauptuvas gali būti be atraminių sienų, tačiau dažniausiai yra statomas su trimis sienomis. Taip pat turi būti įrengtas kanalas srutoms surinkti ir į rezervuarą nukreipti.

**Srutoms** – srutų kauptuvai dengiami plaukiojančiomis dangomis (tiršto mėšlo, smulkintų šiaudų, granulių (plastiko, keramzito ar medžio) sluoksniu) arba stogo dangomis. Srutų kaupyklos stogas gali būti palaikomas poliais kaupyklos kraštuose arba stogą gali laikyti kaupyklų sienos.

**Skystam mėšlui** – ūkyje naudojama skysto mėšlo talpykla ir skysto mėšlo duobė (lagūna). Skysto mėšlo rezervuarai, kaip ir srutų kauptuvai, dengiami plaukiojančiomis dangomis (tiršto mėšlo, smulkintų šiaudų, granulių (plastiko, keramzito ar medžio) sluoksniu) ar stogo dangomis. Labiausiai paplitusi skysto mėšlo uždengimo technologija – naudojant stogą ar tento konstrukciją.

**Skysto mėšlo talpykla** – dažniausiai būna metalinė arba betoninė, paprastai montuojama ant žemės paviršiaus, tačiau betoninės gali būti ir įgulinamos. Šiai grupei priskiriama ir sandari duobė arba rūsys, įrengtas po tvartu skystam mėšlui kaupti.

**Skysto mėšlo duobė (lagūna)** – duobė, iškasta grunte skystam mėšlui laikyti ir kaupti, paprastai didelė, stačiakampio ar kvadrato formos, su nuožulniomis sienomis, gali būti iškasta drėgmei nepralaidžia medžiaga. Skysto mėšlo duobė (lagūna) gali būti tuštinama išpumpuojant ar mechaniškai iškasant.

## Fertilising, manure and slurry storage facilities

**Part of utilised agricultural land fertilised with solid (or liquid) manure** refers to the part of all the agricultural land used which was fertilised with solid (or liquid) manure in the last 12 months. If the same area was fertilised several times, it is included only once.

**Part of manure taken away from a farm** refers to the part of manure produced on a farm in the last 12 months which was sold or otherwise taken away from the farm.

**Use of manure and slurry storage facilities** refers to the manure and slurry storage facilities used on a farm in the last 12 months. Manure and slurry storage facilities which were not used in the last 12 months are not included. Storage facilities with a concrete, canvas, etc. cover protect manure from rain or another type of precipitation and may reduce the discharge of ammonia. Manure or slurry storage facilities are not considered to be covered if they have only a naturally formed cover – a firm upper layer of manure.

### Storage facilities:

**For solid manure.** Solid manure in a manure storage facility has to be covered with hay, peat or film. A solid manure storage facility does not necessarily have retaining walls; however, it is usually built with three walls. It also must have a channel for collecting slurry and directing it to a tank.

**For slurry.** Slurry storage facilities are covered with a floating cover (a layer of thick manure, chopped straw, pellets (plastic, expanded clay aggregate, wood)) or roofing. The roof of a slurry storage facility may either be supported by poles on the edges thereof or held by the walls thereof.

**For liquid manure.** A liquid manure storage facility or pit (lagoon) used on a farm. Liquid manure reservoirs, just as slurry storage facilities, are covered with a floating cover (a layer of thick manure, chopped straw, pellets (plastic, expanded clay aggregate, wood)) or roofing. The most common liquid manure cover technology – using a roof or awning structure.

**Liquid manure repository.** It is usually metallic or concrete, commonly assembled on the ground surface; however, concrete repositories may also be embedded in the ground. A leakproof pit or cellar equipped under a barn for storing liquid manure is also included in this group.

**Liquid manure pit (lagoon)** refers to a pit dug in the ground for storing liquid manure. It is usually big, rectangular or square, with sloping walls; it may be lined with moisture-proof material. A liquid manure pit (lagoon) may be emptied by pumping out or mechanical excavation.

## Drėkinimas

**Drėkinami plotai** – žemės sklypai, kuriuose įrengtos dirvožemio drėkinimo (augalų lietinimo) sistemos. Neįskaičiuojami drėkinamų šiltnamių plotai.

### Drėkinimo metodai:

**Paviršinis drėkinimas** – vanduo gali būti nuvedamas palei žemę, gali būti užliejamas visas plotas, arba vanduo nuvedamas mažomis vagomis tarp augalų eilių, naudojant sunkio jėgą kaip veikiantį veiksnį.

**Drėkinimas purkštuvais** – augalai drėkinami dideliu spaudimu purškiant vandenį virš žemės sklypo (dirbtinis lietus).

**Lašelinis drėkinimas** – augalų drėkinimas paskirsiant vandenį ant augalų lašelis po lašelio, naudojant mikropurkštukus arba sudarant tiršto rūko sąlygas.

**Vandens šaltiniai, kurie ūkyje naudojami drėkinti:**

**Požeminis vanduo** – vandens šaltinis yra ūkyje arba netoli jo, naudojamas vanduo pumpuojamas iš išgręžto / iškasto šulinio arba iš pratekamo natūralaus požeminio vandens šaltinio ir pan. Šis vandens šaltinis ūkyje gali būti naudojamas ne tik drėkinimo tikslais, bet ir kitoms ūkio reikmėms.

**Paviršinis vanduo (tvenkiniai arba užtvankos)** – nedideli natūralūs tvenkiniai arba dirbtinės užtvankos, esančios ūkyje arba naudojamos tik vieno ūkio. Pradinis šaltinis gali būti rezervuaruose susikaupęs lietaus arba požeminių šaltinių vanduo. Jeigu požeminių šaltinių vanduo kaupiasi užtvankoje tik drėkinimo sezonu, jis priskiriamas ūkio požeminių vandenų grupei.

**Ne ūkio paviršinis vanduo iš ežerų, upių ar vandentakių** – gėlo vandens paviršiaus plotai (ežerai, upės, kiti vandens keliai), kurie nebuvo dirbtinai padaryti drėkinimo tikslams. Įtraukiamos mažos užtvankos (iki 1000 m<sup>3</sup>), kurios buvo padarytos tik tam, kad užtikrintų siurblių veikimą mažuose upeliuose. Dirbtinės užtvankos, kanalai, upės, net jeigu jos buvo padarytos ne specialiai drėkinimo tikslams, yra priskiriamos vandens iš bendrų vandentiekio tinklų grupei.

**Vanduo iš bendrų vandentiekio tinklų** – vandens šaltiniai, kurie ateina ne iš ūkio, nepriklauso ne ūkio vandenų iš ežerų, upių ar vandentakių grupei ir yra prieinami bent dviem ūkiams. Dažniausiai už priėjimą prie šio šaltinio yra imamas mokestis. Vandens ištekliai gali būti privatūs arba vieši.

**Kiti šaltiniai** – kiti anksčiau nepaminėti drėkinimui naudojamo vandens šaltiniai. Vandens šaltinis taip pat gali turėti vandens valymo įrenginius, naudojamą drėkinti vandenį išvalančius nuo kenksmingų priemaišų.

## Irrigation

**Irrigated areas** refers to plots of land where soil irrigation (sprinkler irrigation) systems are set up. The areas of irrigated greenhouses are not included.

### Irrigation methods:

**Surface irrigation.** Water may be led along the ground, the whole area may be watered, or water may be led via narrow trenches between the rows of plants using gravity.

**Sprinkler irrigation.** Plants are irrigated with water sprayed over the land plot using high pressure (artificial rain).

**Drop irrigation** refers to plant irrigation by sprinkling water onto plants drop by drop, using micro sprinklers or thick mist conditions.

**Water sources used for irrigation on a farm:**

**Ground water** refers to a water source on or near a farm, when the water used is pumped from a bored/dug well or flowing natural ground water source etc. Such a water source may be used on a farm not only for irrigation but also for other farming purposes.

**Surface water (reservoirs or dams)** refers to small natural reservoirs or artificial dams located on a farm or used only by one farm. The initial source may be rain or underground spring water accumulated in reservoirs. If underground spring water is accumulated within the dam only during the irrigation period, it is classified under farm's ground water.

**Non-farm surface water from lakes, rivers or watercourses** refers to fresh water surface areas (lakes, rivers, other waterways) which were not artificially formed for irrigation purposes. Small dams (under 1000 m<sup>3</sup>) built only for ensuring the functioning of pumps in small rivers are included. Artificial dams, channels, rivers, even if they were built not specially for irrigation purposes, are classified under water from collective water supply networks.

**Water from collective water supply networks** refers to water sources that originate not on a farm do not belong to the group of non-farm surface water from lakes, rivers or watercourses and are accessible to at least two farms. Usually, access to such sources is to be paid for. Water resources may be private or public.

**Other sources** refers to other sources of water used for irrigation not mentioned above. A water source may also have water treatment facilities for purifying water used for irrigation from hazardous impurities.

## Ūkiniai pastatai

**Pastatai gyvuliams laikyti** – ūkyje naudojamų pastatų (tvartų), skirtų ūkiniams gyvūnams laikyti, plotas ( $m^2$ ). Šie pastatai skirstomi pagal juose laikomų gyvulių rūšis: veršidės, karvidės, kiaulidės, avidės, arklidės, paukštidės ir mišrios paskirties pastatai. Nurodomas kiekvienos atskiros rūšies gyvuliams laikyti skirtų pastatų plotas, o esant keliems tos pačios rūšies pastatams – bendras šių pastatų plotas:

**Veršidės** – specialiai veršeliams ir penimiems galvijams laikyti pastatyti ar tam tikslui pritaikyti ūkiniai pastatai.

**Karvidės** – specialiai melžiamoms karvėms laikyti pastatyti ar tam tikslui pritaikyti tvartai, kuriuose įrengti melžimo įrenginiai.

**Kiaulidės** – specialiai paršeliams, paršavedėms, penimoms kiaulėms laikyti pastatyti ar tam tikslui pritaikyti ūkiniai pastatai.

**Technikos remonto ir aptarnavimo dirbtuvės** – dirbtuvės, įrengtos traktoriams, mašinoms ir įrenginiams remontuoti ir techniškai prižiūrėti.

**Garažai** – specialiai pastatyti ar tam tikslui pritaikyti pastatai traktoriams, kombainams, kitoms žemės ūkio mašinoms ir įrenginiams saugoti.

**Sandėliai** – nurodoma ūkyje esamų sandėlių faktinė talpa. Sandėliai suskirstyti pagal laikomos juose žemės ūkio produkcijos, trąšų, pašarų, chemikalų rūšis. Nurodoma kiekvienos rūšies sandėlių faktinė talpa, o esant keliems tos pačios rūšies sandėliams – bendra šių sandėlių faktinė talpa ( $m^3$ ).

**Saugyklos** – nurodoma ūkyje esamų saugyklų – sandėlių, kuriuose palaikoma reikiama temperatūra – faktinė, taip pat mėšlidžių, daržovių saugyklų ir vaisių saugyklų talpa. Esant kelioms tos pačios rūšies saugykloms, nurodoma bendra šių saugyklų faktinė talpa ( $m^3$ ).

## Žemės ūkio technika ir įrenginiai

Birželio 1 d. ūkyje turima ir naudojama (per pastaruosius 12 mėn.) ar laikinai išnuomota žemės ūkio darbams skirta žemės ūkio technika ir įrenginiai.

**Krovininiai automobiliai** – motorinės transporto priemonės, skirtos kroviniams vežti, priekaboms ar puspriekabėms vilkti. Traktoriai ir savaeigės (visureigės) mašinos nelaikomos krovininiais automobiliais.

**Traktoriniai plūgai** – mašinos (padargai) dirvai arti. Plūgai gali būti varsiniai, sluoksniniai, apverčiamieji, purenamieji, lėkštiniai ir kt.

**Kultivatoriai, germinatoriai, dirvos dirbimo agregatai** – mašinos dirvai purenti ir piktžolėms naikinti.

**Skutikai** – universalios žemės dirbimo mašinos, skirtos ražienoms skusti, velėnai smulkinti nupjovus daugiametės žolės, dirvai prieš sėją įdirbti, taip pat organinėms ir mineralinėms trąšoms įterpti.

## Farm buildings

**Buildings for keeping animals** refers to the area of buildings (barns) meant for keeping farm animals used on a farm ( $m^2$ ). These buildings are broken down by species of animals kept in them: calf barns, cowsheds, pigsties, sheep barns, stables, hen houses and mixed. The area of buildings of each type, if there are several buildings of the same type – the total area of such buildings is indicated:

**Calf barns** refers to farm buildings built or adapted for keeping calves and dairy cattle.

**Cowsheds** refers to barns built or adapted for keeping dairy cows, in which milking equipment is installed.

**Pigsties** refers to farm buildings built or adapted for keeping piglets, sows and fattening pigs.

**Machinery repair and maintenance workshops** refers to workshops equipped for the repair and technical maintenance of tractors, machinery and equipment.

**Garages** refers to buildings built or adapted for keeping tractors, combine harvesters, other agricultural machinery and equipment.

**Warehouses** refers to the actual capacity of warehouses available on a farm ( $m^3$ ). Warehouses are broken down by type of agricultural produce, fertilisers, fodder, chemicals stored in them. The actual capacity of each type of warehouse, if there are several warehouses of the same type – the total actual area of such warehouses is indicated.

**Repositories** refers to the actual capacity of repositories – warehouses where certain temperature is maintained, manure, vegetable and fruit storage facilities available on a farm ( $m^3$ ). If there are several repositories of the same type, the total actual area of such repositories is indicated.

## Machinery and equipment

**Agricultural machinery and equipment available and used on a farm or temporarily rented as of 1 June (in the last 12 months).**

**Trucks** refers to motor vehicles for transporting goods, towing trailers and semitrailers. Tractors and self-propelled (off-road) machines are not considered to be trucks.

**Tractor ploughs** refers to machinery (implements) for ploughing soil. Ploughs may be mouldboard, non-inverting, disc, etc.

**Cultivators, germinators, tilling machines** refers to machinery for hoeing soil and killing weeds.

**Stubble ploughs** refers to multipurpose tillage machinery meant for shaving stubble, chopping sod after perennial grasses have been cut, cultivating soil before sowing, inserting organic and mineral fertilisers.

**Mineralinių trąšų barstomosios** – mašinos mineralinėms trąšoms vežti ir dozėmis barstyti dirvoje.

**Mėšlo kratytuvai** – mašinos organinėms trąšoms vežti ir barstyti dirvos paviršiuje.

**Sėjamosios** – mašinos sėkloms dozėmis išberti ir įterpti į dirvą.

**Traktoriniai augalų purkštuvai** – mašinos arba įtaisai pesticidų tirpalui ar skystoms trąšoms purkšti ant laukų arba augalų.

**Šienapjovės** – žemės ūkio mašinos šienui pjauti.

**Grėbliai ir vartytuvai** – mašinos arba įtaisai, kuriais šienas sklaidomas, vartomas ir grėbiamas į sąvalkas.

**Pašarų lauko smulkintuvai** – prikabinamos arba savaeigės mašinos žoliniam pašarams smulkinti.

**Rinktuviniai presai** – mašinos šieno arba šiaudų sąvalkoms rinkti ir ryšuliams rišti.

**Savikrovės priekabos** – priekabos, kuriomis surenkamos šieno arba šiaudų sąvalkos.

**Javų kombainai** – kombainai, pjaunantys javus, kuliantys ir valantys grūdus. Gali turėti įrangą pelams ir šiaudams kaupti arba jiems smulkinti ir skleisti.

**Bulvių kombainai** – kombainai, kurie kasa bulves, jas valo, atskiria grumstus ir bulvieno jų likučius.

**Cukrinių runkelių kombainai** – kombainai, nupjaunantys runkelių lapus, išraunantys ir nuvalantys šaknis.

**Džiovyklos** – įrenginiai grūdams džiovinėti.

**Džiovyklų našumas, t/val.** – techninė džiovyklos charakteristika, parodanti išdžiovintų per valandą grūdų kiekį tonomis.

**Aktyvios ventiliacijos įrenginiai** – įrenginiai, skirti žemės ūko produkcijai džiovinėti aktyvia ventiliacija.

**Aktyvios ventiliacijos įrenginių našumas, t/val.** – techninė aktyvios ventiliacijos įrenginių charakteristika, parodanti išdžiovinto per vieną valandą produkto kiekį (t).

**Grūdų valomosios** – mašinos, skirtos grūdams valyti ir rūšiuoti.

**Grūdų valomųjų našumas, t/val.** – techninė grūdų valomųjų charakteristika, parodanti išdžiovintų per valandą grūdų kiekį (t).

**Melžimo aikštelės** – stacionarūs arba kilnojami įrenginiai karvėms melžti.

**Kiti melžimo įrenginiai** – įrenginiai karvėms melžti (išskyrus melžimo aikšteles).

**Drėkinimo ir laistymo įrenginiai** – įrenginiai žemės ūkio augalams laistyti ir drėkinti.

**Mineral fertiliser spreaders** refers to machinery for transporting and spreading the doses of mineral fertilisers onto the soil.

**Manure spreaders** refers to machinery for transporting and spreading organic fertilisers onto the soil surface.

**Sowing machines** refers to machinery for spreading and inserting doses of seeds into the soil.

**Tractor sprinkling machines** refers to machinery or devices for spraying pesticide solution or liquid fertilisers onto fields or plants.

**Mowing machines** refers to agricultural machines for cutting hay.

**Rakes and agitators** refers to machinery or devices for separating, turning hay and raking it into stacks.

**Fodder choppers** refers to machinery, whether trailed or self-propelled, for chopping fodder grass.

**Pickup balers** refers to machinery for collecting hay or straw stacks and forming bales.

**Self-loading trailers** refers to trailers for collecting hay or straw stacks.

**Cereal combine harvesters** refers to combine harvesters for cutting cereals, threshing and cleaning grain. They may have equipment for accumulating or for chopping and spreading chaff and straw.

**Potato combine harvesters** refers to combine harvesters for digging potatoes, cleaning them, separating clods and potato foliage residues.

**Sugar beet combine harvesters** refers to combine harvesters for cutting beet leaves, tearing and cleaning roots.

**Dryers** refers to devices for drying grains.

**Dryer capacity, t/h,** refers to a technical feature of a drier showing the amount (in tonnes) of grain dried per hour.

**Active ventilation systems** refers to devices for drying agricultural produce with active ventilation.

**Active ventilation system capacity, t/h,** refers to a technical feature of an active ventilation system showing the amount (in tonnes) of produce dried per hour.

**Grain cleaners** refers to machines for cleaning and sorting grain.

**Grain cleaner capacity, t/h,** refers to a technical feature of a grain cleaner showing the amount (in tonnes) of grain dried per hour.

**Milking units** refers to stationary or mobile systems for milking cows.

**Other milking systems** refers to devices for milking cows (except for milking units).

**Irrigation and watering systems** refers to systems for the irrigation and watering of plants.

**Įranga energijai iš atsinaujinančių energijos šaltinių gaminti** – įranga (pagal atsinaujinantį energijos šaltinį), naudojama ūkyje atsinaujinančiai energijai gaminti per 12 mėn. iki surašymo ataskaitinės dienos (nuo 2009 m. birželio 1 d. iki 2010 m. gegužės 31 d.).

**Atsinaujinantys energijos šaltiniai** – gamtos ištekliai, kurių atsiradimą ir atsinaujinimą veikia gamtos ar žmogaus sukurti procesai (saulės, vėjo, geoterminė, hidro- ir biomasės energija).

**Pagaminta energija** gali būti skirta parduoti arba žemės ūkio produktams gaminti ūkyje. Ūkio žemėje esanti įranga neįskaičiuojama, jeigu pats ūkininkas neužsiima energijos gamyba (tiesiog ima mokestį už žemės nuomą). Šiai grupei taip pat priskiriami ūkiai, naudojantys įrangą energijai iš atsinaujinančių energijos šaltinių gaminti, net jeigu jie keliose naudoja tą pačią įrangą.

Įranga, naudojama tik namų ūkio reikmėms (pvz., saulės kolektoriai karštam vandeniui gauti, namo šildymas malkomis ir pan.) neįskaičiuojama. Taip pat neįskaičiuojama įranga, kuri priklauso kitai įmonei, o ūkis teikia tik žaliavą atsinaujinančiai energijai gaminti. Tačiau jei ūkis yra investavęs į atsinaujinančios energijos gamybos įrangą, esančią kitame ūkyje, laikoma, kad ūkis naudoja įrangą energijai iš atsinaujinančių energijos šaltinių gaminti.

**Biomasė** – mediena, jos ruošos ir apdirbimo atliekos; žemės ūkio augalai ir jų liekanos (rapsai, kviečiai, šiaudai ir t. t.); gyvulininkystės atliekos (gyvulių ir paukščių mėšlas); maisto pramonės organinės atliekos; nutekamųjų vandenų dumblė susikaupusios organinės medžiagos; komunalinių atliekų organinė frakcija. Biomasė kaip kuras gali būti vartojama kieta, skysta arba dujinė. Biomasė gali būti naudojama šilumai, elektros energijai, biodegalams, bioalyvai, biodujoms gaminti.

**Equipment for the production of energy from renewable energy sources** refers to equipment (by renewable energy source) that was used on a farm for renewable energy production in 12 months preceding the census moment (from 1 June 2009 to 31 May 2010).

**Renewable energy sources** refers to natural resources the formation and renewal of which is affected by natural and human-caused processes (solar, wind, geothermal, water and biomass power).

**Energy produced** may be meant for sale or for the production of agricultural produce on a farm. Equipment located on the land of the farm is not included if the farmer him/herself does not engage in energy production (just collects land rent). This group also includes farms using equipment for the production of energy from renewable sources, even if several farms are using the same piece of equipment.

Equipment used only for household needs (e.g. solar thermal collectors for heating water, house heating with firewood, etc.) is not included. Equipment belonging to another enterprise, if a farm is only supplying raw material for renewable energy production, is also not included. However, if a farm has invested in renewable energy production equipment located on the land of another farm, it is considered that the farm is using equipment for the production of energy from renewable sources.

**Biomass** refers to wood, wood production and processing waste; agricultural crops and their residues (rape, wheat, straw, etc.); animal waste (animal and poultry manure); food industry organic waste; organic matter accumulated in effluent slime; organic matter of municipal waste. Biomass may be used as fuel in solid, liquid or gaseous form. It can be used for heat, electricity, biofuel, biooil, biogas production.

LIETUVOS RESPUBLIKOS 2010 METŲ VISUOTINIO ŽEMĖS ŪKIO  
SURAŠYMO LAPAS VŽŪS-2010 VIENKARTINIS

\_\_\_\_ - \_\_\_\_ - \_\_\_\_

(Užpildymo data)

Ūkio identifikavimo sąlyginis kodas		____		Ūkio valdos kodas		____	
Vardas		____					
Pavardė		____					
Įmonės pavadinimas		____					
Įmonės kodas registre		____					
Pagrindinės veiklos kodas (EVRK)		____					
Adresas	Savivaldybė	____					
	Seniūnija	____					
	Vietovė	____					
	Gatvė	____					
	Namas	____	Butas	____	Telefono numeris	____	
	Adreso identifikavimo kodai iš registų		____	____	____	____	
Ūkio centro adresas	Savivaldybė	____					
	Seniūnija	____					
	Vietovė	____					
	Adreso identifikavimo kodai iš registų		____	____	____	____	

**Pateikiama:** iki rugpjūčio 31 d.

Garantuojamas gautų duomenų konfidencialumas

**Pateikia:** ūkininkų ir šeimos ūkiai, žemės ūkio bendrovės ir įmonės

Kviečiame pildyti elektroninę Lietuvos Respublikos 2010 metų visuotinio žemės ūkio surašymo lapo formą.  
Pildymo tvarką rasite interneto svetainėje <http://www.stat.gov.lt>  
Statistinių ataskaitų formos arba <https://e-formos.stat.gov.lt>



Ūkio identifikavimo  
sąlyginis kodas

2

Ūkio valdos  
kodas

## I. ŪKIO DUOMENYS (atsakymą pažymėti ✓)

1. Ar ūkio žemė ir (ar) ūkiniai gyvūnai yra keliose savivaldybėse? taip ☐ ne ☐ → į 2 klausimą

1.1. Jei taip, nurodykite užpildytų Lietuvos Respublikos  
2010 metų visuotinio žemės ūkio surašymo papildo-  
mų lapų (1 priedas), skaičių

### 2. Ūkio kategorija:

- įregistruotas ūkininko ūkis ☐ 1
- šeimos ūkis ☐ 2
- žemės ūkio bendrovė ☐ 3
- ūkinė bendrėja ☐ 4
- akcinė bendrovė, uždaroji akcinė bendrovė ☐ 5
- valstybės įmonė ☐ 6
- savivaldybės įmonė ☐ 7
- kooperatinė bendrovė (kooperatyvas) ☐ 8
- individualioji įmonė ☐ 9
- kita įmonė (viešojo įstaiga, valstybės biudžetinė įstaiga ir kt.) ☐ 10

### 3. Ūkininkaujantis asmuo yra:

- fizinis asmuo ☐ 1
- fizinių asmenų grupė ☐ 2
- juridinis asmuo ☐ 3

### 4. Ūkio valdytojas yra:

- ūkininkaujantis asmuo ☐ 1
- ūkininkaujančio asmens sutuoktinis ☐ 2
- ūkininkaujančio asmens šeimos narys ☐ 3
- administratorius (samdomas asmuo) ☐ 4

5. Ar ūkyje suvartojama daugiau kaip 50 proc. savo  
pagamintos produkcijos?

(pildo tik ūkininkų ir šeimos ūkiai)

taip ☐

ne ☐

6. Ar ūkis yra mažiau palankioje ūkininkauti vietovėje?

taip ☐

ne ☐

7. Ar tvarkoma ūkio veiklos buhalterinė apskaita?

taip ☐

ne ☐

8. Ar esate kooperatyvo narys?

taip ☐

ne ☐

→ į II skyrių

8.1. Jei taip, kelių kooperatyvų narys esate? (įrašykite skaičių)



1 981223 375405



Ūkio identifikavimo sąlyginis kodas Savivaldybės, kurioje yra žemė ir (ar) gyvuliai, kodas ir pavadinimas	<input type="text"/>	3	Ūkio valdos kodas	<input type="text"/>
	<input type="text"/>		<input type="text"/>	<input type="text"/>

## II. ŪKIO ŽEMĖ (įrašyti plotą hektarais, šimtosios dalies tikslumu; 1 ha = 100 arų)

9. Ūkio žemė (jei ūkio žemė yra skirtingose savivaldybėse, pildyti tiek Lietuvos Respublikos 2010 metų visuotinio žemės ūkio surašymo papildomų lapų (1 priedas), kelse papildomose savivaldybėse yra ūkio žemė)

Rodiklio pavadinimas		Eil. nr.	Namų valdoje	Ūkio žemėje (be namų valdos), iš viso
A		B	1	2
Ariama žemė (202 ir 205 eil. suma)		100	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Kultūrinės ganyklos (5 metų ir senesnės)		101	X	<input type="text"/>
iš jų nenaudojamos gyvuliams ganyti, žaliajam pašarui ar šienui gauti, už kurias mokamos išmokos		102	X	<input type="text"/>
Natūralios pievos ir ganyklos		103	X	<input type="text"/>
iš jų nenaudojamos gyvuliams ganyti, žaliajam pašarui ar šienui gauti, už kurias mokamos išmokos		104	X	<input type="text"/>
Sėklavaisiai ir kaulavaisiai		105	<input type="text"/>	<input type="text"/>
iš jų jauni sodiniai		106	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Uogos		107	<input type="text"/>	<input type="text"/>
iš jų jauni sodiniai		108	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Riešutmedžiai		109	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Medelynai		110	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Kiti daugiamečiai augalai	skirti austi, pinti ir kt.	111	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	energetiniams tikslams (trumpos apyvartos medžiai)	112	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Šiltnamiai		113	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Naudojamos žemės ūkio naudmenos (100, 101, 103, 105, 107, 109–113 eil. suma)		114	<input type="text"/>	<input type="text"/>



[illegible]

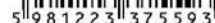
4

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466	467	468	469	470	471	472	473	474	475	476	477	478	479	480	481	482	483	484	485	486	487	488	489	490	491	492	493	494	495	496	497	498	499	500	501	502	503	504	505	506	507	508	509	510	511	512	513	514	515	516	517	518	519	520	521	522	523	52
--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----

Rodiklio pavadinimas	Eil. nr.	Namų valdoje	Ūkio žemėje (be namų valdos), iš viso
A	B	1	2
Nenaudojamos žemės ūkio naudmenos	115	00, 00	00000, 00
Mišškai	116	X	00000, 00
iš jų miško kirtimo atžalynai	117	X	00000, 00
Vandenys	118	00, 00	00000, 00
iš jų įžuvinti vandens telkiniai	119	00, 00	00000, 00
Kita žemė (žemė po pastatais, keliai, krūmynai, pelkės ir kitos ne žemės ūkio naudmenos)	120	00, 00	00000, 00
<b>Visas žemės plotas (114–116, 118, 120 eil. suma)</b>	121	00, 00	00000, 00
Drekinami plotai	122	X	00000, 00
iš jų drėkinti bent kartą per paskutinius 12 mėn.	123	X	00000, 00
Melioruoti plotai	124	X	00000, 00

#### 10. Naudojamų žemės ūkio naudmenų skirstymas pagal nuosavybę

Rodiklio pavadinimas	Eil. nr.	Naudojamos žemės ūkio naudos (114 eil. 1 ir 2 skl. suma)
A	B	1
Privati žemė	130	0000 , 00
Nuomojama žemė	131	0000 , 00
iš jos nuomojama iš valstybės	132	0000 , 00
Kitokia nei dvi nurodytosios	133	0000 , 00



Ūkio identifikavimo  
sąlyginis kodas

5

Ūkio valdos  
kodas

Savivaldybės, kurioje yra žemė ir (ar)  
gyvuliai, kodas ir pavadinimas

# 11. Apsėti ir apsodinti plotai

Rodiklio pavadinimas		Eil. nr.	Namų valdoje	Ūkio žemėje (be namų valdos)
A		B	1	2
Kviečiai	žieminiai	140	DD, DD	DDDDDD, DD
	vasariniai	141	DD, DD	DDDDDD, DD
Iš bendro kviečių ploto kviečiai, skirti biokurui gaminti		142	DD, DD	DDDDDD, DD
Rugiai		143	DD, DD	DDDDDD, DD
Iš jų skirti biokurui gaminti		144	DD, DD	DDDDDD, DD
Kvietrugiai	žieminiai	145	DD, DD	DDDDDD, DD
	vasariniai	146	DD, DD	DDDDDD, DD
Iš bendro kvietrugių ploto kvietrugiai, skirti biokurui gaminti		147	DD, DD	DDDDDD, DD
Miežiai	žieminiai	148	DD, DD	DDDDDD, DD
	vasariniai	149	DD, DD	DDDDDD, DD
Avižos		150	DD, DD	DDDDDD, DD
Varpinių mišiniai		151	DD, DD	DDDDDD, DD
Grikliai		152	DD, DD	DDDDDD, DD
Kukurūzai grūdams		153	DD, DD	DDDDDD, DD
Kiti javai (soros, sorgai ir kt.)		154	DD, DD	DDDDDD, DD
Žirniai (maistiniai)		155	DD, DD	DDDDDD, DD
Žirniai (pašariniai)		156	DD, DD	DDDDDD, DD
Pupos ir pupelės		157	DD, DD	DDDDDD, DD
Lubiniai		158	DD, DD	DDDDDD, DD
Vikiai		159	DD, DD	DDDDDD, DD
Lęšiai		160	DD, DD	DDDDDD, DD
Kiti ankštiniai (peliuskos, seradėlės, ankštinių augalų mišiniai ir kt.)		161	DD, DD	DDDDDD, DD
Linai	pluoštui	162	DD, DD	DDDDDD, DD
	sėmenims	163	DD, DD	DDDDDD, DD
Rapsai (įskaitant rapsiukus)	žieminiai	164	DD, DD	DDDDDD, DD
	vasariniai	165	DD, DD	DDDDDD, DD



Ūkio identifikavimo  
sąlyginis kodas

6

Ūkio valdos  
kodas

Savivaldybės, kurioje yra žemė ir (ar)  
gyvuliai, kodas ir pavadinimas

Rodiklio pavadinimas		Eil. nr.	Namų valdoje	Ūkio žemėje (be namų valdos)
A		B	1	2
Iš bendro rapsų ploto rapsai, skirti biokurui gaminti		166		
Kiti aliejiniai augalai (garstyčios, sojos, saulėgrąžos ir kt.)		167		
Tabakas		168		
Apyniai		169		
Krnynai		170		
Aromatiniai, medicininiai ir prieskoniniai augalai (kalendros, medetkos, čiobreliai ir kt., įskaitant ankstesnių metų, jei augalai dauginami)		171		
Kiti augalai energetiniams tikslams (drambliažolė, nendriniai dryžučiai ir kt.)		172		
Kiti augalai pramonės tikslams		173		
Kiti pluoštiniai augalai (dilgėlės, kanapės ir kt.)		174		
Bulvės	ankstyvosios	175		
	sėklinės (sertifikuotos)	176		
	kitos	177		
Braškės, iš viso		178		
iš jų	pramoniniam perdirbimui	179		
	tiesioginiam vartojimui	180		
Lauko daržovės, iš viso		181		
iš jų	pramoniniam perdirbimui	182		
	tiesioginiam vartojimui	183		
Gėlės ir dekoratyviniai augalai		184		
Cukriniai runkeliai		185		
iš jų skirti biokurui gaminti		186		
Pašariniai runkeliai		187		
Kiti pašariniai šakniavaisiai (morkos, griežčiai ir kt.)		188		
Augalai sėkloms ir daigai		189		
Kukurūzai silosui, žaliajam pašarui, biokurui gaminti		190		
Silosiniai augalai (lubinai, pupos, žeminiai javai, saulėgrąžos ir kt.)		191		



Ūkio identifikavimo  
sąlyginis kodas

7

Ūkio valdos  
kodas

Savivaldybės, kurioje yra žemė ir (ar)  
gyvuliai, kodas ir pavadinimas

Rodiklio pavadinimas		Eil. nr.	Namų valdoje	Ūkio žemėje (be namų valdos)
A		B	1	2
Vienmetės žolės (svėdrės, facelijos ir kt.)		192	00, 00	00000, 00
iš jų sėklai		193	00, 00	00000, 00
Kiti vienmečiai augalai žaliajam pašarui ir šienui		194	00, 00	00000, 00
iš jų ankštiniai augalai		195	00, 00	00000, 00
Daugiametės žolės iki 5 metų	liucemos	196	00, 00	00000, 00
	iš jų sėklai	197	00, 00	00000, 00
	dobilai ir jų mišiniai	198	00, 00	00000, 00
	iš jų sėklai	199	00, 00	00000, 00
	kitos	200	00, 00	00000, 00
	iš jų sėklai	201	00, 00	00000, 00
Iš viso pasėliai (140, 141, 143, 145, 146, 148–165, 167–178, 181, 184, 185, 187–192, 194, 196, 198, 200 eil. suma)		202	00, 00	00000, 00
Pūdymai		205	00, 00	00000, 00
iš jų pūdymai, už kuriuos mokamos išmokos		206	00, 00	00000, 00
Šiltnamiai (210 eil. 1 skl. = 113 eil. 1 skl.; 210 eil. 2 skl. = 113 eil. 2 skl.)		210	00, 00	000, 00
iš jų prekiniai		211	00, 00	000, 00
iš jų	daržovės	212	00, 00	000, 00
	iš jų	agurkai	213	00, 00
		pomidorai	214	00, 00
		kitos daržovės	215	00, 00
		daržovės sėklai ir daigai	216	00, 00
	gėlės ir dekoratyviniai augalai		217	00, 00
	braškės		218	00, 00
Grybai, m <sup>2</sup>		220	00000	00000
Plotas, nuo kurio gauti šiaudai, naudojami energetiniams tikslams		221	00, 00	00000, 00
Genetiškai modifikuotų augalų pasėliai		222	00, 00	00000, 00



Ūkio identifikavimo  
sąlyginis kodas

Savivaldybės, kurioje yra žemė ir (ar)  
gyuliai, kodas ir pavadinimas

8

Ūkio valdos  
kodas

## 12. Sėklavaisiai ir kaulavaisiai

(pildyti, jei 105 eil. 1 skl. ir 2 skl. nurodytų sėklavaisių ir kaulavaisių plotų  
suma yra ne mažesnė kaip 0,5 ha)

Rodiklio pavadinimas	Eil. nr.	Ūkio žemėje ir namų valdoje esantis plotas
A	B	1
Obelys	225	
Kriaušės	226	
Slyvos	227	
Vyšnios, trešnės	228	
Svarainiai	229	
Kiti	230	
Iš viso (225–230 eil. suma); (105 eil. 1 ir 2 skl. suma)	231	

## 13. Uogos

(pildyti, jei 107 eil. 1 skl. ir 2 skl. nurodytų uogų plotų suma yra ne mažesnė  
kaip 0,5 ha)


Rodiklio pavadinimas	Eil. nr.	Ūkio žemėje ir namų valdoje esantis plotas
A	B	1
Raudonieji, baltieji serbentai	233	
Juodieji serbentai	234	
Agrastai	235	
Avietės	236	
Kitos	237	
Iš viso (233–237 eil. suma); (107 eil. 1 ir 2 skl. suma)	238	

## 14. Lauko daržovės

(pildyti, jei 181 eil. 1 ir 2 skl. nurodytų daržovių plotų suma yra ne mažesnė kaip 0,2 ha)

Rodiklio pavadinimas		Eil. nr.	Ūkio žemėje ir namų valdoje esantis plotas	
A		B	1	
Kopūstai	žiediniai	240		
	brokoliai	241		
	briuselio	242		
	baltagūžiai	243		
	raudongūžiai	244		
	kaliaropės	245		
	kininiai	246		
	kiti	247		
Lapinės, stiebinės	salierai	248		
	porai	249		
	salotos	250		
	špinatai	251		
	šparagai	252		
	petražolės	253		
	krapai	254		
	kitos	255		
	Sėklinės	Pomidorai	256	
		Agurkai	257	
		Moliūgai	258	
		Aguročiai	259	
		Cukinijos	260	
		ropės	261	
		griežčiai	262	
		morkos	263	
		česnakai	264	
svogūnai		265		
burokėliai		266		
ridikėliai		267		
salierai		268		
juodieji ridikai		269		
krienai		270		
petražolės		271		
kitos		272		

Rodiklio pavadinimas		Eil. nr.	Ūkio žemėje ir namų valdoje esantis plotas
A		B	1
Ankštinės	žirniai	273	
	pupos	274	
	pupelės (įskaitant šparagines)	275	
	kitos	276	
	Kitos nepamintėtos daržovės	277	
Iš viso (240–277 eil. suma); (181 eil. 1 ir 2 skl. suma)		278	

  
6 981223 376070



Ūkio identifikavimo

sąlyginis kodas

Savivaldybės, kurioje yra žemė ir (ar)  
gyvuliai, kodas ir pavadinimas

9

Ūkio valdos

kodas

### III. ŪKINIŲ GYVŪNŲ SKAIČIUS

#### 15. Ūkinių gyvūnų skaičius birželio 1 d. (įrašyti skaičių)

(jei ūkinių gyvūnų laikymo vietos yra skirtingose savivaldybėse, pildyti tiek Lietuvos Respublikos 2010 metų visuotinio žemės ūkio surašymo papildomų lapų (1 priedas), keliuose papildomose savivaldybėse yra ūkinių gyvūnų laikymo vietos)

Rodiklio pavadinimas	Eil. nr.	Skaičius
A	B	1
<b>Galvijai, iš viso (301–314 eil. suma)</b>	<b>300</b>	
Iki vieno metų	buliukai ir telyčaitės skersti	301
	veislei	
	buliukai	302
	telyčaitės	303
Nuo vieno iki dviejų metų	buliukai	304
	veislei	305
	skersti	306
	telyčios	307
Dvejų ir daugiau metų	buliai	308
	veislei	309
	skersti	310
	telyčios	311
	veislei	312
	melžiamos	313
	žindinės	314
	kitos	314
<b>Kiaulės, iš viso (321–330 eil. suma)</b>	<b>320</b>	
Paršeliai	iki 20 kg (iki 2 mėn.)	321
	nuo 20 iki 50 kg (nuo 2 iki 4 mėn.)	322
Penimos kiaulės (įskaitant brokuotas paršavedes ir kuilius)	nuo 50 iki 80 kg (nuo 4 iki 6 mėn.)	323
	nuo 80 iki 110 kg (nuo 6 iki 8 mėn.)	324
	> 110 kg (8 mėn. ir daugiau)	325
	kuiliai	326
Veislinės kiaulės (50 kg ir sunkesnės)	pagrindinės paršavedės	327
	pakaitinės paršavedės	328
	pakaitinės kiaušaitės (sukergtos)	329
	pakaitinės kiaušaitės (nesukergtos)	330

Rodiklio pavadinimas	Eil. nr.	Skaičius
A	B	1
<b>Avys, iš viso (341–343 eil. suma)</b>	<b>340</b>	
iš jų	ėriavedės	341
	veisliniai avinai	342
	kitos	343
<b>Ožkos, iš viso (351–353 eil. suma)</b>	<b>350</b>	
iš jų	vedeklės	351
	veisliniai ožai	352
	kitos	353
<b>Arkliai, iš viso (361–363 eil. suma)</b>	<b>360</b>	
iš jų	trejų metų ir vyresnės kumelės	361
	veisliniai eržilai	362
	kiti	363
<b>Paukščiai, iš viso (371, 375–379 eil. suma)</b>	<b>370</b>	
Vištos ir gaidžiai (372–374 eil. suma)		371
iš jų	vištos dedeklės	372
	viščiukai broileriai	373
	kiti viščiukai	374
<b>Žąsys</b>	<b>375</b>	
<b>Antys</b>	<b>376</b>	
<b>Kalakutai</b>	<b>377</b>	
<b>Stručiai</b>	<b>378</b>	
<b>Kiti paukščiai (putpelės, fazanai, perlinės vištaitės ir kt.)</b>	<b>379</b>	
<b>Triušiai, iš viso</b>	<b>380</b>	
iš jų patelės, jau turėjusios jauniklių	381	
<b>Lapės</b>	<b>385</b>	
<b>Audinės</b>	<b>386</b>	
<b>Nutrijos</b>	<b>387</b>	
<b>Šinšilos</b>	<b>388</b>	
<b>Bičių šelmos</b>	<b>390</b>	



9 1981223 376305

Ūkio identifikavimo  
sąlyginis kodas

10

Ūkio valdos  
kodas

#### IV. ŪKIO DARBUOTOJAI

(per paskutinius 12 mėnesių – nuo 2009 m. birželio 1 d. iki 2010 m. gegužės 31 d.)

16. Ūkio darbuotojų skaičius (be laikinų samdomųjų darbuotojų):

17. Statistiniai duomenys apie kiekvieną ūkyje dirbantį asmenį:

(žemės ūkio bendrovės ir įmonės šioje lentelėje nurodo tik ūkio valdytoją (užpildo tik 551 eil.))

	Eil. nr.	Giminystės ryšys su ūkininkaujan- čiu asmeniu <sup>1</sup>	Lytis: vyr. (1) mot. (2)	Gimimo metai	Profesinis pasi- rengimas žemės ūkio srityje:  tik praktinė patirtis (1) pagrindinis (2) visiškas (3)	Vidutiniškai dirbta ūky- je valandų per dieną (paskutinius 12 mėn.): 0 (1) iki 2 (2) 2–4 (3) 4–6 (4) 6–8 (5) 8 ir daugiau (6)	Ar dirba kitą mokamą darbą?  taip (1) ne (2)	Jei dirba	
								ar darbas yra pagrindinis?  taip (1) ne (2)	ar darbas tiesiogiai susijęs su ūkiu?  taip (1) ne (2)
A	B	1	2	3	4	5	6	7	8
Ūkininkaujantis asmuo	550	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ūkio valdytojas	551	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ūkininkaujančio asmens sutuoktinis	552	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kiti šeimos nariai	553	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	554	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	555	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	556	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	557	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	558	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	559	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	560	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	561	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	562	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	563	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

<sup>1</sup> Ūkininkaujantis asmuo (1); ūkininkaujančio asmens sutuoktinis ar sugyventinis (2); kitas ūkininkaujančio asmens šeimos narys (3); administratorius (4).

18. Ar per paskutinius 12 mėn. ūkio valdytojas išklaušė profesinio mokymo kursus? taip ☐ ne ☐



0 9 8 1 2 2 3 3 7 6 4 2 7



Ūkio identifikavimo  
sąlyginis kodas

11

Ūkio valdos  
kodas

### 19. Nuolatinių samdomųjų darbuotojų skaičius

(7, 8 ir 9 skilčių nereikia pildyti žemės ūkio bendrovėms ir įmonėms)

	Eil. nr.	Vidutiniškai dirbta valandų per dieną					Bendras darbuotojų skaičius (1–5 skl. suma)	Iš bendro darbuotojų skaičiaus dirbantieji kitą mokamą darbą, tiesiogiai susijusį su ūkiu (8 ir 9 skl. suma)	iš jų darbuotojai, kuriems darbas yra	
		iki 2	2–4	4–6	6–8	8 ir daugiau			pagrindinis	papildomas
A	B	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Vyrai	581									
Moterys	582									

20. Ar ūkyje dirba laikini samdomieji darbuotojai? taip ☐ ne ☐ → į 21 klausimą

20.1. Jei taip, įrašykite bendrą dirbtų dienų skaičių:

vyrų      moterų

21. Tiesiogiai nepamdytų asmenų ūkyje dirbtų darbo dienų skaičius:

### V. KAIMO PLĖTRA (atsakymą pažymėti ✓)

22. Ar ūkis užsiima kita veikla?

taip ☐ ne ☐ → į 22.3. klausimą

22.1. Jei taip, kokia:

Veiklos rūšis	Eil. nr.	
A	B	1
Kaimo turizmas	680	<input type="checkbox"/>
Amatai (išskyrus tradicinius)	681	<input type="checkbox"/>
Tradiciniai amatai	tradiciniai gaminiai	682 <input type="checkbox"/>
	tradicinės augalų ir gyvūnų veislės ir tradicinės paslaugos	683 <input type="checkbox"/>
Produktų perdirbimas	684	<input type="checkbox"/>
Medienos ir medienos dirbinių gamyba	685	<input type="checkbox"/>

Veiklos rūšis	Eil. nr.	
A	B	1
Miškininkystė	686	<input type="checkbox"/>
Akvakultūra	687	<input type="checkbox"/>
Atsinaujinančios energijos gamyba (parduoti)	688	<input type="checkbox"/>
Darbas pagal sutartis (naudojant ūkio įrenginius)	žemės ūkio (kitose valdose)	689 <input type="checkbox"/>
	ne žemės ūkio	690 <input type="checkbox"/>
Kita veikla	691	<input type="checkbox"/>

22.2. Kokia yra kitos veiklos pajamų dalis visose ūkio pajamose?

0–10% ☐ 1

10–25% ☐ 2

25–50% ☐ 3

50–75% ☐ 4

75–100% ☐ 5

695

22.3. Ar ūkyje yra naudojama įranga energijai iš atsinaujinančių energijos šaltinių gaminti?

taip ☐ ne ☐ → į VI skyrių

22.3.1. Jeigu taip, nurodykite iš kokių:

Atsinaujinančių energijos šaltinių rūšys	Eil. nr.	
A	B	1
Vėjo	705	<input type="checkbox"/>
Biomasės	706	<input type="checkbox"/>
iš jos biometano	707	<input type="checkbox"/>
Saulės	708	<input type="checkbox"/>
Vandens	709	<input type="checkbox"/>
Kito atsinaujinančio energijos šaltinio	710	<input type="checkbox"/>



3 9 8 1 2 2 3 3 7 6 6 9 1

Ūkio identifikavimo  
sąlyginis kodas

12

Ūkio valdos  
kodas

## VI. PARAMA KAIMO PLĖTRAI (atsakymą pažymėti ✓)

23. Ar per praėjusius 3 metus ūkis gavo paramą  
pagal žemiau išvardytas kaimo plėtros priemones?

taip ☐

ne ☐

➔ į VII skyrį

### 23.1. Jeigu taip, pagal kokias?

Priemonės pavadinimas	Eil. nr.	
A	B	1
Naudojimosi konsultavimo paslaugomis	715	<input type="checkbox"/>
Žemės ūkio valdų modernizavimas	716	<input type="checkbox"/>
Miškų ekonominės vertės didinimas	717	<input type="checkbox"/>
Žemės ūkio produktų perdirbimas ir pridėtinės vertės didinimas	718	<input type="checkbox"/>
Dalyvavimas maisto kokybės schemose	719	<input type="checkbox"/>
Kaimo turizmo veiklos skatinimas	720	<input type="checkbox"/>

Priemonės pavadinimas	Eil. nr.	
A	B	1
Perėjimas prie ne žemės ūkio veiklos	721	<input type="checkbox"/>
iš jos, amatų centrų steigti	722	<input type="checkbox"/>
iš jos, skatinti tradicinių amatų veiklą	723	<input type="checkbox"/>
„Natura 2000“ išmokos ir su Direktyva 2000/60/EB <sup>1</sup> susijusios išmokos	724	<input type="checkbox"/>
Agrarinės aplinkosaugos išmokos	725	<input type="checkbox"/>
iš jos, ekologinio ūkininkavimo	726	<input type="checkbox"/>

## VII. ŽEMĖS ŪKIO GAMYBOS METODAI

(atsakymai į klausimus įrašomi skaičiais  
arba tinkamas atsakymas pažymimas ✓)

### 24. Ūkyje taikomi žemės dirbimo metodai:

(hektarais, šimtosios dalies tikslumu; 1 ha = 100 arų)

Žemės dirbimo metodai	Eil. nr.	Plotas, ha
A	B	1
Įprastinis žemės dirbimas (gilus arimas plūgu)	728	<input type="text"/> , <input type="text"/>
Tausojamasis (neariamasis žemės dirbimas)	729	<input type="text"/> , <input type="text"/>
Be įdirbimo (tiesioginė sėja)	730	<input type="text"/> , <input type="text"/>

### 25. Dirvožemio apsauga:

#### 25.1. Dirvožemio dangą žiemą:

(hektarais, šimtosios dalies tikslumu; 1 ha = 100 arų)

Rodiklio pavadinimas	Eil. nr.	Plotas, ha
A	B	1
Įprasti žieminiai pasėliai	731	<input type="text"/> , <input type="text"/>
Antsėliai arba tarpiniai pasėliai	732	<input type="text"/> , <input type="text"/>
Augalų liekanos (ražienos ir kita)	733	<input type="text"/> , <input type="text"/>
Suarta, bet neapsėta dirva	734	<input type="text"/> , <input type="text"/>

#### 25.2. Ariamos žemės ploto dalis, kurioje taikoma sėjomaina

- 0% ☐ 1  
0–25% ☐ 2  
25–50% ☐ 3  
50–75% ☐ 4  
Daugiau kaip 75% ☐ 5  
 735

### 26. Ar ūkyje yra lauke ganomų gyvulių?

(arklų, galvijų, avių, ožkų)

taip ☐

ne ☐

➔ į 27 klausimą

➔  
Jei taip,

#### 26.1. nurodykite, kokiame plote ganomi gyvuliai

(hektarais, šimtosios dalies tikslumu; 1 ha = 100 arų)

,

#### 26.2. nurodykite, kiek mėnesių per metus gyvuliai praleidžia ganydamiesi lauke



Ūkio identifikavimo  
sąlyginis kodas



13

Ūkio valdos  
kodas



27. Ar ūkyje laikomi galvijai?  
(užpildyta 300 eil.)

taip ☐

ne ☐



į 28 klausimą



27.1. Jei taip, nurodykite laikymo sistemą:

Laikymo sistema	Eil. nr.	Vietų skaičius
A	B	1
Saitiniame tvarte (prištūtų galvijų laikymas) su kraikinio mėšlo (ir srutų) šalinimu	745	<input type="text"/>
Saitiniame tvarte (prištūtų galvijų laikymas) su skysto mėšlo šalinimu	746	<input type="text"/>
Besaičiame tvarte (palaidų galvijų laikymas) su kraikinio mėšlo (ir srutų) šalinimu	747	<input type="text"/>
Besaičiame tvarte (palaidų galvijų laikymas) su skysto mėšlo šalinimu	748	<input type="text"/>
Kita	749	<input type="text"/>

28. Ar ūkyje laikomos kiaulės?  
(užpildyta 320 eil.)

taip ☐

ne ☐



į 29 klausimą



28.1. Jei taip, nurodykite laikymo sistemą:

Laikymo sistema	Eil. nr.	Vietų skaičius
A	B	1
Ant iš dalies grotelių grindų	750	<input type="text"/>
Ant ištisinių grotelių grindų	751	<input type="text"/>
Ant kraiko	752	<input type="text"/>
Kita	753	<input type="text"/>

29. Ar ūkyje laikomos vištos dedeklės?  
(užpildyta 372 eil.)

taip ☐

ne ☐



į 30 klausimą



29.1. Jei taip, nurodykite laikymo sistemą:

Laikymo sistema	Eil. nr.	Vietų skaičius
A	B	1
Ant kraiko	754	<input type="text"/>
Visų rūšių bateriniuose narvuose	755	<input type="text"/>
iš to skaičiaus bateriniuose narvuose su mėšlo konvejeriu	756	<input type="text"/>
iš to skaičiaus bateriniuose narvuose su gilia mėšlo duobe	757	<input type="text"/>
iš to skaičiaus bateriniuose narvuose ant aukštų atramų	758	<input type="text"/>
Kita	759	<input type="text"/>



7 981 223 376 925

Ūkio identifikavimo  
sąlyginis kodas

□□□□□□□□□□

14

Ūkio valdos  
kodas

□□□□□□□□□□

**30. Kuri ūkio naudojamų žemės ūkio naudmenų dalis tręšiama kraikiniu mėšlu:**

Rodiklio pavadinimas	Eil. nr.	0%	0–25%	25–50%	50–75%	daugiau kaip 75%
A	B	1	2	3	4	5
Kraikiniu mėšlu tręšiama naudojamų žemės ūkio naudmenų dalis, iš viso	760	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Žemės ūkio naudmenų dalis, kurioje kraikinis mėšlas įterpiamas su dirvos įdirbimu (ne vėliau kaip per 4 val. nuo paskleidimo)	761	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**31. Kuri ūkio naudojamų žemės ūkio naudmenų dalis tręšiama skystu mėšlu:**

Rodiklio pavadinimas	Eil. nr.	0%	0–25%	25–50%	50–75%	daugiau kaip 75%
A	B	1	2	3	4	5
Skystu mėšlu tręšiama naudojamų žemės ūkio naudmenų dalis, iš viso	762	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Žemės ūkio naudmenų dalis, kurioje skystas mėšlas įterpiamas su dirvos įdirbimu (ne vėliau kaip per 4 val. nuo paskleidimo)	763	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**32. Kokia dalis mėšlo išvežama iš ūkio?**

0% ☐ 1    0–25% ☐ 2    25–50% ☐ 3    50–75% ☐ 4    daugiau kaip 75% ☐ 5    764

**33. Ar ūkyje naudojami mėšlo ir srutų kauptuvai?**

taip ☐

ne ☐



į 34 klausimą



**33.1. Jeigu taip, nurodykite kokius:**

Rodiklio pavadinimas	Eil. nr.	Ar naudojami?	Jeigu naudojami, ar uždengti?
A	B	1	2
Kraikiniam mėšlui	770	<input type="checkbox"/> taip <input type="checkbox"/> ne	<input type="checkbox"/> taip <input type="checkbox"/> ne
Srutoms	771	<input type="checkbox"/> taip <input type="checkbox"/> ne	<input type="checkbox"/> taip <input type="checkbox"/> ne
Skystam mėšlui	Skysto mėšlo talpykla	772 <input type="checkbox"/> taip <input type="checkbox"/> ne	<input type="checkbox"/> taip <input type="checkbox"/> ne
	Skysto mėšlo duobė (lagūna)	773 <input type="checkbox"/> taip <input type="checkbox"/> ne	

**34. Ar ūkyje yra drėkinami plotai?**

(užpildyta 122 eil.)

taip ☐

ne ☐



į 35 klausimą

Jei taip,



**34.1. nurodykite drėkinamos žemės plotą:**

(hektarais, šimtosios dalies tikslumu; 1 ha = 100 arų)

2008 m. □□□□ , □□    2009 m. □□□□ , □□    2010 m. □□□□ , □□

**34.2. nurodykite, kokius drėkinimo metodus taikomi ūkyje:**

Drėkinimo metodas	Eil. nr.	
A	B	1
Paviršinis drėkinimas	774	<input type="checkbox"/> taip <input type="checkbox"/> ne
Drėkinimas purkštuvais	775	<input type="checkbox"/> taip <input type="checkbox"/> ne
Lašelinis drėkinimas	776	<input type="checkbox"/> taip <input type="checkbox"/> ne



Ūkio identifikavimo  
sąlyginis kodas

15 Ūkio valdos  
kodas

**34.3. nurodykite bent kartą per praėjusius 12 mėn. drėkintus plotus:**

(hektarais, šimtosios dalies tikslumu; 1 ha = 100 arų)

Rodiklio pavadinimas	Eil. nr.	Plotas, ha
A	B	1
Javai grūdams (išskyrus kukurūzus)	780	
Kukurūzai (grūdams, žaliajam pašarui ir silosui)	781	
Ankštiniai augalai (įskaitant javų bei ankštinių augalų mišinius)	782	
Bulvės	783	
Cukriniai runkeliai (išskyrus auginamus sėklai)	784	
Rapsai	785	
Pluoštiniai augalai (linai, kanapės, kiti pluoštiniai augalai)	786	
Lauko daržovės ir braškės	787	
Vienmetės ir daugiametės žolės	788	
Kiti augalai, auginami ariamoje žemėje	789	
Pievos ir ganyklos	790	
Sodai ir uogynai	791	
Iš viso	792	

**34.4. nurodykite, kokie vandens šaltiniai naudojami drėkinti:**

Vandens šaltinis	Eil. nr.	
A	B	1
Ūkio požeminis vanduo	793	<input type="checkbox"/> taip <input type="checkbox"/> ne
Paviršinis ūkio vanduo (tvenkiniai arba užtvankos)	794	<input type="checkbox"/> taip <input type="checkbox"/> ne
Ne ūkio paviršinis vanduo iš ežerų, upių ar vandentakų	795	<input type="checkbox"/> taip <input type="checkbox"/> ne
Vanduo iš bendrų vandentiekio tinklų	796	<input type="checkbox"/> taip <input type="checkbox"/> ne
Kiti šaltiniai	797	<input type="checkbox"/> taip <input type="checkbox"/> ne

**34.5. nurodykite per metus drėkinti sunaudoto vandens kiekį m<sup>3</sup>:**

798



9 981223 377111

Ūkio valdos  
kods

## VIII. ŪKINIAI PASTATAI IR ŽEMĖS ŪKIO TECHNIKA

35. Ūkyje naudojami ūkiniai pastatai, žemės ūkio technika ir įrenginiai.

35.1. Ar ūkyje yra naudojami ūkiniai pastatai?      taip ☐      ne ☐      ➔      į 35.2. klausimą

Jeigu taip, pateikite atsakymus į Lietuvos Respublikos 2010 metų visuotinio žemės ūkio surašymo lapo 2 priedo klausimus.

35.2. Ar ūkis turi naudojamos žemės ūkio technikos? taip ☐ ne ☐  
(išskyrus traktorius) ↓

Jeigu taip, pateikite atsakymus į Lietuvos Respublikos 2010 metų visuotinio žemės ūkio surašymo lapo 2 priedo klausimus.

Prašome nurodyti, kiek laiko skyrėte Lietuvos Respublikos 2010 metų visuotinio žemės ūkio surašymo lapui (kartu su 1 ir 2 priedais) pildyti

val. min.

Imonės vadovas arba jo įgaliotas asmuo,  
ūkininkaujantis asmuo arba kitas pilnametis  
šeimos narys

(Vardas ir pavardė)

(Parašas)

## Surašinėjimas

(Numeris)

(Vardas ir pavardē)

(Parašas)

Lietuvos Respublikos 2010 metų visuotinio žemės ūkio surašymo lapą siusti:

Vilniaus apskrities respondentams: Vilniaus TSV, Gedimino pr. 29, 01500 Vilnius; pasiteirauti: tel. (8 5) 236 4893; faks. (8 5) 236 1424;

el. p. [vilniausaps.zus@stat.gov.lt](mailto:vilniausaps.zus@stat.gov.lt);

Kauno, Marijampolės, Alytaus apskričių respondentams: Kauno TSV, Savanorių pr. 367, 49362 Kaunas; pasiteirauti: tel. (8 37) 312 580; faks. (8 37) 312 348.

Klaipėdos, Tauragės apskričių respondentams: Klaipėdos TSV, Taikos pr. 62, 93225 Klaipėda; pasiteirauti: tel. (8 46) 340 727; faks. (8 46) 340 812;

el. p. [klaipedosaps.zus@stat.gov.lt](mailto:klaipedosaps.zus@stat.gov.lt);

Panevėžio, Utenos apskričių respondentams: Panevėžio TSV, Respublikos g. 62, 35158 Panevėžys; pasiteirauti: tel. (8 45) 581587; faks. (8 45) 460 246.

el. p. [panevezioaps.zus@stat.gov.it](mailto:panevezioaps.zus@stat.gov.it)

Šiaulių, Telšių apskričių respondentams: Šiaulių TSV, Tilžės g. 198, 76203 Šiauliai; pasiteirauti: tel. (8 41) 420 840; faks. (8 41) 525 015;

el. p. [siauliuaps.zus@stat.gov.lt](mailto:siauliuaps.zus@stat.gov.lt).

Pasiteirauti Statistikos departamente: Gedimino pr. 29, 01500 Vilnius; tel.: (8 5) 236 4982, 236 4923, 236 4794, 236 4960; faks. (8 5) 236 4971;

el. p. [zu.surasymas@stat.gov.lt](mailto:zu.surasymas@stat.gov.lt).



## ŪKINIAI PASTATAI IR ŽEMĖS ŪKIO TECHNIKA

0000 - 00 - 00

(Užpildymo data)

Ūkio identifikavimo sąlyginis kodas	0000000000	Ūkio valdos kodas	0000000000
Vardas			
Pavardė			
Įmonės pavadinimas			
Įmonės kodas registre	0000000000		

**Pateikiama:** kartu su Lietuvos Respublikos 2010 metų visuotinio žemės ūkio surašymo lapu

Garantuojamas gautų duomenų konfidencialumas

**Pateikia:** ūkininkų ir šeimos ūkiai, žemės ūkio bendrovės ir įmonės

### I. ŪKINIAI PASTATAI

Rodiklio pavadinimas		Eil. nr.	Plotas, m <sup>2</sup>
A		B	1
Statiniai gyvuliams laikyti	Veršidės	400	000000
	Karvidės	401	000000
	Kiaulidės	402	000000
	Avidės	403	000000
	Arklidės	404	000000
	Paukštidės	405	000000
	Mišrios paskirties	406	000000
Kiti statiniai	Technikos remonto ir aptamavimo dirbtuvės	407	000000
	Stikiniai šiltnamiai	408	000000
	Plėveliniai šiltnamiai sezono metu	409	000000
	Garažai	410	000000
	Kiti	411	000000

Rodiklio pavadinimas		Eil. nr.	Talpa, m <sup>3</sup>
A		B	1
Sandėliai	Grūdų	412	000000
	Mineralinių trąšų ir pesticidų	413	000000
	Silos o tranšėjos	414	000000
	Daržinės	415	000000
	Kiti	416	000000
Saugyklos	Mėšlidės	417	000000
	Daržovių	418	000000
	Vaisių	419	000000



Ūkio identifikavimo  
sąlyginis kodas

2

Ūkio valdos  
kodas

## II. ŽEMĖS ŪKIO TECHNIKA IR ĮRENGINIAI

Rodiklio pavadinimas		Eil. nr.	Iš viso	Iš jų bendrosios nuosavybės	Bendrasavininkų skaičius
A		B	1	1	1
Krovininiai automobiliai	iki 3,5 t (įskaitytinai) bendrosios masės	430			
	nuo 3,5 t iki 12 t bendrosios masės	431			
	12 t (įskaitytinai) bendrosios masės arba daugiau	432			
Traktoriniai plūgai		435			
Kultivatoriai, geminatoriai, dirvos dirbimo agregatai		436			
Skutikai		437			
Mineralinių trąšų barstomosios		438			
Mėšlo kratytuvai		439			
Sėjamosios		440			
Bulvių sodinamosios		441			
Traktoriniai augalų purkštuvai		442			
Šienapjovės		443			
Grėbliai ir vartytuvai		444			
Pašarų lauko smulkintuvai		445			
Rinktuviniai presai		446			
Savikrovės priekabos		447			
Javų kombainai		448			
Bulvių kombainai		449			
Bulviakasės		450			
Cukrinių runkelių kombainai		451			
Džiovyklos		452			
Džiovyklų našumas, t/val.		453		X	X
Aktyvios ventiliacijos įrenginiai		454			
Aktyvios ventiliacijos įrenginių našumas, t/val.		455		X	X
Grūdų valomosios		456			
Grūdų valomųjų našumas, t/val.		457		X	X
Melžimo aikštelės		458			
Kiti melžimo įrenginiai		459			
Drėkinimo ir laistymo įrenginiai		460			





## SMULKIŲJŲ ŪKIŲ ANKETA

0000 - 00 - 00

(Užpildymo data)

Ūkio identifikavimo sąlyginis kodas		Ūkio valdos kodas	
Vardas			
Pavardė			
Adresas	Savivaldybė		
	Seniūnija		
	Vietovė		
	Gatvė		
	Namas	Butas	Telefono numeris
Savivaldybės, kurioje yra žemė ir (ar) gyvuliai, kodas ir pavadinimas			
Adreso identifikavimo kodai iš registrų			

**Pateikiama:** iki rugpjūčio 31 d.

Garantuojamas gautų duomenų konfidencialumas

**Pateikia:** ūkininkų ir šeimos ūkiai, turintys mažiau kaip 1 ha žemės ūkio naudmenų

### 1. Smulkiųjų ūkių anketos neužpildymo priežastys

- 1.1. Nevykdo veiklos (nutraukė žemės ūkio veiklą, likviduotas, bankrutavęs, žemė parduota, dovanota ir pan.). ☐
- 1.2. Laikini nutraukė veiklą, ketindamas ją atnaujinti (žemė išnuomota, ūkininkaujantis asmuo serga, naujakuriai ir pan.). ☐
- 1.3. Nerastas. ☐
- 1.4. Kita. ☐ →

Nurodyti

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

### 2. Žemės skirstymas (birželio 1 d.)

(hektarais, šimtosios tikslumu; 1 ha = 100 arų)

Rodiklio pavadinimas	Eil. nr.	Plotas, ha	Rodiklio pavadinimas	Eil. nr.	Plotas, ha
A	B	1	A	B	1
Ariama žemė (02 ir 08 eil. suma)	01	0, 00	Pievos ir ganyklos	10	0, 00
Pasėliai, iš viso (03–07 eil. suma)	02	0, 00	Šiltnamiai	11	0, 00
Grūdiniai augalai	03	0, 00	Kitos naudojamos žemės ūkio naudmenos	12	0, 00
Daržovės	04	0, 00	<b>Naudojamos žemės ūkio naud- menos (01, 09–12 eil. suma)</b>	<b>13</b>	<b>0, 00</b>
Braškės	05	0, 00	Nenaudojamos žemės ūkio naudmenos	14	0000, 00
Bulvės	06	0, 00	Mišakai	15	0000, 00
Kiti augalai	07	0, 00	Įžuvinti vandens telkiniai	16	0000, 00
Pūdymai	08	0, 00	Kita žemė	17	0000, 00
Sodai ir uogynai	09	0, 00	<b>Visas žemės plotas (13–17 eil. suma)</b>	<b>18</b>	<b>0000, 00</b>



Ūkio identifikavimo  
sąlyginis kodas

00000000000000000000

2

### 3. Ūkinių gyvūnų skaičius (birželio 1 d.)

(vienetais)

Rodiklio pavadinimas	Eil. nr.	Skaičius
A	B	1
Galvijai	30	00
iš jų karvės	31	0
Kiaulės	32	00
Avys	33	00
Ožkos	34	00
Arkliai	35	00
Triušiai	36	00
Bičių šeimos	37	00
Paukščiai	38	00

4. Ar ūkininkaujantis asmuo dirba kitą mokamą darbą? taip ☐ ne ☐ 40

Prašome nurodyti, kiek laiko skyrėte Lietuvos Respublikos 2010 metų visuotinio žemės ūkio surašymo lapo 3 priedui pildyti

00 val. 00 min.

Ūkininkaujantis asmuo arba kitas  
pilnametis šeimos narys

00000000000000000000

(Vardas ir pavardė)

(Parašas)

Surašinėtojas

0000

(Numeris)

00000000000000000000

(Vardas ir pavardė)

(Parašas)

Smulkiųjų ūkių anketą siųsti:

Vilniaus apskrities respondentams: Vilniaus TSV, Gedimino pr. 29, 01500 Vilnius; pasiteirauti: tel. (8 5) 236 4893; faks. (8 5) 236 1424;  
el. p. vilniausaps.zus@stat.gov.lt;  
Kauno, Marijampolės, Alytaus apskričių respondentams: Kauno TSV, Savanorių pr. 367, 49362 Kaunas; pasiteirauti: tel. (8 37) 312 580; faks. (8 37) 312 348.  
Klaipėdos, Tauragės apskričių respondentams: Klaipėdos TSV, Taikos pr. 62, 93225 Klaipėda; pasiteirauti: tel. (8 46) 340 727; faks. (8 46) 340 812;  
el. p. klaipedosaps.zus@stat.gov.lt;  
Panevėžio, Utenos apskričių respondentams: Panevėžio TSV, Respublikos g. 62, 35158 Panevėžys; pasiteirauti: tel. (8 45) 581587; faks. (8 45) 460 246;  
el. p. paneveziops.zus@stat.gov.lt;  
Šiaulių, Telšių apskričių respondentams: Šiaulių TSV, Tilžės g. 198, 76203 Šiauliai; pasiteirauti: tel. (8 41) 420 840; faks. (8 41) 525 015;  
el. p. siauliuaps.zus@stat.gov.lt;  
Pasiteirauti Statistikos departamente: Gedimino pr. 29, 01500 Vilnius; tel.: (8 5) 236 4982, 236 4923, 236 4794, 236 4960; faks. (8 5) 236 4971;  
el. p. zu.surasymas@stat.gov.lt



LIETUVOS RESPUBLIKOS 2010 METŲ VISUOTINIO  
ŽEMĖS ŪKIO SURAŠYMO REZULTATAI

*RESULTS OF THE AGRICULTURAL CENSUS  
OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA 2010*

Statistikos leidinys  
lietuvių ir anglų kalba

Leidinį parengė Žemės ūkio ir aplinkosaugos statistikos skyrius  
*Publication prepared by the Agriculture and Environment Statistics Division*

Atsakinga už išleidimą                      A. Jablonskienė  
*Responsible for the publication*           tel. (8 5) 236 4982

SL 1861. 2012 07 31. 22,5 leidyb. apsk. I.  
Tiražas 300 egz. Užsakymas – 1207-01  
Išleido ir spausdino Lietuvos statistikos departamentas  
Gedimino pr. 29, 01500 Vilnius  
[www.stat.gov.lt](http://www.stat.gov.lt)  
El. p. [statistika@stat.gov.lt](mailto:statistika@stat.gov.lt)